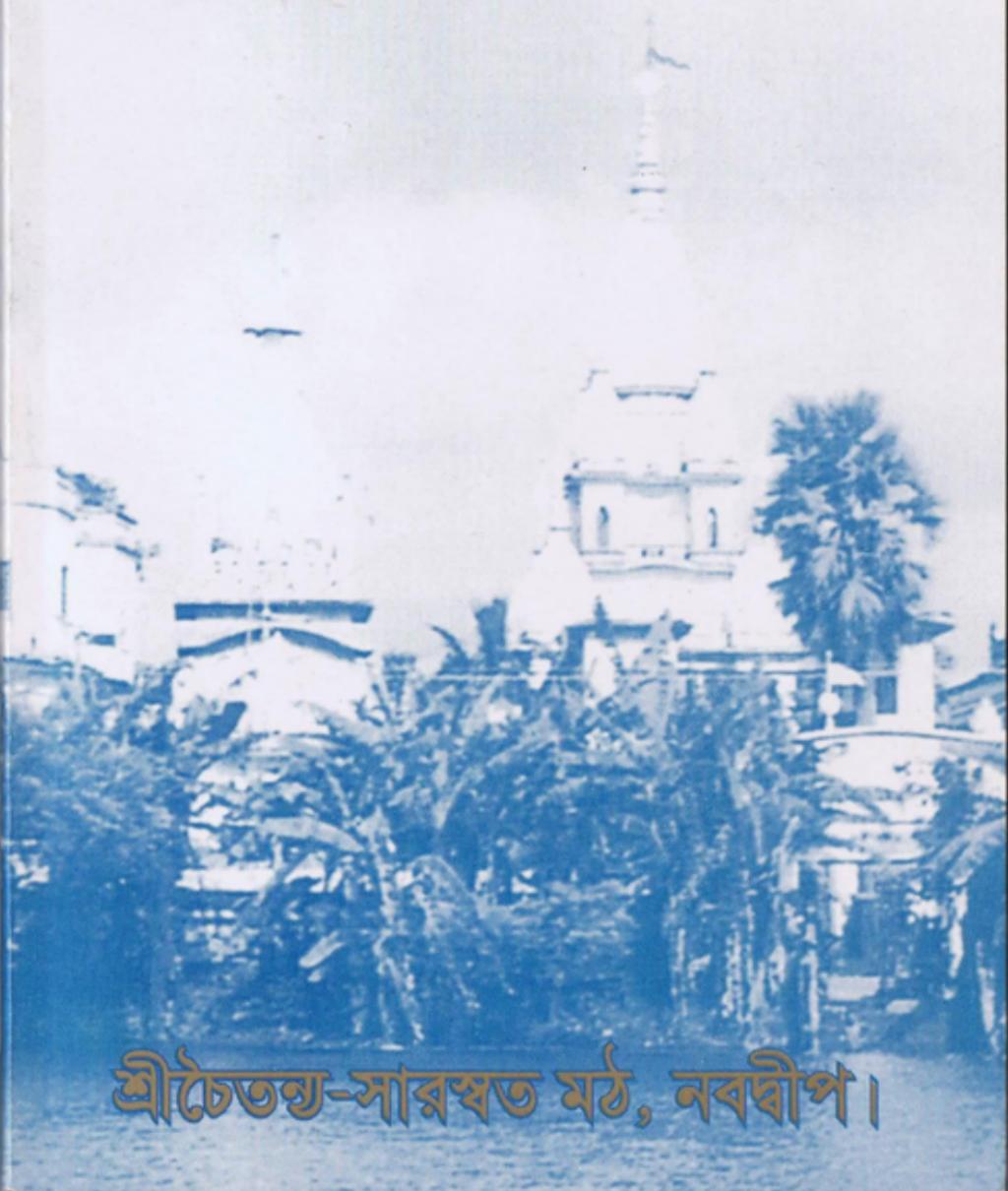


শ্রীশ্রীগুরোঁ'র ভয়তঃ

# শ্রীশ্রীপ্রপন্ন-জীবনায়ত্ম



শ্রীচেতন-সারস্বত মঠ, নবদ্বীপ।



শ্রীশ্রীগুরু-গৌরাঙ্গে জয়তঃ

# শ্রীশ্রীপ্রপন্ন-জীবনামৃতম্

শ্রীশ্রীল-ভক্তিরক্ষক-শ্রীধর-দেবগোস্বামি-মহারাজেন  
সক্ষলিতম্





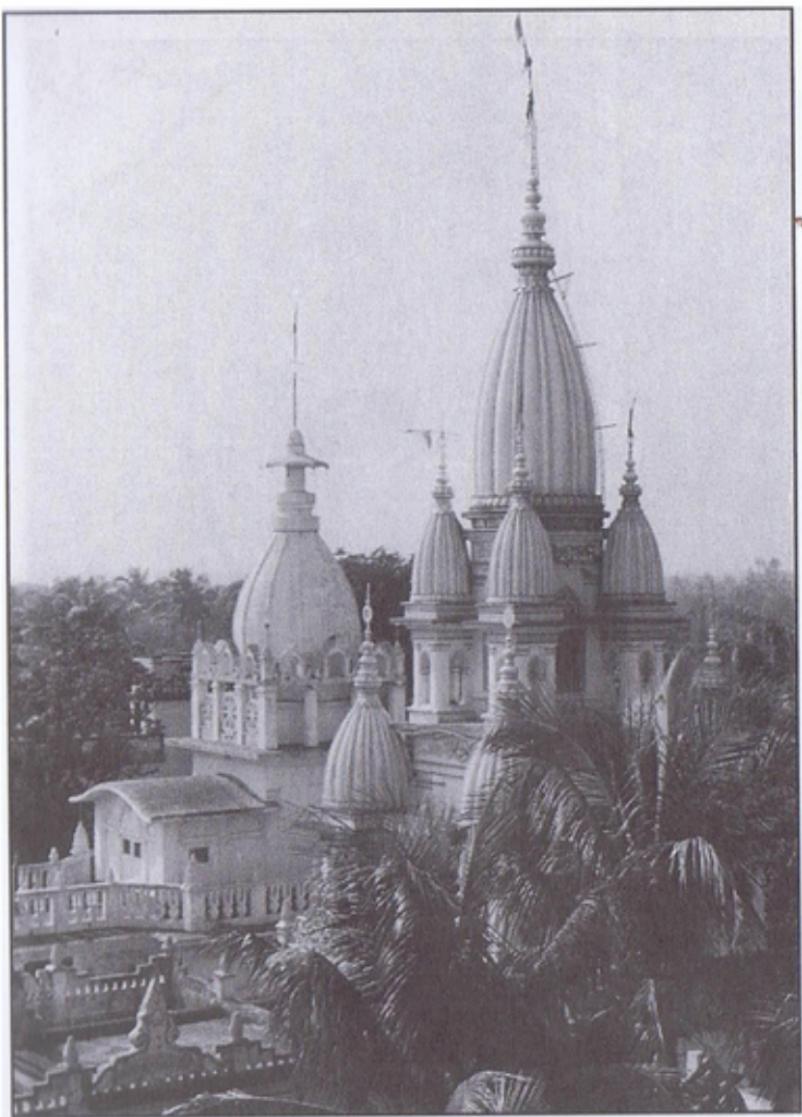
ওঁ বিষ্ণুপাদ শ্রীশ্রীল ভক্তিমুন্দর গোবিন্দ দেবগোস্বামী মহারাজ



ওঁ বিষ্ণুপাদ শ্রীশ্রীল ভক্তিরক্ষক শ্রীধর দেবগোস্মামী মহারাজ



শ্রীশ্রীগুরু-গৌরাঙ্গ-গান্ধৰ্মা-গোবিন্দসুন্দরজীউ



শ্রীচৈতন্য-সারবৰ্ষত মঠ, নবদ্বীপ

শ্রীশ্রীগুরু-গৌরাঙ্গে জয়তঃ

# শ্রীশ্রীপ্রপন্ন-জীবনাম্বৃতম্

শ্রীব্রহ্ম-মাধব-গৌড়ীয়-সম্প্রদায়াচার্যভাস্কর-শ্রীরূপানুগপ্রবর-  
ভগবান্শ্রীশ্রীল-ভক্তিসিদ্ধান্ত-সরস্বতী-গোষ্ঠামি-প্রভুপাদানাং  
পরমপ্রিয়-পার্ষদেন

বিশ্ব-বিশ্রুত-নবদ্বীপ-শ্রীচৈতন্য-সারস্বত-মঠোত্তমানাং  
প্রতিষ্ঠাত্ত-আচার্য-সভাপতি-অনন্তশ্রীবিভূষিতেন  
ওঁ বিষ্ণুপাদ-পরমহংসকুলচূড়ামণি-  
শ্রীশ্রীল-ভক্তিরক্ষক-শ্রীধর-দেবগোষ্ঠামি-মহারাজেন  
সঙ্কলিতম্

তথা তৎকর্তৃক-তৎস্থলাভিষিক্তেন উক্তমঠ-বর্যাণাং  
বর্তমান-সভাপতি-আচার্যেণ ওঁ অঞ্চলেরশতশ্রী-  
শ্রীমন্তভক্তিস্থলের-গোবিন্দদেবগোষ্ঠামি-বিষ্ণুপাদেন  
সম্পাদিতম্

তৃতীয়-মুদ্রণম্

নবদ্বীপ-শ্রীচৈতন্য-সারস্বত-মঠতঃ

শ্রীরসার্কি-ব্রহ্মচারিণী প্রকাশিতম্।

শ্রীগৌরাঙ্গ ৫১২; বঙ্গাব্দ ১৪০৪

নবদ্বীপ-শ্রীচৈতন্য-সারস্বত-মঠাচার্যেণ

সর্বস্বত্ত্ব-সংরক্ষিতম্

প্রাপ্তিহানঃ—

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত মঠ

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত মঠ রোড়,  
কোলেরগঞ্জ, নবদ্বীপ, নদীয়া,  
পিন্ন. নং—৭৪১৩০২  
ফোন্ন.—(০৩৪৭২) ৮০০৮৬

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত কৃষ্ণানুশীলন সংঘ  
৪৮৭ দমদম পার্ক,  
কলিকাতা—৭০০ ০৫৫  
ফোন্ন.—৫৫১ ৯১৯৫

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত মঠ

বিধবা আশ্রম রোড়,  
গোরবাটসাহি, পুরী, উড়িষ্যা  
পিন্ন. নং—৭৫২০০১  
ফোন্ন.—(০৬৭৫২) ২৩৪১৩

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত আশ্রম

গ্রাম ও পোঃ—হাপানিয়া,  
জেলা—বর্দ্ধমান, পশ্চিমবঙ্গ

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত কৃষ্ণানুশীলন সংঘ  
কৈখালি চিড়িয়ামোড়,  
উত্তর চবিষ্ণব পৱগণা  
পিন্ন. নং—৭৪৩৫১৮

শ্রীল শ্রীধরস্থামী সেবাশ্রম

দশবিসা, পোঃ গোবর্ধন, মথুরা,  
উত্তর প্রদেশ ২৮১৫০২  
ফোন্ন.—(০৫৬৫) ৮১২১৯৫

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত মঠ

৯৬ সেবাকুঞ্জ, বৃন্দাবন,  
মথুরা, উত্তর প্রদেশ ২৮১১২১  
ফোন্ন.—(০৫৬৫) ৮৮৮০২৪

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত মঠ

৪৬৬ শ্রীন স্ট্রীট,  
লণ্ডন E13 9DB, U.K.  
ফোন্ন.—(০১৮১) ৫৫২ ৩৫৫১

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত সেবাশ্রম

২৯০০ নর্থ রোডিও গল্ক রোড়,  
সোকেল, (ক্যালিফোর্নিয়া)  
CA 95073, U.S.A.  
ফোন্ন.—(৪০৮) ৮৬২ ৮৭১২

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত শ্রীধর মিশন

“শ্রীগোবিন্দধাম”  
লট. ২, বেলটানা ড্রাইভ,  
টেরালোরা, N.S.W. 2486,  
Australia.  
ফোন্ন.—(৬১-৭৫) ৯০৪৩৭১

শ্রীল ভক্তিমুন্দর গোবিন্দ আশ্রম

রুসো রোজ রোড়, লোংগ মার্ট্টেন,  
মরিসাস  
ফোন্ন.—(২৩০) ২৪৫ ৩১১৮

আমেরিকাস্ত-‘শ্রীঅনন্তপ্রিন্টিং’নামা

প্রতিষ্ঠানাং পঞ্চসহস্রম মুদ্রিতম্

## নিবেদন

মদীয়      শ্রীগুরুপাদপদ্ম      শ্রীব্ৰহ্ম-মাধব-গৌড়ীয়-সম্প্ৰদায়-  
সংৰক্ষকাচাৰ্য্যবৰ্য্য অনন্তশ্রীবিভূষিত ওঁ বিক্ষুপাদ শ্ৰীল ভক্তিৰক্ষক  
শ্রীধৰ দেবগোস্বামী মহারাজ-সঙ্কলিত ঐকান্তিক ভক্তজনেৰ  
প্ৰাণস্বৰূপ গ্ৰন্থৱাজ শ্রীশ্রীপ্ৰপন্নজীবনামৃতম্-এৰ প্ৰথম ও দ্বিতীয়  
সংস্কৰণ নিঃশেষিত হওয়াৰ দীৰ্ঘকাল পৱে নিষ্ক্ৰিয়ন ভক্তজনেৰ  
আকিঞ্চনে ও সৰ্বভাৱতীয় সজ্জনগণেৰ সন্নিৰ্বন্ধ অনুৱোধে পুনৱায়  
প্ৰকাশিত হইলেন। এই প্ৰপত্তিবিষয়ক গ্ৰন্থৱাজ যে ভক্তসমাজে  
কিৱুপ সমাদৃত হইয়াছেন, তাহাৰ নিৰ্দশন আমৱা বহু  
পাঠকভজ্ঞেৰ নিকট হইতে প্ৰাপ্ত হইয়াছি। অনেক উচ্চাঙ্গেৰ  
নৈষ্ঠিক ভক্ত তাঁহাদেৱ প্ৰাত্যহিক সাধনেৰ অঙ্গ ৱাপে শ্ৰীমন্তগবদ্ধ-  
গীতাৰ শ্লায় ইহাকে নিত্যপাঠ্য গ্ৰন্থ ৰূপে গ্ৰহণ কৱিয়া নিজেদেৱ  
ভক্তিময় জীবনেৰ সমৃদ্ধি ও পৱিত্ৰস্থি লাভ কৱিয়াছেন বলিয়াও  
জানাইয়াছেন। সুধী ভক্তগণ এই গ্ৰন্থ পাঠে মহাজনকৃত ভক্তি-  
গ্ৰন্থেৰ ও মহাভাগবতগণেৰ ভজনামৃতেৰ আস্বাদন লাভ কৱিয়া  
ধৃত হইতে পাৱিবেন। পৱমাৱাধ্য গ্ৰন্থকাৰ স্বয়ং এই গ্ৰন্থ সঙ্কলনেৰ  
উপসংহাৱে যে অপূৰ্ব শ্ৰোকৱত্তুটি প্ৰদান কৱিয়াছেন, তাহাতেই  
উক্তবাক্যেৰ বাস্তবতা প্ৰমাণিত। যথা—

শ্রীশ্রীমন্তগবৎপদামুজমধুস্বাদোৎসৈঃ ষট্পদৈ-  
নিষ্ক্ৰিপ্তা মধুবিন্দবশ পৱিতো অষ্টা মুখাদ্গুঁজিতৈঃ ।  
যত্নেঃ কিঞ্চিদিহাহৃতং নিজপৱশ্রেয়োহৰ্থিনা তন্ময়া  
ভূয়ো ভূয় ইতো রজাংসি পদসংলগ্নানি তেষাং ভজে ॥

তাঁহাৰ ব্যক্তিগত প্ৰাথমিক পৱিচয় প্ৰথম সংস্কৰণেৰ  
প্ৰকাশকেৰ নিবেদনেই প্ৰদত্ত হইয়াছে।

আমাদের পরম বান্ধব এবং “বৈষ্ণব-তোষণী”র স্মৃৎসিদ্ধ সম্পাদক শ্রেহময় প্রভু শ্রীতশ্রবার অতুলনীয় ও অক্লান্ত সেবা-প্রচেষ্টায় ও অর্থান্তকূল্যে এই গ্রন্থ প্রকাশিত হইলেন। তজ্জ্বল তিনি সর্বসজ্জনগণের বিশেষ কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন এবং শ্রীমতী দেবময়ী দেবী দাসীও তাঁহাকে প্রুফরিডিং কার্য্যে বিশেষ-ভাবে সহযোগিতা করায় সকলের ধন্যবাদার্থ।

এই গ্রন্থ সুষ্ঠুভাবে মুদ্রণকার্য্যে সান্তাক্রুজ-স্থিত “অনন্তপ্রিন্টিং”-এর স্বত্ত্বাধিকারী প্রভু শ্রীনবদ্বীপ দাস ও প্রভু শ্রীসর্বভাবন দাসের সহযোগিতা অবিস্মরণীয়। তাঁহাদের সকলকে আমাদের সশ্রদ্ধ কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি।

পরিশেষে শ্রীগুরু-গৌরাঙ্গ-গান্ধর্বা-গোবিন্দসুন্দরগণের শ্রীচরণে আমাদের ঐকান্তিক প্রার্থনা এই যে, তাঁহাদের অপার করণায় এই শ্রোতসিদ্ধান্তামৃতধারা মাদৃশ ত্রিতাপদঞ্চ জীবের হাদয়ে হাদয়ে নিরন্তর প্রবাহিত হইয়া পারমার্থিক শাস্তি বিধান করুন। অলমতি বিস্তরেণ।

শ্রীচৈতন্য-সারস্বত মঠ, নবদ্বীপ।  
শ্রীজগন্নাথ দেবের রথযাত্রা।  
৬ জুলাই, ইং ১৯৯৭ সাল।

শ্রীহরিজনকিঙ্কর  
বিনীত—  
শ্রীভক্তিসুন্দর গোবিন্দ

শ্রীশ্রীগুরগৌরাঙ্গো জয়তঃ

# শ্রীশ্রীপ্রপন্ন-জীবনাম্বতম্

## প্রথম সংস্করণের প্রকাশকের নিবেদন

গ্রহ্ষই গ্রহ্ষকারের বাস্তব পরিচয় প্রদান করে। গৌর-সঙ্কীর্তনরসে বিশ্বাবনকারী গৌড়ীয়াচার্যভাস্তুর জগদ্গুরু নিত্যলীলাপ্রবিষ্ট ও বিশুপ্দ শ্রীশ্রীমন্তক্ষিসিদ্ধান্ত সরস্বতী গোস্বামী প্রভুপাদের অনুকম্পিত পাত্র পূজ্যপাদ পরিৱাজকাচার্য ত্রিদণ্ডিস্বামী শ্রীমন্তক্ষিৰক্ষক শ্রীধৰ মহারাজের গুণৱাণির পরিচয় প্রদান কৱিতে যাওয়া বাহুল্য মাত্র। তথাপি স্বামিপাদের গুণবলীর কীর্তনদ্বারা আত্মশোধন-প্রয়াস নিরৰ্থক হইবে না। বৈষ্ণবাচার্যগণের সমগ্র সাততশাস্ত্রমথিত ভক্ষিসিদ্ধান্তবাণী হইতে শ্রীপ্রপন্ন-জীবনাম্বতের সঙ্কলন-কোশল ও যথাযথ সন্নিবেশ-পারিপাট্য তাঁহার অপূর্ব পাণ্ডিত্য-প্রতিভার পরিচয় প্রদান করে। ইনি অপ্রাকৃত কবিকুল-মুকুটমণি শ্রীকৃপ-সনাতন-শ্রীজীবাদি বৈষ্ণবাচার্যগণের স্বদাশ্বনিক বিচারসমূহ সমগ্র ভারতে বিভিন্ন ভাষায় প্রচারে অন্তুত যোগ্যতা-বিশিষ্ট। আমাদের শ্রীগুরুপদম্ব ইহার রচিত প্রথম সংস্কৃত কবিতা “শ্রীভক্ষিবিনোদ-দশকম” পাঠ কৱিয়া ‘Happy style’ বলিয়া বর্ণনীয় বিষয়ের ভাব-গান্ধীর্য্যের ভূয়সী প্রশংসা পূর্বক উত্তরকালে শ্রীচৈতন্য-সরস্বতীর বিনোদন-ভরসায় উল্লাস প্রকাশ কৱিয়াছিলেন। শ্রীল প্রভুপাদ নিত্যলীলা-প্রবেশের প্রাকালে

সুগায়কের মুখে কীর্তনশ্রবণেছু না হইয়া স্বামিপাদেরই শ্রীমুখে  
গৌড়ীয়গণের চরমলালসাময়ী “শ্রীরূপমঞ্জরী পদ সেই মোর সম্পদ”  
গীতিটি শ্রবণ করিয়া ত্রপ্তিলাভ করিয়াছিলেন ।

এই গ্রন্থের প্রতিপাদ্য বিষয়সমূহ গ্রন্থের প্রথম অধ্যায়ে  
উপক্রমায়তে বর্ণিত হইয়াছে । বিভিন্ন শাস্ত্র হইতে উদ্ধৃত শ্লোক-  
সমূহের অনুবাদ বহুস্থানে মহাজনগণের ভাষাই যথাযথ উদ্ধার করা  
হইয়াছে । শ্রীভক্তবচনায়তের মধ্যে ছই একটী স্থানে বিষয়ানুরোধে  
শ্রীভগবানের উক্তিও উদ্ধৃত হইয়াছে । শ্লোকসমূহের উপরিভাগে  
শ্লোকের তৎপর্যবর্ণনপ্রসঙ্গে গ্রন্থকার স্ব-সম্পদায়ের সুসিদ্ধান্ত-  
সমূহ প্রকাশদ্বারা যে অভিনব সিদ্ধান্তালোক প্রদান করিয়াছেন,  
তাহাতে গৌড়ীয় সিদ্ধান্তের অসমোদ্ধৃত অনুভবকারী সজ্জন  
পাঠকগণ পরমানন্দ অনুভব করিবেন সন্দেহ নাই । উপসংহারে  
গ্রন্থকার নিজ শ্রৌত-বৎশ পরিচয় এবং গ্রন্থরচনার স্থান ও কাল  
উল্লেখ করিয়াছেন ।

শ্রীকৃষ্ণচরণে শরণাগত না হইলে জীবন নিষ্ফল এবং  
শরণাগতিদ্বারাই যে সর্বাভীষ্টসিদ্ধি—ইহা এই গ্রন্থে বিশেষভাবে  
প্রদর্শিত হইয়াছে । ইহা ভক্তিরাজ্যে প্রবেশোৎসুক ব্যক্তির হৃদয়ে  
বিশেষ উৎসাহ প্রদানপূর্বক শ্রীহরিচরণে আকর্ষণ এবং  
ভজনবিজ্ঞগণের চিত্তে বিমল আনন্দ ও উল্লাসের সংখ্যার করিবে ।  
শরণাগতের ইহা শ্রেষ্ঠ সম্পৎ । শ্রীহরিভক্তিই ইহজগতে একমাত্র  
সারাংসার বস্তু । শরণাগতিদ্বারাই তাহা স্ফুলভ্য । স্ফুতরাং  
পরমানন্দস্বরূপ শ্রীহরিপাদপদ্ম লাভ করিবার আকাঙ্ক্ষা বৃদ্ধির  
সঙ্গে সঙ্গে শ্রীপ্রপন্ন-জীবনায়ত দেশবাসীর গৃহে গৃহে বিরাজ  
করিতে থাকুন । “ঘৃষ্টং ঘৃষ্টং পুনরপি পুনশ্চননং চারুগন্ধং”  
বিচারে এই গ্রন্থের আলোচনা দ্বারা সৎসিদ্ধান্তামোদী সজ্জনগণ

ইহার ভাব-সৌরভ লাভ করিয়া পরমানন্দ অনুভব করিবেন আশা  
করি। নিম্নস্থিতির স্বীকারণে এই গ্রন্থ সমাদৃত হইলে ধন্য হইব।

শ্রীধাম নবদ্বীপ

শ্রীল প্রভুপাদের বিরহবাসৰ  
বঙ্গাব ১৩৫০, গৌরাব ৪৫৭

শ্রীবৈষ্ণবদাসানন্দাস

শ্রীনৃসিংহানন্দ ব্রহ্মচারী

## ବିଷୟ-ସ୍ଥଟୀ

ବିଷୟ	ପତ୍ରାଙ୍କ
ଉପକ୍ରମାଯୁତମ्	୧
ଶ୍ରୀଶାନ୍ତ୍ରବଚନାଯୁତମ्	୧୩
ଶ୍ରୀଭକ୍ତବଚନାଯୁତମ—	
ଆନୁକୂଳ୍ୟସ୍ତ ସନ୍ଧଳଃ	୨୭
ପ୍ରାତିକୂଳ୍ୟ ବିବର୍ଜନମ୍	୪୧
ରକ୍ଷିଣ୍ୟତୀତି ବିଶ୍ଵାସଃ	୫୫
ଗୋପ୍ତ୍ବେ ବରଣମ୍	୬୫
ଆତ୍ମନିକ୍ଷେପଃ	୭୭
କାର୍ପଣ୍ୟମ୍	୮୭
ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଭଗବଦ୍ବଚନାଯୁତମ୍	୧୦୧
ଅବଶ୍ୟକାଯୁତମ୍	୧୨୭

## ସାକ୍ଷେତିକ ଚିହ୍ନ

ରୁ: ସଂ	ବ୍ରନ୍ଦସଂହିତା
ଭାଃ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ
ରୁ: ବୈଃ	ବ୍ରନ୍ଦବୈବର୍ତ୍ତ ପୁରାଣ
ରୁ: ନାଃ	ବୃଦ୍ଧମାରଦୀଯ ପୁରାଣ

## ଶ୍ଲୋକ-ସୂଚୀ

( ପ୍ରଥମ ଶ୍ଲୋକେର ପ୍ରଥମ ଚରଣ, ପରେ ଅଧ୍ୟାୟ, ଶ୍ଲୋକସଂଖ୍ୟା ଓ ପତ୍ରାଙ୍କ ପ୍ରଦତ୍ତ ହେଇଯାଇଛେ । )

ଅଗଦମନ ଯଶୋଦା	୩୧୨୪।୩୮	ଅହଂ ସର୍ବଶୁ	୯।୨୧।୧୦୮
ଅତ୍ୟର୍ବାଚୀନରାପୋ	୧୫୧୨	ଅହଂ ହି ସର୍ବସଜ୍ଜାନାଃ	୯।୮।୧୦୩
ଅତ୍ୟାହାରଃ ପ୍ରୟାସକ୍ଷ	୮।୧୦।୪୫	ଅହଙ୍କାରନିବ୍ରତାନାଃ	୨।୫।୧୪
ଅତ୍ୟ ଚାନ୍ଗୁଚିତ୍ତାନାଃ	୧।୧୫।୫	ଅହଙ୍କୃତିର୍ମକାରଃ	୨।୩।୧୩
ଅତ୍ୟେବ ପ୍ରଥମ	୧।୨୩।୬	ଅହମେବାସମେବାଗ୍ରେ	୯।୩୨।୧୧୪
ଅଥବା ବହୁଭିଃ	୧।୪୯।୧୨	ଅହୋ ବକୀ ଯଃ	୫।୯।୫୯
ଅଥାତ ଆନନ୍ଦ	୨।୨୪।୨୧	ଆଜ୍ଞାୟୈବଂ ଗୁଣାନ୍	୯।୪୯।୧୨୦
ଆଦଶନୀୟାନପି	୮।୨୦।୧୯୫	ଆସ୍ତାନିକ୍ଷେପ-କାର୍ଗଣ୍ୟେ	୧।୨୭।୭
ଅଦ୍ଵୈତବୀଧୀ	୭।୨୦।୧୮୪	ଆସ୍ତାପଦାନପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ	୧।୨୧।୫
ଅଧ୍ୟାୟେ ନବମେ	୧।୨୮।୭	ଆସ୍ତାରାମାଶ୍	୧୦।୭।୧୨୯
ଅନ୍ତଃ କବିଯଶ୍କାମଃ	୧।୯।୩	ଆସ୍ତାର୍ଥଚେଷ୍ଟା	୭।୨।୭୭
ଅନ୍ତଃକୁଷ୍ଠଃ	୬।୨୦।୧୭୩	ଆମ୍ବୁକ୍ଲ୍ୟାଶ୍ ସକଳଃ	୧।୨୬।୭, ୨।୩୨।୨୫
ଅପରାଧସହସ୍ର	୭।୧୨।୮୦	ଆଲିଙ୍ଗନଂ ବରଃ	୮।୯।୪୮
ଅପି ଚେତ୍ ସୁତୁରାଚାରୋ	୯।୨୪୮।୧୧୦	ଆଶ୍ୟାସ୍ତରରାହିତୋ	୧।୪୫।୧୧
ଅପି ତଦାନୁକୂଳ୍ୟାଦି	୧।୪୩।୧୦	ଆଶିଷ୍ୟ ବା	୭।୨୨।୮୫
ଅପ୍ୟାସିଦ୍ଧଂ ତଦୀୟତ୍ୱଃ	୧।୪୮।୧୨	ଆହ୍ଶ ତେ	୮।୨୬।୯୭
ଅଭିବାଜନ ମତଃ	୧।୭।୩	ଇତୋ ବୁସିଂହଃ	୭।୯।୭୯
ଅଭୂତପୂର୍ବଃ ମମ	୫।୧୨।୬୦	ଇଦଃ ଶରୀରଃ	୫।୭।୫୮
ଅର୍ମ୍ୟାଦଃ କୁଦ୍ରଃ	୮।୧୩।୧୧	ଇଶ୍ୱରଃ ସର୍ବଭୂତାନାଃ	୭।୨୭।୧୧୧
ଅମୂଳ୍ୟଧୟାନି	୮।୨୪।୧୯୬	ଇଶ୍ୱରରସ୍ତ ତୁ	୭।୫।୭୮
ଅୟି ଦୀନଦ୍ୟାର୍ଦ୍ଦନାଥ	୮।୨୩।୧୯୬	ଉେସାହାମିଶ୍ୟାଃ	୩।୫।୨୯
ଅୟି ନନ୍ଦତମୁଜ	୬।୩।୬୫	ଉଡ଼ାତଶ୍ଲୋକପୂର୍ବେ	୧।୩୦।୭
ଅର୍ଚ୍ୟ ବିଶ୍ଵେ	୮।୧୪।୪୭	ଉପକ୍ରମମୃତକୈଶ୍ଵର	୧୦।୧୦।୧୩୦
ଅଲକ୍ଷେ ବା ବିନଷ୍ଟେ	୩।୮।୩୦	ଏବଃ ନିକ୍ଷିପ୍ୟ	୭।୩।୭୭
ଅବଶେଷାୟୁତଃ	୧୦।୧୧।୧୩୦	କଃ ପଣ୍ଡିତଃ	୬।୪।୬୬
ଅବିବେକସନାନ୍ତ	୬।୧୪।୭୧	କଦାହଃ ଯମୁନା	୩।୨୫।୩୮
ଅବିଶ୍ମିତଃ ତଃ	୨।୨୨।୨୦	କା ଭଂ ମୁକ୍ତିଃ	୮।୨୨।୫୦
ଅଶୀତିକ୍ଷତୁରଃ	୨।୮।୧୫	କାମାଦୀନାଃ କତି	୬।୭।୬୭
ଅସନ୍ଦାର୍ତ୍ତା ବେଶ୍ୟା	୮।୨୩।୫୨	କାମୈଷ୍ଟେଃ	୯।୭।୧୦୩
ଅହଂ ଭକ୍ତପରାଧୀନୋ	୯।୫୬।୧୨୮	କାଲେନ ନଷ୍ଟା	୯।୩୪।୧୧୫

কিং চিত্রম্	৮।১।১।৯০	জ্ঞানাদিবর্জ	৫।২।০।৬৪
কিং দুরাপাদনং	২।১।৬।১৮	জ্ঞানাবলম্বকাঃ	৩।১।৪।৩৩
কিরাতহুগাঙ্গা	২।২।৩।১২১	তৎ মোপযাতঃ	৫।৪।৫৬
কৃষ্ণকার্ণগ-সন্ত্রক্তি	৩।১।২৭	ততঃ পদঃ	৯।১।৬।১০৬
কৃষ্ণগাথাপ্রিয়া ভঙ্গা	১।১।০।১৩	ততো ভজেত	৯।৪।৪।১।১৮
কৃষ্ণ ভদ্রীয়	৬।৮।৪।৬৮	তত্ত্বেহুরুকম্পাঃ	৩।৯।৩০
কৃষ্ণপ্রেমেকলুক্ষানাং	১।১।৬।৫	তত্ত্ব ভাগবতান्	৩।১।২।৩২
কৃষ্ণবিছেদদক্ষানাং	১।১।৭।৫	তদপ্যফলতাঃ	২।৯।১।৫
কৃষ্ণার্পিতদেহশু	৭।৪।৭।৭	তদস্ত মে	৮।১।০।৯০
কৃষ্ণেতি যশ্চ	৩।৪।৪।২৮	তদহং ভদ্রতে	৬।১।৫।৭।১
কৃষ্ণে রক্ষতু	৬।৯।৬।৮	তদেব রম্যঃ	১।০।৩।১।২৮
ক চাহং	৮।৮।৮।৯	তমাঘিসর্গো	১।৬।২
কাহং দরিদ্রঃ	৮।৯।৯।০	তমামরূপ	৩।২।১।৩৬
কেনাপি দেবেন	৭।৭।১।৮	তন্মে ভবান्	৭।১।৫।৮।২
কেবলেন হি	৯।৪।৮।১।২০	তমসি রবিঃ	৫।১।৭।১।৬২
ক্ষিপ্রং ভবতি	৯।২।৫।১।১০	তমাহ ভগবান্	৯।৫।৭।১।২৪
গতো যামো	৮।২।৭।১।৯৭	তমেব শরণঃ	৯।২।৮।১।১২
গুরুরাপহরিং	১।৩।১	তব দাশ্য	৪।২।৩।৪।৫০
গুরুর্ন স	৮।৫।৪।২	তবাস্মীতি বদন्	২।৩।৩।২৫
গুরোঁ গোচ্ছে	৩।২।৩।৩৭	তস্মাদ্ গুরং	৩।১।১।৩।১
গোপ্তৃত্বে বরণং	৬।২।৬।৫	তস্মাত্ ভং	৯।৫।০।১।২১
গোবিন্দং পরমানন্দং	৭।৮।৭।৯	তস্মান্বদভক্তিযুক্তশ্চ	৯।৪।৭।১।১৯
গৌরবার্থিগ্রহং	১।২।১	তস্যারবিদ্নয়নশ্চ	১০।৬।১।২৯
গৌরাদে জলধীমু	১০।১।৬।১।৩২	তাপত্রয়েণ	৬।৫।৬।৬
গ্রহার্থং জড়ধী	১০।১।৫।১।৩২	তাবন্ত্রয়ং দ্রবিণ	২।২।১।২০
গ্রহেহশিন্	১।১।২।৪৮	তুলয়াম লবেন	৩।১।০।৩।১
চিষ্টাং কুর্যাণ	৭।১।৩।৮।১	তৃণাদপি স্মীচেন	৩।৩।২৮
চিরমিহ	৬।৬।৬।৬	ত্রতীয়তোহষ্টমং	১।২।৫।৬
চেতোদর্পণমার্জনং	৩।২।১।২৭	ত্যজস্ত বান্ধবাঃ	৩।১।৫।৩৩
জাতশ্রদ্ধো	৯।৪।৩।১।১৮	তৎসাক্ষাৎকরণ	৮।১।৮।৪৮
জ্ঞানেকতোহচুত	৮।৬।৮।৯	ত্রস্তুকঃ সরিতাঃ	৮।৭।১।৪৮
জ্ঞানং মে	৯।৩।৩।১।১৪	ত্রয়োপভুক্তশ্চ	৩।৭।১।৩০

ତ୍ରାଂ ପ୍ରପନ୍ନୋ	୧୩୧୦୧	ନିଖିଲକ୍ଷ୍ମିତିମୌଳି	୬୧୨୨୧୭୫
ଦ୍ୱାରିମଥନନିନାଦେଃ	୬୧୨୧୭୦	ନିଗମକଲ୍ପତରୋଃ	୧୦୧୯୧୩୦
ଦଶମେ ଚରମ	୧୨୯୧୭	ନିତ୍ୟଉତ୍ତରେବ	୧୩୭୧୯
ଦଶମେ ଦଶମଃ	୨୧୨୯୧୨୩	ନିମଜ୍ଜତୋହନ୍ତ	୮୧୧୬୧୯୩
ଦୀନବଙ୍ଗୁରିତି	୮୧୨୧୯୩	ନିରାଶକଶ୍ଚାପି	୫୧୩୧୬୧
ଦୁରସ୍ତ୍ରାଣାଦେଃ	୫୧୦୧୫୯	ନିକ୍ଷିପ୍ତନଶ୍ଚ	୫୧୧୧୪୫
ଦୃଷ୍ଟେଃ ସ୍ଵଭାବ	୮୧୨୫୧୫୨	ନୈତମ୍ବନନ୍ତ	୮୧୫୧୮୮
ଦେବର୍ଭିନ୍ନତାପୁଣ୍ୟଗାଃ	୨୧୨୭୧୨୩	ନୈକର୍ମ୍ୟମପ୍ୟାତ୍ୟ	୫୧୧୬୧୪୮
ଦୈବୀ ହେଁଶା	୯୧୧୧୦୮	ପତ୍ରଃ ପୁଷ୍ପଃ	୯୧୨୩୧୧୦
ଦ୍ଵିତୀୟାଧ୍ୟାୟକେ	୧୨୮୧୬	ପରମକାରଣଶିକୋ	୮୧୪୧୮୮
ଧର୍ମାର୍ଥକାମ ଇତି	୭୧୧୧୮୦	ପରମାର୍ଥମଶେଷସ୍ତ	୨୧୧୧୧୬
ଧିଗଶୁଚିଂ	୮୧୨୨୧୧	ପରମ୍ଭାବକର୍ମାଣି	୫୧୨୬୧୫୨
ଧିଗ୍ ଜଞ୍ଚ	୮୧୨୧୮୬	ପରିଆଳାୟ ସାଧୁନାଃ	୯୧୫୧୦୨
ଧ୍ୟେୟଃ ସଦା	୨୧୩୦୧୨୪	ପରିବଦ୍ଧତୁ ଜନୋ	୭୧୯୧୮୮
ନ କିଞ୍ଚିତ୍	୯୧୩୮୧୧୬	ପାତ୍ରାପାତ୍ରବିଚାରଣାଃ	୭୧୨୩୧୮୬
ନ ତତ୍ତ୍ଵଚିତ୍ରପଦଃ	୧୦୧୪୧୨୮	ପିତା ତ୍ରଃ	୬୧୬୧୭୨
ନ ଧନଃ ନ ଜନଃ	୮୧୨୧୮୧	ପୂର୍ଣ୍ଣାଶକରଃ	୧୨୨୨୧୫
ନ ଧର୍ମନିଷ୍ଠୋ	୬୧୩୦୧୭୦	ପ୍ରତ୍ୟଧ୍ୟାୟବିଶେଷତ୍ତ	୧୩୪୮୧୮
ନ ନାକପୃଷ୍ଠଃ	୨୧୨୫୧୨୨	ପ୍ରପତ୍ତା ସହ	୧୩୨୧୮
ନ ନିନିତଃ	୮୧୫୧୯୨	ପ୍ରସାରିତମହାପ୍ରେମ	୮୧୨୨୧୯୫
ନ ନୁ ପ୍ରୟତ୍ତଃ	୮୧୧୪୧୯୨	ପ୍ରାଚୀନାଃ ଭଜନଃ	୫୧୮୧୬୩
ନ ପ୍ରେମଗଙ୍କୋ	୮୧୩୧୯୯	ପ୍ରାଗସଜ୍ଜୀବନଃ	୯୧୨୧୨୭
ନ ମାଃ ଦୁଷ୍ଟତିନେ	୯୧୯୧୦୩	ପ୍ରାପ୍ୟାପି ଦୁଷ୍ଟଭତରଃ	୨୭୧୧୫
ନ ଯତ୍ର ବୈକୁଞ୍ଚ	୮୧୮୧୮୨	ପ୍ରୋକ୍ତେନ ଭକ୍ତିମୋଗେନ	୯୪୫୧୧୮
ନୟନଃ ଗଲଦକ୍ଷ	୩୧୨୬୧୩୩	ବହୁନାଃ ଜନ୍ମନାଃ	୯୧୨୧୦୮
ନ ସାଧ୍ୟତି	୯୧୮୦୧୧୭	ବାଧ୍ୟମାନୋହପି	୯୧୪୨୧୧୭
ନାଥେ ଧାତରି	୭୧୦୧୭୯	ବାଲସ୍ ନେହ	୨୧୨୦୧୧୯
ନାୟଦିଚ୍ଛତ୍ତି	୧୦୩୮୧୯	ବିଶ୍ୱଷ ଯଃ	୫୧୩୦୫୬
ନାମାମକାରି	୮୧୩୧୮୭	ବ୍ରଙ୍ଗାଣେ ହି	୯୧୪୧୦୫
ନାସ୍ତା ଧର୍ମେ	୮୧୩୧୮୨	ବ୍ରଙ୍ଗଭୂତଃ ପ୍ରସମାଦ୍ୟା	୯୧୩୦୧୦୫
ନାହଂ ବିପ୍ରୋ	୭୧୨୬୧୮୨	ଭଜନାଃ ହଦ୍ୟୋଦୟାତି	୧୧୮୧୫
ନାହମାଜାନମ୍	୯୧୫୩୧୨୨	ଭକ୍ତିଃ ସେବା	୮୧୨୦୧୪୯

ଭାକ୍ତିସ୍ତୁରୀ	୩୧୯।୩୫	ମାମେକମେବ	୯।୫୧।୧୨୧
ଭଜାହମେକଯା	୯।୪୧।୧୧୭	ମୁଞ୍ଛଂ ମାଂ	୭।୧୮।୮୩
ଭଗବଂପରତଶ୍ରୋ	୨।୪୧।୧୪	ମୃଷା ଗିରଙ୍ଗା	୧୦।୨୧।୧୨୭
ଭଗବଦ୍ଗୌରଚନ୍ଦ୍ରନାଂ	୧।୩୧।୮	ସ ଏନ୍	୨।୧୩।୧୭
ଭଗବଦ୍ଭକ୍ତଯୋଃ	୮।୧।୪୧	ସ୍ତ୍ରୀ କର୍ମଭିଃ	୯।୩୬।୧୧୫
ଭଗବତ୍ପ୍ରକଶାକ୍ରାଣାଂ	୧।୩୩।୮	ସ୍ତ୍ରୀ କୃତଂ ସ୍ତ୍ରୀ	୭।୬।୭୮
ଭଗବଦ୍ଭକ୍ତିତଃ	୧।୩୫।୯	ସତ୍ସଦସ୍ତ	୩।୧୬।୩୦
ଭଗବନ୍ ରକ୍ଷ	୮।୧।୮୭	ସ୍ତ୍ରୀଦମ୍ଭ୍ୟାଃ	୨।୨୬।୨୨
ଭବଜଳଧିଗତାନାଂ	୫।୬।୫୭	ସଥୋତ୍ତା ରାପପାଦେନ	୧।୮।୩
ଭବତୁଃଖବିନାଶଚ	୧।୩୯।୧୦	ସଦା ସଶ୍ର	୨।୨୮।୨୩
ଭବତ୍ତମେବାନୁଚରଣ	୩।୧୭।୩୪	ସମାଦିଭିର୍ଯୋଗପଥୈଃ	୮।୧୭।୪୮
ଭବବନ୍ଧୁଛିଦେ	୮।୧୯।୪୯	ସଶ୍ରଃ ଶ୍ରିଯାମେବ	୧୦।୫।୧୨୮
ଭବାକ୍ରିଂ ଦୁଷ୍ଟରଂ	୮।୨୧।୯୫	ସଶ୍ରାବ୍ୟବୁଦ୍ଧିଃ	୮।୧୩।୪୬
ଭବାନ୍ତିପୀଡ୍ୟମାନୋ	୧।୪୪।୧୧	ସା ଦ୍ରୌପଦୀପରିଆଶେ	୫।୧୬।୬୨
ଭିତ୍ତତେ ହୃଦୟଗ୍ରହିଃ	୯।୪୬।୧୧୮	ସାବତା ଶ୍ରାଂ	୩।୬।୨୯
ଭୂମୋ ସ୍ଥଲିତପାଦାନାଂ	୫।୧୪।୬୧	ସାବନ୍ ପୃଥକ୍ତଃ	୨।୬।୧୪
ମଚ୍ଛତା ମଦଗତ	୯।୨୨।୧୦୯	ସାଶ୍ଵାରୀତି	୮।୩୦।୯୯
ମଜ୍ଜନ୍ମନଃ ଫଳ	୩।୧୩।୩୨	ସୁଗାୟିତଃ ନିମେଷେଣ	୮।୨୮।୨୮
ମନ୍ତ୍ରଃ ପରତର	୯।୨୦।୧୦୮	ସେ ଦାରାଗାର	୯।୫୪।୧୨୩
ମନ୍ତ୍ରଲୋ ନାନ୍ତି	୮।୭।୮୯	ସେ ସଥା ମାଂ	୯।୬।୧୦୨
ମେ ସେବ୍ୟା	୯।୩୯।୧୧୬	ସେ ଶଞ୍ଚଚକ୍ରାଜ	୨।୧୪।୧୭
ମନ୍ସୋ ବୃତ୍ତଯୋ	୬।୧୧।୬୯	ସେଷାଂ ଭସ୍ତଗତ	୯।୧୦।୧୦୮
ମନୋବାକ୍ରାୟଭେଦାଚ	୧୪୬।୧୧	ସେଷାଂ ସ ଏବ	୨।୧୯।୧୯
ମନ୍ମନା ଭବ	୯।୩୦।୧୧୩	ସୋହଜାନମନ୍ତଃ	୬।୨୧।୭୮
ମର୍ତ୍ତୋ ଯଦା	୯।୫୨।୧୧୨	ସୋଗିନାମପି	୯।୧୮।୧୦୭
ମଯି ନିର୍ବନ୍ଧ	୯।୫୫।୧୨୩	ସୋ ବ୍ରକ୍ଷାଣଂ	୨।୨୧।୩
ମୟାପିତାତ୍ମନଃ	୯।୩୫।୧୧୫	ସୋ ମାମେବ	୯।୧୭।୧୦୭
ମୟାବେଶ୍ୟ ମନୋ	୯।୧୯।୧୦୮	ରକ୍ଷିତ୍ୟୁତି ହି	୫।୧୫୫
ମର୍ତ୍ତୋ ମୃତ୍ୟୁବ୍ୟାଲଭୀତଃ	୫।୨।୫୫	ରଘୁବର ଯଦ୍ଭୂଃ	୫।୧୧।୬୦
ମାଂ ହି ପାର୍ଥ	୯।୨୬।୧୧୧	ରହୁଗଣେତ	୮।୧୫।୪୭
ମା ଦ୍ରାକ୍ଷଃ	୮।୬।୪୩	ବଞ୍ଚିତୋହସ୍ମି	୮।୧୯।୧୪
ମାତ୍ରେମନ୍ଦମନୋ	୫।୫।୫୭	ବପୁରାଦିଶୁ	୭।୧୪।୮୧

বরং হতবহজ্জালা	৮।৮।৪৪	সমান্তিতা যে	২।১৮।১৮
বর্দ্ধকং পোষকং	১।১৩।৪	সর্বৎ মন্ত্রিতি	৯।৩।১।১৬
বাসো মে	৮।২৪।৫।	সর্বগুহ্যতমং	৯।২৯।১।১২
বিনাশ্য সর্বত্তুঃখানি	১।৪।৭।১।	সর্বধৰ্মান् পরিত্যজ্য	৯।৩।১।১৩
বিরচয় মযি	৭।২।১।৮।৫	সর্বসংশয়চ্ছদিহ্বদ্	১।১।৯।৫
বিরহমিলনার্থাপ্তং	১।১।৪।৪	সর্বিষ্ণু চাহং	৯।১।৫।১।০৬
বিরহব্যাধিসঙ্গপ্ত	১।২।০।৫	সর্বাচারবিবর্জিতা	২।১।০।১।৬
বিবৃতাবিধবাধে	৫।১।৫।৬।১	সর্বান্তর্যামিতাং	১।৩।৬।১৯
বৈকুণ্ঠাঞ্জনিতো	৩।১।২।১।৩।৬	সৌভাগ্যাতিশয়াৎ	১।০।১।৩।১।৩।
বৈরাগ্যবিশ্বা	৬।১।৯।৭।৩	স্তাবকাস্তব	৮।১।৮।১।৯।৪
শারীরা মানসা	২।১।৭।১।৮	হিতঃ প্রিয়াহিতে	২।১।২।১।৬
শৃংশতঃ শ্রদ্ধয়া	১।০।৮।১।২।৯	স্মরতাংশ বিশেষেণ	৮।১।৮।৭
শ্রবণকীর্তনাদীনাং	১।৪।০।১।০	স্বভাবকৃপয়া সঙ্গো	১।১।১।৪
শ্রীকৃষ্ণরূপাদি	৮।১।৯।১।৯।৮	হস্ত চিরীয়তে	৮।১।২।৫
শ্রীকৃষ্ণাঞ্জি	৯।১।১।০।১	হরো দেহাদি	৭।১।১।৭
শ্রীগুরু-গৌর-গান্ধৰ্বা	১।১।১	হা নাথ	৮।২।৫।১।৯।৭
শ্রীচৈতন্য হরেঃ	১।০।১।২।১।১।৩।০	হা হস্ত	৫।১।৯।১।৬।৩
শ্রীমৎপ্রভুপদাঙ্গোজ	১।৪।৮।২	হা হস্ত হস্ত	৬।১।৮।১।৭।৩
শ্রীশ্রীমন্তব্রজবৎ	১।০।১।৪।১।৩।১	হে কৃষ্ণ পাহি	৬।১।৬।৫
শ্রীসনাতনজীবাদি	১।৫।০।১।২	হে গোপালক	৬।১।০।৬।৯
শ্রতিমপরে	৩।১।২।০।৩।৫		
শ্রতিস্মৃত্যাদিশাস্ত্রেষু	২।১।১।৩		
সংসারছুঃখজলধৈ	৬।১।৭।১।৭।২		
সংসারসিদ্ধুতরণে	২।৩।১।২।৪		
সংসারেহশ্মিন्	২।১।৫।১।৭		
সকৃত্বদাকার	৩।১।৮।১।৩।৪		
সকৃৎ প্রবৃত্তি	১।৪।২।১।০		
সকৃদেব প্রপন্নো	৯।৪।১।০।২		
সখ্যরসান্তিপ্রায়া	১।৪।১।১০		
সঙ্কীর্ত্যমানো	১।০।১।১।২।৭		
সত্যং ব্রহ্মীমি	৫।৮।৪।৫।৮		
সন্ধ্যাবন্দন	৭।১।৭।১।৮।৩		



শ্রীশ্রীগুরগোরাম্পো জয়তঃ

## শ্রীশ্রীপ্রপন্ন-জীবনামৃতম্

প্রথমোহধ্যায়ঃ

উপক্রমামৃতম্

অথ মঙ্গলাচরণম्—

শ্রীগুর-গোর-গান্ধর্বা-গোবিন্দাজ্ঞীন् গণেঃ সহ ।

বন্দে প্রসাদতো যেষাং সর্বারভ্রাঃ শুভক্ষরাঃ ॥১॥

শ্রীগুরপাদপদ্ম, শ্রীগৌরপাদপদ্ম ও শ্রীশ্রীগান্ধর্বাগিরিধারীর  
পাদপদ্ম তাঁহাদের গণের সহিত বন্দনা করি, যাঁহাদের প্রসাদে  
সমস্ত আরভ্র শুভকর হয় ॥১॥

গৌর-বাঞ্ছিগ্রহং বন্দে গৌরাঙ্গং গৌরবৈভবম্ ।

গৌর-সঙ্কীর্তনোন্মতং গৌরকারণ্যমুন্দরম্ ॥২॥

গৌর-সরস্বতীর শ্রীমূর্তির বন্দনা করি, যাঁহার অবয়ব শ্রীগৌর-  
সুন্দরের ঘ্যায, যিনি গৌরহরির কায়বৃহস্পরশ, যিনি শ্রীগৌর-  
বিহিত সঙ্কীর্তনে সর্বদা মত এবং যাঁহাকে শ্রীগৌরাঙ্গের করণা-  
শক্তির অধিষ্ঠান পরমসুন্দর করিয়াছেন ॥২॥

(বিবিধব্যাখ্যা সম্ভব)

গুরুপহরিং গৌরং রাধারঞ্চিরচাবতম্ ।

নিত্যং নৌমি নবদ্বীপে নামকীর্তননৰ্তনেঃ ॥৩॥

শ্রীরাধিকার ভাবকান্তি-আচ্ছাদিত হইয়া গুরুরূপে অবতীর্ণ  
শ্রীহরি শ্রীগোরাজের নিত্যকাল বন্দনা করি, যিনি এই নবদ্বীপ-  
ধামে প্রচুর নামসঙ্কীর্তন ও নৃত্যবিলাসপরায়ণ ॥৩॥ ( ইহার  
আরও ব্যাখ্যা হইতে পারে )

শ্রীমৎপ্রভুপদাঙ্গেজমধুপোত্ত্বেৱা নমো নমঃ ।  
ত্রপ্যন্ত কৃপয়া তেহত্র প্রপন্নজীবনাম্বৃতে ॥৪॥

শ্রীগুরুপদাপদ্মের মধুপানকারী নিত্য পরিকরগণের পুনঃপুনঃ  
বন্দনা করি; তাহারা কৃপাপূর্বক এই প্রপন্নজীবনাম্বৃত আস্বাদন  
করিয়া তৃষ্ণি প্রকাশ করুন, এই প্রার্থনা ॥৪॥

**আত্মবিজ্ঞপ্তিঃ—**

অত্যর্বাচীনরূপোহ্পি প্রাচীনানাং স্মসম্ভান্তান् ।

শ্লোকান্ত কতিপয়ান্ত্র চাহরামি সতাং মুদে ॥৫॥

অত্যন্ত অর্বাচীন হইলেও আমি প্রাচীনগণের স্মসম্ভত কতিপয়  
শ্লোক সাধুগণের সন্তোষের নিমিত্ত এই গ্রন্থে আহরণ করিতেছি ॥৫॥

“তদ্বাঞ্বিসর্গো জনতাঘবিষ্ণবো, যস্মিন্প্রতিশ্লোকমবন্ধবত্যপি ।  
নামাত্মনস্তস্য যশোহিক্ষিতানি যৎ, শৃষ্টিং গায়ত্তি গৃণত্তি সাধবঃ ॥”৬॥

“যে বাক্যে বা গ্রন্থে ভগবান् অনন্তদেবের মহিমাপর নামসমূহ  
বর্ণিত আছে, তাহার প্রতি শ্লোক অপশব্দাদিযুক্ত হইলেও অর্থাৎ  
প্রসাদগুণ না থাকিলেও সেই বাঞ্ছিন্দ্যাস লোকের পাপ বিনাশ  
করে; কেন না, সেই নাম-সমূহ সাধুগণ (বক্তা থাকিলে) শ্রবণ  
করেন, কেহ না থাকিলেও নিজেই গান করেন, এবং (শ্রোতা  
থাকিলে) কীর্তন করেন” ॥৬॥

“অভিব্যক্তং মন্তঃ প্রকৃতিলঘুর্নপাদপি বুধা,  
বিধাত্রী সিদ্ধার্থান् হরিগুণময়ী বঃ কৃতিরিয়ম্ ।  
পুলিন্দেনাপ্যগ্নিঃ কিমু সমিধমুন্মথ্য জনিতো,  
হিরণ্যশ্রেণীনামপহরতি নান্তঃকলুষতাম্ ॥” ৭ ॥

“হে পণ্ডিতগণ ! স্বভাবতঃ অতিলঘুব্যক্তি আমা হইতে প্রকাশিত  
হইলেও এই হরিগুণময়ী রচনা আপনাদের অভীষ্ট বিধান করিবেন ।  
কেননা নীচজাতি পুলিন্দ কর্তৃক কাঠসংঘর্ষণে উৎপাদিত অগ্নি কি  
স্ববর্ণসমূহের অন্তর্মল বিদূরিত করে না ? ” ৭ ॥

যথোক্তা রূপপাদেন নীচেনোৎপাদিতেহনলে ।  
হেমঃ শুদ্ধিস্তৈবাত্র বিরহার্তিহতিঃ সতাম্ ॥ ৮ ॥

শ্রীল রূপ গোস্বামিপাদ (দৈত্যভরে) যে প্রকার উক্তি করিয়াছেন,  
তাহাতে নীচের দ্বারা উৎপাদিত অগ্নিতে যেরূপ স্বর্বর্ণের শুদ্ধি-  
বিধান হয়, তদ্বপ এই গ্রস্তদ্বারাও (উদ্দীপন জন্ম) সাধুগণের  
বিরহজনিত দ্রুঃখের মোচন হইতে পারে ॥ ৮ ॥

অন্তঃ কবিযশক্তামং সাধুতাবরণং বহিঃ ।  
শুধ্যন্ত সাধবঃ সর্বে দুর্শিকিৎস্যমিমং জনম্ ॥ ৯ ॥

অন্তরে কবিযশক্তামী, বাহিরে সাধুতার ভাণকারী, অতএব  
কপটতারূপ দুরারোগ্যব্যাধিযুক্ত এই দুর্জনকে, হে সাধুগণ !  
আপনারা শোধন করুন ॥ ৯ ॥

কৃষ্ণগাথাপ্রিয়া ভক্তা ভক্তগাথাপ্রিয়ো হরিঃ ।  
কথপ্রিয়ত্বয়োরত্র প্রসঙ্গস্তৎ প্রসীদতাম্ ॥ ১০ ॥

ভক্তগণ স্বভাবতঃ কৃষ্ণকথাপ্রিয়; ভক্তপ্রসঙ্গে শ্রীহরির প্রিয়, যেহেতু এই গ্রন্থে কোন প্রকারে শ্রীভগবান् ও তদ্বক্ত্রেরই প্রসঙ্গ উল্লিখিত হইয়াছে, অতএব হে সাধুগণ! আমি আপনাদের প্রসন্নতা প্রার্থনা করিতে পারি ॥১০॥

স্বভাবকৃপয়া সন্তো মচুদেশ্যমলিনতাম্ ।

সংশোধ্যাঙ্গীকুরুৎবং ভো হহেতুকৃপাক্ষয়ঃ ॥১১॥

হে সাধুগণ! আপনারা আপনাদের স্বভাবসিদ্ধ কৃপাদ্বারা আমার উদ্দেশ্যের মলিনতা (অপরাধ) সংশোধন করিয়া ইহা অঙ্গীকার করুন। যেহেতু আপনারা অহেতুক-করণার সমুদ্র, ইহা নিশ্চিত ॥১১॥

অথ গ্রন্থপরিচয়ঃ—

গ্রন্থেহস্মিন্প পরমে নাম প্রপন্নজীবনাম্বৃতে ।

দশাধ্যায়ে প্রপন্নানাং জীবনপ্রাণদায়কম্ ॥১২॥

বর্দ্ধকং পোষকং নিত্যং হৃদিন্ত্রিয়রসায়নম্ ।

অতিমর্ত্যরসোল্লাস-পরম্পর-স্মৃখাবহম্ ॥১৩॥

বিরহ-মিলনার্থাপ্তং কৃষ্ণকার্ষণকথাম্বৃতম্ ।

প্রপন্তিবিষয়ং বাক্যং চোদ্ধৃতং শাস্ত্রসম্মতম্ ॥১৪॥

প্রপন্নজীবনাম্বৃত নামক এই পরমগ্রন্থে দশটী অধ্যায়ে শরণাগত জনগণের জীবনে প্রাণসঞ্চারকারী, নিত্য বর্দ্ধন ও পোষণকারী, হৃদয় ও চিদিন্ত্রিয়সমূহের রসায়নস্বরূপ, অপ্রাকৃত রসের নব-নবায়মান् বিলাস দ্বারা পরম্পর স্মৃখসম্পাদনকারী, বিপ্রলভ্র ও সন্তোগলীলাপর ভগবান् শ্রীকৃষ্ণ ও তাঁহার পরিজনগণের প্রসঙ্গ এবং প্রপন্তিবিষয়ক শাস্ত্র ও সাধুসম্মত বাক্য উদ্ধৃত হইয়াছে ॥১২-১৪॥

অত্র চান্ত্যচিত্তানাং কৃষ্ণপাদরজোজুষাম্ ।  
 কৃষ্ণপাদপ্রপন্নানাং কৃষ্ণার্থেইখিলকর্মণাম् ॥১৫॥  
 কৃষ্ণপ্রেমৈকলুক্তানাং কৃষ্ণেচ্ছিষ্টেকজীবিনাম্ ।  
 কৃষ্ণস্মৃত্যেকবাঞ্ছানাং কৃষ্ণকিঙ্করসেবিনাম্ ॥১৬॥  
 কৃষ্ণবিচ্ছেদদক্ষানাং কৃষ্ণসঙ্গেলসন্ধানাম্ ।  
 কৃষ্ণস্বজনবন্ধুনাং কৃষ্ণেকদয়িতাঅনাম্ ॥১৭॥  
 ভক্তানাং হৃদয়োদয়াটি-মর্ম-গাথামৃতেন চ ।  
 ভক্তার্ত্তিহরভক্তাশাভীষ্টপূর্তিকরং তথা ॥১৮॥  
 সর্বসংশয়ছেদি-হৃদ্গ্রন্থিভিজ্ঞানভাসিতম্ ।  
 অপূর্ব-রস-সন্তার-চমৎকারিতচিত্তকম্ ॥১৯॥  
 বিরহব্যাধিসন্তপ্তভক্তচিত্তমহৌষধম্ ।  
 যুক্তাযুক্তং পরিত্যজ্য ভক্তার্থাখিলচেষ্টিতম্ ॥২০॥  
 আত্মপ্রদানপর্যন্ত-প্রতিজ্ঞান্তঃ প্রতিশ্রূতম্ ।  
 ভক্তপ্রেমৈকবশ্য-স্ব-স্বরূপোল্লাসঘোষিতম্ ॥২১॥  
 পূর্ণাশাসকরং সাক্ষাৎ গোবিন্দবচনায়তনম্ ।  
 সমাহৃতং পিবন্ত তোঃ সাধবঃ শুন্দর্শনাঃ ॥২২॥

এই গ্রন্থে অন্ত্যচিত্ত, শ্রীকৃষ্ণের পদরজসেবী, কৃষ্ণপদপ্রপন্ন, কৃষ্ণের নিমিত্ত অখিলকর্মকারী, একমাত্র কৃষ্ণপ্রেমলুক ও কৃষ্ণের উচ্ছিষ্ট মাত্রে জীবনধারণকারী, শ্রীকৃষ্ণের স্বখমাত্বাঞ্ছাকারী ও কৃষ্ণকিঙ্করগণের পরিচর্যাকারী, কৃষ্ণবিচ্ছেদে যাঁহাদের হৃদয় দক্ষ হয় এবং কৃষ্ণসঙ্গে যাঁহাদের হৃদয় উল্লিখিত হয়, কৃষ্ণই যাঁহাদের স্বজন ও বন্ধু এবং কৃষ্ণই যাঁহাদের একমাত্র প্রাণবল্লভ, সেই সমস্ত ভক্তগণের হৃদয়োদয়াটনপর পরম মর্মগাথারূপ অমৃতের সঙ্গে সঙ্গে ভক্তগণের আর্তিহরণকারী, ভক্তের আশা ও অভীষ্টপূরণকারী সমস্ত

সংশয় ছেদন ও নিখিল অবিদ্যাগ্রহিতেনকারী প্রজ্ঞানপূরিত এবং অত্যাশচর্য রসলহরীসমূহের দ্বারা চিন্তচমৎকারকারী, বিরহব্যাধি-সন্তপ্ত ভক্তচিত্তের মহোষধস্বরূপ, যোগ্যাযোগ্যবিচারবিহীন হইয়া ভক্তের নিমিত্ত অখিল চেষ্টাপর, এমন কি আপনাকে পর্যন্ত দান করিবার চরম প্রতিজ্ঞা-সমন্বিত-প্রতিশ্রুতিযুক্ত এবং নিজ স্বরূপের একমাত্র ভক্তপ্রেমবশ্যত্ব উল্লাস সহকারে ঘোষণাকারী ও ভক্তগণের প্রতি পরিপূর্ণ আশ্঵াসপ্রদানকারী সাক্ষাৎ শ্রীগোবিন্দমুখনিঃস্ত পরম বাক্যামৃত যত্ন-সহকারে সংগৃহীত হইয়াছে । হে পবিত্রদর্শন সাধুগণ ! আপনারা ইহা পান করুন ॥১৫-২২॥

অধ্যায়-পরিচয়ঃ—

অত্রৈব প্রথমাধ্যায়ে উপক্রমামৃতাভিধে ।  
মঙ্গলাচরণঞ্চাত্মবিজ্ঞপ্তির্প্রবর্ণনির্ণয়ঃ ।  
গ্রস্তপরিচয়োহধ্যায়বিষয়শ্চ নিবেশিতঃ ॥২৩॥

ইহাই ‘উপক্রমামৃত’ নামক প্রথম অধ্যায় । এই অধ্যায়ে মঙ্গলাচরণ, আত্মবিজ্ঞপ্তি, গ্রস্ত ও অধ্যায়-পরিচয় এবং গ্রন্থের প্রতিপাদ্য বিষয়সম্বন্ধীয় বিচার যথাজ্ঞান সন্নিবেশিত হইয়াছে ॥২৩॥

দ্বিতীয়াধ্যায়কে নাম শ্রীশাস্ত্রবচনামৃতে ।  
প্রপত্তিবিষয়া নানাশাস্ত্রোক্তিঃ সন্নিবেশিতা ॥২৪॥

‘শ্রীশাস্ত্রবচনামৃত’ নামক দ্বিতীয় অধ্যায়ে প্রপত্তিবিষয়ক নানা প্রকার শাস্ত্রোক্তি সমূহ সংগৃহীত হইয়াছে ॥২৪॥

তৃতীয়তোহষ্টমং যাবৎ শ্রীভক্তবচনামৃতে ।  
প্রপত্তিঃ ষড়বিধা প্রোক্তা ভাগবতগণোদিতা ॥২৫॥

তৃতীয়াধ্যায় হইতে অষ্টমাধ্যায় পর্যন্ত ‘শ্রীভগবচনামৃত’ নামক  
এই ছয়টি অধ্যায়ে বহু ভাগবতের শ্রীমুখবিগলিত শ্লোক উদ্ধার  
করিয়া ষড়ঙ্গ প্রপত্তির বিষয় বলা হইয়াছে ॥২৫॥

আনুকূল্যস্য সকল্পঃ প্রাতিকূল্য-বিবর্জনম্ ।  
রক্ষিষ্যতীতি বিশ্বাসো গোপ্তৃত্বে বরণং তথা ॥২৬॥  
আত্মনিক্ষেপ-কার্পণ্যে ষড়বিধা শরণাগতিঃ ।  
এবং পর্যায়তশ্চাস্মিন্নেকেকাধ্যায়সংগ্রহঃ ॥২৭॥

অনুকূল বিষয়ের সকল, প্রতিকূল বিষয়ের বর্জন, (শ্রীকৃষ্ণ) রক্ষা  
করিবেন—এইরূপ বিশ্বাস, কৃষ্ণকে নিজ স্বামীত্বে বরণ, তাঁহাতে  
আত্মনিক্ষেপ এবং নিজ দীনহীনতার বোধ—এই ক্রমে ছয়প্রকার  
শরণাগতির প্রত্যেকটি এক এক অধ্যায়ে সংগৃহীত হইয়াছে ॥২৬-২৭॥

অধ্যায়ে নবমে নাম ভগবদ্বচনামৃতে ।  
শ্লোকামৃতং সমাহৃতং সাক্ষাদ ভগবতোদিতম্ ॥২৮॥

‘শ্রীভগবদ্বচনামৃত’ নামক নবম অধ্যায়ে সাক্ষাৎ শ্রীভগবানের  
শ্রীমুখনিঃস্ত শ্লোকামৃত সমাহৃত হইয়াছে ॥২৮॥

দশমে চরমাধ্যায়ে চাবশেষামৃতাভিধে ।  
গুরুকৃষ্ণস্থুতো গ্রস্ত্যোপসংহরণং কৃতম্ ॥২৯॥

‘অবশেষামৃত’ নামক শেষ দশমাধ্যায়ে গুরুকৃষ্ণস্থুতির মধ্যে  
এই গ্রন্থের উপসংহার করা হইল ॥২৯॥

উদ্ধৃতশ্লোকপূর্বে তু তদর্থ-সুপ্রকাশকম্ ।  
বাক্যং যত্নতস্ত্র যথাজ্ঞানং নিবেশিতম ॥৩০॥

উদ্ধৃত শ্লোকের পূর্বে সেই শ্লোকমর্মপ্রকাশক বাক্য যথাজ্ঞান  
যত্নপূর্বক সন্নিবিষ্ট হইল ॥৩০॥

ভগবদ্গৌরচন্দ্রানাং বদনেন্দুস্থধাত্তিকা ।

ভক্তোক্তের্বেশিতা শ্লোকা ভক্তভাবোদিতা যতঃ ॥৩১॥

ভগবান् শ্রীগৌরচন্দ্রের শ্রীমুখচন্দ্রনিঃস্ত শ্লোকামৃতসমূহ ভক্ত-  
গণের উক্ত শ্লোকের সহিতই সন্নিবিষ্ট হইয়াছে । যেহেতু ঐগুলি  
ভক্তভাব অবলম্বন করিয়াই প্রকাশিত হইয়াছে ॥৩১॥

প্রপত্ত্যা সহ চান্ত্য-ভক্তের্নেকট্যহেতুতঃ ।

অনগ্নভক্তিসমন্বাং বহুবাক্যমিহোদ্ধৃতম্ ॥৩২॥

প্রপত্তির সহিত অনগ্নভক্তির নিকট সমন্বহেতু অনগ্নভক্তি-  
সমন্বীয় বহুবাক্য এখানে উদ্ধৃত হইল ॥৩২॥

ভগবদ্গু-শাস্ত্রানাং সম্বন্ধোহস্তি পরম্পরম् ।

ততৎপ্রাধান্ততো নামাং প্রভেদকরণং স্মৃতম্ ॥৩৩॥

শ্রীভগবদ্বচনামৃত, শ্রীভক্তবচনামৃত ও শ্রীশাস্ত্রবচনামৃত সকলেরই  
পরম্পর সমন্ব বিদ্যমান । তথাপি সেই সেই বিষয়ের প্রাধান্তহেতু  
ভিন্ন ভিন্ন নামকরণ হইল ॥৩৩॥

প্রত্যধ্যায়বিশেষস্ত তত্ত্ব তত্ত্বেব বক্ষ্যতে ।

মহাজনবিচারস্য কিঞ্চিদালোচ্যতেহধুনা ॥৩৪॥

প্রত্যেক অধ্যায়ের বিশেষস্ত সেই সেই অধ্যায়ে বলা হইবে ।  
এক্ষণে (এই বিষয়ে) মহাজনের বিচারসমন্বীয় সামান্য কিছু  
আলোচনা করা হইতেছে ॥৩৪॥

বস্ত-নির্ণয়ঃ—

ভগবন্তত্ত্বিতঃ সর্বমিত্যৎসজ্য বিধেরপি ।

কৈক্ষ্যং কৃষ্ণপাদৈকাশ্রয়ত্বং শরণাগতিঃ ॥৩৫॥

শ্রীভগবানের সেবাদ্বারাই সমস্ত সিদ্ধি হয় — এই প্রকার বিশ্বাস-চালিত হইয়া শাস্ত্রবিধিরও দাসত্ব পরিত্যাগপূর্বক সর্বতোভাবে একমাত্র কৃষ্ণপাদপদ্মাশ্রয়কেই শরণাগতি কহে ॥৩৫॥

সর্বান্তর্যামিতাং দৃষ্ট্বা হরেঃ সম্বন্ধতোহখিলে ।

অপৃথগভাবতদৃষ্টিঃ প্রপত্তির্জ্ঞানভক্তিঃ ॥৩৬॥

কাহারও কাহারও মতে ভগবানের সর্বান্তর্যামিত্বদর্শন দ্বারা নিখিল জীবাদিতে যে অপৃথক ভাব বা ভগবদ্বৃষ্টি, তাহাই শরণাগতি । কিন্তু ইহা জ্ঞানভক্তিরই অন্তর্গত অর্থাৎ শুন্দভক্তিপর নহে ॥৩৬॥

নিত্যত্বাক্ষেব শাস্ত্রেষ্য প্রপত্তের্জ্ঞাযতে বুধেঃ ।

অপ্রপন্নশ্য নৃজন্মবৈফল্যাক্ষেপ্ত নিত্যতা ॥৩৭॥

পঞ্চিতগণ শাস্ত্রসমূহে প্রপত্তির নিত্যতা সম্বন্ধে জানিয়া থাকেন । যেহেতু অপ্রপন্ন ব্যক্তির মনুষ্যজন্মের বিফলতা শাস্ত্রে ঘোষিত হইয়াছে । স্বতরাং প্রপত্তির নিত্যত্ব সিদ্ধ হইতেছে ॥৩৭॥

নাত্যদিচ্ছিতি তৎপাদরজঃপ্রপন্নবৈক্ষণবাঃ ।

কিঞ্চিদপীতি তৎ তস্যাঃ সাধ্যত্বমুচ্যতে বুধেঃ ॥৩৮॥

যেহেতু ভগবৎপাদরজঃপ্রপন্ন বৈক্ষণবগণ তদাশ্রয ব্যতীত অপর কোন কিছুই আকাঙ্ক্ষা করেন না ; অতএব পঞ্চিতগণ প্রপত্তিকে সাধ্যতত্ত্ব বলিয়া উক্তি করেন ॥৩৮॥

ভবদ্রঃখবিনাশশ্চ পরনিষ্ঠারযোগ্যতা ।  
পরং পদং প্রপত্তেব কৃষ্ণসংপ্রাপ্তিরেব চ ॥৩৯॥

প্রপত্তি দ্বারাই জননমরণাদি ক্লেশসমূহের বিনাশ, অন্য ব্যক্তিকে  
সেই ক্লেশ হইতে নিষ্ঠারের যোগ্যতা, বিষ্ণুর পরমপদ ও শ্রীকৃষ্ণ-  
সেবা লভ্য হইয়া থাকে ॥৩৯॥

শ্রবণকীর্তনাদীনাং ভজ্যঙ্গানাং হি যাজনে ।  
অক্ষমশ্চাপি সর্বাপ্তিঃ প্রপত্তেব হরাবিতি ॥৪০॥

শ্রীহরিচরণে শরণাগতি দ্বারাই শ্রবণকীর্তনাদি ভজ্যঙ্গসমূহের  
যাজনে অসমর্থ ব্যক্তিরও সর্বলাভ হইয়া থাকে ॥৪০॥

সখ্যরসাশ্রিতপ্রায়া সেতি কেচিং বদন্তি তু ।  
মাধুর্যাদৌ প্রপন্নানাং প্রবেশে নাস্তি চেতি ন ॥৪১॥

কেহ কেহ বলিয়া থাকেন যে, প্রপত্তি প্রায় সখ্যরসাশ্রিত । কিন্তু  
মাধুর্যাদি রসে প্রপন্নগণের প্রবেশ নাই, এরূপ নহে ॥৪১॥

সরুৎ প্রবৃত্তিমাত্রেণ প্রপত্তিঃ সিধ্যতীতি যৎ ।  
লোভোৎপাদনহেতোস্তদালোচন-প্রয়োজনম্ ॥৪২॥

যেহেতু একবারমাত্র প্রবৃত্ত হইলেই প্রপত্তি সিদ্ধ হয়, স্ফূর্তরাং  
প্রপত্তিতে লোভ-উৎপাদনের নিমিত্ত তদ্বিষয়ে আলোচনার  
প্রয়োজন আছে ॥৪২॥

অপি তদামুকূল্যাদি-সকলাদ্যঙ্গলক্ষণাং ।  
তদমুশীলনীয়ত্বমুচ্যতে হি মহাজনেঃ ॥৪৩॥

অধিকস্তু প্রপত্তির অঙ্গসমূহের মধ্যে আনুকূল্য-প্রাতিকূল্যাদি ও তদ্বিষয়ে গ্রহণ-বর্জনাদি উল্লিখিত থাকায় মহাজনগণ প্রপত্তির অনুশীলনীয়ত্বই উপদেশ করিয়া থাকেন ॥৪৩॥

ভবার্তিপীড়মানো বা ভক্তিমাত্রাভিলাষ্যপি ।  
বৈমুখ্যবাধ্যমানোহন্ত্রতিস্তচ্ছরণং ব্রজেৎ ॥৪৪॥

সংসারভয়প্রপীড়িত ব্যক্তি বা ভক্তিমাত্রাভিলাষী হইয়াও বৈমুখ্য-  
বাধ্যমান ব্যক্তি অনন্তগতি হইয়া শ্রীভগবানের শরণ গ্রহণ করে ॥৪৪॥

আশ্রয়ান্তরাহিত্যে বাশ্রাশ্রয়বিসর্জনে ।  
অনন্তগতিভেদস্তু দ্বিবিধঃ পরিকীর্তিঃ ॥৪৫॥

আশ্রয়ান্তরের অভাবে বা অশ্রাশ্রয় পরিত্যাগে অনন্তগতিত্ব দ্রুই  
প্রকার হইয়া থাকে ॥৪৫॥

মনোবাক্যভেদাচ ত্রিবিধা শরণাগতিঃ ।  
তাসাং সর্বাঙ্গসম্পন্না শীষ্টং পূর্ণফলপ্রদা ।  
ন্যনাধিক্রেন চৈতাসাং তারতম্যং ফলেহপি চ ॥৪৬॥

কায়িক, বাচিক ও মানসিক ভেদে শরণাগতি তিন প্রকার ।  
সর্বাঙ্গসম্পন্না প্রপত্তি শীষ্টাই সম্পূর্ণ ফলপ্রদান করেন । অন্যথা  
যথাসম্পত্তি ফললাভ হইয়া থাকে ॥৪৬॥

অপূর্বফলত্বং—  
বিনাশ্য সর্বদুঃখানি নিজমাধুর্যবর্ষণম् ।  
করোতি ভগবান् ভক্তে শরণাগতপালকঃ ॥৪৭॥

শরণাগতবৎসল ভগবান् নিজ প্রপন্নজনের সমস্ত ছুঁথ দূর  
করিয়া চিত্তে নিজ অপ্রাকৃত স্বরূপ-মাধুর্য বর্ষণ করেন ॥৪৭॥

অপ্যসিদ্ধং তদীয়ত্বং বিনা চ শরণাগতিম্ ।

ইত্যপূর্বফলত্বং হি তস্যাঃ শংসন্তি পশ্চিতাঃ ॥৪৮॥

শরণাগতি ব্যতীত “তদীয়ত্ব”ই অসিদ্ধ হইয়া থাকে, এই কারণে  
পশ্চিতগণ প্রপন্নির অপূর্বফলপ্রদত্ত্বের (অনন্য-সাধারণ) প্রশংসা  
করিয়া থাকেন ॥৪৮॥

অথবা বহুভিরেতেরুক্তিভিঃ কিং প্রয়োজনম্ ।

সর্বসিদ্ধির্বেদেব গোবিন্দচরণাশ্রয়াৎ ॥৪৯॥

অথবা এই সমস্ত বহুবাক্যের প্রয়োজন কি? একমাত্র গোবিন্দ-  
চরণে শরণাপন্তির দ্বারাই নিখিল সিদ্ধি লাভ হইয়া থাকে অর্থাৎ  
কিছুই অলভ্য থাকে না ॥৪৯॥

শ্রীসনাতন-জীবাদি-মহাজন-সমাহৃতম্ ।

অপি চেনীচসংস্পৃষ্টং পীযুষং পীয়তাং বুধাঃ ॥৫০॥

হে পশ্চিতগণ! মাদৃশ নীচজনস্পৃষ্ট হইলেও, শ্রীল সনাতন ও  
শ্রীজীব প্রভৃতি মহাজন কর্তৃক সমাহৃত অমৃত, আপনারা পান  
করুন ॥৫০॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনামৃতে উপক্রমামৃতং নাম প্রথমোহধ্যায়ঃ

শ্রীশ্রীগুরগৌরাঙ্গো জয়তঃ

## দ্বিতীয়োধ্যায়ঃ

### শ্রীশাস্ত্রবচনামৃতম्

শ্রতিস্মৃত্যাদিশাস্ত্রেষু প্রপত্তিযন্নিরাপ্যতে ।  
ততুক্তং দ্বিতীয়াধ্যায়ে শ্রীশাস্ত্রবচনামৃতে ॥১॥

শ্রতি স্মৃতি প্রভৃতি শাস্ত্রসমূহে প্রপত্তি যে-ভাবে নিরূপিত হইয়াছেন, তাহা শ্রীশাস্ত্রবচনামৃত নামক এই দ্বিতীয় অধ্যায়ে লিখিত হইল ॥১॥

#### প্রপত্তিঃ শ্রতো—

যো ব্রহ্মাণং বিদধাতিপূর্বং যো ব্রহ্মবিদ্যাং  
তস্মৈ গাঃ পালয়তি স্ম কৃষ্ণঃ ।  
তং হি দেবমাত্মবৃত্তিপ্রকাশং  
মুমুক্ষুর্বৈ শরণমমুং ব্রজেৎ ॥২॥  
তাপণ্যাং (ব্রঃ সং টীকা ধৃত)

#### প্রপত্তি-শ্রতি-প্রসিদ্ধ—

পূর্বে যিনি ব্রহ্মাকে স্থষ্টি করিয়া ব্রহ্মবিদ্যা দান করিয়াছেন, সেই কৃষ্ণ গোসমূহ (শ্রতিসমূহ) পালন করিয়া থাকেন । মুক্তিকামী ব্যক্তির আত্মবৃত্তিপ্রকাশক সেই দেবতার শরণ গ্রহণ করা উচিত ॥২॥

#### তাদাত্ম্যাথার্থ্যং স্মৃতো—

অহঙ্কর্ত্তর্মকারঃ শ্যানকারস্তন্নিয়েধকঃ ।  
তস্মাত্তু নমসা ক্ষেত্রিষ্঵াতন্ত্র্যং প্রতিষিধ্যতে ॥৩॥

ଭଗବଂପରତଞ୍ଚୋହସୌ ତଦାୟତ୍ତାତ୍ମଜୀବନଃ ।

ତସ୍ମାଂ ସ୍ଵସାମର୍ଥ୍ୟବିଧିଂ ତ୍ୟଜେଣ ସର୍ବମଶେଷତଃ ॥୪॥

ପାଦ୍ମ-ଉତ୍ତରଖଣ୍ଡ

### ପ୍ରପତ୍ତିର ଉପଯୋଗିତାର କାରଣ ସ୍ମୃତିଶାସ୍ତ୍ରେ—

‘ମ’କାରେର ଅର୍ଥ ଅହଙ୍କାର, ‘ନ’କାର ତନ୍ମିଷେଧବାଚକ, ଅତ୍ରଏବ ନମଙ୍କାରେର ଦ୍ୱାରା ନମକ୍ଷତ୍ରାର ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରତା ନିଷିଦ୍ଧ ହାଇତେହେ । ଜୀବ ସ୍ଵଭାବତଃ ଭଗବତ୍ତେର ଅଧୀନ । ଜୀବେର ସ୍ଵରୂପ ଓ ସ୍ଵରୂପ-ବ୍ରତ୍ତି ସେଇ ଭଗବାନେରଇ ଆୟତାଧୀନ । ସୁତରାଂ ନିଜ ସାମର୍ଥ୍ୟ-ବିଧାନସକଳ ନିଃଶେଷରୂପେ ପରିତ୍ୟାଗ କରା କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ॥୩-୪॥

### ଅହଙ୍କାରାଦପ୍ରପତ୍ତିଃ—

ଅହଙ୍କାରନିବୃତ୍ତାନାଂ କେଶବୋ ନହିଁ ଦୂରଗଃ ।

ଅହଙ୍କାରଯୁତାନାଂ ହି ମଧ୍ୟେ ପର୍ବତରାଶ୍ୟଃ ॥୫॥

ସଂବିଧାନ ବୈଃ

### ଅହଙ୍କାରରୁ ପ୍ରପତ୍ତିର ବାଧା—

ଭଗବାନ୍ କେଶବ ଜଡ଼ାଭିନିବେଶମୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣେର ନିକଟେଇ ଥାକେନ ; କିନ୍ତୁ ଅହଙ୍କାରୀ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣ ଓ ତାହାର ମଧ୍ୟେ ବହୁ ପର୍ବତପ୍ରମାଣ ବ୍ୟବଧାନ ବିଦ୍ୟମାନ ॥୫॥

### ଅଦ୍ୟାଜ୍ଞାନମନାଶ୍ରିତାନାମେବ ଜଗଦଦର୍ଶନମ୍—

ଯାବଂ ପୃଥିବୀମିଦମାତ୍ମନ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାର୍ଥ-

ମାୟାବଲଂ ଭଗବତୋ ଜନ ଈଶ ପଶ୍ୟେ ।

ତାବନ ସଂସ୍କତିରସୌ ପ୍ରତିସଂକ୍ରମେତ

ବ୍ୟର୍ଯ୍ୟାପି ଦୁଃଖନିବହଂ ବହୁତୀ କ୍ରିୟାର୍ଥା ॥୬॥

ଭାଃ ୩।୯।୯

অদ্য়য়জ্ঞান শ্রীভগবানের অনাশ্রিত ব্যক্তিগণেরই সংসার ভ্রমণ—

“হে ভগবন्, জীব যে কাল পর্যন্ত পরমাত্মা-বস্তু আপনা হইতে পৃথক্ মায়া-কল্পিত ইন্দ্রিয়-গ্রাহ এই জগৎ দর্শন করে, তৎকাল পর্যন্ত কর্মফলময় দুঃখপূর্ণ সংসার নিরীক্ষক হইলেও তাহাকে ত্যাগ করে না” ॥৬॥

তমিত্যত্ত্বম্, তদভাবে আত্মনো বঞ্চিতত্ত্বাত্—

প্রাপ্যাপি দুর্লভতরং মানুষ্যং বিবুধেপ্সিতম্ ।

যৈরাশ্রিতো ন গোবিন্দস্তৈরাত্মা বধিতশ্চিরম্ ॥৭॥

ৰঃ বৈঃ

অপ্রপন্নজীব চিরবঞ্চিত; অতএব প্রপন্তি নিত্যা—

দেবতা-বাঙ্গিত সুদুর্লভ মনুষ্যজন্ম পাইয়াও যাঁহারা গোবিন্দের আশ্রয় গ্রহণ করিলেন না, তাঁহারা চিরকালের জন্য আত্মাকে বঞ্চিত করিলেন ॥৭॥

অপ্রপন্নানাং জীবনবৈফল্যাচ—

অশীতিপ্রতুরশ্চেব লক্ষাংস্তান্ জীবজাতিষ্যু ।

ভাম্যস্ত্রিঃ পুরুষৈঃ প্রাপ্য মানুষ্যং জন্মপর্যয়াৎ ॥৮॥

তদপ্যফলতাং যাতং তেষামাত্মাভিমানিনাম্ ।

বরাকানামনাশ্রিত্য গোবিন্দচরণন্দয়ম্ ॥৯॥

ৰঃ বৈঃ

প্রপন্তিহীন জীবন নিতান্ত নিষ্ফল—

চৌরাশি লক্ষ প্রকার বিভিন্ন জীব-জাতিতে ভ্রমণ করিতে করিতে পর্যায়ক্রমে মনুষ্য-জন্ম পাইয়াও গোবিন্দচরণযুগল আশ্রয়

না করিলে সেই ক্ষুদ্র দেহাভিমানি-ব্যক্তিগণের উহা কেবল নিষ্ফল  
হইয়া থাকে ॥৮-৯॥

### সর্বাধমেষপি মুক্তিদাতৃত্বম्—

সর্বাচারবিবর্জিতাঃ শর্ঠধিয়ো ব্রাত্যা জগদ্বংকা  
দভাহঙ্গতিপানগৈশুনপরাঃ পাপান্ত্যজা নিষ্ঠুরাঃ ।  
যে চাত্রে ধনদারপুত্রনিরতাঃ সর্বাধমান্তেহপি হি  
শ্রীগোবিন্দপদারবিন্দশরণা মুক্তা ভবত্তি দ্বিজ ॥১০॥  
নারসিংহ

অত্যন্ত নিকৃষ্ট ব্যক্তিও শরণাগত হইলে মুক্তিলাভ করে—

“হে দ্বিজ, সর্বপ্রকার সদাচারশৃঙ্খ, সংস্কারহীন, জগদ্বংক, শর্ঠ,  
দাস্তিক, অহঙ্কারপরায়ণ, পানাসক্ত, পাপাশয়, খল-স্বভাব, নিষ্ঠুর,  
পুত্র-কলত্র-বিত্তাদিতে অত্যাসক্ত, অত্যন্ত অধম ব্যক্তিগণও শ্রী-  
গোবিন্দপদম্যে শরণ গ্রহণ করিলে মুক্তি লাভ করিয়া থাকে” ॥১০॥

### তন্ত্রিষ্ঠস্য নাথোগতিঃ—

পরমার্থমশেষস্য জগতামাদিকারণম্ ।  
শরণ্যং শরণং যাতো গোবিন্দং নাবসীদতি ॥১১॥  
বঃ নাঃ

শরণাগতের অধোগতি হয় না—

সমস্ত বিশ্বের আদি কারণ, পরমতত্ত্বস্বরূপ ও শরণ্য গোবিন্দচরণে  
শরণ গ্রহণ করিলে কখনও অবসন্ন হইতে হয় না ॥১১॥

### দুখহরত্বং মনোহরত্বং—

স্থিতঃ প্রিয়হিতে নিত্যং য এব পুরুষর্ভঃ ।  
রাজঃস্ত্ব যদুশ্রেষ্ঠো বৈকুণ্ঠঃ পুরুষোত্তমঃ ॥১২॥

য এনং সংশ্রয়স্তীহ ভক্ত্যা নারায়ণং হরিম् ।

তে তরষ্টীহ দুর্গাণি ন মেহত্রাস্তি বিচারণা ॥১৩॥

শাস্তিপর্ব

হরিশরণ দুঃখনাশ করে ও মাধুর্যবিশেষে চিন্তহরণ করে—

“হে রাজন्, যে যত্পতি বৈকুঞ্চপুরুষ পুরুষোত্তম তোমার হিত ও  
প্রিয়ানুষ্ঠানে সর্বদা রত, সেই এই নারায়ণ হরিতে যাঁহারা  
ভক্তিপূর্বক সম্যক্রাপে আশ্রয় প্রহণ করিয়া থাকেন, তাঁহারা যে  
এই দুষ্টর ভব-সমুদ্র উত্তীর্ণ হন, এ বিষয়ে আমার বিচারের  
প্রয়োজন হয় না” ॥১২-১৩॥

অভয়ামৃতদাতৃত্বঞ্চ—

যে শঙ্খচক্রাঙ্গকরং হি শার্ঙ্গিণং

খগেন্দ্রকেতুং বরদং শ্রিযঃ পতিম্ ।

সমাশ্রয়স্তে ভবভীতিনাশনং

তেষাং ভয়ং নাস্তি বিমুক্তিভাজাম্ ॥১৪॥

বামন

অশেষ ভয়নাশপূর্বক অমৃতময় জীবন দান করে—

যে-সকল ব্যক্তি শঙ্খ-চক্র-পদ্ম-শার্ঙ্গধর গরুড়ধ্বজ ভবত্যহারী  
বরদাতা শ্রীপতিকে সম্যক আশ্রয় করেন, সেই পরম মুক্তির  
অধিকারিগণের কোন ভয় থাকে না ॥১৪॥

সর্বার্থ-সাধকত্বম্—

সংসারেহস্মিন্মহাঘোরে মোহনিদ্বাসমাকুলে ।

যে হরিং শরণং যাস্তি তে কৃতার্থা ন সংশয়ঃ ॥১৫॥

বঃ নাঃ

**শরণাগতজন সর্ববিষয়ে কৃতকৃত্য—**

এই মোহনিদ্রা-সমাচ্ছন্ন মহাঘোর সংসারে যাঁহারা হরিপাদপদ্মে  
শরণ গ্রহণ করেন, তাঁহারাই কৃতকৃত্যার্থ—ইহাতে কোন সংশয়  
নাই ॥১৫॥

**অজিতেন্দ্রিয়াগামপি শিবদত্তম্—**

কিং দুরাপাদনং তেষাং পুংসামুদ্বামচেতসাম্ ।

যৈরাণ্তিতন্ত্রীর্থপদশ্চরণে ব্যসনাত্যয়ঃ ॥১৬॥

ভাৎ ৩।২৩।৪২

**অজিতেন্দ্রিয় ব্যক্তিরও শরণাগতি দ্বারা মঙ্গল লাভ—**

সংসার-নাশন হরিপাদপদ্ম আশ্রয় করিলে বিক্ষিপ্তচিত্ত জন-  
গণেরও দুর্লভ কিছুই থাকে না ॥১৬॥

**সংসারক্লেশহারিত্বম্—**

শারীরা মানসা দিব্যা বৈয়াসে যে চ মাতৃষাঃ ।

ভৌতিকাশ কথং ক্লেশা বাধেরন্ত হরিসংশ্রয়ম্ ॥১৭॥

ভাৎ ৩।২২।৩৭

**শরণাগতের সমূহ সংসার-ক্লেশ নাশ—**

“হে বিদ্বুর, শ্রীহরির চরণাণ্তিত ব্যক্তিকে ভৌতিক, লৌকিক বা  
দুষ্ট গ্রহাদিজনিত শারীরিক ও মানসিক ক্লেশ কি প্রকারে অভিভূত  
করিতে পারিবে ? ” ১৭॥

**শরণাগতানাময়ন্ত্রসিদ্ধমেব পরং পদম্—**

সমাণ্তিতা যে পদপল্লবঞ্চবং মহৎপদং পুণ্যবশে মুরারেঃ

ভবান্ত্বুধির্বৎসপদং পরং পদং পদং যদিপদাং ন তেষাম্ ॥১৮॥

ভাৎ ১০।১৪।৫৮

শ্রীবিষ্ণুর পরমপদ শরণাগতগণের অনায়াসলভ্য—

যাঁহারা পবিত্রকীর্তি শ্রীকৃষ্ণের মহদাশ্রয়স্বরূপ পাদপদ্মতরণী  
সম্যক् আশ্রয় করিয়াছেন, তাঁহাদের নিকট এই ভব-সমুদ্র  
গোচর-তুল্য; তাঁহাদের প্রাপ্য স্থান পরমপদ কোনোরূপ  
বিপদাস্পদ নহে ॥১৮॥

সর্বাত্মাশ্রিতানাং বিবর্তনিবৃত্তিঃ—

যেষাং স এব ভগবান् দয়যেদনন্তঃ  
সর্বাত্মাশ্রিতপদো যদি নির্ব্যলীকম্।  
তে দুষ্টরামতিতরন্তি চ দেবমায়াং  
নৈষাং মমাহমিতিধীঃ শশৃগালভক্ষ্যে ॥১৯॥

ভাৎ ২।৭।৪২

সর্বপ্রকারে ভগবদাশ্রিত ব্যক্তির দেহাত্থবুদ্ধিরূপ বিবর্তন নাশ—

সর্বপ্রকারে তাঁহার পাদপদ্ম আশ্রয় করিলে অনন্তস্বরূপ ভগবান্  
যাঁহাদের প্রতি অকপট দয়া করেন, তাঁহারাই এই দুষ্পারা দেব-  
মায়াকে অতিক্রম করিয়া থাকেন। শঙ্গাল-কুকুরভক্ষ্য এই প্রাকৃত-  
শরীরে যাহাদের ‘আমি’ ও ‘আমার’ বুদ্ধি আছে, তাঁহাদের  
ভগবান্ দয়া করেন না ॥১৯॥

ততুপেক্ষিতানাং দৃঃখপ্রতিকারঃ ক্ষণিক এব—

বালস্য নেহ শরণং পিতরো নৃসিংহ  
নার্তস্য চাগদমুদৃষ্টি মজ্জতো মৌঃ।  
তপ্তস্য তৎপ্রতিবিধিয ইহাঞ্জসেষ্ট-  
স্তাবদবিভো তনুভৃতাং ততুপেক্ষিতানাম্ ॥২০॥

ভাৎ ৭।৯।১৯

হরিসমন্বয়জ্ঞিত ব্যক্তির দুঃখ-প্রতিকার ক্ষণস্থায়ী—

“হে নৃসিংহ, হে বিভো, আপনার উপেক্ষিত সন্তপ্ত দেহিগণের অভিলম্বিত প্রতিকার ক্ষণিকমাত্র। মাতাপিতা বালকের, ওষধ পীড়িতের, তরণী সমুদ্রে নিমজ্জমানের রক্ষক নহে” ॥২০॥

অনাশ্রিতানামসদবগ্রহাদেব বিবিধার্তিঃ—

তাবদ্ভযং দ্রবিণদেহস্থহন্মিত্তং  
শোকঃ স্পৃহা পরিভো বিপুলশ্চ লোভঃ ।  
তাবন্মমেত্যসদবগ্রহ আর্তিমূলং  
যাবন তেহজ্ঞমভযং প্রবণীত লোকঃ ॥২১॥

ভাৎ ৩।৯।৬

অশ্রণাগতের ইতরবস্তুতে আগ্রহজন্য বিবিধ ক্লেশ—

“হে প্রভো! যে পর্যন্ত তোমার অভয় পদকমল লোক বরণ না করে, সেইকাল পর্যন্ত দ্রবিণ, দেহ, স্থুতি-নিমিত্ত ভয় হয় এবং শোক, স্পৃহা, আসক্তি ও বিপুল লোভ হইয়া থাকে এবং আমি ও আমার বলিয়া অসদাগ্রহরূপ আর্তিমূল দূর হয় না” ॥২১॥

পরিপূর্ণ-কামো হরিরেবাশ্রয়ণীয়োহন্ত্বেয়ম্—

অবিস্মিতং তং পরিপূর্ণকামং  
স্বেনৈব লাভেন সমং প্রশান্তম् ।  
বিনোপসর্পত্যপরং হি বালিশঃ  
স্বলাঙ্গুলেনাতিতিতর্তি সিদ্ধুম্ ॥২২॥

ভাৎ ৬।৯।২২

পরিপূর্ণকাম শ্রীহরিই একমাত্র আশ্রয়গীয়, অন্তদেবতাশ্রয়ে  
হেয়ফল লাভ—

কৃষ্ণ পরিপূর্ণকাম, স্বীয়লাভে পরিপূর্ণ, সম ও প্রশান্ত। তাঁহাতে  
কিছুই আশ্রয় নাই—তাঁহাকে ছাড়িয়া শুভকর্মাদি ও তত্ত্বদিষ্ট  
কোন দেবতাকে যে আশ্রয় করে, সে মৃত। সমুদ্র পার হইবার জন্য  
যাহারা কুকুরের লেজ ধরে, সেও তদ্রূপ ॥২২॥

হরেরেব সর্বোদ্ধারিত্বম্—

কিরাতহুণাঙ্গ-পুলিন্দ-পুকশা  
আভীরশুক্ষা যবনাঃ খশাদযঃ ।  
যেহেত্যে চ পাপা যত্পাশ্রয়াশ্রয়াঃ  
শুধ্যাত্তি তস্মৈ প্রভবিষ্ণবে নমঃ ॥২৩॥

তাৎ ২১৪।১৮

শ্রীহরিই সর্বাবস্থাপ্রাপ্ত জীবকে উদ্ধার করিতে সমর্থ—

“কিরাত, হুণ, অঙ্গ, পুলিন্দ, পুকশ, আভীর, শুক্ষ (কক্ষ), যবন  
ও খশাদি এবং আর যে সকল পাপযোনি জাতি আছে, সেই সকল  
জাতিই যাঁহার আশ্রিত বৈষ্ণবদিগের আশ্রয়ে পরিশুল্ক হয়, সেই  
প্রভাববিশিষ্ট বিষ্ণুকে নমস্কার করি” ॥২৩॥

হরিচরণাশ্রিতা এব সারগ্রাহিণোহ্যথা কর্মযোগাদিভিরাঞ্চাতিত্বম্—

অথাত আনন্দদুষঃ পদাম্বুজং  
হংসাঃ শ্রয়েরন্নরবিন্দলোচন ।  
সুখং ত্ব বিশ্বেশ্বর যোগকর্মভি-  
স্তন্মায়যামী বিহৃতা ন মানিনঃ ॥২৪॥

তাৎ ১১।২৯।৩

শরণাগত জনই সারগ্রাহী, হরিকে উপেক্ষাকারীর যোগ-কর্মাদি  
দ্বারা স্বখনসন্ধান আত্মাতিত্ত্ব মাত্র—

“হে অরবিন্দ-লোচন! তোমার আনন্দ-দোহনস্বরূপ পাদপদ্ম  
হংসগন আশ্রয় করেন। হে বিশ্বেষ! তোমার চরণাশ্রয়কে যে  
স্থুৎ বলিয়া মানে না, তাহারা জ্ঞানযোগী ও কর্মজড় হইয়া তোমার  
বিশ্বমায়ায় নিহত হইয়াছে” ॥২৪॥

শ্রীকৃষ্ণচরণশরণাগতেঃ পরমসাধ্যত্বম্—

ন নাকপৃষ্ঠং ন চ সার্বভৌমং ন পারমেষ্ঠ্যং ন রসাধিপত্যম্।  
ন যোগসিদ্ধীরপুনর্ভবং বা বাঙ্গন্তি যৎপাদরজঃপ্রপন্নাঃ ॥২৫॥

ভাৎ ১০।১৬।৩৭

শ্রীকৃষ্ণপাদপদ্মে সমাশ্রয়ই পরম সাধ্যবস্তু—

“আপনার পদরজঃপ্রাপ্ত জনগন স্বর্গলোক, সার্বভৌমপদ,  
বৰ্কপদ, পৃথিবীর আধিপত্য, যোগসিদ্ধি কিংবা মোক্ষ বাসনা  
করেন না” ॥২৫॥

হরিপ্রপন্নানাম্বৃত-নিষ্ঠার-সামর্থ্যমাত্ত্বারামাগামপি হরিপদপ্রপন্তিশ—

যৎপাদসংশ্রয়াঃ সৃত মুনয়ঃ প্রশমায়নাঃ।

সদ্যঃ পুনন্ত্যপম্পৃষ্ঠাঃ স্বর্ধুণ্ডাপোহনুসেবয়া ॥২৬॥

ভাৎ ১।১।১৫

শ্রীহরিপদাশ্রিতজনের অন্তনিষ্ঠারে সামর্থ্য, আত্মারামগণেরও  
হরিপদ-প্রপন্তি—

“হে সৃত, যাহার পাদপদ্মে শরণাগত পরম শাস্তিময় মুনিগণ  
সামিধ্যমাত্রে লোক পবিত্র করেন, কিন্তু স্঵রধুনী অবগাহন-  
কারিগণকে মাত্র পবিত্র করেন” ॥২৬॥

শ্রীকৃষ্ণেকশরণা নৈব বিধিকিঙ্করাঃ—

দেববিভূতাপ্তুনগাং পিতৃগাং  
ন কিঙ্করো নায়মৃণী চ রাজন्।  
সর্বাত্মানা যঃ শরণং শরণ্যং  
গতো মুকুন্দং পরিহত্য কর্তৃম্ ॥২৭॥

ভাৎ ১১।৫।৪১

একান্ত শরণাগতজন শাস্ত্রবিধিনিষেধের অধীন নহেন—

“যিনি পার্থিব কর্তব্য পরিত্যাগপূর্বক সর্ব-স্বরূপে শরণ্য মুকুন্দের  
শরণাপন্ন হইয়াছেন, হে রাজন्, তিনি দেবতা, ঋষি, অন্য প্রাণী,  
আত্মীয়, মনুষ্য ও পিতৃগণের নিকট আর ঋণী থাকেন না” ॥২৭॥

তদনুগৃহীতা বেদধর্মাতীতা এব—

যদা যস্তামুগৃহ্ণাতি ভগবানাত্মাবিতঃ ।  
স জহাতি মতিং লোকে বেদে চ পরিনিষ্ঠিতাম্ ॥২৮॥

ভাৎ ৪।২৯।৪৫

ভগবদনুগ্রহপ্রাত্রগণ বেদধর্মাতীত—

“যে কোন ব্যক্তির সম্বন্ধে যখন আত্মাবিত ভগবান् হৃদয়ে  
প্রেরণাদ্বারা অনুগ্রহ করেন, তখন তিনি লোক ও বেদের প্রতি যে  
পরিনিষ্ঠিত বুদ্ধি, তাহা পরিত্যাগ করেন” ॥২৮॥

শ্রীকৃষ্ণস্বরূপমেব পরমাণ্যপদম্—

দশমে দশমং লক্ষ্যমাণ্ডিতাণ্যবিগ্রহম্।

শ্রীকৃষ্ণাখ্যং পরং ধাম জগদ্বাম নমামি তৎ ॥২৯॥

ভাৎ ১০।১।১ শ্লোকের ভাবার্থ দীপিকায়

রসোৎকর্ষবশতঃ ভগবানের শ্রীকৃষ্ণবুরাপই সর্বোৎকৃষ্ট আশ্রয়-স্থান—

“দশমঙ্কন্ধে আশ্রিতগণের আশ্রয়-বিগ্রহস্বরূপ শ্রীকৃষ্ণ লক্ষ্মিত  
হইয়াছেন। সেই শ্রীকৃষ্ণাখ্য পরমধাম ও জগন্মামকে আমি নমস্কার  
করি” ॥২৯॥

শ্রীমন্মহাপ্রভোঃ পদাশ্রয়মাহাত্ম্যম্—

ধ্যেয়ং সদা পরিভবঘ্নমভীষ্টদোহং

তীর্থাস্পদং শিববিরিপ্তিস্তুতং শরণ্যম্।

ভৃত্যার্তিহং প্রণতপাল ভবান্নিপোতং

বন্দে মহাপুরুষ তে চরণারবিন্দম্ ॥৩০॥      ভাৎ ১১।৫।৩৩

মহাজনলীলাভিনয়কারী ভগবদ্বতার শ্রীচৈতন্যচরণপ্রপন্থির অসমোদ্ধৃ  
ফল—

“হে প্রণতপালক, হে মহাপুরুষ (মহাভাগবতলীলাভিনয়কারী  
মহাজন) আপনিই একমাত্র শুন্দজীবের নিত্যধ্যেয় বস্ত, আপনিই  
জীবের মোহবিনাশক, আপনিই বাঞ্ছাকল্পতরু, নিখিল ভক্তের  
আশ্রয়, শিব-বিরিপ্তির (সদাশিববুরূপ শ্রীঅদ্বৈতাচার্য ও ব্রহ্ম-হরি-  
দাস ঠাকুরের) বন্দ্য, আপনিই সর্বশরণ, নামাপরাধাদি ভক্তার্তি  
হরণকারী এবং ভব-সমুদ্রের একমাত্র ভেলাস্বরূপ। আমি আপনার  
পাদপদ্ম বন্দনা করি” ॥৩০॥

শ্রীচৈতন্যচরণশরণে চিদেকরসবিলাস-লাভঃ—

সংসারসিদ্ধুতরণে হৃদয়ং যদি শ্যাং

সক্ষীর্তনামৃতরসে রমতে মনশ্চেৎ।

প্রেমাস্তুধো বিহরণে যদি চিত্তবৃত্তি-

চৈতন্যচন্দ্রচরণে শরণং প্রযাতু ॥৩১॥      চৈতন্যচন্দ্রামৃত ৮।৯

শ্রীচৈতন্যচরণাশ্রিতের অপ্রাকৃত প্রেমসাগরে অবগাহন—

যদি সংসার-সাগর উত্তীর্ণ হইতে অভিলাষ থাকে, যদি সক্ষীর্তনামৃত-  
রস আস্বাদনে বাসনা হয় ও যদি প্রেম-সমুদ্রে ক্রীড়ার আকাঙ্ক্ষা  
থাকে, তাহা হইলে শ্রীচৈতন্যচন্দ্রের চরণে শরণ গ্রহণ করুন ॥৩১॥

ষড়বিধা শরণাগতিঃ—

আনুকূল্যস্য সকলঃ প্রাতিকূল্য-বিবর্জনম্ ।

রক্ষিত্যুতীতি বিশ্বাসো গোপ্তৃত্বে বরণং তথা ।

আত্মনিক্ষেপকার্পণ্যে ষড়বিধা শরণাগতিঃ ॥৩২॥

বৈষ্ণবতত্ত্ব

শরণাগতি ছয় প্রকার—

অনুকূল বিষয় সকল, প্রতিকূল বিষয় পরিত্যাগ, তিনি রক্ষা  
করিবেন—এইরূপ বিশ্বাস, তাহাকে পালক বলিয়া বরণ, তাহাতে  
সম্পূর্ণ নির্ভরতা ও তদ্যুতীত স্বীয় অসহায়তা-বুদ্ধি—এই ছয় প্রকার  
শরণাগতির অঙ্গ ॥৩২॥

সা চ কায়মনোবাক্যেঃ সাধ্য—

তবাঞ্চীতি বদন্ত বাচা তথেব মনসা বিদন্ত ।

তৎস্থানমাশ্রিতস্তত্ত্বা মোদতে শরণাগতঃ ॥৩৩॥

বৈষ্ণবতত্ত্ব

কায়মনোবাক্যে শরণাগতির সাধন আবশ্যক—

শরণাগত ব্যক্তি বাক্যের দ্বারা “আমি তোমারই”—বলিতে বলিতে,  
মনের দ্বারা তদ্রূপ চিন্তা করিতে করিতে এবং শরীর দ্বারা তাহার স্থান  
আশ্রয় করিয়া আনন্দিত চিত্তে অবস্থান করিয়া থাকেন ॥৩৩॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনামৃতে শ্রীশাস্ত্রবচনামৃতং নাম দ্বিতীয়োহধ্যাযঃ ।



শ্রীশ্রীগুরগৌরান্দো জয়তঃ

## তৃতীয়োহধ্যায়ঃ

শ্রীভগবচনামৃতম্

আনুকূল্যস্ত সঞ্চলঃ

কৃষ্ণকার্ষণ-সদ্গু-প্রপন্থানুকূলকে ।  
কৃত্যত্ব-নিশ্চয়শানুকূল্যসঞ্চল উচ্যতে ॥১॥

শ্রীকৃষ্ণ ও তাহার ভক্তের সেবার এবং শরণাগত ভাবের অনুকূল  
বিষয় সমূহ কর্তব্য বলিয়া নিশ্চয়কে ‘আনুকূল্যের সঞ্চল’ বলা যায় ॥১॥

শ্রীকৃষ্ণসঙ্কীর্তনমেব তৎপদাশ্রিতানাং পরমানুকূলম—

চেতোদর্পণমার্জনং ভবমহাদাবাগ্নিনির্বাপণং  
শ্রেয়ঃকৈরবচন্দ্রিকাবিতরণং বিদ্যাবধূজীবনম্ ।

আনন্দাস্থুধিবর্দ্ধনং প্রতিপদং পূর্ণামৃতাস্বাদনং

সর্বাত্মনং পরং বিজয়তে শ্রীকৃষ্ণসঙ্কীর্তনম্ ॥২॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্রেতগ্রন্থস্য

হরিপদাশ্রিতের হরিসঙ্কীর্তনই পরমানুকূল্য-বিধানকারী—

“চিত্তরূপ দর্পণের মার্জনকারী, ভবরূপ মহাদাবাগ্নির নির্বাণ-  
কারী, জীবের মঙ্গলরূপ কৈরবচন্দ্রিকা-বিতরণকারী, বিদ্যাবধূর  
জীবনস্বরূপ, আনন্দ সমুদ্রের বর্দনকারী, পদে পদে পূর্ণামৃতাস্বাদন  
স্বরূপ এবং সর্বস্বরূপের শীতলকারী শ্রীকৃষ্ণসঙ্কীর্তন বিশেষরূপে  
জয়যুক্ত হউন” ॥২॥

তত্ত্ব সম্পত্তিচতুষ্টয়ম্ পরমানুকূলম্—

ত্রিগুণাদপি স্মৃনীচেন তরোরপি সহিষ্ণুন।

অমানিনা মানদেন কীর্তনীয়ঃ সদা হরিঃ ॥৩॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্রেষ্ঠত্যুচ্ছস্ত্রুৎ

হরিকীর্তনে এই সম্পত্তিচতুষ্টয় বিশেষ অনুকূল বলিয়া গৃহীত—

“যিনি আপনাকে ত্রিগুণেক্ষণ ক্ষুদ্র জ্ঞান করেন, যিনি তরুর শ্যায় সহিষ্ণু হন, নিজে মানশৃঙ্খ ও অপর লোককে সম্মান প্রদান করেন, তিনি সদা হরিকীর্তনের অধিকারী” ॥৩॥

কার্ণানামধিকারানুরূপা সেবৈব ভজনানুকূলা—

কৃষ্ণেতি যস্য গিরি তৎ মনসাদ্঵িয়েত

দীক্ষাস্তি চে প্রণতিভিষ্ণ ভজন্তমীশম্।

শুক্রায়া ভজনবিজ্ঞমনন্ত্যমন্ত-

নিন্দাদিশৃঙ্খস্তদমীপ্সিতসঙ্গলক্ষ্য। ॥৪॥

শ্রীরূপপাদানাঃ

ভক্তগণের অধিকারভেদে যথাযোগ্য সেবা ভজনানুকূল—

“কৃষ্ণসহ কৃষ্ণনাম অভিন্ন জানিয়া। অপ্রাকৃত একমাত্র সাধন মানিয়া।

যেই নাম লয়, নামে দীক্ষিত হইয়া। আদর করিবে মনে স্বগোষ্ঠী জানিয়া।

নামের ভজনে যেই কৃষ্ণসেবা করে। অপ্রাকৃত ব্রজে বসি’ সর্বদা অন্তরে।

মধ্যম বৈষ্ণব জানি’ ধর তার পায়। আনুগত্য কর তার মনে আর কায়।

নামের ভজনে যেই স্বরূপ লভিয়া। অন্ত বস্ত নাহি দেখে কৃষ্ণ তেয়াগিয়া।

কৃষ্ণেতর সম্বন্ধ না পাইয়া জগতে। সর্বজনে সমবুদ্ধি করে কৃষ্ণবৃত্তে।

তাদৃশ ভজনবিজ্ঞে জানিয়া অভিষ্ঠ। কায়মনোবাক্যে সেব’ হইয়া নিবিষ্ঠ।

শুক্রায়া করিবে তাঁরে সর্বতোভাবেতে। কৃষ্ণের চরণ লাভ হয় তাঁহা হইতে” ॥৪॥

উৎসাহাদিগুণা অনুকূলত্বাদাদরগীয়াঃ—

উৎসাহানিশ্চয়াদ্বৈর্য্যাং তত্ত্বকর্মপ্রবর্তনাং ।

সঙ্গত্যাগাং সতো বৃত্তেঃ ষড়ভির্ভক্তিঃ প্রসিদ্ধ্যতি ॥৫॥

শ্রীকৃপাদানাং

উৎসাহাদি ছয়গুণ অনুকূল বলিয়া আদর করিতে হইবে—

“ভজনে উৎসাহ যার ভিতরে বাহিরে । স্মৃত্যুর্লভ কৃষ্ণভক্তি পাবে ধীরে ধীরে ॥

কৃষ্ণভক্তি প্রতি যার বিশ্বাস নিশ্চয় । শ্রদ্ধাবান্ ভক্তিমান্ জন সেই হয় ॥

কৃষ্ণসেবা না পাইয়া ধীরভাবে যেই । ভক্তির সাধন করে ভক্তিমান্ সেই ॥

যাহাতে কৃষ্ণের সেবা কৃষ্ণের সন্তোষ । সেই কর্মে ব্রতী সদা না করয়ে রোষ ॥

কৃষ্ণের অভক্ত-জন সঙ্গ পরিহরি’ । ভক্তিমান্ ভক্তসঙ্গে সদা ভজে হরি ॥

কৃষ্ণভক্ত যাহা করে তদনুসরণে । ভক্তিমান্ আচরয় জীবনে মরণে ॥

এই ছয় জন হয় ভক্তি অধিকারী । বিশ্বের মঙ্গল করে ভক্তি পরচারি” ॥৫॥

যুক্ত-বৈরাগ্যমেবানুকূলম্—

যাবতা স্যাং স্বনির্বাহঃ স্বীকৃত্যাত্মাবদর্থবিঃ ।

আধিক্যে ন্যূনতায়াঞ্চ চ্যবতে পরমার্থতঃ ॥৬॥

শ্রীব্যাসপাদানাং

যুক্ত-বৈরাগ্যই অনুকূল—

যে পরিমাণ মাত্র বিষয় স্বীকারের দ্বারা নিজ প্রয়োজন সিদ্ধ হয়, অর্থাভিজ্ঞ ব্যক্তি তৎ পরিমাণ মাত্রাই গ্রহণ করিবেন । যথাযথ পরিমাণের অধিক বা ন্যূন হইলে পরমার্থ সাধন হইতে ভ্রষ্ট হইতে হয় ॥৬॥

তত্ত্ব কৃষ্ণসম্বন্ধস্থেব প্রাধান্তম্—

ত্বয়োপভুক্তশ্রবণক্ষাসোহলক্ষারচিংতাঃ ।  
উচ্ছিষ্টভোজিনো দাসাস্ত্ব মায়াং জয়েম হি ॥৭॥

শ্রীমদ্বন্দবস্য

যুক্ত-বৈরাগ্যে কৃষ্ণসম্বন্ধজ্ঞানই প্রধান—

“তোমাকে মাল্য, গন্ধবন্ত্র, অলক্ষার ইত্যাদি যাহা অর্পিত হইয়াছে, তাহাতে ভূষিত হইয়া তোমার দাস-স্বরূপ আমরা তোমার উচ্ছিষ্ট সকল ভোজন করিতে করিতেই তোমার মায়াকে জয় করিতে নিশ্চয়ই সমর্থ হইব” ॥৭॥

সর্বথা হরিশ্চতিরক্ষণমেব তাৎপর্যম্—

অলক্ষে বা বিনষ্টে বা ভক্ষ্যাচ্ছাদনসাধনে ।  
অবিক্লব-মতির্ভূত্বা হরিমেব ধিয়া স্মরেৎ ॥৮॥

শ্রীব্যাসপাদানাং

সর্বপ্রকারে হরিশ্চরণই মূল তাৎপর্য—

“হরিভক্তিপরায়ণ ব্যক্তিগণ ভোজন ও আচ্ছাদন-সংগ্রহের নিমিত্ত চেষ্টা করিয়াও যদি তাহা প্রাপ্ত না হন, অথবা লক্ষসামগ্রী বিনষ্ট হইয়া যায়, তাহা হইলে ব্যাকুলচিত্ত না হইয়া মনোমধ্যে হরিকেই স্মরণ করিবেন” ॥৮॥

সর্বত্র তদনুকম্পাদর্শনাদেব তৎসিদ্ধিঃ—

তত্ত্বেহনুকম্পাং স্মসমীক্ষমাণো ভুঙ্গান এবাঘৃতং বিপাকম् ।  
হস্তাখ্যপুভির্বিদধন্মস্তে জীবেত যো মুক্তিপদে স দায়ভাক্ত ॥৯॥

শ্রীব্রহ্মণঃ

সর্বাবস্থায় ভগবানের কৃপা দর্শন করিতে পারিলেই তৎসিদ্ধি—

“যিনি তোমার অনুকূল লাভের আশয়ে স্বকর্ষ্মের মন্দ ফল ভোগ করিতে করিতে মন, বাক্য ও শরীরের দ্বারা তোমাতে ভক্তি বিধান করিয়া জীবন যাপন করেন, তিনি মুক্তিপদে দায়ভাক্ত অর্থাৎ তিনি মুক্তিপদ লাভ করেন” ॥৯॥

সাধুসঙ্গাং সর্বমেব স্মৃতভম্—

তুলয়াম লবেনাপি ন স্বর্গং নাপুনর্ভবম্।

ভগবৎসঙ্গিসঙ্গস্থ মর্ত্যানাং কিমুতাশিষঃ ॥১০॥

শ্রীশৌনকাদীনাং

সাধুসঙ্গেই সমস্ত স্মৃত—

“ভগবৎসঙ্গ-সঙ্গ দ্বারা জীবের যে অসীম মঙ্গল হয়, তাহার সহিত স্বর্গ বা মোক্ষের কিছুমাত্র তুলনা করা যাইতে পারে না, রাজ্যাদি-প্রাপ্তির কথা ত’ দূরে” ॥১০॥

গুরু-পদাশ্রয় এব মুখ্যঃ—

তস্মাদ্গুরুং প্রপন্থেত

জিজ্ঞাস্মুঃ শ্রেযঃ উত্তমম্।

শাব্দে পরে চ নিষ্ঠাতং

ব্রহ্মণ্যপশমাশ্রয়ম্ ॥১১॥

শ্রীপ্রবুদ্ধস্থ

সদ্গুরুর চরণ-সেবাই মুখ্য সাধুসঙ্গ—

অতএব উত্তম মঙ্গলাদ্বৈ ব্যক্তি শব্দ-ব্রহ্ম ও পরব্রহ্মে অভিজ্ঞ রাগাদিরহিত গুরুর শরণাগত হইবেন ॥১১॥

তত্ত্ব শিক্ষা-সেবা-ফলাপ্তিশ্চ—

তত্ত্ব ভাগবতান্ত্র ধর্মান্ত্র শিক্ষেদ্য গুরোত্তমাদৈবতঃ ।

অমায়য়ান্ত্রুভূত্যা যৈষ্টশ্যেদাত্মাদো হরিঃ ॥১২॥

শ্রীপ্রবুদ্ধস্য

সেখানে সমন্ব্য, অভিধেয় ও প্রয়োজন লাভ—

“উক্ত গুরুদেবকে নিজের হিতকারী বান্ধব এবং পরমারাধ্য শ্রীহরিস্বরূপ জানিয়া নিরন্তর নিষ্পটভাবে তাহার অনুগমনপূর্বক যে-সকল ধর্মের অনুষ্ঠানে আত্মপ্রদ শ্রীহরি পরিতৃষ্ণ হন, সেই সকল ভাগবত-ধর্ম অবগত হইবে” ॥১২॥

তদীয়ারাধনং পরমফলদম্—

মজ্জন্মনঃ ফলমিদং মধুকৈটভারে

মৎপ্রার্থনীয় মদন্মুগ্রহ এষ এব ।

ভৃত্য-ভৃত্য-পরিচারক-ভৃত্য-ভৃত্য-

ভৃত্যস্য ভৃত্যমিতি মাং স্মর লোকনাথ ॥১৩॥

শ্রীকুলশেখরস্য

ভক্তসেবা পরম ফল-দানকারী—

“হে লোকনাথ ভগবন्, হে মধুকৈটভারে, আমার জন্মের ইহাই ফল, ইহাই আমার প্রার্থনা এবং ইহাই আপনার অনুগ্রহ যে, আপনি আমাকে আপনার ভৃত্য, বৈষ্ণবের দাসানুদাস, সেই বৈষ্ণবদাসানুদাসের দাসানুদাস এবং বৈষ্ণবদাসানুদাসের দাসানু-দাসের দাসানুদাস বলিয়া স্মরণ করিবেন” ॥১৩॥

তদীয়সেবনং ন হি তুচ্ছম্—

জ্ঞানাবলম্বকাঃ কেচিং কেচিং কর্মাবলম্বকাঃ ।

বয়স্ত হরিদাসানাং পাদত্রাণাবলম্বকাঃ ॥১৪॥

শ্রীদেশিকাচার্যস্য

ভক্তসেবা তুচ্ছ নহে—

কেহ কেহ কর্মপথের, কেহ বা জ্ঞানপথের আশ্রয় গ্রহণ করিয়া থাকেন । আমরা কিন্তু হরিদাসগণের পাতুকাই একমাত্র আশ্রয়রূপে বরণ করিয়াছি ॥১৪॥

অশ্বাদনগ্নিষ্ঠা—

ত্যজন্ত বাস্তবাঃ সর্বে নিন্দন্ত গুরবো জনাঃ ।

তথাপি পরমানন্দে গোবিন্দে মম জীবনম् ॥১৫॥

শ্রীকুলশেখরস্য

ভক্তসেবা হইতে অনন্য-নিষ্ঠা জন্মে—

বন্ধুগণ আমাকে পরিত্যাগ করেন করুন; এমন কি (লৌকিক) গুরুগণও যদি আমাকে নিন্দা করিতে থাকেন, তথাপি পরমানন্দস্বরূপ শ্রীগোবিন্দই আমার একমাত্র জীবন ॥১৫॥

অপ্রাকৃতরত্ন্যদয়শ্চ—

যত্নদন্ত শাস্ত্রাণি যত্নদ্যাখ্যান্ত তাৰ্কিকাঃ ।

জীবনং মম চৈতন্যপাদান্তোজমুধৈব তু ॥১৬॥

শ্রীপ্রবোধানন্দপাদানাঃ

অপ্রাকৃত রাতির উদয়ও দৃষ্ট হয়—

শাস্ত্র সমূহ (বিভিন্নাধিকারে) যাহা বলিতে হয় বলুন; তর্কনিপুণগণ

যাহা ইচ্ছা ব্যখ্যা করিতে পারেন; কিন্তু শ্রীচৈতন্যচন্দ্রের পাদ-  
পদ্মসুধাই আমার জীবন-স্বরূপ ॥১৬॥

### সাধ্যসেবাসকলঃ—

ভবন্তমেবামুচরণ্নিরন্তরঃ  
 প্রশান্তনিঃশেষমনোরথান্তরঃ ।  
 কদাহমেকান্তিকনিত্যকিঞ্চরঃ  
 প্রহর্ষয়িষ্যামি সনাথজীবিতম্ ॥১৭॥  
 শ্রীযামুনাচার্যস্মৃতি

## সাধ্যভক্তি লাভের আগ্রহ—

“আপনার নিরস্তর সেবার দ্বারা অন্য মনোরথ নিঃশেষিত হইলে  
প্রশান্তভাবে আমি কবে আপনার নিত্য কিঞ্চির বলিয়া দাসজীবনের  
সহিত প্রফুল্ল হইব” ॥১৭॥

## পরিকল্পনাকাঞ্চন —

সকুত্ত্বদাকারবিলোকন্যশয়া  
 তণীকৃতানুত্তমভূক্তিমুক্তিভিঃ ।  
 মহাঅৰ্থভিৰ্মামবলোক্যতাং নয়  
 ক্ষণেহপি তে যদ্বিরহোহতি দুঃসহঃ ॥১৮॥  
 শ্ৰীযামনাচার্য্যস্মৃতি

## পরিকল্পনাদ্বিলাভের অভিলাষ—

ହେ ଭଗବନ୍, ତୋମାର ଯେ ଭକ୍ତ-ସମୂହ ତୋମାର ଶ୍ରୀବିଗ୍ରହ ଏକମାତ୍ର ଦର୍ଶନ-ପ୍ରତ୍ୟାଶାୟ ଭୁକ୍ତି ଓ ମୁକ୍ତି ତୃଣବନ୍ଦ ବିଚାର କରେନ, ଯାହାଦେର କ୍ଷଣମାତ୍ର ବିଚ୍ଛେଦ ତୋମାରେ ଅତି ଦୁଃଖ, ଆମାକେ ସେଇ ସକଳ ମହାଆଗଣେର ଦୃଷ୍ଟିପଥେ ନୀତ କର ॥୧୮॥

নিরূপাধিকভক্তিস্বরূপোপলক্ষিঃ—

ভক্তিস্তুয়ি স্থিরতরা ভগবন্ যদি শ্যাং  
দৈবেন নঃ ফলতি দিব্যকিশোরমুর্তিঃ ।  
মুক্তিঃ স্বয়ং মুকুলিতাঞ্জলি সেবতেহস্মান্  
ধর্মার্থকামগতয়ঃ সময়প্রতীক্ষাঃ ॥১৯॥

ত্রীবিষ্ণুমঙ্গলস্থ

নিরূপাধিক-ভক্তির স্বরূপানুভব—

“হে ভগবন्, যদি তোমাতে আমাদের ভক্তি স্থিরতরা থাকে, তাহা  
ইলে তোমার কিশোরমুর্তি স্বতঃই আমাদের হৃদয়ে উদিত  
(স্ফুর্তিপ্রাপ্ত) হন। তখন (ধর্মার্থকামরূপ ত্রিবর্গ ও মুক্তিরূপ অপবর্গ-  
প্রার্থনার কিছুমাত্র প্রয়োজন হয় না। কেন না) স্বয়ং মুক্তিই  
কৃতাঞ্জলিপুটে (দাসীর শ্যায় পূর্ব হইতেই আনুষঙ্গিকভাবে  
অবিদ্যামোচনরূপ অবাস্তুর ফল দ্বারা) আমাদিগের সেবা করিতে  
থাকিবে। আর ভুক্তি (অনিত্য স্বর্গভোগাদি) ধর্মার্থকামের ফলসমূহ  
(যখন যেমন প্রয়োজন, তখন সেইরূপভাবে তোমার চরণ-সেবার  
নিমিত্ত আমাদিগের) আদেশকাল প্রতীক্ষা করিতে থাকিবে” ॥১৯॥

ব্রজরসশ্রেষ্ঠত্বম्—

শ্রুতিমপরে শ্মৃতিমিতরে ভারতমন্ত্রে ভজন্ত ভবভীতাঃ ।

অহমিহ নন্দং বন্দে যশ্চালিন্দে পরং ব্রহ্ম ॥২০॥

শ্রীরঘুপতি-উপাধ্যায়স্থ

ব্রজরসের শ্রেষ্ঠতা—

“ভবভীত ব্যক্তি সকল কেহ শ্রুতিকে, কেহ শ্মৃতিকে, কেহ বা  
মহাভারতকে ভজনা করেন; আমি কিন্তু এই স্থানে শ্রীনন্দেরই বন্দনা  
করি,—ঝাহার অলিন্দে (বারান্দায়) পরম-ব্রহ্ম খেলা করেন” ॥২০॥

তত্ত্ব ভজন-পদ্ধতিঃ—

তন্মাম-রূপ-চরিতাদি-স্মুকীর্তনামু-  
স্মৃত্যোঃ ক্রমেণ রসনামনসী নিযোজ্য ।  
তিষ্ঠন् বর্জে তদনুরাগিজনানুগামী  
কালং নয়েদখিলমিত্যুপদেশসারঃ ॥২১॥

শ্রীরূপপাদানাং

ব্রজরসে ভজন প্রণালী—

“কৃষ্ণ নাম, রূপ, গুণ, লীলা চতুষ্টয় । গুরুমুখে শুনিলেই কীর্তন উদয় ॥  
কীর্তিত হইলে ক্রমে স্মরণাঙ্গ পায় । কীর্তন স্মরণকালে ক্রম-পথে ধায় ॥  
জাতরূচি-জন জিহ্বা মন মিলাইয়া । কৃষ্ণ-অনুরাগ ব্রজজনামুস্মরিয়া ॥  
নিরস্তর ব্রজবাস মানস ভজন । এই উপদেশ-সার করহ গ্রহণ” ॥২১॥

ব্রজভজন-তারতম্যামুভূতিঃ—

বৈকুণ্ঠাঞ্জনিতো বরা মধুপুরী তত্ত্বাপি রাসোৎসবাদ-  
বৃন্দারণ্যমুদারপাণি-রমণাত্তত্ত্বাপি গোবর্দ্ধনঃ ।  
রাধাকুণ্ডমিহাপি গোকুলপতেঃ প্রেমামৃতাপ্লাবনাং  
কুর্য্যাদস্য বিরাজতো গিরিতটে সেবাং বিবেকী ন কঃ ॥২২॥

শ্রীরূপপাদানাং

ব্রজভজনের তারতম্য জ্ঞান—

“বৈকুণ্ঠ হইতে শ্রেষ্ঠ মথুরা নগরী । জনম লভিলা যথা কৃষ্ণচন্দ্র হরি ॥  
মথুরা হইতে শ্রেষ্ঠ বৃন্দাবন ধাম । যথা সাধিযাছে হরি রাসোৎসব-কাম ॥  
বৃন্দাবন হইতে শ্রেষ্ঠ গোবর্দ্ধনশৈল । গিরিধারী-গাঞ্চরিকা যথা ক্রীড়া কৈল ॥  
গোবর্দ্ধন হইতে শ্রেষ্ঠ রাধাকুণ্ড-তট । প্রেমামৃতে ভাসাইল গোকুল লম্পট ॥  
গোবর্দ্ধন গিরিতট রাধাকুণ্ড ছাড়ি । অগ্নত্ব যে করে নিজ কুঞ্জ পুষ্পবাড়ী ॥  
নির্বোধ তাহার সম কেহ নাহি আর । কুণ্ডতীর সর্বোত্তম স্থান প্রেমাধার” ॥২২॥

## ব্রজরস-স্বরূপসিঙ্গো সম্বন্ধজ্ঞানোদয়-প্রকারঃ—

ଶ୍ରୀ ଗୋଟେ ଗୋଷାଲୟିଷୁ ସୁଜନେ ଭୂମୁରଗଣେ

স্বমন্ত্রে শ্রীনামি বজনবয়ুবদ্ধশরণে ।

সদা দন্তং হিত্বা কুরু রতিমপূর্বামতিতরা-

ময়ে স্বান্তর্ভাতশ্টুভিরভিযাচে ধৃতপদঃ ॥২৩॥

শ্রীরঘূনাথপাদানাঃ

## ব্রজরসে স্বরূপ-সিদ্ধিতে সম্বন্ধ জ্ঞানের প্রকার—

“গুরুদেবে, ব্রজবনে,  
ব্রজভূমিবাসী জনে,

শুন্ধভক্তে, আর বিপ্রগণে ।

ইষ্টমন্ত্রে, হরিনামে, যুগল ভজন কামে,

কর রতি অপূর্ব যতনে ॥

ধরি মন চরণে তোমার ।

জানিয়াছি এবে সার, কৃষ্ণভক্তি বিনা আর,

নাহি ঘুচে জীবের সংসার ॥

কর্ম, জ্ঞান, তপঃ, যোগ, সকলই ত' কর্মভোগ,

କର୍ମ ଛାଡ଼ାଇତେ କେହ ନାରେ ।

সকল ছাড়িয়া ভাই,  
শ্রদ্ধাদেবীর গুণ গাই,

ঘাঁর কৃপা ভক্তি দিতে পারে ॥

ছাড়ি' দ্বন্দ্ব অনুক্ষণ, স্মর অষ্টতত্ত্ব মন,

কর তাহে নিষ্কপট রতি ।

এ ভক্তিবিনোদ করে নতি” ॥২৩॥

**নামাভিন্ন-ব্রজভজন-প্রার্থনা—**

অঘদমন-যশোদানন্দনো নন্দস্ত্রনো  
কমলনয়ন-গোপীচন্দ্র-বৃন্দাবনেন্দ্রাঃ ।  
প্রণতকরুণ-কৃষ্ণবিত্যনেকস্বরূপে  
ত্বয়ি মম রতিরূচৈর্বর্দ্ধতাং নামধেয় ॥২৪॥

শ্রীকৃপপাদানাঃ

**নামভজনের সহিত অভিন্নভাবে ব্রজরসাস্বাদন প্রার্থনা—**

“হে অঘদমন, হে যশোদানন্দন, হে নন্দস্ত্রনো, হে কমলনয়ন,  
হে গোপীচন্দ্র, হে বৃন্দাবনেন্দ্র, হে প্রণতকরুণ, হে কৃষ্ণ,—ইত্যাদি  
বহু স্বরূপে তুমি আবির্ভূত হইয়াছ । অতএব হে নামধেয়, তোমাতে  
আমার রতি প্রচুর পরিমাণে বর্দ্ধিত হউক” ॥২৪॥

**পরমসিদ্ধিসকলঃ—**

কদাহং যমুনাতীরে নামানি তব কীর্ত্যন् ।  
উদ্বাষ্পঃ পুণ্ডরীকাঙ্ক্ষ রচযিষ্যামি তাণ্ডবম্ ॥২৫॥

কস্তুরী

**সিদ্ধির অনুকূলে বিরহাবস্থায় সকলঃ—**

“হে পুণ্ডরীকাঙ্ক্ষ, আমি কবে তোমার নাম কীর্তন করিতে  
করিতে উদ্বাষ্প হইয়া যমুনাতীরে নৃত্য করিতে থাকিব” ॥২৫॥

**বিপ্লবে মিলনসিদ্ধৌ নামভজনামুকূল্যম্—**

নয়নং গলদশ্রূতারয়া বদনং গদগাদরুদ্ধয়া গিরা ।

পুলকৈর্ণিচিতং বপুঃ কদা তব নামগ্রহণে ভবিষ্যতি ॥২৬॥

শ্রীশ্রীভগবতচৈতত্ত্বচন্দ্রস্য

বিপ্লবেরসে নামভজনেই মিলন সংসিদ্ধির অনুকূলতা—

“হে নাথ, তোমার নাম গ্রহণে কবে আমার নয়নযুগল গলদশ্র-  
ধারায় শোভিত হইবে। বাক্যনিঃসরণ সময়ে বদনে গদ্গদ-স্বর বাহির  
হইবে এবং আমার সমস্ত শরীর পুলকাপ্রিত হইবে” ॥২৬॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনামতে শ্রীভক্তবচনামৃতান্তর্গত

আনুকূল্যস্থ সঞ্চলো নাম তৃতীয়োহধ্যাযঃ ।



শ্রীশ্রীগুরগোরাম্পৌ জয়তঃ

## চতুর্থৈধ্যায়ঃ

শ্রীভক্তবচনামৃতম্  
প্রাতিকূল্য-বিবর্জনম্

ভগবদ্গুরোভক্তেঃ প্রপত্তেঃ প্রতিকূলকে ।  
বর্জ্যত্বে নিশ্চয়ঃ প্রাতিকূল্যবর্জনমুচ্যতে ॥১॥

শ্রীভগবান् ও তাহার ভক্তের সেবার এবং প্রপত্তিভাবের প্রতিকূল  
বিষয় বর্জনীয় বলিয়া নিয়মকে ‘প্রাতিকূল্য বিবর্জন’ কহে ॥১॥

প্রাতিকূল্যবর্জনসকলাদর্শঃ—

ন ধনং ন জনং ন সুন্দরীং  
কবিতাং বা জগদীশ কাময়ে ।  
মম জন্মনি জন্মনীশ্বরে  
ভবতাঙ্গিত্তিরহেতুকী স্থয়ি ॥২॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্রেষ্ঠচন্দ্রস্য

প্রতিকূল ত্যাগের সকলের আদর্শ—

“হে জগদীশ, আমি ধন, জন বা সুন্দরী কবিতা কামনা করি  
না; আমি মনে এই কামনা করি যে, জন্মে জন্মে আপনাতেই  
আমার অহেতুকী ভক্তি হউক” ॥২॥

অত্রাপি তথৈব—

নাস্তা ধর্মে ন বস্তুনিচয়ে নৈব কামোপভোগে  
যদ্যন্তব্যং ভবতু ভগবন্পূর্বকশ্মানুরূপম্ ।

এতৎ প্রার্থ্যং মম বহুমতং জন্ম-জন্মান্তরেহপি  
ত্বৎপাদান্তোরহযুগগতা নিশ্চলা ভক্তিরস্ত ॥৩॥

শ্রীকুলশেখরস্য

এখানেও তাহাই—

হে ভগবন्, ধর্ম, অর্থ ও কাম উপভোগে আমার কোন আস্থা  
নাই। পূর্বকর্মানুসারে যাহা ঘটিবার ঘটুক, কিন্তু আমার সাদর  
প্রার্থনা এই যে, জন্মে জন্মে আপনার পাদপদ্মযুগলে নিশ্চলা ভক্তি  
হউক ॥৩॥

হরিসম্বন্ধহীনং সর্বমেব বর্জনীয়ম্—

ন যত্র বৈকৃষ্ণকথা স্মধাপগা  
ন সাধবো ভাগবতান্তদাশ্রয়ঃ ।  
ন যত্র যজ্ঞেশ্মথা মহোৎসবাঃ  
স্বরেশলোকোহপি ন বৈ স সেব্যতাম্ ॥৪॥ দেবস্তত্ত্বে

হরিসম্বন্ধহীন মাত্রই বর্জনীয়—

“যেখানে কৃষ্ণকথাস্মধাসরিঃ নাই, যেখানে কৃষ্ণাশ্রিত সাধুলোক  
নাই, যেখানে কৃষ্ণকীর্তনরূপ মহোৎসব হয় না, সে স্থান যদিও  
স্বরেশলোক হয়, সেখানে বাস করিবে না” ॥৪॥

ব্যবহারিক-গুরুদয়োহপি প্রতিকূলং চেদ্বর্জনীয়া এব—

গুরুন স স্যাঃ স্বজনো ন স স্যাঃ  
পিতা ন স স্যাজ্জননী ন সা স্যাঃ ।  
দৈবং ন তৎ স্যান্ন পতিষ্ঠ স স্যা-  
ন মোচয়েদ্যঃ সমুপেতমৃত্যুম্ ॥৫॥

শ্রীঋষিভস্য

ব্যবহারিক গুরু প্রভৃতি প্রতিকূল হইলে অবশ্যই পরিভ্যাজ্য—

“ভক্তিপথের উপদেশ দ্বারা যিনি সমুপস্থিত ঘৃত্যুক্তপ সংসার হইতে মোচন করিতে না পারেন, সেই গুরু ‘গুরু’ নহেন, সেই স্বজন ‘স্বজন’-শব্দবাচ্য নহেন, সেই পিতা ‘পিতা’ নহেন অর্থাৎ তাঁহার পুত্রোৎপত্তিবিষয়ে যত্ন করা উচিত নহে, সেই জননী ‘জননী’ নহেন অর্থাৎ সেই জননীর গর্ভধারণ কর্তব্য নহে, সেই দেবতা ‘দেবতা’ নহেন অর্থাৎ যে সকল দেবতা জীবের সংসার মোচনে অসমর্থ, তাঁহাদিগের মানবের নিকট পূজা গ্রহণ করা উচিত নহে, আর সেই পতি ‘পতি’ নহেন অর্থাৎ তাঁহার পাণিগ্রহণ করা উচিত নহে” ॥৫॥

সর্বেন্দ্রিয়ের প্রতিকূলবর্জনে সকলঃ—

মা দ্বাক্ষং ক্ষীণপুণ্যান্ ক্ষণমপি ভবতো ভক্তিহীনান্ পদাঞ্জে  
মা শ্রৌষং শ্রাব্যবন্ধং তব চরিতমপাস্যান্তদাখ্যানজাতম্।

মা স্প্রাক্ষং মাধব! ত্বামপি ভুবনপতে! চেতসাপহ্লবানান্

মা ভূবং ত্বংসম্পর্যাপরিকররহিতো জন্মজন্মান্তরেহপি ॥৬॥

শ্রীকুলশেখরস্য

সর্বেন্দ্রিয়ে প্রতিকূলত্যাগ-সকলঃ—

হে মাধব, তোমার পাদপদ্মে ভক্তিহীন ক্ষীণপুণ্য ব্যক্তিগণের দর্শন আমার কদাপি না ঘটুক, তোমার চরিত-সম্বন্ধ-ব্যতীত অন্য আখ্যানসমূহ আমাকে শুনিতে না হউক। হে ভুবনপতে, তোমাতে অশ্রদ্ধ-ব্যক্তিগণের কোন সংস্পর্শ যেন আমার না হয় এবং জন্মজন্মান্তরেও তোমার সেবাতৎপর পার্শ্বদের সঙ্গইন কখনও আমাকে না হইতে হয় ॥৬॥

ঘবহারিকাদরণীয়ান্তপি তুচ্ছবৎ ত্যাজ্যানি—

ত্বন্তক্তঃ সরিতাং পতিং চুলুকবৎ খণ্ডোতবদ্বাক্ষরং  
মেরং পশ্যতি লোষ্ট্রবৎ কিমপরং ভূমেঃ পতিং ভৃত্যবৎ।  
চিন্তারভ্রচয়ং শিলাশকলবৎ কল্পদ্রুমং কাষ্ঠবৎ  
সংসারং তণরাশিবৎ কিমপরং দেহং নিজং ভারবৎ ॥৭॥

সর্বজ্ঞস্তু

ঘবহারিক আদরণীয় বস্ত্রসমূহও তুচ্ছবৎ পরিত্যাজ্য—

হে ভগবন्, তোমার ভক্ত সাগরকে গণ্য, ভাস্ত্রকে খণ্ডোতবৎ,  
সুমেরুকে লোষ্ট্রবৎ, ভূপালকে ভৃত্যবৎ, চিন্তামণিসমূহকে শীলা-  
খণ্ডবৎ, কল্পতরুকে কাষ্ঠবৎ, সংসার-বাসনাকে তণরাশিবৎ, এমন  
কি, নিজ দেহকেও ভারবৎ তুচ্ছ দর্শন করেন অর্থাৎ প্রতিকূলবিষয়  
সমূহকে এই প্রকার তুচ্ছবোধ করেন ॥৭॥

হরিবিমুখসঙ্গফলস্তু অনুভূতি-স্বরূপম্—

বরং হতবহুজ্ঞালা-পঞ্জরান্তর্ব্যবস্থিতিঃ ।

ন শৌরিচিন্তাবিমুখজনসম্বাস বৈশসম্ ॥৮॥

কাত্যায়নস্তু

হরিবিমুখজনের সঙ্গফলের কিঞ্চিত্ত অনুভূতি—

“অগ্নির জ্বালার মধ্যে পিঞ্জর-বন্ধন হইতে যে ক্লেশ হয়, তাহা  
বরং সহ করা উচিত, তথাপি কৃষ্ণচিন্তা-বহির্মুখজনের কষ্টকর সঙ্গ  
কখনই করিবে না” ॥৮॥

অন্তদেবোপাসকানাং স্বরূপ-পরিচয়ঃ—

আলিঙ্গনং বরং মণ্ডে ব্যালব্যাঘজলৌকসাম্ ।

ন সঙ্গঃ শল্যযুক্তানাং নানাদেবৈকসেবিনাম্ ॥৯॥

কেষাঞ্চিত্ত

অন্তদেবের উপাসকগণের স্বরূপ পরিচয়—

বরং সর্প, ব্যাঘ ও কুস্তীরের আলিঙ্গন ঘটুক, কিন্তু নানাদেবো-  
পাসনা-কটকযুক্ত ব্যক্তিগণের সঙ্গ কদাপি না হউক ॥৯॥

ভক্তিবাধক দোষান্ত্যাজ্ঞাঃ—

অত্যাহারঃ প্রয়াসশ্চ প্রজল্লো নিয়মাগ্রহঃ ।

জনসঙ্গশ্চ লৌল্যং ষড়ভির্ভক্তির্বিনশ্যতি ॥১০॥

শ্রীরূপপাদানাঃ

ভক্তিবাধক দোষগুলি পরিত্যাজ্য—

“অত্যন্ত সংগ্রহে যার সদা চিত্ত ধায় । অত্যাহারী ভক্তিহীন সেই সংজ্ঞা পায় ॥  
প্রাকৃত বস্ত্র আশে ভোগে যার মন । প্রয়াসী তাহার নাম ভক্তিহীন জন ॥  
কৃষ্ণকথা ছাড়ি’ জিহ্বা আন কথা কহে । প্রজল্লী তাহার নাম বৃথা বাক্য কহে ॥  
ভজনেতে উদাসীন কর্মেতে প্রবীণ । বহুবারঙ্গী সে নিয়মাগ্রহী অতি দীন ॥  
কৃষ্ণভক্তসঙ্গ বিনা অন্যসঙ্গে রাত । জনসঙ্গী কুবিষয়-বিলাসে বিরত ॥  
নানাস্থানে ভ্রমে যেই নিজ স্বার্থতরে । লৌল্যপর ভক্তিহীন সংজ্ঞা দেয় নরে ॥  
এই ছয় নহে কভু ভক্তি অধিকারী । ভক্তিহীন লক্ষ্যঝষ্ট বিষয়ী সংসারী” ॥১০॥

যোষিঃসঙ্গ্য প্রাতিকূল্যম্—

নিষ্ঠিষ্ঠনস্য ভগবন্তজনোন্মুখস্য

পারং পরং জিগমিষোর্ভবসাগরস্য ।

সন্দর্শনং বিষয়িণামথ যোষিতাঙ্গ

হা হস্ত হস্ত বিষভক্ষণতোহপ্যসাধু ॥১১॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্চেতন্যচন্দ্রস্য

যোষিঃসঙ্গের তীব্র প্রাতিকূল্য—

“হায়, ভব-সাগর সম্পূর্ণরূপে পার হইবার যাঁহাদের ইচ্ছা, একপ

ভগবন্তজনোমুখ নিষ্কিঞ্চন ব্যক্তির পক্ষে বিষয়ী ও স্তৰী-সন্দর্শন বিষ  
ভক্ষণ অপেক্ষাও অসাধু” ॥১১॥

হরিবিমুখস্ত বংশাদিষ্টাদরো ভক্তিপ্রতিকূলঃ—

ধিগ্ জন্ম নন্দিবৃদ্যত্বাদ্বিগ্রতং ধিগ্রহজ্ঞতাম্ ।

ধিক্ কুলং ধিক্ ক্রিয়াদাক্ষ্যং বিমুখ যে উধোক্ষজে ॥১২॥

যাজ্ঞিক-বিপ্রাণাং

হরিবিমুখের উত্তম কুলাদিতে আদর ভক্তিপ্রতিকূল—

“আমরা অধোক্ষজ ভগবানের প্রতি বিমুখ হইয়াছি, অতএব  
আমাদের শৌক্র, সাবিত্র্য এবং দৈক্ষ্য এই ত্রিবিধি জন্ম, ব্রত, বহু  
শাস্ত্র জ্ঞান, কুল এবং কর্মনৈপুণ্য—সমস্তেই ধিক” ॥১২॥

জড়ে চিদ্বুদ্ধির্বর্জনীয়া—

যশ্যাত্মবুদ্ধিঃ কুণপে ত্রিধাতুকে

স্বধীঃ কলত্রাদিষ্য ভৌম ইজ্যধীঃ ।

যত্তীর্থবুদ্ধিঃ সলিলে ন কর্হিচি-

জনেষ্বত্তিজ্ঞেষ্য স এব গোখরঃ ॥১৩॥

শ্রীশ্রীভগবতঃ

জড়বন্ততে চেতন্যবুদ্ধিমাত্রাই প্রতিকূল—

“যিনি এই স্তুল শরীরে আত্মবুদ্ধি, স্তৰী ও পরিবারাদিতে মমত্ব-  
বুদ্ধি, মৃগয়াদি জড়বন্ততে ঈশ্বরবুদ্ধি এবং জলাদিতে তীর্থবুদ্ধি  
করেন, কিন্তু ভগবন্তকে আত্মবুদ্ধি, মমতা, পূজ্যবুদ্ধি ও তীর্থবুদ্ধির  
মধ্যে কোনটীই করেন না, তিনি গরুদিগের মধ্যে গাধা অর্থাৎ  
অতিশয় নির্বোধ” ॥১৩॥

চিন্তে জড়বুদ্ধির্জড়াধীনবুদ্ধির্বা অপরাধত্বেন পরিবর্জনীয়া—  
অচ্চে বিষ্ণে শিলাধীগুরুমূ নরমতির্বৈষ্ণবে জাতিবুদ্ধি-  
বিষ্ণের্বা বৈষ্ণবানাং কলিমলমথনে পাদতীর্থেহস্ববুদ্ধিঃ।  
শ্রীবিষ্ণের্নামি মন্ত্রে সকলকলুষহে শব্দসামান্যবুদ্ধি-  
বিষ্ণে সর্বেশ্বরেশে তদিতরসমধীর্যস্ত বা নারকী সঃ ॥১৪॥

শ্রীব্যাসপাদানাং

পূজ্য চিন্ময়বন্ততে জড়ধারণা বা জড়ধীন ধারণাকৃপ অপরাধ  
বর্জনীয়—

“যে ব্যক্তি পূজার বিগ্রহে শিলাবুদ্ধি, বৈষ্ণবগুরুতে মরণশীল  
মানববুদ্ধি, বৈষ্ণবে জাতিবুদ্ধি, বিষ্ণু-বৈষ্ণব-পাদোদকে জলবুদ্ধি,  
সকল কল্মবিনাশী বিষ্ণু-নাম-মন্ত্রে শব্দসামান্যবুদ্ধি এবং সর্বেশ্বর  
বিষ্ণুকে অপর দেবতার সহ সমবুদ্ধি করে, সে নারকী” ॥১৪॥

তপঃপ্রভৃতীনাং প্রাতিকূল্যম্—

রহুগণেতত্পসা ন যাতি  
ন চেজ্যয়া নির্বিপণাদ্ গৃহাদ্বা ।  
ন ছন্দসা নৈব জলাগ্নিস্তর্যে-  
বিনা মহৎপাদরজোহভিষেকম্ ॥১৫॥

শ্রীজড়ভরতশ্চ

তপঃ প্রভৃতির প্রতিকূলতা—

“হে রহুগণ, মহাজনের পদরজে অভিষেক বিনা ভগবত্ত্বক্তি  
তপস্যা দ্বারা, বৈদিক অর্চনাদি দ্বারা, সন্ধ্যাস পালন দ্বারা, গার্হস্থ্য  
ধর্ম্ম পালন দ্বারা, বেদ পাঠ দ্বারা অথবা জলাগ্নি স্তর্য দ্বারা কখনই  
লক্ষ হয় না” ॥১৫॥

অচুতসম্ভবাহীন-জ্ঞানকর্মাদেরপি প্রাতিকূল্যম्—

নেক্ষর্ম্যমপ্যচুতভাববর্জিতং

ন শোভতে জ্ঞানমলং নিরঞ্জনম্।

কৃতঃ পুনঃ শশ্বদভদ্রমীশ্বরে

ন চার্পিতং কর্ম যদপ্যকারণম্ ॥১৬॥

শ্রীনারদস্য

হরিসম্ভবশূন্ত জ্ঞানকর্মাদির প্রতিকূলতা—

“নেক্ষর্ম্যরূপ নির্মল জ্ঞানই যখন অচুতভাব বর্জিত হইলে  
শোভা পায় না, তখন সর্বদা অভদ্র-স্বভাব কর্ম ঈশ্বরে অর্পিত না  
হইলে নিষ্কাম হইলেও কিরাপে শোভা পাইবে” ॥১৬॥

যমাদি-যোগসাধনস্য বর্জনীয়তা—

যমাদিভির্যোগপর্যৈঃ কামলোভহতো মুহুঃ।

মুকুন্দসেবয়া যদ্বৎ তথাদ্বাত্মা ন শাম্যতি ॥১৭॥

শ্রীনারদস্য

যমাদি যোগপদ্ধার অকৃতকার্যতা—

“মুকুন্দ সেবা দ্বারা, সদা কামলোভাদি-রিপু-বশীভূত অশান্ত মন  
যেমন সাক্ষাৎ নিগৃহীত হয়, যম-নিয়মাদি অষ্টাঙ্গ যোগমার্গ অবলম্বন  
দ্বারা তাহা তেমন নিরুন্দ বা শান্ত হয় না” ॥১৭॥

ব্রহ্মস্মুখাগ্রহঃ প্রতিকূল এব—

ত্বৎসাক্ষাৎকরণাহ্লাদবিশুদ্ধাদ্বিস্থিতস্য মে।

স্বখানি গোপ্যদায়স্তে ব্রাহ্মাণ্যপি জগদ্গুরো ॥১৮॥

শ্রীপ্রহ্লাদস্য

### ব্রহ্মস্মর্থে আগ্রহ প্রতিকূল জানিতে হইবে—

“হে জগদ্গুরো, আমি তোমার স্বরূপের সাক্ষাৎকার লাভ করিয়া আহ্লাদরূপ-বিশুদ্ধ সমুদ্রে অবস্থিতি করিতেছি, আর সমস্ত স্বৰ্থ আমার নিকট গোপনস্বরূপ বোধ হইতেছে। ব্রহ্মালয়ে যে স্বৰ্থ, তাহাও গোপনস্বরূপ। গোপনে অর্থাৎ গরুর পদচিহ্নে যে গর্ত্ত হয়, তাহাতে যে জল থাকে, তাহা সমুদ্রের তুলনায় অতিক্ষুদ্র” ॥১৮॥

### মুক্তিস্পৃহায়াঃ প্রাতিকূল্যম্—

ভববন্ধনে তষ্মৈ স্পৃহয়ামি ন মুক্তয়ে ।

ভবান् প্রভুরহং দাস ইতি যত্র বিলুপ্যতে ॥১৯॥

শ্রীশ্রীহৃষিমতঃ

### মুক্তিস্পৃহা বিশেষ প্রতিকূল—

ভববন্ধন ছেদন জন্য সেই মুক্তির আকাঙ্ক্ষা করি না, যাহাতে ‘আপনি প্রভু ও আমি দাস’—এই সম্বন্ধ বিলুপ্ত হইয়া যায় ॥১৯॥

### সাযুজ্যমুক্তিস্পৃহা ওদ্ধত্যমেব—

ভক্তিঃ সেবা ভগবতো মুক্তিস্ত্রপদলজ্যেনম্ ।

কো মূঢ়ো দাসতাং প্রাপ্য প্রাভবং পদমিচ্ছতি ॥২০॥

শিরমৌলিনাং

### সাযুজ্যমুক্তির আকাঙ্ক্ষা ওদ্ধত্যমাত্র—

ভক্তি—শ্রীভগবানের সেবা, আর মুক্তি—সেই সেবা-লজ্যন, কোন মৃঢ় ব্যক্তি ভগবৎ-দাস্য ছাড়িয়া মুক্তি-পদ অভিলাষ করে ? ২০॥

আত্যন্তিক-লয়স্পৃহা বিবেকহীনতৈব—

হস্ত চিরীয়তে মিত্র স্থূলা তান् মম মানসম্।

বিবেকিনোহপি যে কুর্যাস্ত্রঘামাত্যন্তিকে লয়ে ॥২১॥

কেষাধিঃ

আত্যন্তিক লয়বাঞ্ছা বিশ্ময়কর বিবেকহীনতা—

হায়! যে সকল বিবেকী ব্যক্তি আত্যন্তিক লয়ে আকাঙ্ক্ষা করেন, হে মিত্র, তাহাদিগকে স্মরণ করিয়া আমার মন বড়ই বিশ্ময়বোধ করিতেছে ॥২১॥

মুক্তের্ভক্তিদাস্ত্বাঞ্ছা ভক্তেশ্চ তৎসঙ্গামালিগ্নাশক্তা—

কা ত্বং মুক্তিরূপাগতাম্ভি ভবতী কস্মাদকস্মাদিহ

শ্রীকৃষ্ণমূরণেন দেব ভবতো দাসীপদং প্রাপিতা।

দূরে তিষ্ঠ মনাগনাগসি কথং কুর্যাদনার্য্যং ময়ি

ত্বমাম্বা নিজনামচন্দনরসালেপশ্য লোপো ভবেৎ ॥২২॥

কশ্চিঃ

মুক্তির ভক্তিদাসীত্ব প্রার্থনা ও ভক্তির মুক্তিসঙ্গে মলিনতাশক্তা—

তুমি কে? আমি মুক্তি আসিয়াছি। আপনি কি জগ্য হঠাতঃ এখানে? হে দেব, আপনার শ্রীকৃষ্ণমূরণ-দ্বারা আমি দাসী-পদ পাইয়াছি। একটু দূরে থাক। এই নিরপরাধ ব্যক্তির প্রতি অভদ্রাচরণ করিতেছ কেন? তোমার নামে আমার ভগবৎ-দাস-নাম-রূপ চন্দন-লেপ লুপ্ত হইয়া যাইবে ॥২২॥

বহিশুখ-ব্রহ্মজগনোহপি প্রতিকূলতা—

তব দাস্তস্তুবৈকসঙ্গিনাং ভবনেষস্ত্রপি কীটজন্ম মে।

ইতরাবসথেষু মাস্মভূদপি জন্ম চতুর্শুখাত্মনা ॥২৩॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

## ବହିର୍ମୁଖ ବ୍ରନ୍ଦାଜମ୍ବେରା ପ୍ରତିକୂଳତା—

“বেদবিধি অনুসারে, কর্ম করি’ এ সংসারে,

জীব পুনঃপুনঃ জন্ম পায় ।

পূর্বকৃত কর্মফলে, তোমার বা ইচ্ছাবলে,

জন্ম যদি লভি পুনরায় ॥

তব দাসসঙ্গীজন ঘরে ।

কীট-জন্ম যদি হয়, তাহাতেও দয়াময়,

ରହିବ ହେ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଅନ୍ତରେ ॥

ତାର ଗୁହେ ଚତୁର୍ମୁଖଭୂତି ।

না চাই কখন হরি, করদ্বয় জোড় করি’;

କରେ ତବ କିଞ୍ଚିର ମିନତି” ॥୨୩॥

ଗୌରଭକ୍ତିରସଜ୍ଜନ୍ୟ ଅଗ୍ରତ୍ର ଚିନ୍ଦ୍ରସେହପି ପ୍ରାତିକୁଳ୍ୟାନୁଭୂତିଃ—

ବାସୋ ମେ ବରମନ୍ତ ଘୋରଦହନଜ୍ଵାଳାବଲୀପଞ୍ଜରେ

ଶ୍ରୀଚିତ୍ତନ୍ତପଦାରବିନ୍ଦବିମ୍ବଖୈର୍ମା କୁଏଟିଙ୍ ସଙ୍ଗମଃ ।

ବୈକୁଞ୍ଚାଦିପଦଂ ସ୍ଵୟଞ୍ଚ ମିଲିତଂ ନୋ ମେ ମନୋ ଲିଙ୍ଗତେ

ପାଦାନ୍ତୋଜରଜମ୍ବୁଟୀ ଯଦି ମନାଗ୍ ଗୌରଶ୍ଚ ନୋ ରଷ୍ଟତେ ॥୨୪॥

(শ্রীপ্রবোধানন্দপাদানাং)

পরমনির্মল-গৌরভক্তিরসজ্জের অন্য চিদ্রসচর্যায়ও প্রতিকূল  
বিচারে অশ্রদ্ধা—

ঘোর অগ্নিজালা-পিণ্ডের মধ্যে বরং আমার বাস হউক, তথাপি  
শ্রীচৈতন্যপাদপদ্ম-বিমুখজনের সঙ্গ কোথায়ও না হয় । যদি  
শ্রীগৌরপাদপদ্মের পরাগ-কণার কিঞ্চিৎ মাত্রও রস না পায়, তবে  
স্বয়মাগত বৈকৃষ্ণাদি-পদও আমার চিন্ত ইচ্ছা করে না ॥২৪॥

ঐকান্তিক-ভক্ত্য ক্ষয়াবশিষ্টদোষদর্শনাগ্রহে বর্জনীয়ঃ—

দৃষ্টেঃ স্বভাবজনিতৈর্বপুষ্চ দোষে-  
র্ন প্রাকৃতত্ত্বমিহ ভক্তজনস্য পশ্যেৎ ।  
গঙ্গাসাং ন খলু বুদ্ধুদফেনপক্ষে-  
র্বন্দ্ববত্তমপগচ্ছতি নীরধর্মৈঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীকৃপপাদানাং

ঐকান্তিক ভক্তের ক্ষয়াবশিষ্ট দোষদর্শনে আগ্রহ পরিত্যাজ্য—

“স্বভাব জনিত আর বপুদোষে ক্ষণে । অনাদর নাহি কর শুন্দ ভক্তজনে ॥  
পক্ষাদি জলীয় দোষে কভু গঙ্গাজলে । চিময়ত্ব লোপ নহে সর্বশাস্ত্রে বলে ॥  
অপ্রাকৃত ভক্তজন পাপ নাহি করে । অবশিষ্ট পাপ যায় কিছুদিন পরে” ॥ ২৫ ॥

পরদোষানুশীলনং বর্জনীয়ম্—

পরস্বভাবকর্মাণি যঃ প্রশংসতি নিন্দিতি ।  
স আশু ভ্রষ্টতে স্বার্থাদসত্যাভিনিবেশতঃ ॥ ২৬ ॥

শ্রীশীভগবতঃ

পরদোষানুশীলন পরিত্যাজ্য—

“পরচর্চা অকারণে করা দোষ, অতএব বর্জনীয় । কৃষ্ণ কহি-  
লেন, হে উদ্বব, পরের স্বভাব ও কর্মসমূহের প্রশংসা বা নিন্দা  
করিবে না । তাহা করিলে অসদ্বিষয়ে অভিনিবেশ হইবে এবং স্বার্থ  
হইতে ভষ্ট হইবে” ॥ ২৬ ॥

ব্রজরসান্তিতানাং ভুক্তিমুক্তিম্পঃহ তথা ঐশ্বর্য্যমিশ্রা বৈকুঞ্জপতি-  
সেবাপি ত্যাজ্যত্বেন গণ্যাঃ—

অসদ্বার্তা বেশ্যা বিশ্বজ মতিসর্বস্বহরণীঃ  
কথা মুক্তিব্যাপ্ত্যা ন শৃণু কিল সর্বাত্মগিলনীঃ ।

ଅପି ତ୍ୟଙ୍କା ଲକ୍ଷ୍ମୀପତିରତିମିତୋ ବ୍ୟୋମନୟନୀঃ  
ବ୍ରଜେ ରାଧାକୃଷ୍ଣେ ସ୍ଵରତିମଣିଦୋ ତ୍ରଂ ଭଜ ମନଃ ॥ ୨୭ ॥

শুন্দি বজারসান্তিতজনের ভুক্তিমুক্তিস্পৃহার ঘায় ঐশ্বর্য্যপর নারায়ণের  
সেবাও প্রতিকূলগণনা।—

মুক্তি-নামে শার্দুলিনী, তার কথা যদি শুনি,  
সর্বাত্মসম্পত্তি গিলি' খায় ॥

তদুভয় ত্যাগ কর,  
মুক্তিকথা পরিহর,  
লক্ষ্মীপতিরতি রাখ দরে।

সে রতি প্রবল হ'লে, পরব্যোমে দেয় ফেলে,  
নাহি দেয় বাস ব্রজপরে ॥

ଇତି ଶ୍ରୀପ୍ରପନ୍ନଜୀବନାୟତେ ଶ୍ରୀଭକ୍ତବଚନାୟତାନ୍ତର୍ଗତଃ  
ପ୍ରାତିକୁଳ୍ୟ-ବିବର୍ଜନଂ ନାମ ଚତୁର୍ଥୋହିଧ୍ୟାୟଃ ।



শ্রীশ্রীগুরগৌরাঙ্গো জয়তঃ

## পঞ্চমোইধ্যায়ঃ

শ্রীভক্তবচনামৃতম্

রক্ষিষ্যতীতি বিশ্বাসঃ

রক্ষিষ্যতি হি মাং কৃষেণ। ভক্তানাং বান্ধবশ সঃ।  
ক্ষেমং বিধাস্যতীতি যদিশ্বাসোহ্বৈব গৃহতে ॥১॥

শ্রীকৃষ্ণ নিশ্চয়ই আমাকে রক্ষা করিবেন; যেহেতু তিনি ভক্ত-  
গণের বান্ধব। তিনি নিশ্চয়ই মঙ্গল বিধান করিবেন—এই প্রকার  
বিশ্বাসকেই এখানে ধরা হইয়াছে ॥১॥

সর্বলোকেষু শ্রীকৃষ্ণপাদাঞ্জেকরক্ষকত্বম्—

মর্ত্যে মৃত্যুব্যালভীতঃ পলায়নঃ  
লোকান্সর্বান্স নির্ভয়ং নাধ্যগচ্ছৎ।  
তৎপাদাঞ্জং প্রাপ্য যদৃচ্ছয়াত্য  
স্মস্থঃ শেতে মৃত্যুরস্মাদপৈতি ॥২॥

শ্রীদেবক্যাঃ

সমস্ত লোকে শ্রীকৃষ্ণপাদপদ্মই একমাত্র রক্ষক—

“হে ভগবন, মর্ত্যপুরুষ মৃত্যুরূপ কালসর্প হইতে ভীত হইয়া  
নিখিল লোকে পলায়ন করিয়াও নির্ভয়প্রাপ্ত হয় নাই, পরন্তু অন্য  
যদৃচ্ছাক্রমে ভবদীয় পাদপদ্ম প্রাপ্ত হইয়া স্মস্থচিত্তে শয়ন করিতে সমর্থ  
হইয়াছে এবং মৃত্যু তাহার নিকট হইতে দূরীভূত হইয়াছে” ॥২॥

মায়াধীশস্ত্রৈব ভগবতঃ ক্ষেমবিধাত্তুম্—

বিশ্বস্য যঃ স্থিতিলয়োন্তরহেতুরাগে  
যোগেশ্বরৈরপি দুরত্যয়মোগমাযঃ ।  
ক্ষেমং বিধাশ্রতি স নো ভগবাংস্ত্র্যধীশ-  
স্ত্রাস্মদীয়বিমুশেন কিয়ানিহার্থঃ ॥৩॥

শ্রীব্রহ্মণঃ

মায়াধীশ ভগবানই মঙ্গল-বিধানে সমর্থ—

যিনি বিশ্বের স্থষ্টি-স্থিতি-ভঙ্গের হেতু, আদিপুরুষ, যাঁহার যোগমায়া  
যোগেশ্বরদিগেরও দুরত্তিক্রম্যা, ত্রিলোকাধীশ্বর সেই ভগবানই  
আমাদের মঙ্গল বিধান করিবেন । ইহাতে এক্ষণে আমাদের  
বিতর্কের কি প্রয়োজন ? ৩॥

আপদৃপি শ্রীকৃষ্ণকৈকেরক্ষণবিশ্বাসঃ—

তং মোপ্যাতৎ প্রতিযন্ত বিপ্রা  
গঙ্গা চ দেবী ধৃতচিত্তমীশে ।  
দ্বিজোপস্থষ্টঃ কুহকস্তকো বা  
দশত্বলং গায়ত বিষ্ণুগাথাঃ ॥৪॥

শ্রীবিষ্ণুরাতশ্চ

আপদ্বকালেও শ্রীহরিকথাই একমাত্র রক্ষক বলিয়া বিশ্বাস—

“বিপ্ররূপী আপনারা এবং গঙ্গাদেবী আমাকে শরণাগত ও কৃষ্ণে  
ধৃত (অর্পিত)-চিত্ত বলিয়া জানুন । এক্ষণে ব্রাহ্মণপ্রেরিত কুহকই  
হউক বা তক্ষকই হউক, আমাকে যথেচ্ছ দংশন করুক; আপনারা  
কৃষ্ণকথা গান করিতে থাকুন” ॥৪॥

হরিদাসা হরিগা রক্ষিতা এব—

মাতৈর্মন্দমনো বিচিত্ত্য বহুধা যামীশ্চিরং যাতনা  
 নৈবামী প্রভবন্তি পাপ-রিপবঃ স্বামী নন্ম শ্রীধরঃ ।  
 আলস্যং ব্যপনীয় ভক্তি-স্থলভং ধ্যায়স্ত নারায়ণং  
 লোকস্ত ব্যসনাপনোদনকরো দাসস্ত কিং ন ক্ষমঃ ॥৫॥

শ্রীকুলশেখরস্য

হরিদাসগণ হরিকর্তৃক রক্ষিত আছেনই—

রে মন্দ মন, বহুদিনের ঐ সব বহুপ্রকার যাতনার কথা চিন্তা  
 করিয়া ভয় পাইও না । ঐ পাপরিপুসমূহ প্রভুত্ব করিতে পারে না ;  
 কেননা, ভগবান् শ্রীধরই প্রকৃত প্রভু । তুমি আলস্য দূর করিয়া ভক্তি-  
 স্থলভ ভগবান্ নারায়ণের ধ্যান কর । যিনি সমস্ত লোকের বিপদ  
 ভঙ্গন করেন, তিনি কি নিজ দাসের ব্যসন-বিনাশে অসমর্থ ? ৫॥

সংসার-চুঃখক্লিষ্টানাং শ্রীবিষ্ণোঃ পরমং পদমেবৈকাশ্রয়ঃ—

ভবজলধিগতানাং দ্বন্দ্ববাতাহতানাং  
 স্মৃতছহিত্তকলত্রাণভারাদ্দিতানাম् ।  
 বিষমবিষয়তোয়ে মজ্জতামপ্লবানাং  
 ভবতি শরণমেকো বিষ্ণুপোতো নরাণাম্ ॥৬॥

শ্রীকুলশেখরস্য

সংসারচুঃখগ্রস্তগণের শ্রীবিষ্ণুর পরমপদই একমাত্র আশ্রয়—

সংসার-সমুদ্র-মধ্যে পতিত রাগ-দ্বেষরূপ বাত্যাহত, পুত্র-  
 কলত্রাদি-ত্রাণ-ভারক্লিষ্ট, বিষয়রূপ বিষম-জলমধ্যে নিমগ্ন,  
 নৌকাবিহীন মন্ত্রযুগণের ভগবান্ বিষ্ণুর শ্রীচরণ-তরীই একমাত্র  
 শরণ ॥৬॥

শ্রীকৃষ্ণভজনমের মর্ত্যানামমৃতপ্রদম্—

ইদং শরীরং শতসঞ্চিজ্জরং  
পতত্যবশ্যং পরিণামপেশলম্।  
কিমৌষধং পৃচ্ছসি মৃঢ় দুর্ম্মতে  
নিরামযং কৃষ্ণরসায়নং পিব ॥৭॥

শ্রীকুলশেখরস্ত

শ্রীকৃষ্ণভজনই মর্ত্যজীবের অমৃতদানকারী—

“শত সঞ্চি জর জর,  
তব এই কলেবর,  
পতন হইবে একদিন।  
ভস্ম ক্রিমি বিষ্ঠা হবে,  
সকলের ঘণ্ট তবে,  
ইহাতে মমতা অর্বাচীন ॥  
ওরে মন শুন মোর এ সত্য বচন !  
এ রোগের মহৌষধি,  
কৃষ্ণনাম নিরবধি,  
নিরাময় কৃষ্ণ রসায়ন” ॥৭॥

অত্যধিমেষপি ভগবন্নামোহভীষ্টদাতৃত্বম্—

সত্যং ব্রবীমি মনুজাঃ স্বয়মূর্দ্ধবাহু-  
র্যো যো মুকুন্দ নরসিংহ জনার্দনেতি ।  
জীবো জপত্যনুদিনং মরণে রণে বা  
পাষাণ-কাষ্ঠসদৃশায় দদাত্যভীষ্টম্ ॥৮॥

শ্রীকুলশেখরস্ত

শ্রীভগবানের নাম অতি অথম জনেরও অভীষ্টদাতা—

হে মনুষ্যগণ, আমি উর্দ্ধবাহু হইয়া এই সত্য ঘোষণা করিতেছি  
যে, মুকুন্দ, নরসিংহ, জনার্দন প্রভৃতি নাম-সমূহ যে যে ব্যক্তিগণ

মরণে-রণে সর্বক্ষণ জপ করেন, (সে ব্যক্তি) কাষ্ঠ-পাষাণতুল্য  
হইলেও নাম তাহাকে অভীষ্ট ফল প্রদান করেন ॥৮॥

স্বশত্রবেহপি সদ্গাতিদায়কো হরিঃ—

অহো বকী যং স্তনকালকূটং  
জিঘাংসয়াপায়দপ্যসাধ্বী ।  
লেভে গতিং ধাত্র্যচিতাং ততোহন্তং  
কং বা দয়ালুং শরণং ব্রজেম ॥৯॥

শ্রীমদ্বন্দবশ্য

শ্রীহরি নিজ শক্ত-রও সদ্গাতিদায়ক—

“অহো ! এই বকাস্ত্র-ভগ্নী অসাধ্বী পৃতনা যাঁহাকে বধ করিবার  
জন্য স্তনকালকূট পান করাইয়া ধাত্রীযোগ্যা গতি লাভ করিয়াছিল,  
সেই শ্রীকৃষ্ণ বিনা আর কোন্ দয়ালুর শরণাপন্ন হইতে পারি ?” ৯॥

অযোগ্যানামপ্যাশাস্ত্রলম্—

তুরস্তস্যানাদেরপরিরহণীয়স্য মহতো  
বিহীনাচারোহহং নৃপশুরশুভস্যাস্পদমপি ।  
দয়াসিঙ্কো বঙ্কো নিরবধিক-বাংসল্যজলধে-  
স্তব স্মারং স্মারং গুণগণমিতীচ্ছামিগতভীঃ ॥১০॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

অযোগ্যগণেরও ভরসাস্ত্রল—

হে দয়াসিঙ্কো, আমি তুরাচার নর-পশু, অনাদি, তুস্ত্যাজ্য,  
তুরস্ত, মহান् অশুভের আলয়স্বরূপ । কিন্তু অসীম বাংসল্য-সমুদ্র  
পরম-বঙ্কু তোমার গুণরাশি পুনঃপুনঃ স্মরণ করিয়া নির্ভয়ে  
অবস্থান করিতেছি ॥১০॥

অসকৃদপরাধিনামপি মোচকঃ—

রঘুবর যদভূষ্টং তাদৃশো বায়সস্য  
 প্রণত ইতি দায়লুর্যস্য চৈত্যস্য কৃষ্ণ ।  
 প্রতিভবমপরাদ্বৰ্মুঞ্ছ সাযুজ্যদোভূ-  
 র্বদ কিমপদমাগস্তস্য তেহস্তি ক্ষমায়াঃ ॥১১॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

পুনঃপুনঃ অপরাধকারিগণেরও মোচনকর্তা—

হে রঘুবর, তুমি যে তাদৃশ (অপরাধী) কাকের প্রণতি মাত্রে  
 সদয় হইয়াছিলে । হে মনোহর কৃষ্ণ, তুমি যে জন্মে জন্মে অপরাধী  
 শিশুপালের সাযুজ্য-মুক্তিদান করিয়াছিলে । অতএব তুমিই বল  
 তোমার ক্ষমার অযোগ্য অপরাধ কি আছে ? ১১॥

শরণাগত-হেলনং তস্মিন্সস্তবম্—

অভূতপূর্বং মম ভাবি কিংবা  
 সর্বং সহে মে সহজং হি দ্রঃখম্ ।  
 কিন্তু ত্বদগ্রে শরণাগতানাং  
 পরাভবো নাথ ন তেহনুরূপঃ ॥১২॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

শরণাগত ভক্তের প্রতি হেলা তাঁহাতে অসম্ভব—

হে নাথ, অভূতপূর্ব আমার কি বা হইবে ? সকলই সহিতে  
 পারি । দ্রঃখই ত' আমার স্বাভাবিক সঙ্গ । কিন্তু তোমার সম্মুখে  
 শরণাগতের পরাভব কদাপি তোমার যোগ্য হইবে না ॥১২॥

বহিরঙ্গথা প্রদর্শয়তোহপি স্বরূপতঃ পালকত্বম্—

নিরাশকস্যাপি ন তাবদুৎসহে

মহেশ হাতুং তব পাদপক্ষজম্।

রংষা নিরস্তোহপি শিশুঃ স্তনন্ধয়ো

ন জাতু মাতুশ্চরণৌ জিহাসতি ॥১৩॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

বাহিরে অন্তরূপ দেখাইলেও স্বরূপতঃ পালনকারী—

হে মহেশ্বর, তুমি নিরাশ করিলেও আমি কোনরূপে তোমার  
পাদপদ্ম পরিহার করিতে পারি না। জননী দ্রুদ্ধ হইয়া স্তনন্ধয় শিশুকে  
ত্যাগ করিলে শিশু কি কখনও মাতার চরণন্ধয় ছাড়িয়া দেয়? ১৩॥

তদিতরাশ্রয়াভাবাং তস্ত্বেবেকরক্ষকত্বম্—

ভূমৌ শ্বলিতপাদানাং ভূমিরেবাবলম্বনম্।

ত্বয়ি জাতাপরাধানাং ত্বমেব শরণং প্রভো ॥১৪॥

স্কান্দে

তিনি ব্যতীত অন্য আশ্রয় না থাকায় তাঁহারই একমাত্র রক্ষকত্ব সিদ্ধ—

ভূমিতে শ্বলিত পদ-জনগণের ভূমিই যেমন অবলম্বন, হে প্রভো,  
তদ্রূপ তোমাতে অপরাধকারিগণের তুমিই একমাত্র আশ্রয় ॥১৪॥

নিরাশ্রয়াগামেবৈকাশ্রয়ঃ—

বিবৃত-বিবিধবাধে ভাস্তিবেগাদগাধে

বলবতি ভবপুরে মজ্জতো মে বিদূরে।

অশ্রণগণবন্ধো হা কৃপাকৌমুদীন্দো

সকৃদকৃতবিলম্বং দেহি হস্তাবলম্বম্ ॥১৫॥

শ্রীকৃপপাদানাং

নিরাশ্রয়গণেরই একমাত্র আশ্রয়—

বিবিধ বাধা-বিস্তৃত ভাস্তি-বেগযুক্ত অগাধ বলবান-সমুদ্রে দূর-  
প্রদেশে আমি মগ্ন হইতেছি । হে অশরণজনগণের বক্ষো, হে  
কৃপাস্থাকর, একবার অবিলম্বে তোমার হস্তাবলম্বন দান কর ॥১৫॥

বিলম্বাসহনশ্চ ভক্ত্যে তদ্রক্ষণবিশ্রান্তম্—

যা দ্রৌপদীপরিত্রাণে যা গজেন্দ্রশ্চ মোক্ষণে ।

ময্যাত্তে করণামূর্তে সা ত্বরা ক গতা হরে ॥১৬॥

জগন্নাথশ্চ

অবিলম্বে রক্ষণাকাঙ্ক্ষী ভক্তের রক্ষকত্বে পূর্ণ বিশ্বাস—

হে হরে, দ্রৌপদীর পরিত্রাণে ও গজেন্দ্রের মোক্ষণে তুমি যে  
ত্বরা দেখাইয়াছিলে, হে করণামূর্তে, আজ আমি আর্ত; তোমার  
সেই ত্বরা কোথায় গেল ? ১৬॥

রক্ষিত্যুতীতি-বিশ্বাসন্ত প্রকাশমাধুর্যম্—

তমসি রবিরিবোঢ়ন্তজ্ঞতামপ্লবানাং

প্লব ইব তৃষিতানাং স্বাতুবর্যীব মেঘঃ ।

নিধিরিব নিধনানাং তীব্রতুঃখাময়ানাং

ভিষণিব কুশলং নো দাতুমায়াতি শৌরিঃ ॥১৭॥

শ্রীদ্রৌপদ্যাঃ

ভগবান् রক্ষা করিবেন এই বিশ্বাসের মূর্ত্তিমাধুর্য—

অন্ধকারে উদীয়মান স্মর্যের শ্যায়, নিরাশ্রয়, মগ্নেন্দ্রিয় জনগণের  
নৌকার শ্যায়, তৃষ্ণাতুরগণের স্বাতুজল মেঘের শ্যায়, নির্ধনগণের  
নিধির শ্যায়, তীব্র ব্যাধিপীড়িতগণের চিকিৎসকের শ্যায়, ঐ কৃষ্ণ  
আমাদের কুশল বিধান করিতে আসিতেছেন ॥১৭॥

তদ্রক্ষকত্বে তৎকারণ্যমেব কারণম্—

প্রাচীনানাং ভজনমতুলং দুষ্করং শৃংগতো মে  
নৈরাশ্যেন জ্ঞাতি হৃদয়ং ভক্তিলেশালসন্ধি ।  
বিশ্বদ্বীচীমঘহর তবাকর্ণ্য কারণ্যবীচী-  
মাশাবিন্দুক্ষিতমিদমুপৈত্যন্তরে হস্ত শৈত্যম্ ॥১৮॥

শ্রীরূপপাদানাং

ভগবৎৰক্ষকত্বের কারণ তাঁহার করণ—

হে অঘহর, প্রাচীন মহাআগণের অতুলনীয় স্বদুষ্কর সাধন-  
ভজনের কথা শ্রবণ করিয়া ভক্তিলেশবিমুখ আমার হৃদয় নৈরাশ্যে  
দক্ষ হইতেছে । কিন্তু তোমার বিশপ্লাবী কারণ্য-লহরীর কথা শ্রবণ  
করিয়া আমার অন্তর আবার আশাবিন্দু-সিঙ্গ হইয়া সুশীতল বোধ  
করিতেছে ॥১৮॥

ভগবতঃ শ্রীচৈতন্যরূপস্য পরমোদ্যুর্যম্—

হা হস্ত চিত্তভূবি মে পরমোষরায়াং  
সন্তুক্তিকল্পলতিকাঙ্ক্ষুরিতা কথং স্যাঃ ।  
হঢ়েকমেব পরমাখ্যসনীয়মস্তি  
চৈতন্যনাম কলয়ন কদাপি শোচ্যঃ ॥১৯॥

শ্রীপ্রবোধানন্দপাদানাং

ভগবান् শ্রীচৈতন্যদেবের পরম উদারতা—

হায় হায়! আমার এই অত্যন্ত উষর চিত্ত-ভূমিতে স্বশোভন  
ভক্তিকল্পলতিকা কিরূপে অঙ্কুরিতা হইবেন? তবে হৃদয়ে একমাত্র  
পরম-আশার বিষয় এই জাগিতেছে যে, শ্রীচৈতন্যদেবের নাম গ্রহণ  
করিয়া কাহাকেও কখনও শোচনীয় হইতে হয় না ॥১৯॥

শ্রীগৌরহরেঃ সর্বোপায়বিহীনেষপি রক্ষকত্ত্বম्—

জ্ঞানাদিবর্জ্জবিরুচিং ব্রজনাথভক্তি-

রীতিং ন বেদ্ধি ন চ সদ্গুরবো মিলন্তি ।

হা হস্ত হস্ত মম কঃ শরণং বিমুঢ়

গৌরোহরিণ্টব ন কর্ণপথং গতোহন্তি ॥২০॥

শ্রীপ্রবোধানন্দপাদানাং

সর্বোপায়বিহীনেরও রক্ষক শ্রীগৌরহরি—

জ্ঞানাদি পস্থায় অশ্রদ্ধা উৎপাদনকারী ব্রজভজন-রীতি আমি  
জানি না । সদ্গুরগণের সাক্ষাৎকার ত' আমার ঘটিতেছে না ।  
হায়, হায়, আমি কাহার শরণ গ্রহণ করি? ওহে বিমুঢ়-ব্যক্তি!  
তুমি কি শ্রীগৌরহরির কথা শ্রবণ কর নাই? ২০॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনামৃতে শ্রীভক্তবচনামৃতান্তর্গতে

রক্ষিত্যুতীতি বিশ্বাসো নাম পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

শ্রীশ্রীগুরুগৌরাঙ্গে জয়তঃ

## ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ

শ্রীভক্তবচনামৃতম্

গোপ্তৃত্বে-বরণম্

হে কৃষ্ণ ! পাহি মাং নাথ কৃপয়াত্মগতং কুরু ।  
ইত্যেবং প্রার্থনং কৃষ্ণং প্রাপ্তুং স্বামিস্বরূপতঃ ॥১॥  
গোপ্তৃত্বে বরণং জ্ঞেয়ং ভক্তৈর্হস্ততরং পরম ।  
প্রপত্ত্যেকার্থকত্বেন তদঙ্গিত্বেন তৎ স্মৃতম্ ॥২॥

হে কৃষ্ণ ! আমাকে পালন কর, হে নাথ ! কৃপা করিয়া আমাকে  
আত্মসাং কর, এই প্রকার এবং কৃষ্ণকে পতিরূপে পাইবার  
প্রার্থনাকে ভক্তগণ পরম হৃদয়স্থুখকর ‘গোপ্তৃত্বে বরণ’ বলিয়া  
জানেন । প্রপত্তির সহিত একার্থবোধক বলিয়া ইহা প্রপত্তির বিভিন্ন  
অঙ্গের অঙ্গিস্বরূপে গৃহীত হয় ॥১-২॥

শ্রীভগবতো ভক্তভাবেনাশ্রয়-প্রার্থনম্—

অযি নন্দতনুজ কিঙ্করং পতিতং মাং বিষমে ভবাস্ফুর্ধো ।

কৃপয়া তব পাদপক্ষজস্থিতধূলীসদৃশং বিচিন্তয় ॥৩॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্চেতন্যচন্দ্রস্ন

শ্রীভগবানের ভক্তভাবে আশ্রয় প্রার্থনা—

“ওহে নন্দনন্দন, আমি তোমার নিত্যকিঙ্কর হইয়াও স্বকর্ম-  
বিপাকে বিষম ভবসমুদ্রে পড়িয়াছি, তুমি কৃপা করিয়া আমাকে  
তোমার পাদপদ্মস্থিত ধূলীসদৃশ চিন্তা কর” ॥৩॥

সর্বসদ্গুণবিগ্রহ আত্মপ্রদো হরিরেব গোপ্তৃত্বেন বরণীয়ঃ—

কঃ পশ্চিতস্তুদপরং শরণং সমীয়াদ-  
ভজ্ঞপ্রিয়াদৃতগিরঃ স্বহৃদঃ কৃতজ্ঞাঃ ।  
সর্বান্দদাতি স্বহৃদো ভজতোহভিকামা-  
নাত্মানমপুর্ণচয়াপচয়ো ন যশ্চ ॥৪॥

শ্রীমদ্কৃষ্ণ

নিখিলসদ্গুণমূর্তি আত্মপ্রদ শ্রীহরিই গোপ্তৃত্বে বরণীয়—

“প্রিয়সত্যবাক্ স্বহৃৎ ও কৃতজ্ঞরূপ আপনাকে ছাড়িয়া কোন্  
পশ্চিত অপরের শরণাপন হয়? আপনি ভজনশীল স্বহৃদ ব্যক্তি-  
গণকে সমস্ত কাম এবং আপনাকে পর্যন্ত দিয়া থাকেন, অথচ  
আপনার হ্রাস-বৃদ্ধি নাই” ॥৪॥

শ্রীকৃষ্ণচরণমেব প্রপন্নানাং সন্তাপহারি-সুধাবর্ষি আতপত্রম्—

তাপত্রয়েণাভিহতস্য ঘোরে সন্তপ্যমানস্য ভবাধ্বনীশ ।  
পশ্যামি নান্যচ্ছরণং তবাজ্যি-দ্বন্দ্বাতপত্রাদমৃতাভিবর্ষাঃ ॥৫॥

শ্রীমদ্বন্দ্ববন্ধ

শ্রীকৃষ্ণপাদপদ্ম আশ্রিতজনের সন্তাপহারী ও সুধাবর্ষি ছত্রস্বরূপ—

হে স্বামিন, এই ঘোর সংসারমার্গে ত্রিতাপে সন্তপ্ত ব্যক্তির পক্ষে  
আপনার পাদপদ্মস্বরূপ অমৃতনিঃস্ফুর্দি আতপত্র ব্যতীত আর কোন  
আশ্রয় দেখিতেছি না ॥৫॥

ষড়রিপুতাড়িতস্য শান্তিহীনস্য স্বনাথচরণাশ্রয়মেব অভয়া-  
শোকামৃতপদম্—

চিরমিহ বজিনাৰ্ত্তপ্যমানোহমৃতাপৈ-  
রবিত্তষষ্ঠমিত্রোহলক্ষশান্তিঃ কথপ্রিঃ ।

শরণদ সমুপেতস্তৎ পদাঞ্জং পরাঞ্জ-  
মভয়মৃতমশোকং পাহি মাপন্নমীশ ॥৬॥  
শ্রীমুচুকুন্দস্য

ষড়্রিপুতাড়িত, শাস্তিহীন জীবের নিজপ্রভূর শ্রীচরণাশ্রয়ই  
অভয়াশোকামৃতপ্রদ—

হে পরাঞ্জন, আমি ইহলোকে সুদীর্ঘকাল পাপপীড়িত, অনুত্তপ-  
তপ্ত ও তৃষিত ষড়্রিপুর তাড়নায শাস্তিহীন হইয়া, হে শরণদ,  
কোনোক্তে তোমার অশোক, অভয়, অমৃতস্বরূপ পাদপদ্মে  
সমুপস্থিত হইয়াছি । হে স্বামিন, এই আপদ্গ্রস্ত ব্যক্তিকে রক্ষা  
করুন ॥৬॥

লক্ষ্মৰূপসন্ধানস্য কামাদিসঙ্গজগ্নিজবৈরাপ্যে-ধিক্কারযুক্তস্য  
শরণাগতস্য শ্রীহরিদাশমেব অসচেষ্টাদিতো নিষ্কৃতি কারকত্বেন  
অমুভূতম্—

কামাদীনাং কতি ন কতিধা পালিতা দুর্নিদেশা-  
স্তেষাং জাতা ময়ি ন করণা ন ত্রপা নোপশাস্তিঃ ।  
উৎসজ্যতানথ যতুপতে সাম্প্রতং লৰবুদ্ধি-  
স্ত্রামায়াতঃ শরণমভয়ং মাং নিযুক্ত্বাত্মাদাস্যে ॥৭॥  
কেষাণ্ডিঃ

স্বরূপের সন্ধানপ্রাপ্ত, কামাদিসঙ্গজগ্নি নিজ বিরোপধিকারকারী,  
শরণাগত জনের শ্রীকৃষ্ণসেবাতেই অসচেষ্টা সমূহের হস্ত হইতে  
চির নিষ্কৃতি হইয়া থাকে—এই সত্যের উপলব্ধি—

“হে ভগবন, কামাদির কতপ্রকার দুষ্ট আদেশই আমি পালন  
করিয়াছি । তথাপি আমার প্রতি তাহাদের করণ এবং আমার লজ্জা

ও উপশান্তি হইল না । হে যদুপতে ! আপাততঃ আমি তাহাদিগকে  
পরিত্যাগ করিয়া সদ্বুদ্ধি লাভ করতঃ তোমার অভয়চরণে শরণ-  
গত হইলাম । তুমি এখন আমাকে আত্মাশ্রেণ্যে নিযুক্ত কর” ॥৭॥

**উপলক্ষকৃষ্ণাশ্রয়েকমঙ্গলস্ত চাশ্রয়প্রাপ্তিবিলম্বনে তদপ্রাপ্তি-  
সম্ভাবনায়ামুদ্বেগপ্রকাশঃ—**

কৃষ্ণ ! ত্বদীয়পদপঙ্কজপঞ্জরান্ত-  
মন্ত্রেব মে বিশ্বতু মানস-রাজহংসঃ ।  
প্রাণপ্রয়াণ-সময়ে কফবাতপিত্তেঃ  
কঠাবরোধনবিধী স্মরণং কৃতস্তে ॥৮॥

শ্রীকুলশেখরস্য

শ্রীকৃষ্ণাশ্রয়েই একমাত্র মঙ্গল—ইহা উপলক্ষিকারীর আশ্রয়-প্রাপ্তির  
বিলম্বে অনিশ্চিত অবস্থার জন্য উদ্বেগ প্রকাশ—

হে কৃষ্ণ ! তোমার পাদপদ্মপিঙ্গরে আমার মানসরাজহংস অগ্রহ  
প্রবেশ করুক । প্রাণত্যাগকালে বাযুপিত্ত-কফদ্বারা কঠরোধ ঘটিলে  
তোমার স্মরণ কি প্রকারে হইবে ? ৮॥

**স্বরূপত এব শ্রীকৃষ্ণস্তাভিভাবকত্ত্বপালকত্ত্বদর্শনেন তদাশ্রয়প্রার্থনা—**

কৃষ্ণেণ রক্ষতু নো জগত্তয়গ্রুহঃ কৃষ্ণং নমধ্বং সদা  
কৃষ্ণেনাখিলশ্বরবো বিনিহতাঃ কৃষ্ণায় তস্মে নমঃ ।  
কৃষ্ণাদেব সমুখ্যতৎ জগদিদং কৃষ্ণস্ত দাসোহস্যহং  
কৃষ্ণে তিষ্ঠতি বিশ্বমেতদখিলং হে কৃষ্ণ রক্ষস্ত মাম্ ॥৯॥

শ্রীকুলশেখরস্য

শ্রীকৃষ্ণই জীবের স্বাভাবিক অভিভাবক ও পালক—এই প্রকার  
দর্শনে তাঁহার আশ্রয় প্রার্থনা—

ত্রিলোকগুরু কৃষ্ণই আমাদিগকে রক্ষা করুন। সর্বদা কৃষ্ণকে  
নমস্কার কর। কৃষ্ণ নিখিল শক্রর বিনাশকারী, সেই কৃষ্ণকে নমস্কার  
করি। এই জগৎ কৃষ্ণ হইতে সমুখ্যিত। আমি কৃষ্ণেরই দাস। এই  
সমগ্র বিশ্ব কৃষ্ণেই অবস্থিত। হে কৃষ্ণ, আমাকে রক্ষা কর ॥৯॥

গোপীজনবল্লভ এব পরমপালকঃ—

হে গোপালক হে কৃপাজলনিধি হে সিদ্ধুকগ্নাপতে

হে কংসাস্তক হে গজেন্দ্রকরণাপারীণ হে মাধব।

হে রামানুজ হে জগত্ত্বরণগুরো হে পুণ্ডরীকাক্ষ মাঃ

হে গোপীজননাথ পালয় পরং জানামি ন ত্বাঃ বিনা ॥১০॥

শ্রীকুলশেখরস্য

শ্রীগোপীজন-বল্লভ কৃষ্ণই পালক—

হে গোপাল, হে কৃপাসিঙ্গো, হে শ্রীপতে, হে কংসনাশন, হে  
গজেন্দ্র-করণাপারীণ (পারগামী), হে মাধব, হে রামানুজ, হে জগত্ত্বরণ-  
গুরো, হে পুণ্ডরীকাক্ষ, হে গোপীজনবল্লভ, আমাকে সর্বতোভাবে  
পালন কর। তুমি বিনা আর কাহাকেও আমি জানি না ॥১০॥

নিত্যপার্যদা অপি সর্বাত্মনা শ্রীকৃষ্ণাশ্রয়ং প্রার্থযন্তে—

মনসো বৃত্তয়ো নঃ স্ম্যঃ

কৃষ্ণপাদাম্বুজাশ্রয়াঃ।

বাচোহভিধায়নীর্নামাঃ

কায়স্তৎপ্রহরণাদিষু ॥১॥

শ্রীনন্দস্য

নিত্য পার্ষদগণেরও সর্বাঞ্চায় শ্রীকৃষ্ণাশ্রয় প্রার্থনা—

“নন্দ কহিলেন,—হে উদ্ধব, আমাদের সমস্ত মানসবৃতি শ্রীকৃষ্ণপাদাম্বুজকে আশ্রয় করুক, আমাদিগের বাক্যসকল তাঁহার নামকীর্তন করুক এবং আমাদিগের দেহ তাঁহার অভিবাদনে প্রযুক্ত হউক” ॥১১॥

ব্রজলীলস্তু শ্রীকৃষ্ণস্তু পালকত্বং প্রভাবময়ম্—

দধিমথননিনাদৈন্ত্যক্তনিদ্রঃ প্রভাতে  
নিভৃতপদমগারং বল্লবীনাং প্রবিষ্টঃ।  
মুখকমলসমীরেরাশু নির্বাপ্য দীপান्  
কবলিত-নবনীতঃ পাতু মাং বালকৃষ্ণঃ ॥১২॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্চেতন্যচন্দ্রস্তু

ব্রজলীল শ্রীকৃষ্ণের পালকতা পরমপ্রভাবময়—

প্রভাতে দধিমস্তুন-শব্দে নিদ্রাত্যগ করিয়া নিঃশব্দপদে  
গোপীকা-গণের গৃহপ্রবেশপূর্বক মুখকমল-মারুতে সত্ত্বর দীপসমূহ  
নির্বাপিত করিয়া নিজ কবলে নবনীত-নিক্ষেপকারী বালকৃষ্ণ  
আমাকে পালন করুন ॥১২॥

সর্বথা যোগ্যতাহীনস্তাপি প্রপন্নাবনধিকারো ন—

ন ধৰ্মনিষ্ঠোহস্মি ন চাতুবেদী  
ন ভক্তিমাংস্তুচরণারবিন্দে।  
অকিঞ্চনোহনন্যগতিঃ শরণ্য  
ত্বৎপাদমূলং শরণং প্রপন্ডে ॥১৩॥

শ্রীযামুনাচার্যস্তু

সর্বপ্রকারে অযোগ্য ঘূঁকিও প্রপত্তিতে অনধিকারী নয়—

হে শরণ্য, আমি ধর্মনিষ্ঠ নহি, আত্মতত্ত্বজ্ঞ নহি, তোমার শ্রীপাদপদ্মে ভক্তিমানও নহি; অতএব নিষ্কিঞ্চন অর্থাৎ সমস্ত সাধনসম্পদহীন এবং গত্যন্তররহিত। সেই আমি তোমার পাদমূলে শরণ গ্রহণ করি ॥১৩॥

শ্রীভগবতঃ কৃপাবলোকনমেবাশ্রয়দাতৃত্বম্—

অবিবেক-ঘনাঞ্চদিঙ্গুখে বহুধা সন্ততহুঃখবর্ণিণি ।

ভগবন্ ভবছুর্দিনে পথস্থলিতৎ মামবলোকযাচ্যুত ॥১৪॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

শ্রীভগবানের কৃপাবলোকনই আশ্রয়দান—

হে ভগবন্, অবিবেকরূপ মেঘসমূহ দিঙ্গঙ্গল অন্ধকার করিয়া নিরস্তর বহুপ্রকার দুঃখ বর্ণণ করিতেছে। এতাদৃশ সংসার-তুর্যোগে আমি পথভৃষ্ট। হে আচ্যুত, আমাকে অবলোকন কর ॥১৪॥

জীবশ্চ ভগবৎপাল্যত্বং স্বরূপত এব সিদ্ধম্—

তদহং স্বদৃতে ন নাথবান্ মদৃতে ত্বং দয়নীয়বান্ন চ ।

বিধিনির্মিতমেতদৰ্পয়ং ভগবন্ পালয় মাস্য জীহয় ॥১৫॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

জীবের ভগবৎপাল্যত্ব স্বরূপতই সিদ্ধ—

হে ভগবন্, যখন তুমি ব্যতীত আমি সনাথ হইতে পারি না ও আমি ব্যতীত তুমি দয়াপ্রাপ্তবান্ হইতে পার না এবং আমাদের এই সম্বন্ধ বিধাতা-নির্মিত, তখন হে ঠাকুর, আমাকে পালন কর, পরিত্যাগ করিও না ॥১৫॥

### ପ୍ରପନ୍ନଶ୍ରୀ ବିବିଧସେବା-ସମ୍ବନ୍ଧ—

ପିତା ତୁଂ ମାତା ତୁଂ ଦୟିତ-ତନୟସ୍ତୁଂ ପ୍ରିୟମୁହୁ-  
ତ୍ରମେବ ତୁଂ ମିତ୍ର ଗୁରୁରପି ଗତିଶାସି ଜଗତାମ୍ ।  
ତ୍ର୍ଦୀୟସ୍ତୁତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରର ପରିଜନନ୍ତଦଗତିରହଂ  
ପ୍ରପନ୍ନଶୈବଂ ସ ତୃତ୍ମମପି ତବୈବାସ୍ମି ହି ଭରଃ ॥୧୬॥

ଶ୍ରୀଯମୁନାଚାର୍ଯ୍ୟଶ୍ରୀ

### ପ୍ରପନ୍ନ ସ୍ଵଭିତ୍ର ବିଭିନ୍ନ ଭଗବଂସେବା-ସମ୍ବନ୍ଧ—

ତୁମି ଜଗତେର ପିତା ଓ ମାତା, ତୁମି ଜଗତେର ପ୍ରିୟପୁତ୍ର ଓ ପ୍ରିୟ  
ମୁହୁର୍ତ୍ତ ଏବଂ ମିତ୍ର, ତୁମିଇ ଜଗତେର ଗୁରୁ ଓ ଜଗତେର ଗତି । ଆର  
ଆମିଓ ତୋମାରଇ, ତୋମାର ପାଲ୍ୟ, ତୋମାର ପରିଜନ । ତୁମିଇ  
ଆମାର ଗତି, ତୋମାରଇ ଆମି ଶରଣାଗତ ଓ ସେଇ ଆମି ତୋମାର  
ଭାରମ୍ଭନାମ୍ ॥୧୬॥

### ଭଗବତଶୈତନ୍ୟଚନ୍ଦ୍ରଶ୍ରୀ ପତିତପାଲକତମ୍—

ସଂସାରଦୁଃଖଜଳଧୌ ପତିତଶ୍ରୀ କାମ-  
କ୍ରୋଧାଦି-ନକ୍ରମକରୈଃ କବଲୀକୃତଶ୍ରୀ ।  
ଦୁର୍ବାସନା-ନିଗଡ଼ିତଶ୍ରୀ ନିରାଶ୍ୟଶ୍ରୀ  
ଚିତନ୍ୟଚନ୍ଦ୍ର ମମ ଦେହି ପଦାବଲମ୍ବମ୍ ॥୧୭॥

ଶ୍ରୀପ୍ରବୋଧାନନ୍ଦପାଦାନାଂ

### ଭଗବାନ୍ ଶ୍ରୀଚିତନ୍ୟଚନ୍ଦ୍ରର ପତିତଜନପାଲକତ୍ତ—

ହେ ଚିତନ୍ୟଚନ୍ଦ୍ର, ଆମି ସଂସାରଦୁଃଖସାଗରେ ପତିତ, କାମକ୍ରୋଧାଦି-  
ନକ୍ରମକର-କବଲିତ, ଦୁର୍ବାସନା-ଶୃଙ୍ଖଲିତ ଓ ନିରାଶ୍ୟ । ଆମାକେ  
ତୋମାର ପଦାବଲମ୍ବନ ପ୍ରଦାନ କର ॥୧୭॥

নিরাশস্তাপি আশাপ্রদং গৌরশরণম্—

হা হন্ত হন্ত পরমোষরচিত্তভূমৌ  
ব্যর্থীভবন্তি মম সাধনকোটযোহপি ।  
সর্বাত্মনা তদহমঙ্গুতভক্তিবীজং  
শ্রীগৌরচন্দ্রচরণং শরণং করোমি ॥১৮॥

শ্রীপ্রবোধানন্দপাদানাং

শ্রীগৌরচন্দ্রের শরণ নিরাশেরও আশাপ্রদ—

হায়, হায়, আমার অত্যন্ত কঠিন হৃদয়ক্ষেত্রে কোটি কোটি  
সাধনও ব্যর্থ হইতেছে । তাই আমি সর্বান্তঃকরণে আশ্চর্য ভক্তি-  
বীজের আকর শ্রীগৌরচন্দ্রচরণে শরণ গ্রহণ করিতেছি ॥১৮॥

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যপ্রপন্নস্য বৈরাগ্যাদিভক্তিপরিকরসিদ্ধিঃ—

বৈরাগ্য-বিদ্যা-নিজভক্তিযোগ-শিক্ষার্থমেকঃ পুরুষঃ পুরাণঃ ।  
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশরীরধারী কৃপাস্মুধীর্যস্তমহং প্রপন্নে ॥১৯॥

শ্রীসার্বভৌমপাদানাং

শ্রীচৈতন্যচরণে শরণাগতের বৈরাগ্যাদি ভক্তিপরিকর-সিদ্ধি—

“বৈরাগ্য, বিদ্যা ও নিজ ভক্তিযোগ শিক্ষা দিবার জন্য শ্রীকৃষ্ণ-  
চৈতন্য-রূপধারী একটী সনাতন পুরুষ—সর্বদা কৃপাসমুদ্র, তাঁহার  
প্রতি আমি প্রপন্ন হই” ॥১৯॥

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যপ্রপন্নিরেব যুগধর্মঃ—

অন্তঃকৃষ্ণং বহিগৌরং দর্শিতাঙ্গাদিবৈত্তিবম্ ।

কলো সঞ্চীর্তনাদ্যেঃ স্ম কৃষ্ণচৈতন্যমাণিতাঃ ॥২০॥

শ্রীজীবপাদানাং

### শ্রীচৈতন্যচরণ-প্রপন্তিই যুগধর্ম—

“অঙ্গ-উপাঙ্গাদি-বৈভব-লক্ষ্মিত, ভিতরে সাক্ষাৎ কৃষ্ণ, বাহে  
গৌরস্বরূপ কৃষ্ণচৈতন্যকে কলিযুগে সক্ষীর্তনাদি অঙ্গের দ্বারা আশ্রয়  
করিতেছি” ॥২০॥

### শ্রীচৈতন্যাশ্রিতস্য পরমপুরুষপ্রাপ্তিঃ—

যোহজ্ঞানমত্তৎ ভুবনং দয়ালু-  
রংলাঘয়নপ্যকরোৎ প্রমত্তম্।  
স্বপ্রেমসম্পৎস্মৃধয়াঙ্গুতেহহং  
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যমমুং প্রপন্থে ॥২১॥  
শ্রীকৃষ্ণদাসপাদানাং

### শ্রীচৈতন্যাশ্রিতের পরমপুরুষপ্রাপ্তি—

“যে দয়ালুপুরুষ অজ্ঞানমত জগৎকে অজ্ঞান-ব্যাধি হইতে মোচন  
করতঃ স্বীয় প্রেমসম্পৎস্মৃধাদ্বারা প্রমত্ত করিয়াছিলেন, আমি সেই  
অঙ্গুতচেষ্ট শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের শরণাপন হই” ॥২১॥

### শ্রতিবিম্ব্য-শ্রীহরিনাম-সংশ্রয়ণমেব পরমমুক্তানাং ভজনম—

নিখিলশ্রতিমৌলিরত্নমালা-  
দ্যতি-নীরাজিতপাদপক্ষজান্ত !  
অয়ি মুক্তকূলৈরপাশ্মান !  
পরিতস্তাং হরিনাম সংশ্রয়ামি ॥২২॥  
শ্রীরূপপাদানাং

### সমস্ত শ্রতির লক্ষ্যস্থল শ্রীহরিনামাশ্রয়ই পরম মুক্তগণের ভজন—

“নিখিল বেদের শিরোভাগ—উপনিষদ্বর্ণপ রত্নমালার প্রভা-

নিকর দ্বারা তোমার পদকমলের শেষসীমা নিরন্তর নীরাজিত  
হইতেছে। হে হরিনাম, তুমি মুক্তকুলের (নিরুত্তর্য নারদ শুকাদি)  
দ্বারা নিরন্তর উপাসিত হইতেছ। অতএব হে হরিনাম! আমি  
সর্বতোভাবে তোমার শরণ গ্রহণ করিতেছি” ॥২২॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনাম্বৃতে শ্রীভগ্নিবচনাম্বৃতান্তর্গতং  
গোপ্তৃত্বে বরণং নাম ষষ্ঠোৎধ্যাযঃ ।



শ্রীশ্রীগুরগৌরাঙ্গো জয়তঃ

## সপ্তমোহধ্যায়ঃ

শ্রীভক্তবচনামৃতম্

আত্মনিক্ষেপঃ

হরো দেহাদিশুদ্ধাআপর্যন্তস্য সমর্পণম্ ।  
এব নিঃশেষরাপেণ হাত্মনিক্ষেপ উচ্যতে ॥১॥  
আত্মার্থচেষ্টাশুত্ত্বং কৃষ্ণার্থেকপ্রয়াসকম্ ।  
অপি তন্ম্যন্তসাধ্যত্বসাধনত্বং তৎফলম্ ॥২॥  
এবং নিক্ষিপ্য চাত্মানং স্বনাথচরণামুজাং ।  
নাকষ্ট্রং শকুয়াচ্চাপি সদা তন্ময়তাং ভজেৎ ॥৩॥

শ্রীহরিপাদপদ্মে দেহাদি হইতে শুন্দ আত্মা পর্যন্ত নিঃশেষরাপে সমর্পণকেই ‘আত্মনিক্ষেপ’ কহে । স্বনিমিত্ত চেষ্টা-ত্যাগ ও একমাত্র কৃষ্ণের নিমিত্তই চেষ্টাশীলতা ; এমন কি নিজ সাধ্য-সাধন পর্যন্তও কৃষ্ণের উপরেই নির্ভর করা—ইহার ফল স্বরূপ । এইরূপে নিজ নাথের চরণপদ্মে আপনাকে নিক্ষেপ করিয়া তথা হইতে আর ছাড়াইতে পারেন না এবং সর্বদা তন্ময়তাই ভজনা করেন ॥১-৩॥

আত্মনিক্ষেপশাত্মনিবেদনরাপম্—

কৃষ্ণায়ার্পিতদেহস্য নির্মমস্যানহঙ্কতেঃ ।  
মনস্তৎস্বরূপত্বং স্মৃতমাত্মনিবেদনম্ ॥৪॥

কেষাঞ্চিং

আত্মনিক্ষেপ আত্মনিবেদনরূপ—

“শ্রীকৃষ্ণের সেবায় তাঁহারই প্রীতিবাঙ্গায় যিনি দেহ উৎসর্গ

করিয়াছেন, যিনি তদিতর বিষয়ে মমতাশৃঙ্খ এবং নিরহক্ষার, সেই কৃষ্ণগত-চিত্ত জনের মনে যে ভগবৎস্বরূপতা (অর্থাৎ ভগবৎ-স্মৃতাংপর্যে আত্মস্মৃথ-চেষ্টারাহিত্য), তাহাই ‘আত্ম-নিবেদন’ বলিয়া অভিহিত হয়” ॥৪॥

তত্ত্ব চেষ্টারাতিসামর্থ্যবিশ্বাসত্ত্বম्—

ঈশ্বরস্য তু সামর্থ্যান্বালভ্যং তস্য বিদ্যতে ।  
তস্মিন্ত গৃহ্ণত্বভৱঃ শেতে তৎকৈর্মেব সমাচরেৎ ॥৫॥

শ্রীব্যাসপাদানাং

সেখানে ঈশ্বরের অতিসামর্থ্যে বিশ্বাস—

ঈশ্বরের সামর্থ্যে তাঁহার অলভ্য কিছুই নাই । যিনি তাঁহাতে সমস্ত নির্ভর করিয়া নিজ চেষ্টারহিত হন, তিনি তাঁহারই কার্য সম্পাদন করেন ॥৫॥

তদ্যন্তমেবাঞ্চানমনুভবতি—

যৎ কৃতং যৎ করিষ্যামি তৎ সর্বং ন ময়া কৃতম্ ।  
হয়া কৃতন্ত ফলভূক্ত হন্মেব মধুসূদন ॥৬॥

শ্রীকুলশেখরস্য

নিক্ষিপ্তাঙ্গা আপনাকে ভগবদ্যন্ত্রমাত্র অনুভবকারী—

হে মধুসূদন ! আমি যাহা করিয়াছি, যাহা করিব, সেই সব আমার নহে । উহা তোমার কৃত, তুমি উহার ফলভোগী ॥৬॥

হৃদি তন্মুক্তভান্বিত্বান্ন মিথ্যাচারঃ—

কেনাপি দেবেন হৃদি স্থিতেন  
যথা নিযুক্তেন্তস্মি তথা করোমি ॥৭॥

গৌতমীয়তন্ত্রে

হৃদয়ে তৎপ্রেরণা অনুভূত হওয়ায় মিথ্যাচারের অবকাশাভাব—  
কোন দেবতা দ্বারা যেকপ নিযুক্ত হইতেছি, সেইরূপ করিতেছি ॥৭॥

গোবিন্দং বিনা তত্ত্ব সর্বাঞ্জনা নাগ্নভাবঃ—

গোবিন্দং পরমানন্দং মুকুন্দং মধুসূদনম্।

ত্যঙ্গান্তং বৈ ন জানামি ন ভজামি স্মরামি ন ॥৮॥

শ্রীব্যাসপাদানাং

সেখানে গোবিন্দ ব্যতীত কায়মনোবাক্যে অগ্নভাব নাই—

পরমানন্দ, মুকুন্দ, মধুসূদন, গোবিন্দ ব্যতীত আমি অন্য  
কাহাকেও জানি না, ভজনা করি না বা স্মরণও করি না ॥৮॥

সর্বত্রৈবাভীষ্টদেব-দর্শনম্—

ইতো নৃসিংহঃ পরতো নৃসিংহো, যতো যতো যামি ততো নৃসিংহঃ ।

বহির্নৃসিংহো হৃদয়ে নৃসিংহো নৃসিংহমাদিং শরণং প্রপন্থে ॥৯॥  
কেষাঞ্চিং

সর্বত্রই অভীষ্টদেবের দর্শন—

“এদিকে নৃসিংহ, ওদিকে নৃসিংহ, যেখানে যেখানে যাই,  
সেইখানে নৃসিংহ, বাহিরে নৃসিংহ, আর হৃদয়ে নৃসিংহ,—এবষ্ঠিধ  
সেই আদি-নৃসিংহের আমি শরণাপন্ন হইলাম” ॥৯॥

অগ্নাভিসন্ধিবর্জিতা স্থায়িরতিরেব স্থান—

নাথে ধাতরি ভোগিভোগশয়নে নারায়ণে মাধবে

দেবে দেবকীনন্দনে স্বরবরে চক্রাযুধে শার্ঙ্গিণি ।

লীলাশেষ-জগৎ-প্রপন্থ-জঠরে বিশ্বেশ্বরে শ্রীধরে

গোবিন্দে কুরু চিত্তবর্তিমচলামগ্নেন্ত কিং বর্তনৈঃ ॥১০॥

শ্রীকুলশ্বেখরস্য

**সর্বপ্রকার অভিসন্ধিবর্জিত স্থায়ী রাতির উৎপত্তি—**

যিনি তোমার নাথ, যিনি বিধাতা, অনন্তশয়ন, নারায়ণ,  
মাধব, দেবতা, দেবকীনন্দন, সুরশ্রেষ্ঠ, চক্রপাণি, শঙ্গী,  
বিশ্বেদর, বিশ্বেষ্ঠ, শ্রীকৃষ্ণ ও গোবিন্দ প্রভৃতি নামলীলাময়,  
তাহাতেই তোমার অচলা মতি অর্পণ কর । অন্ত লাভে  
প্রয়োজন কি ? ১০॥

**পরমাত্মনি স্বাত্মার্পণমের সর্বথা বেদতাৎপর্যম—**

ধর্ম্মার্থকাম ইতি যোহভিহিতস্ত্রিবর্গ  
ঈক্ষাত্রয়ী নয়-দমো বিবিধা চ বার্তা ।  
মন্ত্রে তদেতদখিলং নিগমস্য সত্যং  
স্বাত্মার্পণং স্বস্মহৃদঃ পরমস্য পুংসঃ ॥১১॥

শ্রীপ্রহ্লাদস্য

**আত্মনিবেদনই সর্বথা বেদতাৎপর্য—**

“ধর্ম্ম, অর্থ এবং কাম, এই তিনটি ত্রিবর্গ বলিয়া অভিহিত ।  
তন্মধ্যে আত্মবিদ্যা, কর্মবিদ্যা, তর্ক, দণ্ডনীতি এবং কৃষি প্রভৃতি  
বিবিধ জীবিকা, এই সমস্তই ত্রেণুগ্যবিষয় বেদের প্রতিপাদ্য;  
সুতরাং ইহাদিগকে আমি নশ্বর বলিয়া মনে করি; পক্ষান্তরে  
পরমপুরুষ শ্রীবিষ্ণুতে যে আত্মনিবেদন, উহাকেই আমি যথার্থ সত্য  
বলিয়া মনে করিয়া থাকি” ॥১১॥

**আত্মনিক্ষেপ-পদ্ধতিঃ—**

অপরাধ-সহস্র-ভাজনং পতিতং ভীমভবার্গবোদরে ।

অগতিং শরণাগতং হরে কৃপয়া কেবলমাত্মসাং কুরু ॥১২॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

আত্মনিবেদনের প্রণালী—

হে হরে, সহস্র অপরাধকারী ঘোর ভবসাগর-মধ্যে পতিত  
গত্যস্তর-শূন্ত এই শরণাগত জনকে কেবল করণাপর হইয়া  
আত্মসাঙ্ক কর ॥১২॥

অত্র কেচিদেহার্পণমেবাত্মার্পণমিতি মণ্ডন্তে—

চিন্তাং কুর্যান্ন রক্ষায়ে বিক্রীতস্য যথা পশোঃ ।

তথার্পয়ন্ত হরো দেহং বিরমেদস্য রক্ষণাং ॥১৩॥

কেষাঞ্চিং

এখানে কেহ কেহ দেহার্পণকেই আত্মার্পণ মনে করিয়া থাকেন—

বিক্রীত পশু সমন্বে যেরূপ রক্ষণাবেক্ষণের চিন্তা করা হয় না,  
তদুপ শ্রীহরিপাদপদ্মে দেহ অর্পণ করিয়া উহার রক্ষণাবেক্ষণ  
হইতে বিরত হইবে ॥১৩॥

গুণাতীত শুন্দক্ষেত্রজ্ঞেব সমর্পিতত্ত্বোপলক্ষিঃ—

বপুরাদিষ্যু যোহপি কোহপি বা

গুণতোহসানি যথাতথাবিধঃ ।

তদহং তব পাদপদ্ময়ো-

রহমত্ত্বেব ময়া সমর্পিতঃ ॥১৪॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

গুণাতীত শুন্দক্ষেত্রজ্ঞের ভগবন্নিবেদন-যোগ্যতার অনুভব—

“দেহাদি বিষয়ে আমার যে কোন আখ্যাই হউক না কেন,  
অথবা গুণবিচারে আমার যে কোন পরিচয়ই হউক না কেন, হে  
ভগবন্, আমি অন্তই আমার এই অহংবুদ্ধি তোমার শ্রীপাদপদ্মে  
সমর্পণ করিলাম” ॥১৪॥

### আত্মাপর্ণশ্চ দৃষ্টান্তঃ—

তন্মে ভবান् খলু বৃতঃ পতিরঙ্গ জায়া-  
 মাত্মাপর্িতশ্চ ভবতোহত্ব বিভো বিধেহি ।  
 মা বীরভাগমভিমৰ্শতু চেত্য আরাদ্  
 গোমাযুবন্ধগপত্রের্লিমস্তুজাক্ষ ॥১৫॥

শ্রীকৃষ্ণদেব্যাঃ

### আত্মাপর্ণের দৃষ্টান্ত—

“হে বিভো, হে কমললোচন, আমি আপনাকে পতিরূপে বরণ  
 এবং আত্মসমর্পণ করিয়াছি; অতএব আপনি এখানে আসিয়া  
 আমাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিবেন। সিংহের আহার্য শৃগালের  
 গ্রহণের শ্রায় আপনার ভোগ্য আমাকে যেন শিশুপাল আসিয়া  
 সত্ত্বর স্পর্শ না করে” ॥১৫॥

### তত্ত শুদ্ধাহক্ষারশ্চ পরিচয়সমৃদ্ধেরভিষ্যতিঃ—

নাহং বিপ্রো ন চ নরপতির্নাপি বৈশ্যে ন শুদ্ধো  
 নাহং বর্ণী ন চ গৃহপতির্নো বনস্থো যতির্বা ।  
 কিন্তু প্রোত্তনিখিলপরমানন্দপূর্ণাম্বৃতাক্রে-  
 গোপীভর্তুঃ পদকমলয়োর্দাসদাসামুদাসঃ ॥১৬॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্চেতত্ত্বচন্দ্রশ্চ

### এ বিষয়ে বিশুদ্ধ অহক্ষারের পরিচয় সমৃদ্ধির সুস্পষ্ট প্রকাশ—

“আমি ব্রাহ্মণ নই, ক্ষত্রিয় রাজা নই, বৈশ্য বা শুদ্ধ নই, অথবা  
 ব্রহ্মচারী নই, গৃহস্থ নই, বানপ্রস্থ নই, সন্ন্যাসীও নই; কিন্তু উন্মীলিত  
 (অর্থাৎ নিত্য স্বতঃপ্রকাশমান) নিখিল পরমানন্দপূর্ণ অমৃত-সমুদ্ররূপ  
 শ্রীকৃষ্ণের পদকমলের দাসামুদাস বলিয়া পরিচয় দিই” ॥১৬॥

### ওপাথিকধর্মসমন্বয়চ্ছেদশ—

সন্ধ্যাবন্দন ভদ্রমস্ত ভবতো ভো স্নান তুভ্যং নমো  
 ভো দেবাঃ পিতৃরশ্চ তর্পণবিধী নাহং ক্ষমঃ ক্ষম্যতাম্।  
 যত্র কাপি নিষত্য যাদবকুলোন্তস্ত কংসদ্বিষঃ  
 স্মারং স্মারমঘং হরামি তদলং মণ্যে কিমগ্নেন মে ॥১৭॥

শ্রীমাধবেন্দ্রপুরীপাদানাঃ

### ওপাথিক ধর্মসমন্বয়ের ছেদন—

“হে সন্ধ্যা-বন্দন, তোমার মঙ্গল হউক; হে স্নান, তোমাকে  
 নমস্কার; হে দেবগণ, হে পিতৃগণ, আমি তর্পণবিধিপালনে অক্ষম,  
 আমাকে ক্ষমা কর। যে কোন স্থানে উপবেশন করিয়া আমি যতু-  
 কুলভূষণ কংসারিকে স্মরণ করিতে করিতে পাপ হরণ করিব,  
 ইহাই যথেষ্ট মনে করিতেছি। অন্যে আর আমার প্রয়োজন কি ? ” ১৭॥

### অলৌকিকভাবোদয়ে লৌকিকবিচারতুচ্ছত্বম্—

মুঞ্খং মাং নিগদস্ত্ব নীতিনিপুণ ভাস্তং মুহূর্বৈদিকা  
 মন্দং বান্ধবসঞ্চয়া জড়ধিযং মুক্তাদরাঃ সোদরাঃ ।  
 উন্মত্তং ধনিনো বিবেকচতুরাঃ কামং মহাদাঙ্গিকং  
 মোক্তুং ন ক্ষমতে মনাগাপি মনো গোবিন্দপাদম্পূর্হাম্ ॥১৮॥

মাধবস্ত

### অলৌকিক কৃষ্ণরতির উদয়ে লোকমত তুচ্ছীকৃত—

নীতিনিপুণ ব্যক্তিগণ আমাকে মোহগ্রস্ত বলিতে হয় বলুন।  
 বৈদিকগণ আমাকে বারষ্঵ার ভাস্ত বলিতে থাকুন; বন্ধুগণ আমাকে  
 মন্দ বলেন বলুন, সহোদরগণ আদর ত্যাগ করিয়া আমাকে জড়-  
 বুদ্ধি বলিতে থাকুন; ধনবানগণ আমাকে উদ্বাদ বলুন, আর  
 বিবেকচতুর জনগণ প্রচুর পরিমাণে আমাকে মহাদাঙ্গিক আখ্যা-

প্রদান করুন, তথাপি আমার মন শ্রীগোবিন্দচরণস্পৃহা কিঞ্চিত্নাত্রও  
পরিত্যাগ করিতে সমর্থ হইতেছে না ॥১৮॥

হরিরসপানমত্তানাং জনমতবিচারে নাবকাশঃ—

পরিববদতু জনো যথা তথাযং  
নন্ম মুখরো ন বযং বিচারযামঃ ।  
হরি-রস-মদিরা-মদাতিমত্তা  
ভূবি বিলুঠাম নটাম নির্বিশামঃ ॥১৯॥

শ্রীসার্বভৌমপাদানাং

হরিসেবানন্দমঘের লোকমত-বিচারের অনবকাশ—

মুখর লোক যেখানে সেখানে নিন্দা করিতে থাকুক, কিন্তু তাহা  
আমরা বিচার করিব না । হরিরসমদিরা-পানে পরম উন্নত হইয়া  
আমরা নৃত্য করিব, ভূমিতে লুঁঠিত ও মূর্চ্ছিত হইব ॥১৯॥

বহুমানিতাদ্বৈতানন্দসিংহাসনাং ব্রজরসঘনমূর্তেশ্বরণে লুঁঠনরূপ-  
মাঞ্চনিক্ষেপণম—

অদ্বৈতবীঠী-পথিকৈরূপাশ্যাঃ স্বানন্দ-সিংহাসন-লক্ষ্মীক্ষাঃ ।  
হঠেন কেনাপি বযং শঠেন দাসীকৃতা গোপবধূবিটেন ॥২০॥

শ্রীবিদ্বমঙ্গলস্য

বহুমানিত অদ্বৈতানন্দ-সিংহাসন হইতে ব্রজরসমূর্তি শ্রীকৃষ্ণের  
পদবেজে লুঁঠনরূপ আঞ্চনিক্ষেপ—

“অদ্বৈতমার্গের পথিকগণ দ্বারা উপাশ্য, আর আঞ্চনন্দ-সিংহাসন  
হইতে দীক্ষাপ্রাপ্ত হইয়াও আমি কোন গোপবধূলম্পট শঠ কর্তৃক  
হঠক্রমে দাসীরাপে পরিণত হইয়াছি” ॥২০॥

অনুগ্রহনিধাভেদেন সেব্যামুরাগ এব আত্মনিক্ষেপঃ—

বিরচয় ময়ি দণ্ড দীনবক্ষো দয়াম্বা  
গতিরিহ ন ভবতঃ কাচিদগ্যা মমাস্তি ।  
নিপততু শতকোটির্নির্ভরং বা নবাস্ত-  
স্তদপি কিল পয়োদঃ স্তুয়তে চাতকেন ॥২১॥

শ্রীরূপপাদানাঃ

নিগ্রহামুগ্রহাভেদে সেব্যামুরাগই আত্মনিক্ষেপ—

হে দীনবক্ষো, আমার প্রতি দণ্ডই বিধান কর বা দয়াই কর, এ  
সংসারে তোমা ভিন্ন আমার অন্য কোন গতি নাই । বজ্জপতনই  
হউক বা প্রচুর নবাস্তুধারা-বর্ষণই হউক, চাতক সর্বদা মেঘেরই  
স্তুতি গান করিয়া থাকে ॥২১॥

ব্রজরসলম্পটস্য স্বৈরাচারেষামুনিক্ষেপস্মৈব পরমোৎকর্ষঃ—

আশ্লিষ্য বা পাদরতাং পিনষ্টু মা-  
মদর্শনামৰ্ম্মহতাং করোতু বা ।  
যথা তথা বা বিদধাতু লম্পটো  
মৎপ্রাণনাথস্ত স এব নাপরঃ ॥২২॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্রেষ্ঠতন্ত্রস্তু

ব্রজরসলম্পট শ্রীকৃষ্ণের স্বৈরাচারে আত্মনিক্ষেপই সর্বোৎকৃষ্ট—

“এই পাদরতা দাসীকে কৃষ্ণ আলিঙ্গন পূর্বক পেষণ করুন  
অথবা অদর্শন দ্বারা মর্মাহতই করুন; যিনি লম্পটপুরুষ, আমার  
প্রতি যেরূপই বিধান করুন না কেন, তিনি অপর কেহ ন’ন,  
আমারই প্রাণনাথ” ॥২২॥

মহৌদার্য্যলীলাময় শ্রীচৈতন্তচরণাঞ্চনিক্ষেপস্য পরমত্বম—

পাত্রাপাত্রবিচারণাং ন কুরুতে ন স্বং পরং বীক্ষতে

দেয়াদেয়-বিমৰ্শকো ন হি ন বা কালপ্রতীক্ষঃ প্রভুঃ।

সত্ত্বে যঃ শ্রবণেক্ষণ-প্রণমন-ধ্যানাদিনা তুল্লিভং

দত্তে ভক্তিরসং স এব ভগবান् গৌরঃ পরং মে গতিঃ ॥২৩॥

শ্রীপ্রবোধানন্দপাদানাং

মহৌদার্য্যলীলাময় শ্রীচৈতন্তচরণে আঞ্চনিক্ষেপের পরমতা—

যে প্রভু পাত্রাপাত্রের বিচার করেন না, স্ব-পর-ভেদ দর্শন করেন না, দেয় বা অদেয় বিচার করেন না, কালাকাল প্রতীক্ষা করেন না, শ্রবণ, দর্শন, প্রণাম ও ধ্যানাদি দ্বারা তুল্লিভ ভক্তিরস যিনি সত্ত্ব সত্ত্ব দান করেন—সেই ভগবান् গৌরহরিই আমার একমাত্র গতি ॥২৩॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনাম্বৃতে শ্রীভক্তবচনাম্বৃতান্তর্গত

আঞ্চনিক্ষেপো নাম সপ্তমোহধ্যাযঃ

শ্রীশ্রীগুরগোরাম্পৌ জয়তঃ

## অষ্টমোৎধ্যায়ঃ

শ্রীভক্তবচনামৃতম্

কার্পণ্যম্

ভগবন् রক্ষ রক্ষেবমার্ত্তভাবেন সর্বতঃ ।  
অসমোদ্ধিদয়াসিক্ষোর্হরেঃ কারণ্যবৈভবম् ॥১॥  
স্মরতাংশ বিশেষেণ নিজাতিশোচনীচতাম্ ।  
ভক্তানামার্ত্তিভাবস্ত কার্পণ্যং কথ্যতে বুধেঃ ॥২॥

হে ভগবন् রক্ষা কর, রক্ষা কর—এই প্রকার আর্তভাবে অসমোদ্ধি  
করণাসাগর শ্রীহরির করণাপ্রভাব সর্বপ্রকারে স্মরণকারী এবং  
বিশেষ করিয়া নিজের অতি শোচনীয় হীনতা-স্মরণকারী ভক্তগণের  
কাতরভাবকে পণ্ডিতগণ ‘কার্পণ্য’ বলিয়া থাকেন ॥১-২॥

শ্রীকৃষ্ণনাম-স্বরূপস্ত পরমপাবনত্বং, জীবশ্চ দুর্দেবঞ্চ—

নামামকারি বহুধা নিজসর্বশক্তি-

স্তত্ত্বাপিতা নিয়মিতঃ স্মরণে ন কালঃ ।

এতাদৃশী তব কৃপা ভগবন্ মমাপি

দুর্দেবমীদৃশমিহাজনি নানুরাগঃ ॥৩॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্রেষ্ঠগুচ্ছস্য

ভগবন্নাম পরম পবিত্রিকারী, কিন্তু জীবের দুর্দেব-রূপ বাধা—

“হে ভগবন্, তোমার নামই জীবের সর্বমঙ্গল বিধান করেন,  
এইজগ্যই তোমার ‘কৃষ্ণ’ ‘গোবিন্দাদি’ বহুবিধ নাম বিস্তার

করিয়াছ। সেই নামে তুমি স্বীয় সর্বশক্তি অর্পণ করিয়াছ এবং সেই নাম-স্মরণের কালাদি নিয়ম (বিধি বা বিচার) কর নাই। প্রভো! জীবের পক্ষে একুপ কৃপা করিয়া তুমি তোমার নামকে স্মৃতভ করিয়াছ; তথাপি আমার নামাপরাধকুপ ছুর্দেব একুপ করিয়াছে যে, তোমার স্মৃতভ নামেও আমার অনুরাগ জন্মিতে দেয় না” ॥৩॥

### উদ্বৃদ্ধ-স্বরূপে স্বভাব-কার্য্যম্—

পরমকারুণিকো ন ভবৎপরঃ পরমশোচ্যতমো ন চ মৎপরঃ ।

ইতি বিচিত্র্য হরে ময়ি পামরে যছুচিতং যছুনাথ তদাচর ॥৪॥

কস্যচিং

### আত্মার জাগরণে স্বাভাবিক দৈন্য—

হে হরে, তোমার তুল্য পরম করুণাময় আর কেহ নাই এবং আমার অপেক্ষা পরম শোচনীয়দশাগ্রস্তও আর কেহ নাই। হে যদুপতে, এই বিচার করিয়া এই পামরের প্রতি যাহা উচিত হয়, বিধান কর ॥৪॥

### মায়াবশজীবন্ত মায়াধীশকৃপেকগতিভূম্—

নেতন্মনস্তব কথাস্ত্ব বিকৃষ্টনাথ

সম্প্রীয়তে দুরিতদুষ্টমসাধু তীব্রম্ ।

কামাতুরং হর্ষশোকভয়েষণার্তং

তস্মিন্কথং তব গতিং বিমৃশামি দীনঃ ॥৫॥

শ্রীপ্রহ্লাদস্ত্র

### মায়াবশ জীবের মায়াধীশ-কৃপাই একমাত্র গতি—

“দুরিত-দূষিত-মন অসাধু মানস। কাম-হর্ষ-শোক-ভয়-এষণার বশ ।

তব কথারতি কিসে হইবে আমার। কিসে কৃষ্ণ তব লীলা করিব বিচার” ॥৫॥

কৃষ্ণেশুখ চিত্তে বন্ধুভাবস্থ দুর্বিলাস-পরিচয়ঃ—

জিহ্বেকতোহচ্যুত বিকর্ষতি মাবিত্তপ্তা

শিশোহন্ততস্ত্রগুদরং শ্রবণং কুতশ্চিং।

ঘাণোহন্ততশ্চপলদৃক ক চ কর্মশক্তি-

বৰ্হ্যঃ সপত্ন্য ইব গেহপতিং লুনস্তি ॥৬॥      শ্রীপ্রচ্ছাদন্ত

কৃষ্ণেশুখ চিত্তে বন্ধুভাবের দুর্বিলাস-পরিচয়—

“জিহ্বা টানে রস প্রতি উপস্থ কদর্থে । উদর ভোজনে টানে বিষম অনর্থে ॥

চর্ম টানে শয্যাদিতে, শ্রবণ কথায় । ঘ্রাণ টানে স্তুরভিতে, চক্ষু দৃশ্যে যায় ॥

কর্মেন্দ্রিয় কর্মে টানে বহুপত্নী যথা । গৃহপতি আকর্ষয় মোর মন তথা ॥

এমত অবস্থা মোর শ্রীনন্দনন্দন । কিরাপে তোমার লীলা করিব স্মরণ” ॥৬॥

পুরঘোত্তমসেবা-প্রার্থিনো      ভক্তস্ত্র      নিজ-লজ্জাকরাযোগ্যতা-  
নিবেদনম্—

মন্ত্রলেয়া নাস্তি পাপাত্মা নাপরাধী চ কশচন ।

পরিহারেহপি লজ্জা মে কিং ক্রবে পুরঘোত্তম ॥৭॥

কস্তুচিং

শ্রীপুরঘোত্তম-সেবাপ্রার্থী ভক্তের নিজ-লজ্জাকর অযোগ্যতা-  
নিবেদন—

“হে পুরঘোত্তম, মৎকৃত পাপ ও অপরাধের উল্লেখ করিয়া  
তৎপরিহারে চেষ্টা করিতেও আমার লজ্জা হইতেছে” ॥৭॥

মঙ্গলময়ভগবন্নামাভাসে পাপিনামাত্মধিক্তারঃ—

ক চাহং কিতবঃ পাপো ব্রহ্মান্নো নিরপত্রপঃ ।

ক চ নারায়ণেত্যেতদ্ভগবন্নাম মঙ্গলম্ ॥৮॥

অজামিলস্ত

ভগবানের মঙ্গলময় নামাভাসে পাপিগণের আত্মধিকার—

“কোথায় আমি—বঞ্চক, পাপী, ব্রহ্মণস্তনাশক, নির্লজ্জ; আর কোথায় এই মঙ্গলস্বরূপ শ্রীভগবানের ‘নারায়ণ’ নাম” ॥৮॥

শ্রীভগবৎকৃপোদয়ে ব্রহ্মবন্ধুনাং দারিদ্র্যমপি ন বাধকম্—

কাহং দরিদ্রঃ পাপীয়ান কৃ কৃষঃ শ্রীনিকেতনঃ ।

ব্রহ্মবন্ধুরিতি স্মাহং বাহুভ্যাং পরিরস্তিতঃ ॥৯॥      শ্রীসুদামঃ

শ্রীভগবৎকৃপা বিপ্রাধমেরও অযোগ্যতানিরপেক্ষ—

“কোথায় আমি অতি পাপিষ্ঠ দরিদ্র, আর কোথায় শ্রীনিকেতন কৃষঃ? অযোগ্য ব্রহ্মণসন্তান জানিয়াও তিনি আমাকে আলিঙ্গন করিলেন,—ইহা অতি আশ্চর্য্যের বিষয়” ॥৯॥

বিধাতুরপি হরিসম্বন্ধি-পশ্চাদিজন্ম-প্রার্থনা—

তদস্ত মে নাথ স ভূরিভাগোভবেহত্র বান্তত্র তু বা তিরশ্চাম্ ।

যেনাহমেকোহপি ভবজ্জনানাং ভূত্বা নিষেবে তব পাদপল্লবম্ ॥১০॥

শ্রীব্রহ্মণঃ

স্বয়ং বিধাতার হরিসেবামুক্তুল পশুপক্ষীজন্ম প্রার্থনা—

“এই ব্রহ্ম জন্মেই বা অন্য কোন ভবে । পশুপক্ষী হয়ে জন্মি তোমার বিভবে ॥

এইমাত্র আশা তব ভক্তগণ-সঙ্গে । থাকি তব পদসেবা করি নানা রঙ্গে” ॥১০॥

অনন্তশরণেষু মৃগেষপি ভগবৎকৃপা—

কিং চিত্রমচুত তবৈতদশেষবন্ধো

দাসেষনন্ত্যশরণেষু যদাত্মসাত্ত্বম্ ।

যোহরোচয়ৎ সহ মৃগেঃ স্বয়মীশ্বরাণাং

শ্রীমৎকিরীটটপীড়িতপাদপীঠঃ ॥১১॥

শ্রীমদ্বন্দবস্য

অনন্তশরণ পশ্চতেও ভগবানের কৃপা—

“হে অধিলবান্নব শ্রীকৃষ্ণ! রামরূপে ব্রহ্মাদি ঈশ্঵রগণের স্মরম্য  
কিরীটাগ্রভাগ দ্বারা আপনার পাদপীঠ বিলুষ্টিত হইলেও আপনি  
তৎকালে বানরগণের সহিত প্রীতিপূর্বক স্থ্য স্থাপন করিয়াছিলেন।  
স্মতরাং সেই আপনি যে নন্দ মহারাজ, গোপী, বলি প্রভৃতি একান্তাশ্রিত  
দাসগণের অধীনতা প্রদর্শন করিতেছেন, ইহা আশৰ্চর্য নহে” ॥১১॥

তৎকৃপোপলক্ষ্মাহাত্ম্যস্ত তৎকৈক্ষর্যপ্রার্থনাপি ওদ্ধত্যবদেব প্রতীয়তে—

ধিগশুচিমবিনীতং নির্দযং মামলজং  
পরমপুরুষ যোহহং যোগিবর্য্যাগ্রগণ্যঃ ।  
বিধি-শিব-সনকাত্যেধ্যাতুমত্যন্তদূরং  
তব পরিজনভাবং কাময়ে কামবৃত্তঃ ॥১২॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

ভগবৎকৃপায় তন্মাহাত্ম্য-উপলক্ষিতে তৎকৈক্ষর্য-প্রার্থনাও ওদ্ধত্যবৎ<sup>৩</sup>  
অমুভূত—

অশুচি, অবিনীত, নিষ্ঠুর ও নির্লজ্জ আমাকে ধিক; যেহেতু স্বেচ্ছা-  
চারী হইয়া, হে পরম পুরুষ, বিধি-শিব-সনকাদি যোগীন্দ্র শ্রেষ্ঠ-  
গণেরও ধারণার স্মদূরাতীত তোমার কৈক্ষর্য কামনা করিতেছি ॥১২॥

উপলক্ষ-স্বদোষ-সহস্রস্তাপি তচ্চরণ-পরিচর্যালোভোহপ্যবার্যমাণঃ—

অর্মর্য্যাদঃ ক্ষুদ্রশচলমতিরস্ত্যাপ্রসবভূঃ  
কৃতংস্ত্ব দুর্মানী স্মরপরবশ্মো বপ্তনপরঃ ।  
নৃশংসঃ পাপিষ্ঠঃ কথমহমিতো দ্রুঃখজলধে-  
রপারাত্মীর্ণস্তব পরিচরেযং চরণযোঃ ॥১৩॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

নিজের সহস্র দোষ থাকিলেও ভক্ত ভগবৎপরিচর্যার লোভ সম্বরণ  
করিতে পারেন না—

হে ভগবন, মর্যাদাজ্ঞানইন, ক্ষুদ্র, চথ্বল, অস্ময়াপর, অকৃতজ্ঞ,  
চুরভিমান, কামপরবশ, প্রবঞ্চক, ক্রূর ও পাপাত্মা আমি কিরণে  
এই অপার ছুঁখ-সমুদ্র অতিক্রম করিয়া তোমার শ্রীপাদপদ্মের  
পরিচর্যা লাভ করিব ॥১৩॥

প্রপন্নস্ত প্রপত্তিসামান্তকৃপায়ামপি নিজায়োগ্যতা-প্রতীতিঃ—

নমু প্রযত্নঃ সকৃদেব নাথ  
তবাহমস্মীতি চ যাচমানঃ ।  
তবানুকম্প্যঃ স্মরতঃ প্রতিজ্ঞাঃ  
মদেকবর্জং কিমিদং ব্রতস্তে ॥১৪॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

শরণাগত-মাত্রের প্রতি স্বাভাবিকী ভগবৎকৃপা হইলেও শরণা-  
গতের নিজেকে অযোগ্যবুদ্ধি—

হে নাথ, যে ব্যক্তি তোমার প্রতিজ্ঞা স্মরণ করিয়া “আমি  
তোমারই” বলিয়া একমাত্র শরণাগত হয়, সেও তোমার কৃপাপাত্র ।  
কেবলমাত্র আমাকেই বর্জন করিয়া কি তোমার এই প্রতিজ্ঞা ? ১৫॥

সুস্পষ্টদৈনেনাত্মবিজ্ঞপ্তিঃ—

ন নিন্দিতং কর্ম তদন্তি লোকে  
সহস্রশো যন্ম ময়া ব্যধায়ি ।  
সোহহং বিপাকাবসরে মুকুন্দ  
ক্রন্দামি সম্প্রত্যগতিস্তবাগ্রে ॥১৫॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

সুস্পষ্ট দৈত্যের সহিত আঘাতিষ্ঠি—

হে মুকুন্দ, ইহলোকে এমন নিন্দিত কার্য নাই, যাহা আমি সহস্র  
সহস্রবার না করিয়াছি। সেই আমি এখন পরিগাম-সময়ে  
গত্যন্তরহীন হইয়া তোমার সম্মুখে ক্রন্দন করিতেছি ॥১৫॥

অসীমকৃপাশ্চ কৃপায়াঃ শেষসীমান্তর্গতমাঞ্চানমনুভবতি—

নিমজ্জতোহনন্ত ভবার্ণবান্তশ্চিরায় মে কূলমিবাসি লক্ষঃ ।

ত্বয়াপি লক্ষং ভগবন্নিদানীমনুন্তমং পাত্রমিদং দয়ায়াঃ ॥১৬॥

শ্রীযামুনাচার্যস্য

অসীমকৃপাময় ভগবানের কৃপার শেষসীমার মধ্যে আপনাকে  
অনুভব—

হে ভগবন्, অগাধ, অনন্ত সংসার-সমুদ্র মধ্যে নিমগ্ন আমি  
চিরকালের নিমিত্ত কূল-ভূমিস্বরূপে তোমাকে প্রাপ্ত হইয়াছি। তুমিও  
এতদিনে তোমার দয়াযোগ্য সর্বোন্তম পাত্র লাভ করিয়াছ ॥১৬॥

ভগবন্তুষ্ট স্বস্মিন্দীনবুদ্ধিরেব স্বাভাবিকী, ন তু ভক্তবুদ্ধিঃ—

দীনবন্ধুরিতি নাম তে স্মরন্যাদবেদে পতিতোহহমুৎসহে।

ভক্তবৎসলতয়া ত্বয় শ্রতে মামকং হৃদয়মাণু কম্পতে ॥১৭॥

জগন্নাথস্য

ভগবন্তুষ্টের আপনাকে দীনবুদ্ধিই স্বাভাবিক, ভক্তবুদ্ধি স্বাভাবিক  
নহে—

হে যাদবেদে! তোমার ‘দীনবন্ধু’ নাম স্মরণ করিয়া পতিত আমি  
উৎসাহিত হই। কিন্তু তুমি ‘ভক্তবৎসল’ শ্রবণ করিয়া সম্প্রতি  
আমার হৃৎকম্প উপস্থিত হইতেছে ॥১৭॥

শিববিরিষ্ট্যাদি-দেবসেব্যে স্বসম্বন্ধলেশাসঙ্গাবনয়া নৈরাশ্যম্—

স্তাবকাস্তব চতুর্মুখাদয়ো  
ভাবকা হি ভগবন् ভবাদয়ঃ ।  
সেবকাঃ শতমখাদয়ঃ স্মর।  
বাস্তুদেব যদি কে তদা বয়ম্ ॥১৮॥

ধনঞ্জয়স্য

শিববিরিষ্ট্যাদি-দেবসেব্য ভগবানে নিজ সম্বন্ধলেশের অসঙ্গাবনায়  
নৈরাশ্যবোধ—

হে ভগবন्, যদি চতুরানন-প্রমুখ তোমার স্তবকারী হইলেন,  
পঞ্চানন-প্রমুখ দেবগণ তোমার ধ্যানকারী হইলেন, শতক্রতু  
প্রভৃতি দেবগণ তোমার আজ্ঞাকারী হইলেন, তবে হে বাস্তুদেব,  
আমরা তোমার কে ? ১৮॥

গৌরাবতারস্তাত্যৎকৃষ্টফলদত্তমত্যোদার্যত্বং বিলোক্য তত্ত্বাতি-  
লোভত্তাদাত্মন্ত্বতিবঞ্চিতত্ববোধঃ—

বঞ্চিতোহস্মি বঞ্চিতোহস্মি বঞ্চিতোহস্মি ন সংশয়ঃ ।

বিশ্বং গৌররসে মগ্নং স্পর্শোহপি মম নাভবৎ ॥১৯॥

শ্রীপ্রবোধানন্দপাদানাং

শ্রীগৌরাবতারের অত্যৎকৃষ্ট ফলদাত্ত্ব ও উদার্য দর্শনে তৎপ্রতি  
অতিলোভবশতঃ নিজেকে অতিবঞ্চিত বোধ—

আমি বঞ্চিত হইলাম, বঞ্চিত হইলাম, নিঃসন্দেহে বঞ্চিত  
হইলাম । সমগ্র বিশ্ব শ্রীগৌরপ্রেমে মগ্ন হইল, হায় আমার ভাগ্যে  
স্পর্শমাত্রও ঘটিল না ॥১৯॥

শ্রীগৌরসেবারসগুঁড়ুজনস্ত তদপ্রাপ্ত্যাশক্ষয়া খেদোক্তিৎ—

অদর্শনীয়ানপি নীচজাতীন্  
সংবীক্ষতে হস্ত তথাপি নো মাম্ ।  
মদেকবর্জ্যং কৃপযিষ্যতীতি  
নির্ণীয় কিং সোহ্বততার দেবঃ ॥২০॥      শ্রীপ্রতাপকুদ্রস্ত

শ্রীগৌরসেবালোলুপজনের তাহা অপ্রাপ্তির আশক্ষয় খেদোক্তি—

“অদর্শনীয় নীচজাতিগণকেও দর্শন দিতেছেন, তথাপি আমাকে দর্শন দিবেন না! আমি বিনা সকল জীবকে কৃপা করিবেন, ইহাই স্থির করিয়া কি তিনি (শ্রীচৈতন্যদেব) অবতীর্ণ হইয়াছেন?” ২০॥

প্রেমময়-স্ব-নাথাতিবদাগৃতোপলক্ষেন্মিত্য-পার্বদস্ত দৈত্যোক্তিৎ—

ভবাক্ষিং দুষ্টরং যশ্য  
দয়য়া স্মৃখমুত্তরেৎ ।  
ভারাক্রান্তঃ খরোহপ্যেষ  
তং শ্রীচৈতন্যমাণ্যে ॥২১॥

শ্রীসনাতনপাদানাং

প্রেমময় নিজনাথের অতিবদাগৃতা উপলক্ষিতে তৎপার্বদের দৈত্যোক্তি—

ঁহার দয়ায় দুষ্টর ভব-সমুদ্র স্বথে উত্তীর্ণ হয়, এই ভারাক্রান্ত খরও সেই শ্রীচৈতন্যচরণ আশ্রয় করিতেছে ॥২১॥

মহাপ্রেমপীযুষবিলুপ্তার্থিনঃ স্বদৈত্যামুভূতিঃ—

প্রসারিত-মহাপ্রেম-পীযুষ-রসসাগরে ।  
চেতন্ত্রে প্রকটে যো দীনো দীন এব সঃ ॥২২॥

শ্রীপ্রবোধানন্দপদানাং

**মহাপ্রেমামৃতবিন্দুপ্রার্থীর নিজ দৈত্যাত্মভূতি—**

অনন্ত-প্রসারিত মহাপ্রেমরসামৃতসিক্ষা শ্রীচৈতন্যচন্দ্রের আবির্ভাবেও  
যে ব্যক্তি দরিদ্র রহিল, সে বাস্তবিক দরিদ্র ॥২২॥

**বিপ্লবৰসাগ্রিতস্য পরমসিদ্ধশাপি বিরহত্তুঃখে হৃদয়োদয়াটনম্—**

অযি দীনদয়ার্দনাথ হে মথুরানাথ কদাবলোক্যসে ।

হৃদয়ং ত্বদলোককাতরং দয়িত ভ্রাম্যতি কিং করোম্যহম্ ॥২৩॥

ত্রীমাধবেন্দ্রপুরীপাদানাং

**বিপ্লবৰসাগ্রিত পরমসিদ্ধেরও বিরহত্তুঃখে হৃদয়োদয়াটন—**

“ওহে দীনদয়ার্দনাথ! ওহে মথুরানাথ! কবে তোমাকে দর্শন  
করিব? তোমার দর্শনাভাবে আমার কাতর হৃদয় অস্থির হইয়া  
পড়িয়াছে! হে দয়িত, আমি এখন কি করিব?” ২৩॥

**শ্রীকৃষ্ণবিরহে অসহায়বৎ স্বনাথকরণাকর্ষণম্—**

অমৃতধন্যানি দিনান্তরাণি

হরে ত্বদলোকনমন্তরেণ ।

অনাথবক্ষো করণৈকসিঙ্গো

হা হস্ত হা হস্ত কথং নয়ামি ॥২৪॥

শ্রীবিষ্ণুমঙ্গলস্য

**শ্রীকৃষ্ণবিরহে অসহায়ভাবে প্রাণনাথের কৃপা আকর্ষণ—**

“হে হরি, হে অনাথবক্ষো! হে করণার একমাত্র সমুদ্র! তোমার  
দর্শন বিনা আমার এই অধন্য দিবারাত্রি সকল আমি কিরূপে যাপন  
করিব?” ২৪॥

ব্রজেন্দ্রনন্দনবিরহে তজ্জীবিতেশ্বর্যাঃ স্বয়ংক্রপায়া অপি দাসীবৎ  
কার্পণ্যম্—

হা নাথ রমণ প্রেষ্ঠ কাসি কাসি মহাভুজ ।

দাশ্মাস্তে কৃপণায়া মে সখে দর্শয় সন্নিধিম্ ॥২৫॥

শ্রীরাধিকায়াঃ

ব্রজেন্দ্রনন্দনবিরহে তজ্জীবিতেশ্বরী শ্রীরাধিকারও দাসীবৎ  
দৈত্যোক্তি—

“হা নাথ ! হা রমণ ! হা প্রিয়তম ! হা মহাবাহো ! তুমি কোথায় ?  
আমি তোমার অতি দীনা দাসী, আমাকে নিকটস্থা কর” ॥২৫॥

বিপ্রলভ্রে শ্রীকৃষ্ণবল্লভানামপি গৃহাসক্তবদৈত্যোক্তিঃ—

আহুশ্চ তে নলিননাভ পদারবিন্দং

যোগেশ্বরৈর্হদি বিচিন্ত্যমগাধবোধেঃ ।

সংসারকৃপপতিতোত্তরণাবলম্বং

গেহং জুষামপি মনস্ত্বয়দিয়াৎ সদা নঃ ॥২৬॥

শ্রীগোপিকানাং

শ্রীকৃষ্ণবল্লভা গোপীগণেরও বিরহে গৃহাসক্তবৎ দৈত্যোক্তি—

“গোপীগণ বলিলেন,— হে কমলনাভ, সংসারকূপে পতিতজনের  
উত্তরণের একমাত্র অবলম্বনস্বরূপ তোমার পাদপদ্ম, যাহা  
অগাধবোধ যোগেশ্বরদিগের হাদয়েই সর্বদা চিন্তনীয়, গৃহসেবী  
আমাদিগের মনে তাহা উদিত হউন” ॥২৬॥

বিরহকাতরো ভক্ত আত্মানমত্যসহায়ং মন্তৃতে—

গতো যামো গতো যামো গতা যামা গতং দিনম্ ।

হা হস্ত কিং করিষ্যামি ন পশ্যামি হরের্মুখম্ ॥২৭॥

শক্ররস্ত

বিরহকাতর ভক্তের নিজকে অতি অসহায় জ্ঞান—

এক প্রহর গেল, দুই প্রহর গেল, তিনি প্রহরও গেল, দিনও গেল,  
হায় হায় আমি কি করিব ? শ্রীহরিমুখচন্দ্রের দর্শন পাইলাম না ॥২৭॥

গোবিন্দবিরহে সর্বশৃঙ্খতয়া অত্যনাথবদ্দ-দীর্ঘদুঃখবোধরূপ-প্রেম-  
চেষ্টা—

যুগায়িতং নিমেষেণ চক্ষুষা প্রায়শায়িতম্ ।

শৃঙ্খায়িতং জগৎসর্বং গোবিন্দবিরহেণ মে ॥২৮॥

শ্রীশ্রীভগবতশ্চেতন্ত্যচন্দ্রস্য

শ্রীকৃষ্ণবিরহে সমস্ত শৃঙ্খবোধহেতু অতি অনাথের হ্যায় দীর্ঘদুঃখ-  
বোধরূপ প্রেমচেষ্টা লক্ষিত—

“হে গোবিন্দ, তোমার অদর্শনে আমার নিমেষ সকল যুগবৎ  
বোধ হইতেছে; চক্ষু হইতে বর্ষার হ্যায় জল পড়িতেছে; সমস্ত জগৎ  
শৃঙ্খপ্রায় বোধ হইতেছে” ॥২৮॥

শ্রীকৃষ্ণকবলভায়ান্তরিহে অনুভূতাখিলপ্রাণচেষ্টা-ব্যর্থতায়া দেহ-  
যাত্রানির্বাহস্থাপি লজ্জাকরশোচব্যবহারবৎ প্রতীতিঃ—

শ্রীকৃষ্ণরূপাদিনিষেবণং বিনা

ব্যর্থানি মেহহান্তখিলেন্দ্রিয়াণ্যলম্ ।

পাষাণশুক্ষেন্দ্রনভারকাণ্যহো

বিভর্মি বা তানি কথং হতত্রপঃ ॥২৯॥

কেষাঞ্চিং

কৃষ্ণেকবলভার কৃষ্ণবিরহে অখিল প্রাণচেষ্টা ব্যর্থ অনুভূত হওয়ায়  
নিজ দেহ্যাত্মাও লজ্জাকর শোচ বলিয়া বোধ—

“হে সখি, শ্রীকৃষ্ণের রূপ-গুণ-লীলা সেবন না করিয়া আমার  
অখিল ইন্দ্রিয় সকল ব্যর্থ হইতেছে, এখন সেই সকল পাষাণ ও

শুক্ষ কাঠভার সদৃশ ইন্দ্রিয়গুলিকে আমি নির্জেজ হইয়া কিরাপে  
ধারণ করিতে সক্ষম হইব ? ” ২৯॥

অতিবিপ্লবে জীবিতপ্রণয়ন্যা রোদনমপি নিজদণ্ডমাত্রেন  
প্রতীয়তে—

যাস্যামীতি সমৃদ্ধতস্য বচনং বিশ্রামাকর্ণিতং  
গচ্ছন্ দূরমুপেক্ষিতো মুহূরসৌ ব্যাবৃত্য পশ্যন্মপি ।  
তচ্ছুণ্গে পুনরাগতাস্মি ভবনে প্রাণাস্ত এব স্থিতাঃ  
সখ্যঃ পশ্যত জীবিতপ্রণয়নী দষ্টাদহং রোদিমি ॥৩০॥

কন্দস্য

অতি বিরহে জীবিত প্রণয়নীর রোদনেও নিজের দণ্ডমাত্র প্রতীতি—

“যাইতেছি” বলিয়া গমনোদ্ধৃত তাঁহার বাক্য বেশ নিশ্চিন্ত চিত্তে  
শ্রবণ করিলাম, যাইতে যাইতে দূর হইতে পুনঃ পুনঃ মুখ ফিরাইয়া  
অবলোকন করিলেও উহা উপেক্ষা করিলাম, কৃষ্ণশূণ্য গৃহে আবার  
ফিরিয়া আসিয়াছি এবং আমার প্রাণ এখনও রহিয়াছে; হে  
সখীগণ ! তোমরা দেখ, তাঁহার “প্রাণ-প্রণয়নী” বলিয়া দণ্ডপূর্বক  
আমি কেমন রোদন করিতেছি ॥৩০॥

লক্ষ্মীকৃষ্ণপ্রেম-পরাকাঠস্য প্রতিক্ষণ-বর্দ্ধমান-তদাস্থাদন-লোলুপতয়া  
তদপ্রাপ্তিবৎ প্রতীতিঃ ; তত্র শ্রীকৃষ্ণপ্রেমগন্ত সর্বোচ্চ সৌভাগ্যকর-  
পরমস্বরূপ্রভপুর্মৰ্থত্বং স্মৃচিতম্—

ন প্রেমগঙ্কোহস্তি দরাপি মে হরো  
ক্রন্দামি সৌভাগ্যভরং প্রকাশিতুম্ ।  
বংশীবিলাশ্যানলোকনং বিনা  
বিভর্মি যৎ প্রাণপতঙ্গকান্ বৃথা ॥৩১॥ শ্রীশ্রীভগবতশৈত্যচন্দ্রস্য

শ্রীকৃষ্ণপ্রেমের চরমাবস্থা প্রাপ্ত ব্যক্তির ক্ষণে ক্ষণে বর্দ্ধমান প্রেমাস্থাদন-লোভহেতু প্রেমের অপ্রাপ্তিবৎ প্রতীতি। এখানে কৃষ্ণ-প্রেমের সর্বশ্রেষ্ঠ সৌভাগ্যপ্রদত্ত ও পরম সুরুল্লভ পুরুষার্থত্ব স্ফূচিত—

“হে সখি, কৃষ্ণে আমার সামান্য প্রেমগন্ধও নাই। তবে যে আমি ক্রন্দন করি, তাহা কেবল নিজের সৌভাগ্যাতিশয় প্রকাশ করিবার জন্য। বংশীবদন কৃষ্ণের দর্শন বিনা আমি যে প্রাণপতঙ্গ ধারণ করি, তাহা ব্রথা” ॥৩১॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনাম্বতে শ্রীভক্তবচনাম্বতান্তর্গতং  
কর্পণ্যং নাম অষ্টমোহধ্যাযঃ।

শ্রীশ্রীগুরগোরাম্পো জয়তঃ

## নবমোইধ্যায়ঃ

### শ্রীশ্রীভগবদ্বচনামৃতম्

শ্রীকৃষ্ণজিয়প্রপন্নানাং কৃষ্ণপ্রেমৈককাঙ্ক্ষণাম্ ।

সর্বার্ত্যজ্ঞানহৎসর্বাভীষ্টসেবাস্মথপ্রদম্ ॥১॥

প্রাণসংজীবনং সাক্ষান্ত্বগবদ্বচনামৃতম্ ।

শ্রীভাগবতগীতাদি-শাস্ত্রাচ্ছংগৃহতেহত্র হি ॥২॥

শ্রীকৃষ্ণচরণে প্রপন্নগণের ও একমাত্র কৃষ্ণের প্রীতিবাঙ্গাকারি-  
গণের সমস্ত আর্তি ও অজ্ঞান-হরণকারী এবং সমগ্র অভীষ্ট  
সেবাস্মথপ্রদানকারী ভক্তপ্রাণসংজীবক সাক্ষাৎ শ্রীভগবানের  
শ্রীমুখবাক্যামৃত শ্রীমদ্ভাগবত ও গীতা প্রভৃতি শাস্ত্র হইতে এখানে  
সংগৃহীত হইয়াছে ॥১-২॥

### শ্রীভগবতঃ প্রপন্ন-ক্লেশহারিত্বম্—

ত্বাং প্রপন্নোইস্মি শরণং দেবদেবং জনার্দনম্ ।

ইতি যঃ শরণং প্রাপ্তস্তং ক্লেশাতুন্ধরাম্যহম্ ॥৩॥

শ্রীনারসিংহে

### শ্রীভগবান् প্রপন্ন ব্যক্তির কষ্ট বিদূরিত করেন—

“হে দেবদেবে জনার্দন, হে শরণ! তোমাতে প্রপন্ন হইলাম” এই  
বলিয়া যে ব্যক্তি শরণ গ্রহণ করে, তাহাকে আমি ক্লেশ হইতে  
উন্ধার করি ॥৩॥

**তত্ত্ব সকুদেব প্রপন্নায় সদাভয়দাত্ত্বম্—**

সকুদেব প্রপন্নো যস্তবাস্মীতি চ যাচতে ।

অভয়ং সর্বদা তস্মৈ দদাম্যেতদ্বতং মম ॥৪॥

শ্রীরামায়ণে

একবারমাত্র প্রপন্ন হইলে তিনি সর্বকালের জন্য অভয়দানকারী—

“আমার ব্রত এই যে, যদি কেহ প্রকৃত প্রস্তাবে প্রপন্ন হইয়া একবারও ‘তোমার আমি’ এই কথা বলিয়া আমার অভয় যাঞ্ছা করে, তাহা হইলে আমি তাহাকে তাহা সর্বদা দিয়া থাকি” ॥৪॥

**স চ সাধুনাং পরিত্রাণকর্ত্তা—**

পরিত্রাণায় সাধুনাং বিনাশায় চ দুষ্ক্রতাম্

ধর্মসংস্থাপনার্থায় সস্তবামি যুগে যুগে ॥৫॥

শ্রীগীতায়াম্

তিনি সাধুগণের পরিত্রাণকারী—

“সাধুদিগের পরিত্রাণ, দুষ্ক্রতদিগের বিনাশ এবং ধর্ম-সংস্থাপনের জন্য আমি প্রতিযুগে প্রকাশিত হই” ॥৫॥

**তত্ত্ব প্রার্থনামুরূপ-ফলদাত্ত্বং—**

যে যথা মাং প্রপত্যন্তে তাংস্তৈবে ভজাম্যহম্ ।

মম বর্ষামুবর্তন্তে মনুষ্যাঃ পার্থ সর্বশঃ ॥৬॥

তত্ত্বে

**প্রার্থনামুরূপ ফলদানকারী—**

“হে পার্থ, যিনি আমাকে যে ভাবে উপাসনা করেন, আমি ঠাঁছার নিকট সেই ভাবে প্রাপ্য হই; সকল মানবই আমার বর্ষ অর্থাৎ মৎপ্রদর্শিত পথের অনুগামী” ॥৬॥

বহুদেবষাজিনাং শ্রীকৃষ্ণেতরদেবতা-প্রপন্তির্ভোগাভিসঞ্চিমূলেব—

কামৈষ্টেষ্টের্হতজ্ঞানাঃ প্রপত্যস্তেহশ্রদেবতাঃ ।

তৎ তৎ নিয়মমাস্থায় প্রকৃত্যা নিয়তাঃ স্যয় ॥৭॥

তত্ত্বেব

বহুদেবতাযাজিগণের শ্রীকৃষ্ণ ব্যতীত অন্য দেবতার প্রপন্তি কেবল ভোগাভিসঞ্চিমূলা—

তৎ তদ্বাসনা দ্বারা হস্তজ্ঞান ব্যক্তিগণ স্ব-স্ব-ভাবের বশীভূত হইয়া তৎ তন্মিয়ম অবলম্বন পূর্বক অন্য দেবতাগণের ভজনা করে ॥৭॥

তৎসর্বেশ্঵রেশ্বরজ্ঞানমেব কর্ম্মিণাঃ বহুদেবষজনে কারণম্—

অহং হি সর্ববজ্ঞানাং ভোক্তা চ প্রভুরেব চ ।

ন তু মামভিজানন্তি তত্ত্বেনাতশ্চবস্তি তে ॥৮॥

তত্ত্বেব

শ্রীকৃষ্ণের সর্বেশ্বরেশ্বরত্বের জ্ঞানাভাবই কর্ম্মিণের বহুদেবতাযাজনের কারণ—

“আমিই সমস্ত যজ্ঞের ভোক্তা ও প্রভু । যাহারা অন্য দেবতাকে আমা হইতে স্বতন্ত্র জ্ঞান করিয়া উপাসনা করে, তাহাদিগকে “প্রতীকোপাসক” বলা যায়; তাহারা আমার তত্ত্ব অবগত নয়, অতএব অতাত্ত্বিকী উপাসনা বশতঃ তাহারা তত্ত্ব হইতে চুর্ণ হয় । সূর্য্যাদি দেবতাকে আমার বিভূতি বলিয়া উপাসনা করিলে শেষে মঙ্গল হইতে পারে” ॥৮॥

তত্ত্ব দুর্ঘতিহৃষ্টতিমুচ্ছতাকৃপো মায়াপ্রভাব এব কারণম্—

ন মাং দুর্ঘতিনো মৃত্যাঃ প্রপত্যস্তে নরাধমাঃ ।

মায়য়াপহৃতজ্ঞানা আস্ত্রং ভাবমাশ্রিতাঃ ॥৯॥

তত্ত্বেব

সেখানে দুর্বুদ্ধি, দুষ্কৃতি ও মৃচ্যুরূপ মায়ার প্রভাব মাত্র—

দুষ্কৃতিপরায়ণ মূর্খ নরাধমগণ মায়ামুঞ্ছ হইয়া আস্ত্রবৃত্তির আশ্রয়ে  
আমাতে প্রপত্তি স্বীকার করে না ॥৯॥

দ্বন্দ্বাতীতঃ স্বকৃতিমানেব শ্রীকৃষ্ণভজনাধিকারী—

যেষাং দ্বন্দ্বগতং পাপাং জনানাং পুণ্যকর্মণাম্ ।

তে দ্বন্দ্বমোহনির্মুক্তা ভজন্তে মাং দৃঢ়ৰতাঃ ॥১০॥

তত্ত্বে

জড় সুখদুঃখ-অগ্রাহকারী স্বকৃতিমান् ব্যক্তিই কৃষ্ণ-ভজনাধিকারী—

যে সমস্ত স্বকৃতিমান् জনের পাপরাশি বিনষ্ট হইয়াছে, তাঁহারা  
সুখদুঃখের মোহমুক্ত হইয়া স্থিরচিত্তে আমার ভজনা করেন ॥১০॥

শ্রীকৃষ্ণপ্রপন্তিরেব মায়াতরণোপায়ো নান্যঃ—

দৈবী হেষা গুণময়ী মম মায়া দুরত্যয়া ।

মামেব যে প্রপন্থন্তে মায়ামেতাং তরন্তি তে ॥১১॥

তত্ত্বে

শ্রীকৃষ্ণপ্রপন্তিই মায়াতরণোপায়—

“এই ত্রিগুণময়ী মদীয়া মায়া অত্যন্ত কঢ়ে পার হওয়া যায়;  
আমাকে যিনি প্রপত্তি করেন, তিনিই কেবল এই মায়া পার হইতে  
পারেন” ॥১১॥

শ্রীকৃষ্ণ-প্রপন্তিরেব শুদ্ধজ্ঞান-ফলমিত্যনুভবিতুর্মহাঞ্চনঃ স্বতুর্লভতত্ত্বম্—

বহুনাং জন্মনামস্তে জ্ঞানবান् মাং প্রপন্থতে ।

বাস্তুদেবঃ সর্বমিতি স মহাঞ্চা স্বতুর্লভঃ ॥১২॥

তত্ত্বে

শ্রীকৃষ্ণপদপ্রভিই জ্ঞানের ফল,—ইহা অমুভবকারী মহাআ  
স্তুর্ল্লভ—

“জীব অনেক জন্ম সাধন করিতে করিতে সৎসঙ্গপ্রভাবে আমার  
স্বরূপ জ্ঞান লাভ করিয়া আমার শরণাগত হয়, পরে আমাকে লাভ  
করে। তখন সে যাবতীয় বস্তুই বাস্তুদেব-সম্বন্ধযুক্ত, অতএব সমস্তই  
বাস্তুদেবময়—এইরূপ উপলক্ষ্মি করে। তাদৃশ মহাআ অত্যন্ত  
ছুর্ল্লভ” ॥১২॥

লক্ষ্মিস্বরূপস্যেব শ্রীকৃষ্ণে পরা ভক্তিঃ, অতঃ সা নির্ণয়া এব—

ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্নাআ  
ন শোচতি ন কাঙ্খিতি ।  
সমঃ সর্বেষু ভূতেষু  
মন্ত্রক্রিং লভতে পরাম্ ॥১৩॥

তত্ত্বেব

চিংস্বরূপপ্রাপ্ত ব্যক্তিরই শ্রীকৃষ্ণপদে পরা ভক্তি হয়, স্তুতরাঁ তাহা  
নির্ণয়—

“অভেদবন্ধবাদরূপ জ্ঞানচর্চা দ্বারা স্বয়ং প্রসন্নাআ, শোক ও  
বাঞ্ছারহিত ও সর্বভূতে সমভাবযুক্ত ব্রহ্মাত লাভ করিয়া পরে  
আমার পরাভক্তি প্রাপ্ত হয়” ॥১৩॥

অধিলরসামৃতমূর্তি শ্রীকৃষ্ণ এব জ্ঞানিগণমৃগ্য-তুরীয়-ব্রহ্মণো  
মূলাশ্রয়ঃ—

ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাহমমৃতস্যাব্যয়স্য চ ।

শাশ্঵তস্য চ ধর্মস্য স্মৃখস্যেকান্তিকস্য চ ॥১৪॥

তত্ত্বেব

অখিলরসামৃতমূর্তি শ্রীকৃষ্ণই জ্ঞানিগণমৃগ্য তুরীয় ঋক্ষের মূল  
আশ্রয়—

“বস্তুতঃ নির্ণয় সবিশেষ তত্ত্ব আমিই জ্ঞানীদিগের চরম গতি  
ঋক্ষের প্রতিষ্ঠা বা আশ্রয়। অমৃতত্ত্ব, অব্যয়ত্ত্ব, নিত্য-  
ধর্মরূপ প্রেম ও ঐকান্তিক স্মৃতিরূপ ঋজরস, সমুদয়ই এই নির্ণয়  
সবিশেষ তত্ত্বরূপ কৃষ্ণ-স্বরূপকে আশ্রয় করিয়া থাকে” ॥১৪॥

ওপনিষৎপুরুষস্য শ্রীকৃষ্ণস্যেব যোগিজনমৃগ্যাং নিখিল-চিদচিন্মিয়স্তত্ত্বম্—  
সর্ববস্তু চাহং হৃদি সন্নিবিষ্টো মত্তঃ স্মৃতির্জ্ঞানমপোহনঞ্চ।  
বেদৈশ্চ সর্বৈরহমেব বেদ্যো বেদান্তকৃদ্বেদবিদেব চাহম্ ॥১৫॥  
তত্ত্বে

ওপনিষৎ পুরুষ শ্রীকৃষ্ণ হইতেই সমষ্টি ব্যষ্টিগত সমস্ত চিদচিং-  
নিয়ন্ত্রণ-ব্যাপার সম্পাদিত হয়,—যাহা যোগিগণের অনুসন্ধেয়—

“আমিই সর্বজীবের হৃদয়ে স্তোত্র-রূপে অবস্থিত, আমা হইতেই  
জীবের কর্মফলানুসারে স্ফূর্তি, জ্ঞান এবং স্মৃতির্জ্ঞানের অপগতি  
ঘটিয়া থাকে। অতএব আমি কেবল জগদ্ব্যাপী ঋক্ষমাত্র নই; কিন্তু  
জীবহৃদয়স্থিত কর্মফলদাতা পরমাত্মাও বটে। কেবল ঋক্ষ বা  
পরমাত্মারূপেই জীবের উপাস্য নই; কিন্তু জীবের নিত্য মঙ্গল-  
বিধাত্তস্বরূপ জীবের উপদেষ্টা আমি সর্ববেদবেদ্য ভগবান्, সমস্ত  
বেদান্তকর্তা এবং বেদান্তবিদ” ॥১৫॥

তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদমেব গন্তব্যং, তচ্চ জ্ঞানিনামনাবৃত্তিকারকং  
যোগিনামাদিচৈতত্ত্বস্বরূপং কর্মিণাঞ্চ কর্মফল-বিধায়কম্—

ততঃ পদং তৎ পরিমার্গিতব্যং যস্মিন् গতা ন নিবর্ত্তন্তি ভূয়ঃ।  
তমেব চাতুর্থ পুরুষং প্রপন্ডে যতঃ প্রবৃত্তিঃ প্রস্তা পুরাণী ॥১৬॥  
তত্ত্বে

বিষ্ণুর পরম পদই গন্তব্যস্থান, যাহা জ্ঞানিগণের অনাবৃত্তিকারক,  
যোগিগণের পরম পুরুষ এবং কর্মিগণের কর্মফল বিধানকারী—

অনন্তর বিষ্ণুর সেই পরমপদ অন্বেষণীয়; সেখানে গমন করিলে  
আর প্রত্যাবর্তন করিতে হয় না। যাঁহা হইতে অনাদি সংসার  
বিস্তৃত হইয়াছে, সেই আদি পুরুষের শরণ গ্রহণ করি ॥১৬॥

অবিদ্যানির্মুক্তাঃ সম্পূর্ণজ্ঞা এব লীলাপুরুষোত্তমং শ্রীকৃষ্ণমেব  
নিখিলভাবৈর্ভজন্তে—

যো মামেবমসংমুচ্চো জানাতি পুরুষোত্তমম् ।  
স সর্ববিদ্রুজতি মাং সর্বভাবেন ভারত ॥১৭॥

তত্ত্বে

অবিদ্যামুক্ত পরিপূর্ণ জ্ঞানসম্পন্ন ব্যক্তিগণই লীলাপুরুষোত্তম  
শ্রীকৃষ্ণের মাধুর্যাদি-নিখিল-রসে ভজনকারী—

হে ভারত, যে ব্যক্তি মোহনির্মুক্ত হইয়া আমাকে এইরূপ  
পুরুষোত্তমরূপে জনেন, সেই সর্বজ্ঞ সর্বতোভাবে আমার সেবা  
করিয়া থাকেন ॥১৭॥

কর্মজ্ঞানধ্যানযোগিনামপি (তত্ত্বাবং ত্যক্ত্বা) যে মচিচ্ছক্তিগত-  
শ্রদ্ধামাত্রিত্য ভজন্তে ত এব সর্বশ্রেষ্ঠাঃ—

যোগিনামপি সর্বেষাং মদ্গতেনান্তরাত্মনা ।  
শ্রদ্ধাবান্ ভজতে যো মাং স মে যুক্তত্বমো মতঃ ॥১৮॥

তত্ত্বে

কর্মযোগী, জ্ঞানযোগী, ধ্যানযোগী প্রভৃতির মধ্যে যাঁহারা (সেই  
সেই ভাব ত্যাগ করিয়া) আমার স্বরূপশক্তিগত শ্রদ্ধাবৃত্তি অবলম্বন  
করিয়া আমার ভজন করেন, তাঁহারাই সর্বশ্রেষ্ঠ—

সর্বপ্রকার যোগিগণের মধ্যে যিনি মদ্গতচিত্তে আন্তরিক শ্রদ্ধা

সহকারে আমার সেবা করিয়া থাকেন, তিনিই আমার মতে সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ যোগী ॥১৮॥

নিরবচ্ছিন্নপ্রেমভক্তিযাজিনো মৎপার্বদা এব পরমশ্রেষ্ঠাঃ—

ময্যাবেশ্য মনো যে মাং নিত্যযুক্তা উপাসতে ।

শ্রদ্ধয়া পরয়োপেতাস্তে মে যুক্ততমা মতাঃ ॥১৯॥

তত্ত্বে

নিরবচ্ছিন্ন প্রেমভক্তি সহকারে সেবনকারী আমার পার্বদগণই  
পরমশ্রেষ্ঠ—

“নির্ণগ-শ্রদ্ধা-সহকারে সমস্ত জীবনকে ভক্তিময় করিয়া যিনি  
আমাতে মনোনিবেশ করেন, সেই ভক্তই সকল যোগী অপেক্ষা  
শ্রেষ্ঠ” ॥১৯॥

শ্রীকৃষ্ণে স্বয়ংরূপত্বং সর্বাংশিত্বং সর্বাশ্রযত্বং চিদ্বিলাসময়ত্বং—

মতঃ পরতরং নাহ্য কিঞ্চিদস্তি ধনঞ্জয় ।

ময়ি সর্বমিদং প্রোতং স্মত্বে মণিগণা ইব ॥২০॥

তত্ত্বে

স্বয়ংরূপ শ্রীকৃষ্ণই সর্বাংশী, সর্বাশ্রয় ও চিদ্বিলাসী—

“হে ধনঞ্জয়! আমা হইতে আর কেহ শ্রেষ্ঠ নাই। স্মত্বে যেমত  
মণিগণ গাঁথা থাকে, সমস্ত বিশ্বই তদ্বপ বিষ্ণুরূপী আমাতে  
প্রোতরূপে অবস্থান করে” ॥২০॥

স্বয়ংরূপস্ত স্বরূপশক্তিপ্রবর্তনামাশ্রিত্য রাগভজনমেব পরম-  
পাণ্ডিত্যম—

অহং সর্বস্য প্রভবো মতঃং সর্বং প্রবর্ততে ।

ইতি মত্তা ভজন্তে মাং বুধা ভাবসমন্বিতাঃ ॥২১॥

তত্ত্বে

স্বয়ংকৃপের স্বরূপশক্তির প্রবর্তনা অবলম্বন করিয়া রাগভজনই  
(রাধাদাস্যাদিই) শ্রেষ্ঠ বুদ্ধিমত্তা—

“অপ্রাকৃত ও প্রাকৃত, সমস্ত বস্তুরই উৎপত্তি স্থান বলিয়া  
আমাকে জানিও;—এইরূপ অবগত হইয়া ভাব অর্থাৎ শুন্দ-ভক্তি-  
সহকারে যাঁহারা আমাকে ভজন করেন, তাঁহারাই পণ্ডিত।” (ভাব  
ভজনে প্রভুভজন যে কালে নিখিল ভজনপ্রবাহেরও মূল উৎসরূপে  
স্বয়ংকৃপকে দর্শন করেন, তখন মধুর রসে পূর্ণ-ভজন-প্রবর্তনারূপ  
স্বরূপশক্তির বা মহাভাব-স্বরূপার আনুগত্যের আবশ্যকতায় শ্রীরাধা-  
দাস্য লাভ করিয়া থাকেন অর্থাৎ ভজনপ্রবর্তনাও শ্রীকৃষ্ণশক্তি—  
এইরূপ নিত্য বিচার বা ভাবের আশ্রয়ে ভজনই গৌড়ীয়ের গুরু-  
দাস্য বা মধুর রসে শ্রীরাধাদাস্য) ॥২১॥

মদপর্চিতপ্রাণা মদাশ্রিতাঃ পরম্পরং সাহায্যেন মদালাপন-প্রসাদ-  
রমণাদিস্মৃত্যং নিত্যমেব লভত্তে—

মচিত্তা মদগতপ্রাণা বোধযন্তঃ পরম্পরম্ ।  
কথযন্তশ্চ মাং নিত্যং তুষ্যন্তি চ রমন্তি চ ॥২২॥      তত্ত্বে

আমাতে সমর্পিতপ্রাণ, আমার আশ্রিত সেবকসেবিকাগণ পরম্পর  
সাহচর্যে যথাযথভাবে মৎসস্বন্ধীয় আলাপ, প্রসাদ ও রমণাদি স্মৃত্য  
লাভ করিয়া থাকেন—

“এতাদৃশ অনগ্নভক্তদিগের চরিত্র এইরূপঃ—তাঁহারা চিত্ত ও  
প্রাণকে আমাতে সম্যক্ত অর্পণ করতঃ পরম্পর ভাববিনিময় ও  
হরিকথার কথোপকথন করিয়া থাকেন; সেইরূপ শ্রবণ-কীর্তন  
দ্বারা সাধনাবস্থায় ভক্তিস্মৃত ও সাধ্যাবস্থায় অর্থাৎ লক্ষ্মপ্রে-  
অবস্থায় আমার সহিত রাগমার্গ ব্রজরসান্তর্গত মধুর রস পর্যন্ত  
সঙ্গেগ-পূর্বক রমণস্মৃত লাভ করিয়া থাকেন” ॥২২॥

ভাবসেবৈব ভগবদ্বশীকরণে সমর্থা—

পত্রং পুষ্পং ফলং তোয়ং যো মে ভক্ত্যা প্রযচ্ছতি ।

তদহং ভক্ত্যপহতমশামি প্রযতাত্মনঃ ॥২৩॥      তত্ত্বেব

ভাবসেবাই ভগবদ্বশীকরণে সমর্থা—

“প্রযতাত্মা ভক্তস্কল আমাকে ভক্তি পূর্বক পত্র, পুষ্প, ফল, জলাদি  
যাহা যাহা দেন, তাহাই আমি অত্যন্ত স্নেহ পূর্বক স্থীকার করি” ॥২৩॥

কৃষ্ণকভজনশীলন্ত তৎপ্রভাবেন বিধূয়মানাগ্নভদ্রাণি দুরাচার-  
বদ্ধষ্টাগ্নিপি দুরভিসঞ্চিমূলকবন্ন গর্হণীয়াগ্নিপি চ স্বরূপতস্তদেক-  
ভজনশু পরমান্তুতমাহাঞ্চ্যাং সঃ সাধুরেব—

অপি চেৎ স্বত্তুরাচারো ভজতে মামনগ্নভাক্ত ।

সাধুরেব স মন্ত্রব্যঃ সম্যথ্যবসিতো হি সঃ ॥২৪॥      তত্ত্বেব

অনগ্নভাবে কৃষ্ণভজনকারীর ভজনপ্রভাবে বিধূয়মান অভদ্রসমূহ  
দুরাচারবৎ দৃষ্ট হইলেও উহা দুরভিসঞ্চিজাতের ঘায় গর্হণীয় নহে;  
পরন্তু তাঁহার অনগ্নভজনের স্বাভাবিক পরমান্তুত মাহাঞ্চ্যহেতু  
তিনি সাধুই—

“যিনি আমাকে অনগ্নচিত্ত হইয়া ভজন করেন, তিনি স্বত্তুরাচার  
হইলেও তাঁহাকে ‘সাধু’ বলিয়া মানিবে; যেহেতু তাঁহার ব্যবসায়  
সর্বপ্রকারে সুন্দর” ॥২৪॥

শোধনপ্রক্রিয়াজাত-মলনিঃসারণশু, মলিনবস্তুনঃ স্বাভাবিক-মল-  
বিচ্ছুরণেন সহ ন কদাপ্যেকত্বম্ । তাদৃগ্ঃ ভক্তঃ ক্ষিপ্রং শুধ্যতি, ন  
কদাপি নশ্যতীতি পরমাঞ্চাসপ্রদত্ত্বম—

ক্ষিপ্রং ভবতি ধৰ্ম্মাঞ্চা শশচ্ছাস্তিৎ নিগচ্ছতি ।

কৌন্তেয় প্রতিজানীহি ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতি ॥২৫॥      তত্ত্বেব

শোধনপ্রক্রিয়াজাত-মলনিঃসারণ এবং মলিন বস্ত্রের স্বাভাবিক-  
মলবিচ্ছুরণ—ইহারা কখনও এক নহে। তাদৃশ ভক্ত শীত্র শুন্দ  
হয়, কখনও নষ্ট হয় না, ইহা পরমাশ্চাসপ্রদ—

“হে কৌন্তেয়! আমার প্রতিজ্ঞা এই যে, আমার অনন্তভক্তি-  
পথারাত্ জীব কখনই নষ্ট হইবে না। তাহার অধর্ম্মাদি প্রথম  
অবস্থায় নিসর্গ ও ঘটনা বশতঃ থাকিলেও ঐ অধর্ম্মাদি শীঘ্ৰই  
ভজনপ্রাতিকূল্যবাধক অনুতাপক্রন্ত হরিস্থূতি দ্বারা বিদূরিত হইবে।  
তিনি জীবের নিত্য-ধর্ম্মক্রন্ত স্বরূপগত-আচারনিষ্ঠ হইয়া ভক্তি-  
জনিত পাপ-পুণ্য-বন্ধন হইতে পরমা শান্তি লাভ করিবেন” ॥২৫॥

ঘনীভূতবিশুন্দসত্ত্বমূর্তিমাণিত্য তামসপ্রকৃতযোহপি পরমাং গতিং  
লভন্তে—

মাং হি পার্থ ব্যপাণিত্য যেহপি স্যঃ পাপযোনযঃ ।

স্ত্রিয়ো বৈশ্যান্তথাশুদ্ধাস্তেহপি যান্তি পরাং গতিম্ ॥২৬॥

তত্ত্বে

ঘনীভূত বিশুন্দসত্ত্বমূর্তি শ্রীকৃষ্ণের আশ্রয়ে তামস প্রকৃতি জীব-  
গণও পরমগতি লাভ করে—

“হে পার্থ! অন্ত্যজ মেছগণ ও বেশ্যাদি পতিতা স্ত্রীসকল, তথা  
বৈশ্য-শূদ্র প্রভৃতি নীচবর্ণস্থ নরগণ আমার অনন্ত-ভক্তিকে বিশিষ্ট-  
রূপে আশ্রয় করিলে অবিলম্বে পরাগতি লাভ করে। আমার ভক্তি-  
মার্গাণ্ডিত ব্যক্তিদিগের প্রতিবন্ধক নাই” ॥২৬॥

বদ্ধজীবানাং প্রকৃতিযন্ত্রিতত্ত্বং ঈশ্঵রস্তোভয়নিয়ামকত্তৎ—

ঈশ্বরঃ সর্বভূতানাং হৃদেশেহর্জ্জুন তিষ্ঠতি ।

আময়ন্ সর্বভূতানি যন্ত্রাকাঢ়ানি মায়য়া ॥২৭॥

তত্ত্বে

বন্দজীবসমূহ প্রকৃতির অধীন, কিন্তু ঈশ্বর উভয়েরই নিয়ামক—

“সর্বজীবের হৃদয়ে পরমাত্মারূপে আমিই অবস্থিত; পরমাত্মাই সর্বজীবের নিয়ন্তা ও ঈশ্বর। জীবসকল যে যে কর্ম করেন, ঈশ্বর তদনুরূপ ফল দান করেন। যন্ত্রাকারুণ্য বস্তু যেমত আমিত হয়, জীব-সকলও তদ্বপ ঈশ্বরের সর্ব-নিয়ন্ত্র-ধর্ম হইতে জগতে আমিত হন। ঈশ্বর-প্রেরণা-দ্বারাই পূর্বকর্মানুসারে তোমার প্রযুক্তি সহজে কার্য করিতে থাকিবে” ॥২৭॥

শুন্দজীবানামগুচ্ছেত্যস্বরূপত্বাত্ সসীমস্তত্ত্বতায়াঃ সন্ধ্যবহারেণ  
পরেশাশ্রয়ে পরাশাস্ত্রঃ—

তমেব শরণং গচ্ছ  
সর্বভাবেন ভারত ।  
তৎপ্রসাদাত্ পরাং শাস্ত্রং  
স্থানং প্রাপ্স্যসি শাশ্বতম্ ॥২৮॥

তত্ত্বেব

শুন্দজীবগণ অগুচ্ছেত্য-স্বরূপহেতু সসীম স্বতন্ত্রতাপ্রাপ্ত, ঐ  
স্বতন্ত্রতার সন্ধ্যবহার দ্বারা পরমেশ্বরের আশ্রয় গ্রহণ করিলে  
পরাশাস্ত্র লাভ করে—

“হে ভারত, তুমি সর্বভাবে সেই ঈশ্বরের শরণাগত হও; তাহার  
প্রসাদেই পরা শাস্ত্র লাভ করিবে এবং নিত্যধাম প্রাপ্ত হইবে” ॥২৮॥

ভজ্বান্ধবস্য ভগবতঃ পরমমর্মোপদেশঃ—

সর্বগুহ্যতমং ভূয়ঃ শৃঙ্গ মে পরমং বচঃ ।  
ইষ্টোহসি মে দৃঢ়মিতি ততো বক্ষ্যামি তে হিতম্ ॥২৯॥

তত্ত্বেব

**ভক্তবান্ধব শ্রীভগবানের পরম মর্মোপদেশ—**

“গুহ ‘ব্রহ্মজ্ঞান’ ও গুহতর ‘ঐশ্বরজ্ঞান’ তোমাকে বলিলাম; এক্ষণে গুহতম ভগবজ্ঞান উপদেশ করিতেছি, শ্রবণ কর। আমি এই গীতাশাস্ত্রের মধ্যে যত উপদেশ দিয়াছি, সে সমুদয় অপেক্ষা ইহা শ্রেষ্ঠ। তুমি আমার অত্যন্ত প্রিয়, অতএব তোমার হিতের জন্যই আমি বলিতেছি” ॥২৯॥

**পরমমাধুর্যমূর্ত্তেঃ কামদেবস্ত কাম-সেবানুশীলনমেব নিশ্চিতঃ  
সর্বোত্তমফলপ্রাপ্তিঃ—**

মন্মনা ভব মন্ত্রক্তে মদ্যাজী মাং নমস্কুর ।

মামেবৈষ্ণবি সত্যং তে প্রতিজানে প্রিয়োহসি মে ॥৩০॥

তত্ত্বে

**পরমমাধুর্যমূর্তি শ্রীকামদেবের প্রেম-ভজনই (অপ্রাকৃত কামময়)  
নিশ্চিত সর্বোত্তম ফলপ্রাপ্তি—**

“ভগবত্তক হইয়া তুমি আমাকে চিত্ত অর্পণ কর; কর্মযোগী, জ্ঞানযোগী ও ধ্যানযোগিগণ যেরূপ চিন্তা করেন, সেরূপ করিবে না; সমস্ত কর্মেই আমার ভগবৎস্বরূপের যজন কর। আমার প্রতিজ্ঞা এই যে, তাহা হইলেই তুমি আমার এই সচিদানন্দ স্বরূপের নিত্য সেবকত্ব লাভ করিবে। তুমি আমার অত্যন্ত প্রিয় বলিয়া এই নির্ণৃণ-ভক্তির উপদেশ করিতেছি” ॥৩০॥

**নিখিলধর্মাধর্মবিচারপরিত্যাগেনাদ্বয়জ্ঞানস্বরূপস্ত শ্রীব্রজেন্দ্রনন্দ-  
নৈকবিগ্রহস্ত পাদপাঘাতণাদেব সর্বাপচ্ছান্তিপূর্বক সর্বসম্পত্তিপ্রাপ্তিঃ—**

সর্বধর্ম্মান্পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ ।

অহং ত্বাং সর্বপাপেভ্যা মোক্ষযিষ্যামি মা শুচঃ ॥৩১॥

তত্ত্বে

সমস্ত ধর্মাধর্মবিচার পরিত্যাগপূর্বক অদ্বয়জ্ঞানস্বরূপ একমাত্র শ্রীব্রজেন্দ্রনন্দনবিগ্রহ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের পাদপদ্মে শরণ গ্রহণ দ্বারাই সর্বাপচ্ছান্তি ও সর্ব-সম্পৎপ্রাপ্তি হয়—

“ব্ৰহ্মজ্ঞান ও ঐশ্বরজ্ঞান-লাভের উপদেশ-স্থলে বৰ্ণাশ্রমাদি ধর্ম, যতি-ধর্ম, বৈৱাগ্য, শমদমাদি ধর্ম, ধ্যানযোগ, ঈশ্বরের দীশিতার বশীভূততা প্ৰভৃতি যত প্ৰকার ধর্ম বলিয়াছি, সে সমুদায় পরিত্যাগ পূর্বক ভগবৎস্বরূপ আমাৰ একমাত্র শৰণাপত্তি অঙ্গীকাৰ কৰ; তাহা হইলেই আমি তোমাকে সংসাৰ-দশাৰ সমস্ত পাপ তথা পূৰ্বোক্ত ধর্ম-পরিত্যাগেৰ যে সকল পাপ, সে সমুদায় হইতে উদ্বাৰ কৰিব। তুমি অকৃতকৰ্মা বলিয়া শোক কৰিবে না” ॥৩১॥

শ্রীহৰেৱে সৰ্বসদসজ্জগৎকারণত্বম্—

অহমেবাসমেবাগ্রে নাত্যদ্যৎ সদসৎপৰম্।

পশ্চাদহং যদেতচ যোহবশিষ্যেত সোহস্যহম্ ॥৩২॥

শ্রীমন্তাগবতে

শ্রীহৱিই সদসৎ নিখিল জগতেৰ কারণস্বরূপ—

“এই জগৎ স্ফুটিৰ পূৰ্বে কেবল আমি ছিলাম। সৎ, অসৎ এবং অনিৰ্বচনীয় নিৰ্বিশেষ ব্ৰহ্ম পৰ্য্যন্ত অন্ত কিছুই আমা হইতে পৃথকৰূপে ছিল না। স্ফুট হইলে পৰ এ সমুদায়-স্বরূপে আমিই আছি এবং স্ফুট লয় হইলে একমাত্র আমিই অবশিষ্ট থাকিব” ॥৩২॥

নিখিল-সমন্বাভিধেয়প্ৰয়োজনাত্মক-বেদজ্ঞানং তস্মাদেব—

জ্ঞানং মে পৱমৎ গুহ্যং যদ্বিজ্ঞানসমন্বিতম্।

সৱহস্যং তদঙ্গং গৃহাণ গদিতং ময়া ॥৩৩॥

তত্ত্বেৰ

সমন্ব, অভিধেয় ও প্রয়োজনাত্মক সমস্ত বেদ-জ্ঞান তাহা হইতেই  
আগত—

“বিজ্ঞানসমন্বিত রহস্য ও তদঙ্গস্থুক্ত আমার পরমগুহ জ্ঞান  
তোমাকে কৃপা করিয়া আমি বলিতেছি, তাহা তুমি গ্রহণ কর” ॥৩৩॥

শ্রীকৃষ্ণাত্মকধর্মজ্ঞানেব বেদজ্ঞানং তস্মাদ্বক্ষণাথিগতম্—

কালেন নষ্টা প্রলয়ে বাণীয়ং বেদসংজ্ঞিতা ।  
ময়াদৌ ব্রক্ষণে প্রোক্তা ধর্ম্যো যশ্চাং মদাত্মকঃ ॥৩৪॥

তত্ত্বে

শ্রীকৃষ্ণাত্মক ধর্মজ্ঞানই তাহা হইতে ব্রক্ষা পাইলেন—

“বেদবাণীতে মদীয় স্বরূপভূত যে ধর্ম বর্ণিত রহিয়াছে, তাহা  
কালধর্ম্যে প্রলয়-সময়ে অন্তর্হিত হইলে স্থষ্টির আদিতে আমি  
ব্রক্ষাকে উহা উপদেশ করিয়াছিলাম” ॥৩৪॥

পরমানন্দস্বরূপ-শ্রীকৃষ্ণপ্রিবে সর্বশ্রেষ্ঠ-সুখপ্রাপ্তিঃ—

ময়পর্পিতাত্মনঃ সভ্য নিরপেক্ষস্য সর্বতঃ ।  
ময়াত্মনা সুখং যতৎ কৃতঃ শ্যাদ্বিষয়াত্মনাম্ ॥৩৫॥

তত্ত্বে

পরমানন্দস্বরূপ শ্রীকৃষ্ণসেবা-প্রাপ্তিই সর্বশ্রেষ্ঠ সুখলাভ—

“হে সভ্য, যিনি আমাতে সমপর্পিতাত্ম হইয়া অপর সমস্ত বিষয়ে  
নিরপেক্ষ হইয়াছেন, তাহার হস্তয়ে পরমানন্দস্বরূপ আমি যে সুখ  
প্রদান করি, বিষয়িগণ তাহা কোথায় পাইবে ? ” ৩৫॥

কর্মযোগাদিলভ্যং ফলং বাঞ্ছতি চে প্রাপ্নোত্যেব কৃষ্ণভক্তঃ—

যৎ কর্ম্মভির্যত্পসা জ্ঞানবৈরাগ্যতশ্চ যৎ ।

যোগেন দানধর্ম্যেণ শ্রেয়োভিরিতরৈরপি ॥৩৬॥

সর্বং মন্ত্রক্রিযোগেন মন্ত্রক্রে লভতেহঞ্জসা ।

স্বর্গাপবর্গং মন্দাম কথপ্রিদ্যদ্যদি বাঞ্ছতি ॥৩৭॥

তত্ত্বে

কর্মজ্ঞানযোগাদিলভ্য বিষয় আকাঙ্ক্ষা করিলে ভক্ত সমস্তই প্রাপ্ত হন—

“কর্ম, তপস্যা, জ্ঞান, বৈরাগ্য, যোগ, দান, ধর্ম বা অন্যান্য শ্রেয়ঃ-সাধনসমূহ দ্বারা জগতে যাহা কিছু লক্ষ হয়, মদীয় ভক্ত ভক্তিযোগ দ্বারা অনায়াসেই তৎসমুদায় প্রাপ্ত হইয়া থাকেন এবং যদি কখনও প্রার্থনা করেন, তাহা হইলে স্বর্গ, অপবর্গ, এমন কি, বৈকুণ্ঠলোকও লাভ করিয়া থাকেন” ॥৩৬-৩৭॥

ঐকান্তিক দীয়মানমপি কৈবল্যাদিকং ন বাঞ্ছন্তি—

ন কিঞ্চিং সাধবো ধীরা ভক্তা হেকান্তিনো মম ।

বাঞ্ছন্ত্যপি ময়া দত্তং কৈবল্যমপুনর্ভবম্ ॥৩৮॥

তত্ত্বে

ঐকান্তিক ভক্তগণ দীয়মান কৈবল্যাদিও ইচ্ছা করেন না—

ধীর ও সাধুপ্রকৃতি আমার ঐকান্তিক ভক্তগণ, আমি দিতে চাহিলেও, আত্মানিক কিছুই গ্রহণ করেন না ॥৩৮॥

কৈবল্যাচ্ছেয়ঃ সালোক্যাদিকমপি নেচ্ছন্তি—

মৎসেবয়া প্রতীতং তে সালোক্যাদিচতুষ্টয়ম্ ।

নেচ্ছন্তি সেবয়া পূর্ণাঃ কুতোহন্ত্যৎ কালবিপ্লুতম্ ॥৩৯॥

তত্ত্বে

কৈবল্য হইতে শ্রেষ্ঠ সালোক্যাদিও ইচ্ছা করেন না—

“আমার সেবা দ্বারা সালোক্যাদি-মুক্তিচতুষ্টয় স্বয়ং আগত হইলেও আমার সেবাতে পূর্ণমন হইয়া শুন্দরভক্ত যখন সে সমুদয়

গ্রহণ করেন না, তখন মায়িক ভোগ ও সাযুজ্য মুক্তি,—যাহা কালের দ্বারা অতি সম্ভবে নষ্ট হয়, তাহা কেন ইচ্ছা করিবেন? সাযুজ্য-মুক্তি দ্বারা জীবের সত্ত্ব কাল-কবলে পতিত হয়। অতএব ভুক্তি ও সাযুজ্য-মুক্তি ইহাদের স্থায়িত্ব নাই” ॥৩৯॥

প্রবলা ভক্তিরেব ভগবদ্বশীকরণসমর্থা, ন হি যোগজ্ঞানাদয়ঃ—

ন সাধয়তি মাং যোগো ন সাংখ্যং ধর্ম উদ্বব।

ন স্বাধ্যায়স্তপস্ত্যাগো যথা ভক্তির্মোর্জিতা ॥৪০॥ তত্ত্বেব

প্রবলা ভক্তিই ভগবান্কে বশীকরণে সমর্থ, যোগ-জ্ঞানাদি নহে—

“হে উদ্বব, আমার প্রতি প্রবলা ভক্তি যেরূপ আমাকে বাধ্য করিতে পারে, অষ্টাঙ্গ-যোগ, অভেদ-ব্রহ্মবাদরূপ সাংখ্যজ্ঞান, ব্রাহ্মণের স্ব-শাখা-অধ্যয়নরূপ স্বাধ্যায়, সর্ববিধ তপস্যা ও ত্যাগ-রূপ সন্ধ্যাসাদি দ্বারা আমি সেরূপ বাধ্য হই না” ॥৪০॥

কৃষ্ণভক্তিঃ শ্঵পাকানপি জন্মদোষাঃ পুনাতি—

ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহাঃ শ্রদ্ধয়াত্মা প্রিযঃ সতাম্।

ভক্তিঃ পুনাতি মন্ত্রিষ্ঠা শ্঵পাকানপি সন্তবাঃ ॥৪১॥ তত্ত্বেব

কৃষ্ণভক্তি চণ্ডালকেও জন্মদোষ হইতে পরিত্রাণ করে—

“সাধুদিগের প্রিয় আমি, অনগ্রশ্রদ্ধাজনিত ভক্তি দ্বারাই প্রাপ্য হই। ভক্তি মন্ত্রিষ্ঠ-চণ্ডালকেও জন্মদোষ হইতে পরিত্রাণ করে” ॥৪১॥

প্রবলা ভক্তিরজিতেন্দ্রিয়ানপি বিষয়ভোগাত্মকরতি—

বাধ্যমানোহপি মন্ত্রক্ষে বিষয়ৈরজিতেন্দ্রিযঃ।

প্রায়ঃ প্রগল্ভয়া ভক্ত্যা বিষয়েন্নাভিভূয়তে ॥৪২॥

তত্ত্বেব

প্রবলাভক্তি অজিতেন্দ্রিয়গণকেও বিষয়ভোগ হইতে উদ্ধার করেন—

“ভক্ত্যাশ্রিত ব্যক্তির পূর্বাভ্যস্ত অজিতেন্দ্রিয় মন কিছুদিন বিষয়ে থাকিতে বাধ্য হয়। ভক্তি অনুশীলন করিতে করিতে ভক্তি-প্রাগলভ্য যত রুদ্ধি হয়, ততই অজিতেন্দ্রিয় ব্যক্তি ভক্তিপ্রবলতাক্রমে বিষয়ে অভিভূত হন না। তবে যে কেহ কেহ পতিত হয়, সে কেবল কপটতার ফল” ॥৪২॥

লক্ষ-শুদ্ধভক্তি-বীজস্তু নির্বিশ্বানুভূতছুঃখাত্মককাম-স্বরূপশ্চাপি তৎ-  
ত্যাগাসামর্থ্যগর্হণশীলস্তু তত্র নিষ্কপট-নিষ্ঠাপূর্বক-যাজিত-ভক্ত্যঙ্গস্তু  
ভক্ত্যস্তু শনৈর্ভগবান্ হৃদয়োদিতঃ সন্ত নিখিলা-বিদ্যাতৎকার্যাণি চ  
বিধ্বংসযন্নিরবচ্ছিন্ন-নিজ-চিন্ময়-বিলাস-ধার্মৈবাবিষ্করোতি—

জাতশ্রদ্ধো মৎকথাস্তু নির্বিশ্বঃ সর্বকর্মস্তু ।

বেদ দ্রুঃখাত্মকান্ত কামান্ত পরিত্যাগেত্প্যনীশ্বরঃ ॥৪৩॥

ততো ভজেত মাং প্রীতঃ শ্রদ্ধালুদ্দৃচনিষ্ঠযঃ ।

জুষমাণশ্চ তান্ত কামান্ত দ্রুঃখোদর্কাংশ্চ গর্হয়ন্ত ॥৪৪॥

প্রোক্তেন ভক্তিযোগেন ভজতো মাহসকৃম্মুনেঃ ।

কামা হৃদয্যা নশ্যন্তি সর্বে ময়ি হৃদি স্থিতে ॥৪৫॥

ভিদ্যতে হৃদয়গ্রস্থিষ্ঠিদ্যন্তে সর্বসংশয়াঃ ।

ক্ষীয়স্তে চাস্য কর্ম্মাণি ময়ি দৃষ্টেহখিলাত্মনি ॥৪৬॥ তত্রেব

শুদ্ধভক্তিবীজপ্রাপ্ত, নির্বিশ্ব, কামসমূহের দ্রুঃখময়স্বরূপ অনুভব করিয়াও উহা পরিত্যাগে নিজ অসামর্থ্যের নিল্পন করিতে করিতে নিষ্কপট নিষ্ঠাপূর্বক ভক্ত্যঙ্গসমূহ যাজনকারী ভক্তের হৃদয়ে উদিত হইয়া ভগবান্ তাঁহার সমুদায় অবিশ্রা ও তাঁহার ফলসমূহ ক্ষঁস করিয়া নিজ চিদ্বিলাস-স্বরূপ প্রকাশ করেন—

“আমার কথায় জাতশ্রদ্ধ ব্যক্তিসকল কর্মফল-নির্বিশ্ব হইয়া জীবনযাত্রা নির্বাহ করিবেন। কাম পরিত্যাগে অশঙ্ক, তথাপি কামকে চরমে দুঃখাত্মক জানিয়া তাহাকে ক্রমশঃ সঙ্কোচ করিবেন” ॥৪৩॥

“শ্রদ্ধাবান् ব্যক্তি দৃঢ়নিশ্চয় হইয়া আমাকে ভজন করিতে থাকিবেন। দুঃখই ইহার উদর্ক অর্থাৎ চরম ফল,— এরূপ জানিয়া সেই কামকে নিন্দা করিতে করিতে স্বীকার করিবেন, এই কার্য নিষ্কপট হইলে আমি কৃপা করি” ॥৪৪॥

“পূর্বোক্ত ভক্তিযোগের দ্বারা আমাকে নিরস্তর ভজন করিতে করিতে আমি ভক্তের হৃদয়ে অবস্থিত হইয়া হাদিজাত কামসকলকে সমূলে নাশ করি” ॥৪৫॥

“তখন সাধকের অবিশ্বাময় হৃদয়গ্রাস্তি ভেদ হয়, সকল সংশয় ছেদ হয় এবং আমাকে অখিলাত্মা বলিয়া দৃষ্টি হইলে সমুদয় কর্মক্ষয় হয়” ॥৪৬॥

জ্ঞান-বৈরাগ্যাদীনাং কদাচিত্তি শুদ্ধভক্তিবাধকত্বমতো ন ভজ্যপত্তম্—

তস্মান্মাত্রভক্তিযুক্তস্য

যোগিনো বৈ মদাত্মনঃ ।

ন জ্ঞানং ন চ বৈরাগ্যং

প্রায়ঃ শ্রেয়ো ভবেদিহ ॥৪৭॥

তত্ত্বে

জ্ঞান-বৈরাগ্যাদি কখন কখন শুদ্ধভক্তির বাধাকারী, স্বতরাং ভক্তির অঙ্গ নহে—

সাধনভক্তিদিগের জ্ঞান-বৈরাগ্য-চেষ্টার প্রয়োজন নাই, আমাকে আত্মভাবে আমার ভক্তিযুক্ত যোগী-ব্যক্তি ভজন করেন। তাহাতে জ্ঞান বা বৈরাগ্যচেষ্টা দ্বারা প্রায় শ্রেয়ঃ হয় না ॥৪৭॥

ଶ୍ରଦ୍ଧାଯା ଏବ କେବଳଭକ୍ତ୍ୟଧିକାରଦାତ୍ତ୍ଵଂ ନ ଜାତ୍ୟାଦେଃ—

କେବଲେନ ହି ଭାବେନ  
ଗୋପ୍ୟୋ ଗାବୋ ନଗା ମୃଗାଃ ।  
ଯେହତେ ମୁଢଧିଯୋ ନାଗାଃ  
ସିଦ୍ଧା ମାମୀଯୁରଙ୍ଗସା ॥୪୮॥

ତତ୍ରେବ

ଶ୍ରଦ୍ଧାଇ କେବଳା ଭକ୍ତିତେ ଅଧିକାର ଦେନ, ଜାତି ପ୍ରଭୃତି ନହେ—

“ହେ ଉନ୍ଦବ! କେବଳ ଭାବେର ଦ୍ୱାରାଇ ଗୋପୀଗଣ, ଗାଭୀଗଣ, ନଗ-  
ମୃଗଗଣ ଓ ମୁଢବୁଦ୍ଧି ନାଗଗଣ ସିଦ୍ଧ ହଇୟା ଶୀଘ୍ରଇ ଆମାକେ ଲାଭ  
କରିଯାଛେ । (ଏଥାନେ ସାଧନସିଦ୍ଧା ଗୋପୀ ପ୍ରଭୃତିର କଥାଇ ଉକ୍ତ  
ହଇୟାଛେ)” ॥୪୮॥

ଶାନ୍ତବିହିତସ୍ଵର୍ଗତ୍ୟାଗେନାପି ଭଗବନ୍ତ୍ରଜନମେବ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ—

ଆଜ୍ଞାଯୈବଂ ଗୁଣାନ୍ ଦୋଷାନ୍  
ମୟାଦିଷ୍ଟାନପି ସ୍ଵକାନ୍ ।  
ଧର୍ମାନ୍ ସଂତ୍ୟଜ୍ୟ ଯଃ ସର୍ବାନ୍  
ମାଂ ଭଜେନ୍ ସ ଚ ସତ୍ତମଃ ॥୪୯॥

ତତ୍ରେବ

ଶାନ୍ତବିହିତ ସ୍ଵର୍ଗତ୍ୟାଗ କରିଯାଓ ହରିଭଜନଇ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ—

“ଧର୍ମଶାସ୍ତ୍ରେ ଆମି ଭଗବାନ୍ ଯାହା ‘ଧର୍ମ’ ବଲିଯା ଆଦେଶ କରିଯାଛି,  
ତାହାର ଗୁଣଦୋଷ ବିଚାର ପୂର୍ବକ ସେଇ ସକଳ ଧର୍ମପ୍ରବୃତ୍ତି ଛାଡ଼ିଯା ଯିନି  
ଆମାକେ ଭଜନ କରେନ, ତିନି ସର୍ବୋକୃଷ୍ଟ (ସାଧୁ)” ॥୪୯॥

সর্বজীবাবতারাণামপ্যাত্মস্বরূপঃ স্বয়ংক্রূপো ব্রজকিশোর এব সকল-  
স্বরূপবৃত্তি-রস-সমাহার-মধুরভাবেন শ্রতি-স্মৃতি-বিহিত-পতি-  
দেবতাদিনিষ্ঠাপরিত্যাগেনৈব তৎক্রীড়া-পুত্রলিকৈরিব জীবৈঃ কাম-  
রূপামুগত্যেন ভজনীযঃ । নিখিল-ক্লেশদুষ্টাস্ত্রসমাজপতিপুত্রাদি-  
ভয়াৎ স রক্ষিষ্যত্যেব—

তস্মাত্ ত্বমুদ্বোঃস্মজ্ঞ  
চোদনাং প্রতিচোদনাম্ ।  
প্রবৃত্তিষ্প নিবৃত্তিষ্প  
শ্রোতব্যং শ্রূতমেব চ ॥৫০॥  
মামেকমেব শরণ-  
মাত্মানং সর্বদেহিনাম্ ।  
যাহি সর্বাত্মভাবেন  
ময়া স্তা হকুতোভযঃ ॥৫১॥      তত্ত্বেব

সমস্ত জীব ও অবতারগণেরও আত্মস্বরূপ স্বয়ংক্রূপ ব্রজ-  
কিশোরেরই বেদাদি-শাস্ত্রবিহিত পতি ও দেবতাদির প্রতি নিষ্ঠা  
পরিত্যাগ করিয়াই আত্মবৃত্তিরূপ রসসমূহের সমাহারস্বরূপ  
মধুররসে কামরূপামুগত হইয়া তাঁহার ক্রীড়াপুত্রলিকার ঘ্যায়  
ভজন করিতে হইবে । সমস্ত ক্লেশ, অস্ত্র, সমাজ ও পতিপুত্রাদি-  
ভয় হইতে তিনি নিশ্চিত রক্ষা করেন—

“হে উদ্বো ! তুমি বেদের প্রেরণা-বাক্য ও স্মৃতির প্রতি-প্রেরণা  
পরিত্যাগ করতঃ প্রবৃত্তি, নিবৃত্তি, শ্রোতব্য ও শ্রূত সমস্ত ত্যাগ  
করিয়া সর্বদেহিগণের আত্মা-স্বরূপ আমার অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণস্বরূপের  
অন্য়-শরণাপতি কর । সর্বতোভাবে তাহা করিতে পারিলে  
আমাতে অবস্থিত হইয়া অকুতোভয় হইবে” ॥৫০-৫১॥

জীবনাং ত্যক্তভুক্তিমুক্তিদেবতাস্তরাপ্তিষ্পৃহানাং গৃহীত-শ্রীকৃষ্ণানু-  
গত্যময়জীবনানামেব নিত্যস্বরূপসিদ্ধিসন্দৰ্ভে-শ্রীরূপামুগভজন-  
পরিকরত্বং সম্পত্ততে—

মর্ত্যে যদা ত্যক্তসমস্তকর্মা  
নিবেদিতাঞ্চা বিচকীর্ষিতো মে ।  
তদামৃতত্ত্বং প্রতিপত্তমানো  
মমাঞ্চভূয়ায় চ কল্পতে বৈ ॥৫২॥

তত্ত্বে

ভুক্তি, মুক্তি ও দেবতাস্তর-প্রাপ্তিষ্পৃহা পরিত্যাগ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ-  
সেবাবরণকারী জীবসমূহেরই নিত্যস্বরূপ লাভ ও শ্রীকৃষ্ণের  
অস্তরঙ্গ শ্রীরূপামুগ কৈক্ষ্যসিদ্ধি—

“মরণশীল জীব যখন সমস্ত কর্ম পরিত্যাগপূর্বক আপনাকে  
আমার (ভগবানের) প্রতি সম্পূর্ণরূপে নিবেদন করিয়া আমার  
ইচ্ছায় ক্রিয়া করিয়া থাকেন, তখন অমৃতত্ত্ব লাভ করিয়া আমার  
সহিত একযোগে চিত্তস্বরূপ রসভোগে কল্পিত অর্থাৎ যোগ্য হন” ॥৫২॥

স্ব-প্রিয়পরিকরেণ বিনা শ্রীভগবতোহ্প্যাঞ্চসভায়ামপ্যনভিলাষঃ—

নাহমাঞ্চানমাশাসে মন্ত্রক্ষেৎঃ সাধুভির্বিনা ।  
শ্রিয়থাত্যন্তিকীং ব্ৰহ্মন্ত যেষাং গতিৱহং পৱা ॥৫৩॥

তত্ত্বে

ভগবান্ও নিজপ্রিয়পরিকরশূন্য জীবন আকাঙ্ক্ষা করেন না—

“হে ব্ৰাহ্মণবৰ ! যাহাদেৱ আমিই একমাত্ৰ আশ্রয়, সেই সাধুগণ  
ব্যতীত আমি নিজ স্বৰূপগত আনন্দ ও নিত্যা ষড়শৰ্য্যসম্পত্তিৰ  
অভিলাষ কৱি না” ॥৫৩॥

অনন্তভজনমেব শ্রীভগবতো ভক্তানাথঃ পরম্পরং ত্যাগাসহনে  
কারণম्—

যে দারাগারপুত্রাপ্ত-  
প্রাণান্তি বিভিমিং পরম।  
হিত্বা মাং শরণং যাতাঃ  
কথং তাংস্ত্যক্তুমুৎসহে ॥৫৪॥

তত্ত্বে

অনন্তভজনই শ্রীভগবান্তি ও তদ্বক্তৃগণের পরম্পর ত্যাগ-অসহনের  
কারণ—

যাহারা গৃহ, পুঞ্জ, কলত্র, আত্মীয়-স্বজন, ধন, প্রাণ, ইহলোক,  
পরলোক পরিত্যাগ করিয়া আমার শরণ লইয়াছে, তাহাদিগকে  
পরিত্যাগ করিতে আমার উৎসাহ কিরণে হইবে? ৫৪॥

মধুর-রসস্যেব শ্রীহরিবশীকরণে মুখ্যত্বং তত্ত্বাধিষ্ঠিতশ্চ দর্শনমেব  
সম্পূর্ণ-দর্শনম্—

ময়ি নির্বিন্দহস্তয়াঃ  
সাধবঃ সমদর্শনাঃ।  
বশে কুর্বন্তি মাং ভক্ত্য।  
সংস্ক্রিযঃ সংপত্তিং যথা ॥৫৫॥

তত্ত্বে

মধুর রসই শ্রীহরিবশীকরণে মুখ্য ও তদাশ্রিতের দর্শনই সম্পূর্ণ  
দর্শন—

সুশীলা ভার্যা যেরূপ সৎ পতিকে বশীভূত করিয়া থাকেন,  
তদ্রূপ আমাতে সমাসক্ষিত্ব সমদর্শী সাধুগণও ভক্তিপ্রভাবে  
আমাকে বশীভূত করেন ॥৫৫॥

শ্রীলীলাপুরঘোত্তমস্ত স্বেচ্ছাকৃত-স্বাশ্রয়-বিগ্রহগণামুগত্যময়-নিজ-  
নিত্য-ব্রজ-বাস্তব-মূল-পরিচয়-প্রকাশে প্রীতিতত্ত্বস্থেব মৌলিকত্বাং,  
গ্রায়াদৃষ্ট্য তদাশ্রিতত্বং তদধীনত্বং, দ্বিজস্য হরিভক্তবশ্যত্বং  
প্রকাশিতম্—

অহং ভক্তপরাধীনো হস্ততন্ত্র ইব দ্বিজ ।

সাধুভিগ্রন্থস্তহদয়ো ভক্তের্ভক্তজনপ্রিযঃ ॥৫৬॥

তত্ত্বেব

লীলা-পুরঘোত্তম স্বয়ংভগবান् ব্রজেন্দ্রনন্দনের স্বেচ্ছাকৃত নিজ  
আশ্রয়-বিগ্রহগণের আমুগত্যময় নিজ নিত্য বাস্তব মূল পরিচয়ের  
প্রকাশে প্রীতিতত্ত্বেরই মৌলিকত্ব-হেতু গ্রায়াদির তদাশ্রিত-স্বরূপ-  
হেতু প্রেমাধীনত্ব ও দ্বিজের হরিভক্তবশ্যতা প্রকাশিত হইল—

হে দ্বিজ ! আমি ভক্তাধীন, অতএব অস্ততন্ত্রের গ্রায়, সাধু  
ভক্তগণ আমার হস্তয়কে গ্রাস করিয়াছে; ভক্তের কথা কি, ভক্তের  
অনুগত জনও আমার প্রিয় ॥৫৬॥

শ্রীকৃষ্ণপ্রপন্নেষ্মু ত্যক্তাখিলস্বজনস্বর্থর্মেষ্মু তৎপাদৈক-রতেষ্মু  
তদ্বিরহকাতরেষ্মু শ্রীভগবতো নিজ-নাম-প্রেম-পরিকর-বিগ্রহ-  
লীলারসপ্রদানেন পরমাঞ্জীয়বৎ পরিপালন-প্রতিশ্রুতিক্রপা পরমা-  
শ্঵াসবাণী—

তমাহ ভগবান् প্রেষ্ঠং

প্রপন্নার্তিহরো হরিঃ ।

যে ত্যক্তলোকধর্মাশ

মদর্থে তান् বিভর্ম্যহম্ ॥৫৭॥

তত্ত্বেব

শ্রীকৃষ্ণপদে প্রপন্ন, তাঁহার জন্য সমস্ত স্বজন ও স্বধর্ম-পরিত্যাগকারী, তাঁহার সেবানিরত বিরহকাতর ভক্তগণের সমষ্টে শ্রীভগবানের নিজ নাম, প্রেম, পরিকর, দেহ, লীলারস প্রদানের দ্বারা পরমাত্মায়ের স্থায় প্রতিপালন-প্রতিশ্রূতিরূপ পরম আশ্বাসবাণী—

প্রপন্নজনের আর্তিহরণকারী ভগবান् শ্রীহরি সেই প্রিয়তমকে (দৃতরূপী উদ্ববকে) কহিলেন—

“যাঁহারা আমার জন্য ধর্ম ও সমাজ পরিত্যাগ করিয়াছেন, আমি তাঁহাদিগকে বিশেষরূপে পালন করিয়া থাকি” ॥৫৭॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনামৃতে শ্রীভগবদ্বচনামৃতং নাম নবমোহধ্যাযঃ।



শ্রীশ্রীগুরগোরাম্পৌ জয়তঃ

## দশমোহ্যায়ঃ

### অবশেষামৃতম্

সক্ষীর্ত্যমানো ভগবাননন্তঃ  
শ্রূতাহুভাবো ব্যসনং হি পুংসাম् ।  
প্রবিশ্য চিত্তং বিধুনোত্যশ্বেষং  
যথা তমোহর্কোহ্ব্রমিবাতিবাতঃ ॥১॥

ভাৎ ১২।১২।৪৮

“ভগবান् শ্রীহরির চরিত কীর্তন বা মাহাত্ম্য শ্রবণ করিলে তিনি  
মানবগণের চিত্তে প্রবিষ্ট হইয়া, স্মর্য যেরূপ অঙ্ককার-রাশি এবং  
প্রবল বাযু মেঘরাশি বিনষ্ট করে, সেইরূপ যাবতীয় দ্রুঃখ দূরীকৃত  
করিয়া থাকেন” ॥১॥

মৃষাগিরস্তা হসতীরসৎকথা  
ন কথ্যতে যদ্রগবানধোক্ষজঃ ।  
তদেব সত্যং ততুহৈব মঙ্গলং  
তদেব পুণ্যং ভগবদ্গুণোদয়ম্ ॥২॥

ভাৎ ১২।১২।৪৯

“যাহাতে অধোক্ষজ ভগবান् শ্রীহরি কীর্তিত হন না, তাদৃশ  
অসৎকথাপূর্ণ মিথ্যাবচনরাশি অসৎ । যাহাতে ভগবদ্গুণরাশির  
অভ্যুদয় হয়, তাদৃশ বাক্যই সত্য, তাহাই মঙ্গলপ্রদ এবং তাহাই  
পুণ্যজনক জানিতে হইবে” ॥২॥

তদেব রম্যং রুচিরং নবং নবং  
 তদেব শশমনসো মহোৎসবম् ।  
 তদেব শোকার্ণবশোষণং নৃণাং  
 যদুত্তমঃশ্লোকযশোহুগীয়তে ॥৩॥

ভাৎ ১২।১২।৫০

“যাহাতে উত্তমঃশ্লোক শ্রীহরির যশঃ অনুক্ষণ কীর্তিত হন,  
 তাহাই নব নবায়মানরূপে রুচিপ্রদ, রম্য, চিত্তমহোৎসবজনক ও  
 শোকসমুদ্রবিনাশক হইয়া থাকে” ॥৩॥

ন তদ্বচশিত্রপদং হরের্যশো  
 জগৎপবিত্রং প্রগৃণীত কর্হিচিং ।  
 তদাঙ্গভীর্থং ন তু হংসসেবিতং  
 যত্রাচ্যুতস্ত্র হি সাধবোহমলাঃ ॥৪॥

ভাৎ ১২।১২।৫১ \*

“যে বাক্য বিচিত্র পদকদম্ব-সমন্বিত হইয়াও কদাচিং শ্রীহরির  
 জগৎপবিত্র যশঃ বর্ণন করে না, তাদৃশ বাক্য কাকতুল্য অসারগ্রাহী  
 মানবগণেরই রতিজনক, পরস্ত জ্ঞানিগণসেবিত নহে । যেহেতু  
 বিমলচিত্ত সাধুগণ ভগবদ্গীতিযুক্ত বাক্যেই রতিযুক্ত হইয়া  
 থাকেন” ॥৪॥

যশঃ শ্রিয়ামেব পরিশ্রমঃ পরো  
 বর্ণাশ্রমাচারতপঃশ্রুতাদিমু ।  
 অবিস্মৃতিঃ শ্রীধরপাদপদ্ময়ো-  
 গুণানুবাদশ্রবণাদরাদিভিঃ ॥৫॥

ভাৎ ১২।১২।৫৪

“বর্ণশ্রমাচার, তপস্যা ও শাস্ত্রশ্রবণাদিবিষয়ক পরিশ্রম কেবল-  
মাত্র যশঃ ও ঐশ্বর্য্যেরই কারণস্বরূপ, পরন্ত গুণানুবাদ শ্রবণাদর  
প্রভৃতি দ্বারা শ্রীহরিপাদপদ্মযুগলের অবিস্মরণ-রূপ মহাফল লাভ  
হইয়া থাকে” ॥৫॥

তপ্তারবিন্দনযনশ্চ পদারবিন্দ-  
কিঞ্চক্ষমিশ্রতুলসীমকরন্দবাযুঃ ।  
অন্তর্গতঃ স্ববিবরেণ চকার তেষাং  
সংক্ষেপমক্ষরজুষামপি চিত্ততঙ্গোঃ ॥৬॥

ভাৎ ৩।১৫।৪৩

“সেই অরবিন্দনেত্র ভগবানের পদকমলের কিঞ্চক্ষমিশ্রিত  
তুলসীর মধুগন্ধযুক্ত বাযু (চতুঃসনের) নাসিকারঙ্গযোগে অন্তর্গত  
হইয়া নির্বিশেষ-ব্রহ্মপরায়ণ তাঁহাদিগের চিত্ত ও তনুর ক্ষেভ  
উৎপাদন করিয়াছিল” ॥৬॥

আত্মারামাশ্চ মুনয়ো নির্গুহা অপ্যুরুঞ্জমে ।  
কুর্বন্ত্যহেতুকীং ভক্তিমিথস্তুতগুণো হরিঃ ॥৭॥

ভাৎ ১।৭।১০

আত্মাতেই যাঁহাদিগের রতি, এইরূপ বাসনাগ্রস্থিশৃঙ্খল মুনিসকলও  
বৃহৎকর্মা শ্রীকৃষ্ণে অহেতুকী ভক্তি করিয়া থাকেন; কেননা,  
জগতের চিত্তহারী হরির এইরূপ একটী গুণ আছে ॥৭॥

শৃংখতঃ শ্রদ্ধয়া নিত্যং গৃণতশ্চ স্বচেষ্টিতম् ।  
নাতিদীর্ঘেন কালেন ভগবান् বিশতে হৃদি ॥৮॥

ভাৎ ২।৮।৪

শ্রীভগবান् সর্বদা শ্রদ্ধাপূর্বক নিজ চরিত্র-শ্রবণ ও কীর্তনকারীর  
হৃদয়ে অচিরকাল-মধ্যেই প্রবেশ করিয়া থাকেন ॥৮॥

নিগমকল্পতরোগ্লিতং ফলং শুকমুখাদমৃতদ্রবসংযুতম্ ।  
পিবত ভাগবতং রসমালয়ং মুহূরহো রসিকা ভূবি ভাবুকাঃ ॥৯॥

ভাঃ ১।১।৩

“এই ভাগবতশাস্ত্র বেদরূপ কল্পতরুর গলিত ফল শুকদেবের  
মুখামৃত-দ্রবসংযুক্ত । হে রসিকসকল, এই রসস্বরূপ ফলকে সর্বদা  
পান কর । হে ভাবুকসকল, রসতত্ত্বে পরমলয় অর্থাৎ নিমগ্ন ভাব  
যাবৎ না হয়, তাবৎ এই জগতে (অপ্রাকৃত ভাবুকরাপে) ভাগবতের  
আস্থাদন কর । নিমগ্ন হইলেও এই পরম রস আবার নিত্যই পান  
করিতে থাকিবে” ॥৯॥

উপক্রমামৃতঞ্চৈব শ্রীশাস্ত্রবচনামৃতম্ ।  
ভক্তবাক্যামৃতঞ্চ শ্রীভগবদ্বচনামৃতম্ ॥১০॥  
অবশ্যোমৃতঞ্চেতি পঞ্চামৃতং মহাফলম্ ।  
ভক্তপ্রাণপ্রদং হস্তং গ্রস্তেহস্মিন্পরিবেশিতম্ ॥১১॥

এই গ্রন্থে উপক্রমামৃত, শ্রীশাস্ত্রবচনামৃত, শ্রীভক্তবচনামৃত,  
শ্রীভগবদ্বচনামৃত এবং অবশ্যোমৃত নামক ভক্তগণের প্রাণপ্রদ ও  
হৃদয়রঞ্জন মহাফল পঞ্চামৃত পরিবেশিত হইল ॥১০-১১॥

শ্রীচৈতন্যহরেঃ স্বধামবিজয়াচ্ছাতুঃশতাদান্তরে  
শ্রীমন্তক্ষিবিনোদনন্দনমতঃ কারুণ্যশক্তির্হরেঃ ।  
শ্রীমন্দগোরকিশোরকান্বয়গতঃ শ্রীকৃষ্ণসঙ্কীর্তনেঃ  
শ্রীসিদ্ধান্তসরস্তীতিবিদিতশাপ্লাবয়দ্বৃতলম্ ॥১২॥

শ্রীচৈতন্য-হরির ‘স্বধামবিজয়ের চারি শতাব্দের মধ্যে শ্রীল ভক্তিবিনোদ ঠাকুরের আনন্দবিধায়করাপে মানিত ও শ্রীল গৌর-কিশোর বাবাজী মহারাজের শ্রীতাষ্ট্যগত শ্রীকৃষ্ণের করণাশক্তির অবতার ‘শ্রীমন্তভিসিদ্ধান্ত সরস্বতী’ নামে বিশ্ববিখ্যাত কোন মহাজন বিপুল শ্রীকৃষ্ণসক্ষীর্তনের দ্বারা এই পৃথিবী প্লাবিত করিয়াছিলেন ॥১২॥

সৌভাগ্যাতিশয়াৎ সুচুর্লভমপি হস্যানুকম্পামৃতং  
লঙ্ঘোদারমতেস্তদীয়করণাদেশঞ্চ সক্ষীর্তনৈঃ ।  
সৎসঙ্গের্ভতাং পুমর্থপরমং শ্রীকৃষ্ণপ্রেমামৃত-  
মিত্যেষ অনুশীলনোদ্যম ইহেত্যাগশ্চ মে ক্ষম্যতাম্ ॥১৩॥

অতিশয় সৌভাগ্যহেতু সুচুর্লভ হইলেও উদারমতি এই মহা-পুরুষের অনুকম্পামৃত লাভ করিয়া এবং “সাধুসঙ্গে সক্ষীর্তনের দ্বারা পরম পুরুষার্থ শ্রীকৃষ্ণপ্রেম লাভ করুন” এইরূপ কৃপাদেশ প্রাপ্ত হইয়া এখানে এই অনুশীলনচেষ্টা; ইহাতে আমার অপরাধ ক্ষমা করুন ॥১৩॥

শ্রীশ্রীমন্তগবৎপদাম্বুজমধুস্বাদোৎসবৈঃ ষট্পদৈ-  
নিক্ষিপ্তা মধুবিন্দবশ্চ পরিতো ভষ্টা মুখাদ্গুঞ্জিতৈঃ ।  
যত্নেঃ কিঞ্চিদিহাহতং নিজপরশ্রেয়োহর্থিনা তন্ময়া  
ভূয়োভূয় ইতো রজাংসি পদসংলগ্নানি তেষাং ভজে ॥১৪॥

শ্রীশ্রীভগবৎপদমন্ত্রের মধুপানোৎসবে মত্ত ভঙ্গণের (হরিগুণ-গান-রূপ) গুঞ্জনের সহিত মুখচুয়ত মধুবিন্দসমূহ চতুর্দিকে নিক্ষিপ্ত হইতেছে । উহার কিঞ্চিং বহু যত্নে নিজ পরম মঙ্গলের নিমিত্ত এস্থানে সংগৃহীত হইল । আমি এস্থান হইতে ঐ মহাআগণের চরণসংলগ্নরেণুসমূহ পুনঃ পুনঃ ভজনা করি ॥১৪॥

গ্রন্থার্থং জড়ধীহৃদি হ্রিহ মহোৎসাহাদিসঞ্চারণে-  
 র্যেষাঞ্চাত্র সতাং সতীর্থস্মৃহৃদাং সংশোধনাত্ত্বেশ বা ।  
 যেষাঞ্চাপ্যধমে কৃপা ময়ি শুভা পাঠাদিভির্বাচ্যথা  
 সর্বেষামহমত্র পাদকমলং বন্দে পুনবৈ পুনঃ ॥১৫॥

এই গ্রন্থপ্রণয়নকার্য্যে আমার যে-সমস্ত সতীর্থ স্মৃহৃদ্বন্দ ও  
 সজ্জনগণ জড়মতি আমার এই হৃদয়ে উৎসাহ-সঞ্চারাদি দ্বারা বা  
 এই গ্রন্থের সংশোধনাদি দ্বারা অথবা ইহার অধ্যয়নাদি দ্বারা বা  
 অন্য যে কোন প্রকারে তাঁহাদের মঙ্গলময় কৃপা এই অধম জনে  
 বিস্তার করিয়াছেন বা করিবেন, তাঁহাদের সকলের শ্রীপাদপদ্ম  
 আমি এই স্থানে পুনঃ পুনঃ বন্দনা করিতেছি ॥১৫॥

গৌরাদে জলধীমুবেদবিমিতে ভাদ্রে সিতা সপ্তমী  
 তত্র শ্রীলিলতাশুভোদয়দিনে শ্রীমন্নবদ্বীপকে ।  
 গঙ্গাতীরমনোরমে নবমঠে চৈতন্যসারস্বতে  
 সপ্ত্তি: শ্রীগুরগৌরপাদশরণাদগ্রন্থঃ সমাপ্তিঃ গতঃ ॥১৬॥

চারিশত সপ্তপঞ্চাশৎ (৪৫৭) গৌরাদে ভাদ্র মাসে শুক্লা সপ্তমী  
 তিথিতে শ্রীলিলতাদেবীর শুভপ্রকট বাসরে শ্রীধাম নবদ্বীপে  
 গঙ্গাতটে শ্রীচৈতন্যসারস্বত নামক মনোরম মূত্ন মঠে সৎসঙ্গে  
 শ্রীগুরগৌরাঙ্গের শ্রীপাদপদ্মস্মরণে এই গ্রন্থ সমাপ্ত হইল ॥১৬॥

ইতি শ্রীপ্রপন্নজীবনাম্বৃতে অবশেষাম্বৃতং নাম দশমোহধ্যাযঃ ।

সমাপ্তোহয়ঃ গ্রন্থঃ  
 শ্রীকৃষ্ণায় সমর্পিতমস্ত

শ্রীশ্রীগুরগৌরাঙ্গো জয়তঃ

গ্রন্থবারের রচিত কতিপয় স্তব-রত্ন

শ্রীশ্রীপ্রভুপাদপদ্ম-স্তবকঃ

মুজনাৰ্বুদৱাধিতপাদযুগং  
যুগধৰ্মধূৱন্ধৰ-পাত্ৰবৰম্।  
বৰদাভয়দায়ক-পূজ্যপদং  
প্ৰণমামি সদা প্ৰভুপাদপদম্ ॥১॥

ভজনোজ্জিতসজ্জনসজ্যপতিৎঃ  
পতিতাধিককারণিকৈকগতিম্।  
গতিবঞ্চিতবঞ্চকাচিষ্ট্যপদং  
প্ৰণমামি সদা প্ৰভুপাদপদম্ ॥২॥

অতিকোমলকাঞ্চনদীৰ্ঘতনুং  
তনুনিন্দিতহেমমৃণালমদম্।  
মদনাৰ্বুদবন্দিতচন্দ্রপদং  
প্ৰণমামি সদা প্ৰভুপাদপদম্ ॥৩॥

নিজসেবকতাৱকৰঞ্জিবিধুং  
বিধুতাহিত-হৃষ্টসিংহবৰম্।  
বৰণাগতবালিশ-শন্দপদং  
প্ৰণমামি সদা প্ৰভুপাদপদম্ ॥৪॥

বিপুলীকৃতবৈভবগৌরভুবং  
 ভুবনেষু বিকীর্তিত-গৌরদয়ম্ ।  
 দয়নীয়গণার্পিত-গৌরপদং  
 প্রণমামি সদা প্রভুপাদপদম্ ॥৫॥

চিরগৌরজনাশ্রয়বিশ্বগুরং  
 গুরগৌরকিশোরকদাস্যপরম্ ।  
 পরমাদৃতভক্তিবিনোদপদং  
 প্রণমামি সদা প্রভুপাদপদম্ ॥৬॥

রঘুরূপসনাতনকীর্তিধরং  
 ধরণীতলকীর্তিতজীবকবিম্ ।  
 কবিরাজ-নরোত্তমসখ্যপদং  
 প্রণমামি সদা প্রভুপাদপদম্ ॥৭॥

কৃপয়া হরিকীর্তনমূর্তিধরং  
 ধরণীভরহারক-গৌরজনম্ ।  
 জনকাধিকবৎসলম্লিঙ্গপদং  
 প্রণমামি সদা প্রভুপাদপদম্ ॥৮॥

শরণাগতকিঞ্চরকল্পতরং  
 তরুধিকৃতধীরবদাত্তবরম্ ।  
 বরদেন্দ্রগণার্চিতদিব্যপদং  
 প্রণমামি সদা প্রভুপাদপদম্ ॥৯॥

পরহংসবরং পরমার্থপতিঃ  
পতিতোদ্বরণে কৃতবেশ্যতিম্ ।  
যতিরাজগণৈঃ পরিসেব্যপদং  
প্রণমামি সদা প্রভুপাদপদম্ ॥১০॥

বৃষভানুমুতাদয়িতানুচরং  
চরণাশ্রিত-রেণুধরস্তমহম্ ।  
মহদ্বৃত্তপাবনশক্তিপদং  
প্রণমামি সদা প্রভুপাদপদম্ ॥১১॥

## শ্রীশ্রীপ্রভুপাদপদ্মস্তবকের বঙ্গানুবাদ

কোটি কোটি স্বজনকর্ত্তৃক আরাধিত শ্রীপাদপদ্মযুগ, (কৃষ্ণ-সঙ্কীর্তনরূপ) যুগধর্মসংস্থাপক, (বিশ্ববৈষ্ণবরাজসভার) পাত্ররাজ, (নিখিল জীবের) ভয়হরণকারিগণের মনোহরীষ্টপ্রদাতা সর্বপূজ্য শ্রীপাদপদ্মে আমি প্রণাম করি—আমার প্রভুর পদনথজ্যোতিঃ-পুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥১॥

ভজনসমৃদ্ধ স্বজনগণের অধিপতি, পতিতজনের প্রতি অধিক করণাময় ও তাঁহাদের একমাত্র গতি এবং বঞ্চকগণের বঞ্চনাকারী গতিবিশিষ্ট অচিন্ত্যচরণে আমি প্রণাম করি—আমার প্রভুর পদনথজ্যোতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥২॥

অতি কোমল স্বর্বর্ণ দীর্ঘতনুকে আমি প্রণাম করি—যাঁহার তনু কর্ত্তৃক স্বর্ণময় ঘৃণালের মন্ততা নিন্দিত হইতেছে। কোটি কোটি

মদন কর্তৃক বন্দিত নখচন্দ্রসমূহ যে শ্রীগুরুপাদপদ্মের শোভা বিস্তার করিতেছে, আমার প্রভুর সেই পদনখজ্যোতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥৩॥

তারকরঞ্জন চন্দ্রের আয় যিনি নিজ সেবকমণ্ডলে পরিবেষ্টিত হইয়া তাঁহাদের চিত্ত প্রফুল্লিত করিয়া থাকেন, ভক্তিদ্বেষিগণ যাঁহার হৃক্ষারে বিদ্রাবিত হয় এবং নিরীহ জনগণ যাঁহার পাদপদ্ম বরণ করিয়া পরম কল্যাণ লাভ করেন, তাঁহাকে প্রণাম করি; আমার প্রভুর পদনখজ্যোতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥৪॥

যিনি শ্রীগৌরধামের বিপুল বৈভবশোভা প্রকাশ করিয়াছেন, শ্রীগৌরাঙ্গের মহাবদান্তার কথা যিনি নিখিল ভূবনে বিঘোষিত করিয়াছেন এবং নিজ কৃপাভাজন জনের হৃদয়ে যিনি শ্রীগৌর-পাদপদ্ম প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন, তাঁহাকে প্রণাম করি; আমার প্রভুর পদনখজ্যোতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥৫॥

যিনি গৌরাশ্রিত জনগণের নিত্য আশ্রয়স্থল ও জগদ্গুরু, যিনি নিজ গুরু শ্রীগৌরকিশোরের সেবাপরায়ণ এবং যিনি শ্রীভক্তিবিনোদ ঠাকুরের সম্বন্ধমাত্রে পরমাদরবিশিষ্ট, তাঁহাকে প্রণাম করি, আমার প্রভুর পদনখজ্যোতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥৬॥

যিনি শ্রীরূপসনাতন ও রঘুনাথের কীর্তিকেতন উত্তোলন করিয়া বিরাজমান, এই ধরণীতলে যাঁহাকে পাণ্ডিত্যপ্রতিভাময় শ্রীজীবের অভিন্নতন্মু বলিয়া অনেকে কীর্তন করিয়া থাকেন এবং যিনি শ্রীল কৃষ্ণদাস কবিরাজ ও ঠাকুর নরোত্তমের সমপ্রাণ বলিয়া

প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছেন, তাঁহাকে প্রণাম করি; আমার প্রভুর পদ-নথজ্যাতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥৭॥

জীবের প্রতি কৃপা করিয়া যিনি মূর্তিমান् হরিকীর্তন-স্বরূপে প্রকাশিত, ধরণীর অপরাধভার-বিদূরণকারী শ্রীগৌরপার্ষদ এবং জীবের প্রতি জনকাপেক্ষাও অধিক বাণসল্যের স্মৃকোমল আকরকে আমি প্রণাম করি; আমার প্রভুর পদনথজ্যাতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥৮॥

শরণাগত কিঞ্চরণগণের (অভীষ্টপ্রদানে) যিনি কল্পতরুসদৃশ, বৃক্ষকেও ধিক্কারকারী যাঁহার বদাগৃতা ও সত্ত্বিক্ষুতা এবং বরদশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণও যাঁহার দিব্য শ্রীপাদপদ্মের পূজা করিয়া থাকেন, তাঁহাকে প্রণাম করি; আমার প্রভুর পদনথজ্যাতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥৯॥

পরমহংসকুলতিলক, পরমপুরুষার্থ শ্রীকৃষ্ণপ্রেমসম্পত্তির যিনি অধিপতি, পতিতকুলের উদ্ধার নিমিত্ত যিনি যতিবেশ (ভিক্ষুবেশ) ধারণকারী এবং শ্রেষ্ঠ ত্রিদণ্ডী যতিগণ যাঁহার শ্রীপাদপদ্ম সেবা করিতেছেন, তাঁহাকে প্রণাম করি, আমার প্রভুর পদনথজ্যাতিঃ-পুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥১০॥

যিনি শ্রীবৃষভানুনন্দিনীর পরম প্রিয় অনুচর, যাঁহার শ্রীচরণরেণু আমি মস্তকে ধারণ করিবার সৌভাগ্যের অভিমান করিতেছি, সেই অঙ্গুত পাবনীশক্তিসম্পন্ন শ্রীপাদপদ্মে আমি প্রণাম করি—আমার প্রভুর পদনথজ্যাতিঃপুঞ্জকে আমি নিত্যকাল প্রণাম করি ॥১১॥

## শ্রীমন্তিক্ষিবিনোদবিরহদশকম্

(শ্রীল প্রভুপাদের প্রকটকালে রচিত, তৎকর্তৃক পঠিত এবং স্মৃতিস্থিত হইয়াছিল; ইহাতে তিনি উত্তরকালে সম্প্রদায়সেবার শুভেচ্ছা ও আশা প্রকাশ করিয়াছিলেন ।)

হা হা ভক্তিবিনোদঠকুর ! গুরো ! দ্বাৰিংশতিস্তে সমা  
দীৰ্ঘাদুঃখভৱাদশেষবিরহাদুঃস্থীকৃতা ভূরিয়ম् ।  
জীবানাং বহুজন্মপুণ্যনিবহাকষ্টে মহীমগুলে  
আবির্ভাবকৃপাং চকার চ ভবান् শ্রীগৌরশক্তিঃ স্বয়ম্ ॥১॥

দীনোহহং চিৰহুক্ষতিৰ্নহি ভবৎপাদাজধূলিকণা-  
স্নানানন্দনিধিং প্ৰপন্নশুভদং লক্ষুং সমৰ্থোহভবম্ ।  
কিঞ্চৌদার্যগুণাত্বাতিযশসং কাৰণ্যশক্তিঃ স্বয়ম্  
শ্রীশ্রীগৌরমহাপ্ৰভোঃ প্ৰকটিতা বিশ্বং সমন্বগ্ৰহীৎ ॥২॥

হে দেব ! স্বনে তবাখিলগুণানাং তে বিৱিধাদয়ো  
দেবা ব্যৰ্থমনোৱথাঃ কিমু বয়ং মৰ্ত্যাধমাঃ কুৰ্মহে ।  
এতনো বিবুধৈঃ কদাপ্যতিশয়ালক্ষার ইতুচ্যতাঃ  
শাস্ত্ৰেষেব ‘ন পারয়েহহ’মিতি যদ্গীতং মুকুন্দেন তৎ ॥৩॥

ধৰ্মশৰ্ম্মগতোহজ্জ্বলে সততা যোগশ ভোগাত্মকো  
জ্ঞানে শৃণ্গতিৰ্জপেন তপসা খ্যাতিৰ্জিঘাংসৈব চ ।  
দানে দাস্তিকতাহনুরাগভজনে দুষ্টাপচারো যদা  
বুদ্ধিং বুদ্ধিমতাং বিভেদ হি তদা ধাত্রা ভবান् প্ৰেষিতঃ ॥৪॥

বিশ্বেহশ্মিন্কিরণৈর্যথা হিমকরঃ সঞ্জীবয়ন্নোষধী-  
র্ণক্ষত্রাণি চ রঞ্জয়ন্নিজস্মুধাং বিস্তারয়ন্ন রাজতে ।  
সচ্ছাস্ত্রাণি চ তোষয়ন্ন বুধগণং সম্মোদয়ংস্তে তথা  
মূনং ভূমিতলে শুভোদয় ইতি হ্লাদো বহুঃ সাত্তাম্ ॥৫॥

লোকানাং হিতকাম্যয়া ভগবতো ভক্তিপ্রচারস্থয়া  
গ্রস্থানাং রচনৈঃ সতামভিমতৈর্নানাবিধৈর্দর্শিতঃ ।  
আচার্যৈঃ কৃতপূর্বমেব কিল তদ্বামানুজাতৈবুধেঃ  
প্রেমান্তোনিধিবিগ্রহশ্চ ভবতো মাহাত্ম্যসীমা ন তৎ ॥৬॥

যদ্বামঃ খলু ধাম চৈব নিগমে ব্রহ্মেতি সংজ্ঞায়তে  
যশ্যাংশস্য কলৈব দুঃখনিকরৈর্যোগেশ্বরৈর্মৃগ্যতে ।  
বৈকুঞ্চে পরমুত্ত্বপূর্ণচরণে নারায়ণে যঃ স্বয়ম্  
তস্যাংশ্চী ভগবান্ন স্বয়ং রসবপুঃ কৃষ্ণে ভবান্তৎপ্রদঃ ॥৭॥

সর্বাচিন্ত্যময়ে পরাংপরপুরে গোলোক-বৃন্দাবনে  
চিন্মীলারসরঙ্গিনী পরিবৃতা সা রাধিকা শ্রীহরেঃ ।  
বাংসল্যাদিরসৈশ সেবিত-তনোর্মাধূর্যসেবাস্মুখং  
নিত্যং যত্র মুদা তনোতি হি ভবান্তৎকামসেবাপ্রদঃ ॥৮॥

শ্রীগৌরামুমতং স্বরূপবিদিতং রূপাগ্রজেনাদৃতং  
রূপাত্মেঃ পরিবেশিতং রঘুগণেরাস্বাদিতং সেবিতম্ ।  
জীবাত্মেরভিরক্ষিতং শুক-শিব-ব্রহ্মাদি-সম্মানিতং  
শ্রীরাধাপদসেবনামৃতমহো তদ্বাতুমীশো ভবান্ন ॥৯॥

কাহং মন্দমতিস্তুতীবপতিতঃ ক ত্বং জগৎপাবনঃ  
 ভো স্বামিন् কৃপযাপরাধনিচয়ো মূনং ত্বয়া ক্ষম্যতাম্ ।  
 যাচেহহং করণানিধে ! বরমিমং পাদাঞ্জমূলে ভবৎ-  
 সর্বস্বাবধি-রাধিকা-দয়িত-দাসানাং গণে গণ্যতাম্ ॥১০॥

### শ্রীমদ্বিতীয়বিনোদবিরহদশকের অনুবাদ

হা হা ! ভক্তিবিনোদ ঠাকুর ! হে পরমগুরো ! এই দ্বাবিংশ-  
 বর্ষকাল দীর্ঘদ্রুঃখময় আপন অপরিসীম বিরহে এই পৃথিবী দুর্দশা-  
 গ্রস্ত হইয়াছে । জীবগণের বহুজন্ম-স্মৃক্তিপুঞ্জদ্বারা আকৃষ্ট হইয়া  
 শ্রীগৌরশক্তি আপনি স্বয়ং এই ভূমগুলে কৃপাপূর্বক আবির্ভূত  
 হইয়াছিলেন ॥১॥

আমি দীন ও অতি দুঃখতি, তজ্জন্মহই আর পাদপদ্মধূলীকণায়  
 স্নানানন্দরূপ প্রপন্নমঙ্গলপ্রদ নিধিলাভ আমার ভাগ্যে ঘটিল না ।  
 কিন্তু আপনার উদারতাগুণে মহাপ্রভু শ্রীগৌরাঙ্গের করণাশক্তি  
 স্বয়ং মহাযশা আপন হইতে প্রকাশিত হইয়া এই বিশ্বকে অনুগ্রহ  
 দান করিলেন (অর্থাৎ বিশ্বের অস্তর্গত হওয়ায় আমি তাঁহার  
 অনুগ্রহ প্রাপ্ত হইলাম) ॥২॥

হে দেব ! আপনার নিখিল গুণরাশির (স্মৃত্বাবে) স্তব করিতে  
 যখন সেই ব্রহ্মাদি দেবগণও ব্যর্থমনোরথ হন, তখন অধম  
 মনুষ্যমাত্র আমাদের কা কথা । এই উক্তিকে পণ্ডিতগণ কখনও  
 অতিশয়ালঙ্কার বলিবেন না । কারণ ভগবান् স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণহই  
 (তোমাদের ভক্তির প্রতিদান দিতে) “আমি পারি না” বলিয়া  
 শাস্ত্রসমূহে সেই প্রসিদ্ধ গান গাহিয়াছেন ॥৩॥

যে সময়ে ‘ধর্ম চর্মবিচারময়, অজ্ঞতাই সাধুতা এবং যোগ ভোগভিসক্ষিমূলক—যখন জ্ঞানানুশীলনে শূণ্যমাত্র গতি এবং জপ ও তপস্থায় যশঃ ও পরহিংসাই অন্ধেষণের বিষয়—যখন দানে দাঙ্কিকতার অনুশীলন এবং অনুরাগভঙ্গির নামে ঘোরতর পাপাচার প্রভৃতি বিচার বুদ্ধিমান् জনগণেরও বুদ্ধিভেদ ঘটাইতেছিল, ঠিক সেই সময়ে বিধাতাকর্ত্তৃক আপনি প্রেরিত হইলেন ॥৪॥

এই বিশে হিমকর চন্দ্ৰ যেৱাপ কিৱণ সমূহ দ্বাৰা ওষধি সকলকে সঞ্চীবিত ও তাৰাগণকে রঞ্জিত কৰিয়া নিজ জ্যোৎস্নামৃত বিস্তার কৰিতে কৰিতে শোভা পাইতে থাকেন, তচ্ছপ শুদ্ধ শাস্ত্রসমূহের (অনুশীলনদ্বাৰা) তোষণ এবং পঞ্চিতগণের (শ্রৌত সিদ্ধান্তদ্বাৰা) পূৰ্ণানন্দ বিধান কৰিয়া নিশ্চিতই এই পৃথিবীতে আপনার শুভোদয়। ইহাতে সাত্ত্বগণের স্বুখের সীমা নাই ॥৫॥

লোকসমূহের কল্যাণার্থে আপনি বহু গ্রন্থের রচনা দ্বাৰা এবং সাধুসম্মত নানাবিধি উপায়ে শ্রীভগবন্তক্ষি প্ৰচার প্ৰদৰ্শন কৰিয়াছেন। শ্রীরামানুজ প্রভৃতি মনীষিগণ ও অন্যান্য অনেক আচার্যও এইপ্ৰকাৰ কাৰ্য্য পূৰ্বৰ্কালে কৰিয়াছেন; এইৱাপ শৃত হওয়া যায়। কিন্তু প্ৰেমামৃত-মূর্তিস্বরূপ আপনার মাহাত্ম্যসীমা তাহাতেই (আবদ্ধ) নয় ॥৬॥

যাঁহার চিনামের জ্যোতিৰ্মাত্র ‘ৰক্ষ’সংজ্ঞায় বেদে সংজ্ঞিত হইয়াছেন, যাঁহার অংশাংশের অংশমাত্র যোগেষ্঵রগণ বহুবৃংখ স্বীকাৰ কৰিয়া অন্ধেষণ কৰেন, পৰমমুক্তকুল যাঁহার পাদপদ্মে মধুকরস্বরূপে শোভমান, সেই পৰয়োমনাথ সাক্ষাৎ শ্ৰীনারায়ণেরও যিনি অংশী স্বয়ং ভগবান্ অখিলসমামৃতমূর্তি শ্ৰীকৃষ্ণ—তাঁহাকেই আপনি প্ৰদান কৰেন ॥৭॥

সর্বপ্রকারে অচিন্ত্য গুণময় পরব্যোমের পরমোচ প্রদেশে গোলোক নামক শ্রীবৃন্দাবনধামে, যেখানে সখীজনে পরিবৃত হইয়া সেই চিন্ময়লীলারস-বিলাসিনী শ্রীমতী রাধিকা বাংসল্যাদি-রস-চতুষ্টয়সেবিত-বিগ্রহ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের মাধুর্যরসময় সেবামুখ নিত্য-কাল পরমানন্দের সহিত বিস্তার করিতেছেন, আপনি সেই ধামের সেবা প্রদান করিতে পারেন ॥৮॥

শ্রীগৌরচন্দ্রের অনুজ্ঞালক্ষ্মী শ্রীস্বরূপ দামোদর যাহার মর্মজ্ঞ, শ্রীসনাতন গোস্বামী যাহার আদরকারী, শ্রীরূপপ্রমুখ রসতত্ত্বাচার্য-গণ যাহা পরিবেশন করিতেছেন, শ্রীরঘূনাথদাস গোস্বামী প্রমুখ যাহা আস্থাদন ও সমৃদ্ধ করিতেছেন, শ্রীজীবপ্রভু প্রভৃতি যাহার রক্ষণাবেক্ষণ করিতেছেন এবং শ্রীশুক, দেবাদিদেব মহাদেব ও লোকপিতামহ বৃক্ষা প্রভৃতি যাহা (দূর হইতে) সম্মান করিতেছেন — অহো সেই শ্রীরাধাপদপরিচর্যা-রসামৃত — তাহাও দান করিতে আপনি সমর্থ ॥৯॥

কোথায় আমি মন্দমতি, অতি পতিতজন, আর কোথায় আপনি জগৎপাবন মহাজন! হে প্রভো! কৃপাপূর্বক (এই স্বকারী) আমার অপরাধ সমূহ আপনি নিশ্চিতই ক্ষমা করিবেন। হে করুণাসাগর! আপনার পাদপদ্মমূলে এই বর প্রার্থনা করিতেছি যে, আপনার প্রাণসর্বস্ব শ্রীবার্ষভানবীদয়িতদাসগোষ্ঠীমধ্যে আমাকে গণনা করিয়া কৃতার্থ করুন ॥১০॥

## ଶ୍ରୀଆମଦ୍ଗୋରକିଶୋରନମଙ୍କାରଦଶକମ୍

ଗୁରୋଞ୍ଚରୋ ମେ ପରମୋ ଗୁରୁତ୍ୱঃ  
ବରେଣ୍ୟ ! ଗୌରାଙ୍ଗଗାନ୍ଧଗଣ୍ୟେ ।  
ପ୍ରସୀଦ ଭୃତ୍ୟେ ଦୟିତାଶ୍ରିତେ ତେ  
ନମୋ ନମୋ ଗୌରକିଶୋର ତୁଭ୍ୟମ୍ ॥୧॥

ସରସ୍ଵତୀନାମ-ଜଗଂପ୍ରସିଦ୍ଧଃ  
ପ୍ରଭୁଃ ଜଗତ୍ୟାଃ ପତିତୈକବନ୍ଧୁମ୍ ।  
ହମେବ ଦେବ ! ଅକଟୀଚକାର  
ନମୋ ନମୋ ଗୌରକିଶୋର ତୁଭ୍ୟମ୍ ॥୨॥

କଚିଦ୍ବ୍ରଜାରଣ୍ୟବିବିକ୍ରବାସୀ  
ହଦି ବ୍ରଜଦ୍ଵରହୋ-ବିଲାସୀ ।  
ବହିର୍ବିରାଗୀ ହବ୍ଧୁତବେଷୀ  
ନମୋ ନମୋ ଗୌରକିଶୋର ତୁଭ୍ୟମ୍ ॥୩॥

କଚିଂ ପୁନଗୌରବନାନ୍ତଚାରୀ  
ସ୍ଵରାପଗାତୀରରଜୋବିହାରୀ ।  
ପବିତ୍ରକୋପୀନକରଙ୍ଗଧାରୀ  
ନମୋ ନମୋ ଗୌରକିଶୋର ତୁଭ୍ୟମ୍ ॥୪॥

ସଦା ହରେନ୍ନାମ ମୁଦା ରଟନ୍ତଃ  
ଗୃହେ ଗୃହେ ମାଧୁକରୀମଟନ୍ତମ୍ ।  
ନମନ୍ତି ଦେବା ଅପି ଯଃ ମହାନ୍ତଃ  
ନମୋ ନମୋ ଗୌରକିଶୋର ତୁଭ୍ୟମ୍ ॥୫॥

কচিদ্বিন্দস্তং হসন্নটস্তঃ  
 নিজেষ্টদেবপ্রণয়াভিভূতম্ ।  
 নমস্তি গায়স্তমলং জনা ত্বাং  
 নমো নমো গৌরকিশোর তুভ্যম্ ॥৬॥

মহাযশোভজ্ঞবিনোদবঙ্গো !  
 মহাপ্রভুপ্রেমস্তুধেকসিঙ্গো !  
 অহো জগন্নাথদয়াস্পদেন্দো !  
 নমো নমো গৌরকিশোর তুভ্যম্ ॥৭॥

সমাপ্য রাধাবৰতমুত্তমং ত্ব-  
 মবাপ্য দামোদরজাগরাহম্ ।  
 গতোহসি রাধাদরসখ্যরিদ্বিঃ  
 নমো নমো গৌরকিশোর তুভ্যম্ ॥৮॥

বিহায় সঙ্গং কুলিয়ালয়ানাং  
 প্রগৃহ সেবাং দয়িতানুগন্ধি ।  
 বিভাসি মায়াপুরমন্দিরস্থে  
 নমো নমো গৌরকিশোর তুভ্যম্ ॥৯॥

সদা নিমগ্নোহপ্যপরাধপক্ষে  
 হাহেতুকীমেষ কৃপাঙ্গ যাচে ।  
 দয়াং সমুদ্ধৃত্য বিধেহি দীনং  
 নমো নমো গৌরকিশোর তুভ্যম্ ॥১০॥

## শ্রীশ্রীমদ্গৌরকিশোর নমস্কার দশকের অনুবাদ

হে গুরুর গুর ! আমার পরমগুর, তুমি শ্রীগৌরাঙ্গগণের অগ্রগণ্য সমাজে পরম বরেণ্য । তোমার দয়িত্বাদের আশ্রিত এই ভৃত্যের প্রতি প্রসন্ন হও । হে গৌরকিশোর, তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥১॥

হে দেব ! জগতে পতিত জনের একমাত্র বন্ধু শ্রীভক্তিসিদ্ধান্ত সরস্থতী নামক ভূবনবিখ্যাত প্রভুকে তুমিই প্রকাশ করিয়াছ । হে গৌরকিশোর ! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥২॥

তুমি কখন ব্রজধামে একান্ত বাস করিয়া ব্রজকিশোরযুগলের পরম গোপনীয় বিলাসপরায়ণ ; কিন্তু বাহিরে বৈরাগ্যবিধি পালন কর, কভু বা অবধূত বেশ গ্রহণ কর । হে গৌরকিশোর ! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥৩॥

কখনও বা তুমি গৌরবনান্তে বিচরণ কর—গঙ্গাতটে সৈকত-ভূমিতে পরিভ্রমণ কর; পবিত্র কৌপীন ও করঙ্গধারী হে গৌরকিশোর ! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥৪॥

সর্বদা পরমস্বর্থে শ্রীহরিনামগানকারী এবং গৃহে গৃহে মাধুকরী ভিক্ষা গ্রহণকারী যে মহাপূরুষকে দেবতাগণও নমস্কার করিয়া থাকেন—হে গৌরকিশোর ! সেই তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥৫॥

নিজের ইষ্টদেবতার প্রণয়াভিভূত হইয়া কখন ন্ত্য, কখন রোদন, কখন হাস্য, আবার কখন উচ্চ গীতপরায়ণ তোমাকে জনগণ প্রভূত নমস্কার বিধান করিয়া থাকেন । হে গৌরকিশোর ! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥৬॥

হে মহাযশস্বী ঠাকুর ভক্তিবিনোদের বন্ধো, হে মহাপ্রভু শ্রীচৈতন্যদেবের একমাত্র প্রেমামৃতসিঙ্গো! হে বৈষ্ণবসার্বভৌম শ্রীজগন্নাথের কৃপাভাজন চন্দ! হে গৌরকিশোর! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥৭॥

পরমোত্তম উজ্জ্বরত উদ্ঘাপন করিয়া শ্রীদামোদরের উথান-দিন-অবলম্বনে তুমি শ্রীরাধিকার আদরের স্থীতসম্পৎ প্রাপ্ত হইয়াছ। হে গৌরকিশোর! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥৮॥

কুলিয়া নগরের অধিবাসিগণের সঙ্গ পরিহার করিয়া তোমার অনুগত শ্রীদয়িতদাসের সেবা অঙ্গীকারপূর্বক শ্রীধাম মায়াপুরের শ্রীমন্দিরে তুমি বিরাজ করিতেছে। হে গৌরকিশোর! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥৯॥

সর্বদা অপরাধপক্ষে নিমগ্ন থাকিয়াও এই (অধমজন) তোমার অহেতুকী কৃপা যাঞ্ছা করিতেছে। দীন ব্যক্তিকে উদ্ধার করিয়া দয়া বিধান কর। হে গৌরকিশোর! তোমাকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার ॥১০॥

## শ্রীশ্রীদয়িতদাসদশকম্

(ওঁ বিষ্ণুপাদ শ্রীশ্রীমন্তক্ষিসিদ্ধান্ত সরস্বতী ঠাকুরের  
নীলাসংগোপনের পরে প্রকাশিত)

নীতে যস্মিন্ন নিশাস্তে নয়নজলভৈরঃ স্নাতগাত্রার্বুদানাং  
উচ্চেরৎক্রোশতাং শ্রীবৃষকপিস্তুতয়াধীরয়া স্বীয়গোষ্ঠীম্।  
পৃথী গাঢ়ান্ধকারৈর্হতনয়নমণীবাস্তা যেন ইনা  
যত্রাসৌ তত্ত্ব শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥১॥

যস্য শ্রীপাদপদ্মাং প্রবহতি জগতি প্ৰেমপীযুষধারা  
যস্য শ্রীপাদপদ্মচুতমধু সততং ভৃত্যভঙ্গান্বিভৰ্তি ।  
যস্য শ্রীপাদপদ্মাং ব্ৰজসিকজনো মোদতে সম্প্ৰশস্য  
যত্রাসৌ তত্ত্ব শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥২॥

বাঃসল্যং যচ্চ পিত্রো জগতি বহুমতং কৈতবং কেবলং তৎ  
দাম্পত্যং দম্প্যতৈব স্বজনগণ-কৃতা বন্ধুতা বঞ্চনেতি ।  
বৈকুঠন্দেহমূর্তেঃ পদনখকিরগৈর্যস্য সন্দর্শিতোহস্মি  
যত্রাসৌ তত্ত্ব শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥৩॥

যা বাণী কঠলগ্না বিলসতি সততং কৃষ্ণচৈতত্ত্যচন্দ্রে  
কর্ণক্রোড়াজ্জনানাং কিমু নয়নগতাং সৈব মূর্তিং প্রকাশ ।  
নীলাদ্রীশস্য নেত্ৰার্পণভবনগতা নেত্ৰারাভিধেয়া  
যত্রাসৌ তত্ত্ব শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥৪॥

গৌরেন্দোরস্তশৈলে কিমু কনকঘনো হেমহজ্জমুনঢ্টা  
আবির্ভূতঃ প্রবর্যের্নিখিলজনপদং প্লাবয়ন্ দাবদঞ্চম্ ।  
গৌরাবির্ভাবভূমো রজসি চ সহসা সংজুগোপ স্বয়ং স্বং  
যত্রাসো তত্র শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥৫॥

গৌরো গৌরস্য শিষ্যো গুরুরপি জগতাং গায়তাং গৌরগাথা  
গৌড়ে গৌড়ীয়-গোষ্ঠ্যাশ্রিতগণ-গরিমা দ্রাবিড়ে গৌরগর্বী ।  
গান্ধৰ্বা গৌরবাত্যে গিরিধরপরমপ্রেয়সাৎ যো গরিষ্ঠে  
যত্রাসো তত্র শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥৬॥

যো রাধাকৃষ্ণনামামৃতজলনিধিনাপ্লাবয়দ্বিশ্বমেত-  
দাম্নেছাশেষলোকং দ্বিজন্মপবণিজং শুদ্ধশুদ্ধাপকৃষ্টম্ ।  
মুক্তেঃ সিদ্ধৈরগম্যঃ পতিতজনসখো গৌরকারণ্যশক্তি-  
র্যত্রাসো তত্র শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥৭॥

অপ্যাশা বর্ততে তৎ পুরটবৰবপুর্লোকিতুৎ লোকশন্দং  
দীর্ঘং নীলাজনেত্রং তিলকুমুমনসং নিন্দিতাদ্বিন্দুভালম্ ।  
সৌম্যং শুভ্রাংশুদন্তং শতদলবদনং দীর্ঘবাহং বরেণ্যং  
যত্রাসো তত্র শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥৮॥

গৌরাদে শুন্ধবাগান্বিতনিগমমিতে কৃষ্ণপক্ষে চতুর্থ্যাং  
পৌষে মাসে মঘায়ামরগণগুরোৰ্বাসরে বৈ নিশাপ্তে ।  
দাসো যো রাধিকায়া অতিশয়দয়িতো নিত্যলীলাপ্রবিষ্টো  
যত্রাসো তত্র শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৰোহয়ম্ ॥৯॥

হাহাকারৈর্জনানাং গুরুচরণজুষাং পূরিতাভূন্তৰ্ভশ্চ  
 যাতোহসৌ কৃত্ব বিশ্বং প্রভুপদবিরহাদ্বান্ত শৃঙ্খায়িতং মে ।  
 পাদাঙ্গে নিত্যভৃত্যঃ ক্ষণমপি বিরহং নোৎসহে সোচুমত্র  
 যত্রাসৌ তত্র শীঘ্ৰং কৃপণনয়ন হে নীয়তাং কিঞ্চৱোহয়ম্ ॥১০॥

### শ্রীশ্রীদয়িত-দাস-দশকের অনুবাদ

শ্রীশ্রীবৃষভামুনন্দিনী নিশাস্তকালে লক্ষ লক্ষ বিলাপকারী,  
 নয়নধারা-সিঞ্চিত-গাত্র জনগণের মধ্য হইতে যাঁহাকে অধীরভাবে  
 নিজ গোষ্ঠীমধ্যে আকর্ষণ করিলে যাঁহাকে হারাইয়া এই পৃথিবী  
 হতনয়নমণিজনের শ্যায় (সরস্বতী ঠাকুরের গৃট নাম “নয়নমণি”)  
 গভীর অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইয়াছিল,— হে (প্রভুদৰ্শনবিরহিত) আমার  
 দীন নয়ন ! (পক্ষাস্তরে হে দীনোদ্ধারণ ! অথবা সঙ্গে না লইবার জন্য  
 করুণাতে কৃপণতা-প্রকাশকারী হে নয়ন নামক প্রভুজন) এ মহাপুরুষ  
 যেখানে, শীঘ্ৰ এই কিঞ্চরকে সেইখানে লইয়া চল ॥১॥

যাঁহার পাদপদ্ম হইতে জগতে প্ৰেমসুধানন্দী প্ৰবাহিত  
 হইতেছে, যাঁহার পাদপদ্মাচ্ছৃত মধু নিৰন্তৰ পান কৰিতে কৰিতে  
 অনুচৱ-মধুকরগণ নিজ নিজ জীবন ধাৰণ কৰিতেছে, ৱজেৱ  
 বিশ্রান্ত-ৱসান্তি জন যাঁহার পাদপদ্মেৰ প্ৰশংসা কৰিতে স্মৃথিবোধ  
 কৰিয়া থাকেন— হে দীন নয়ন ! এ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্ৰ এই  
 কিঞ্চরকে সেইখানে লইয়া চল ॥২॥

মাতাপিতার বাঃসল্য বলিয়া জগতে যাহা বহুমানিত,  
 (হরিভক্তিৰ বাধাৱাপে) তাহা ছলনা মাত্ৰ, সমাজপ্ৰচলিত

তথাকথিত পবিত্র দাম্পত্যপ্রেম (উভয়ের সভাব্য নিরপাধিক প্রেমসম্পদ অর্জনের উত্তমলুংঠনকারী আশুরিক প্রচেষ্টারূপে) দম্ভুতা ভিন্ন কিছুই নয় এবং বন্ধুতা বঞ্চনামাত্র—এই সমুদায় বিচার যে অপ্রাকৃত স্নেহময় বিগ্রহ মহাপুরুষের পদনখকিরণের দ্বারা প্রদর্শিত হইয়াছি—হে দীন নয়ন, ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্র এই কিঙ্করকে সেইখানে লইয়া চল ॥৩॥

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রের কঠস্বররূপে যে বাণী সর্বদা জনগণের কর্ণঙ্গোড়ে বিলাস করিতেন, তিনিই কি কর্ণ হইতে নয়নগোচর মূর্তি প্রকাশ করিয়া শ্রীনীলাচলচন্দ্রের (রথ্যাত্রাকালে) নয়নার্পণ-রূপ প্রসাদপ্রাপ্ত প্রাসাদে প্রকটিত হইয়া “নয়নমণি” নামের সার্থকতা প্রদর্শন করিতেন? হে দীন নয়ন! ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্র এই ভৃত্যকে সেইখানে লইয়া চল ॥৪॥

শ্রীভাগবতোক্ত জন্মনদের নির্মল স্বর্গময় জল আকর্ষণ করিয়া কি এই কাঞ্চনবর্ণ মেঘ শ্রীগৌরচন্দ্রের অস্তগমনশৈলে উদ্দিত হইয়া (ত্রিতাপ)-দাবাগ্নিদক্ষ সমুদয় দেশকে প্রচুর বর্ষণ দ্বারা প্লাবিত করিতে করিতে শ্রীগৌরাঙ্গের উদয়ভূমিরজে অক্ষম্বাণ আঘাতগোপন করিলেন! হে দীন নয়ন! ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্র এই কিঙ্করকে সেইখানে লইয়া চল ॥৫॥

যিনি গৌরবর্ণ এবং শ্রীগৌরগাথাগানকারী নিখিল জগতের (স্বাভাবিক) গুরু হইয়াও যিনি শ্রীগৌরকিশোর নামক কোন মহাআত্মা শিশুত্ব অঙ্গীকার করিয়াছেন, যিনি সমগ্র গৌড়মণ্ডলে শুদ্ধ গৌড়ীয় গোষ্ঠীর আশ্রয়দাত্গণের গরিমাস্থল, যিনি দ্রাবিড় বৈষ্ণবগণের (লক্ষ্মীনারায়ণোপাসকগণের) নিকট শ্রীগৌরপ্রদত্ত

(শ্রীরাধাগোবিন্দের ব্রজভজনের) কথা কীর্তন করিতে গর্ব অনুভব করেন, শ্রীগান্ধর্বার গণেও যাহার গরিমাসম্পদ দৃষ্ট হয় এবং গিরিধারীর পরম প্রিয়মণ্ডলে যিনি শ্রেষ্ঠ স্থানে অধিষ্ঠিত অর্থাৎ মুকুন্দপ্রেষ্ঠ—হে দীন নয়ন! ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্র এই কিঙ্করকে সেইখানে লইয়া চল ॥৬॥

যিনি শ্রীরাধাকৃষ্ণনামামৃত-সমুদ্রে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র ও অপশূদ্র এমন কি ম্লেচ্ছ পর্যন্ত অশেষ লোকাত্মক সমগ্র বিশ্বকে প্লাবিত করিয়াছেন, মুক্ত ও সিদ্ধগণের অগম্য হইয়াও যিনি পতিতজনবন্ধু এবং শ্রীগৌরাঙ্গের করণাশঙ্কি বলিয়া পরিচিত—হে দীন নয়ন! ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্র এই কিঙ্করকে সেইখানে লইয়া চল ॥৭॥

সেই লোকমঙ্গলকর পুরটম্বন্দর মূর্তি-দর্শনের কি আশা আছে? সেই সুদীর্ঘ, নীলকমলনয়ন ও তিলফুলজয়ী নাসিকা, সেই অর্দ্ধচন্দ্রধিকারী ললাট, সেই সৌম্যবদনকমল, সেই শুভজ্যোতিঃ দন্তপংক্তি ও সেই আজামুলমিত বাহসমন্বিত রংগীয় বিথুরের পুর্নদর্শনের কি আশা আছে? হে দীন নয়ন! ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্র এই কিঙ্করকে সেইখানে লইয়া চল ॥৮॥

চারি শত পঞ্চাশৎ সংখ্যক (৪৫০) গৌরান্দে পৌষ মাসে, কৃষ্ণপক্ষে, চতুর্থী তিথিতে, মঘা নক্ষত্রে বহুস্পতিবারে নিশান্ত সময়ে শ্রীমতী বৃষভানুন্দিনীর অতীব দয়িত অনুচর যিনি নিত্যলীলায় প্রবেশ করিলেন—হে দীন নয়ন! ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীঘ্র এই কিঙ্করকে সেইখানে লইয়া চল ॥৯॥

জনসাধারণের ও শ্রীগুরুপাদপদ্মের সেবারত শিষ্যগণের হাহা-  
কারে সমস্ত পৃথিবী ও আকাশ পূর্ণ হইয়া গেল। ঐ মহাপুরুষ  
কোথায় গেলেন? হায়! সমস্ত বিশ্ব আজ প্রভুপাদ-বিরহে শৃঙ্খলাধ  
হইতেছে। পাদপদ্মের নিত্য ভৃত্য ক্ষণমাত্র বিরহও সহ করিতে  
অসমর্থ। হে দীন নয়ন! ঐ মহাপুরুষ যেখানে, শীষ্য এই কিঙ্করকে  
সেইখানে লইয়া চল ॥১০॥

## শ্রীমদ্বপনদরঞ্জঃ-প্রার্থনা-দশকম্

শ্রীমচ্ছেতন্ত্যপাদো চরকমলযুগো নেত্রভঙ্গৈ মধু ঢো  
গৌড়ে তো পায়য়স্তো ব্রজবিপিনগতো ব্যাজযুক্তো সমৃৎকো ।  
ভাতো সপ্তাত্কস্তু স্বজনগণপত্রেষ্য সৌভাগ্যভূমঃ  
স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতং সংবিধতে ॥১॥

পীতশ্রীগৌরপাদাস্মুজমধুমদিরোম্বতহৃদ্ভঙ্গরাজে।  
রাজ্যশ্র্঵র্যং জহো যো জননিবহহিতাদত্তচিত্তে নিজাগ্র্যম् ।  
বিজ্ঞাপ্য স্বানুজেন ব্রজগমনরতং চাষ্পাণ্ড গৌরচন্দ্ৰঃ  
স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতং সংবিধতে ॥২॥

বৃন্দারণ্যাণ প্রয়াগে হরিরসনটনের্নামসকীর্তনৈশ্চ  
লেভে যো মাধবাগ্রে জনগহনগতং প্রেমমত্তং জনাংশ্চ ।  
ভাবৈঃ স্বৈর্মাদয়স্তং হস্তনিধিরিব তং কৃষ্ণচেতন্ত্যচন্দ্ৰঃ  
স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতং সংবিধতে ॥৩॥

একান্তং লক্ষপাদাস্মুজনিজহৃদয়প্রেষ্ঠপাত্রো মহার্ত্তি-  
দৈত্যের্দুঃখাশ্রুপূর্ণেদশনধৃতত্ত্বণেঃ পূজয়ামাস গৌরম্ ।  
স্বান্তঃ কৃষ্ণপ্রস্ত গঙ্গা-দিনমণি-তনযাসঙ্গমে সানুজো যঃ  
স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতং সংবিধতে ॥৪॥

স্বস্য প্রেমস্বরূপং প্রিয়দয়িতবিলাসানুরূপেকরণপং  
দূরে ভুলঁষ্ঠিতং যং সহজস্মধুরশ্রীযুতং সানুজঞ্চ ।  
দৃষ্ট্বা দেবোহতিতৃণং স্তুতিবহুখ্যমাশ্লিষ্য গাঢং রৱঞ্জে  
স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতং সংবিধতে ॥৫॥

কৈবল্যপ্রেমভূমাবখিলসমুধাসিদ্ধুসম্ভারদক্ষঃ  
 জ্ঞাতাপ্যেবঞ্চ রাধাপদভজনসুধাং লীলয়াপায়যদ্যম্।  
 শক্তিঃ সম্ভার্য গৌরো নিজভজনসুধাদানদক্ষঃ চকার  
 স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতঃ সংবিধতে ॥৬॥

গৌরাদেশাচ বৃন্দা-বিপিনমিহ পরিক্রম্য নীলাচলং যো  
 গত্বা কাব্যামৃতৈঃ শ্রে-র্বজযুবযুগল-ক্রীড়নার্থৈঃ প্রকামম্।  
 রামানন্দস্বরূপাদিভিরপি কবিভিস্ত্রপর্যামাস গৌরঃ  
 স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতঃ সংবিধতে ॥৭॥

লীলাসংগোপনে শ্রীভগবত ইহ বৈ জঙ্গমে স্থাবরেহপি  
 সংমুক্তে সাগ্রজাতঃ প্রভুবিরহহতপ্রায়জীবেন্দ্রিয়াণাম্।  
 যশ্চাসীদাশ্রয়েকস্ত্রলমিব রঘুগোপালজীবাদিবর্গে  
 স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতঃ সংবিধতে ॥৮॥

শ্রীমূর্ত্তেঃ সাধুবৃত্তেঃ প্রকটনমপি তল্লুপ্তীর্থাদিকানাং  
 শ্রীরাধাকৃষ্ণপাদান্তুজভজনময়ং রাগমার্গঃ বিশুদ্ধম্।  
 গ্রাহ্যেন প্রদত্তং নিখিলমিহ নিজাভীষ্টদেবেস্পিতঞ্চ  
 স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতঃ সংবিধতে ॥৯॥

লীলাসংগোপকালে নিরূপধিকরণাকারিণা স্বামিনাহং  
 যৎপাদাজ্ঞেহর্পিতো যৎ পদভজনময়ং গায়য়িত্বা তু গীতম্।  
 যোগ্যাযোগ্যত্বভাবং মম খলু সকলং দুষ্টবুদ্ধেরগৃহ্ণন्  
 স শ্রীরূপঃ কদা মাং নিজপদরজসা ভূষিতঃ সংবিধতে ॥১০॥

## শ্রীমদ্বপন্দরজঃ-প্রার্থনা-দশকের অনুবাদ

শ্রীবৃন্দাবন-গমনে ব্যাজযুক্ত শ্রীমচৈতন্যপদপদ্মযুগল, নিজ গণের অধিপতি (সম্পদায় রূপানুগ বলিয়া) আত্মগণের সহিত সৌভাগ্যের আকরভূমি যাঁহার সেই পরমোৎকৃষ্ট নয়নভঙ্গ-যুগলকে মধুপান করাইতে করাইতে গৌড়ে (গৌড় নগরে) শোভিত হইয়াছিলেন—সেই শ্রীমদ্বপন্দ প্রভু কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥১॥

শ্রীরামকেলিধামে শ্রীগৌরচন্দ্রের শ্রীপাদপদ্মের মধুরূপ মদিরা পানে উন্নত হইয়া যাঁহার হৃদয়রূপ ভঙ্গরাজ নিখিল জনকল্যাণের জন্য (হরিকীর্তনের দ্বারা) আঘোৎসর্গ করতঃ রাজৈশ্বর্য পরিত্যাগ করিয়াছিলেন এবং অগ্রজ শ্রীসনাতনকে জানাইয়া অনুজ শ্রীবল্লভের সহিত (নীলাচল হইতে) শ্রীবৃন্দাবনগমনরত শ্রীচৈতন্যদেবের অনু-সরণ করিয়াছিলেন—সেই শ্রীরূপ প্রভু কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥২॥

শ্রীবৃন্দাবন হইতে প্রত্যাগত প্রয়াগধামে লক্ষ লক্ষ লোকমধ্যে নামসক্ষীর্তনরত, প্রেমোন্নত ও নৃতাপরায়ণ এবং সাত্ত্বিকাদি অন্তুত ভাবদ্বারা শত শত সশ্রদ্ধ ব্যক্তির চিত্তদ্রবকারী সেই শ্রীচৈতন্য চন্দ্রকে যিনি শ্রীবিন্দুমাধবজীউর সমুখে হারানিধির শ্যায় লাভ করিয়াছিলেন—সেই শ্রীরূপ প্রভু কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥৩॥

পবিত্র গঙ্গাযমুনাসঙ্গমস্থলে অন্তঃকৃষ্ণ বহির্গৌরবর্ণ নিজ প্রাণ-প্রিয়তম দেবতার শ্রীপাদপদ্ম একান্তে লাভ করিয়া মহা আর্তি

সহকারে যিনি দৈন্য, ত্রুংখাশ্র ও দশনধৃত ত্থণ সমূহের দ্বারা অনুজের সহিত উঁহার পূজা করিয়াছিলেন—সেই শ্রীরূপ প্রভু কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥৪॥

নিজ প্রেমস্বরূপ, প্রিয়স্বরূপ ও দয়িত্বস্বরূপ, স্বাভাবিক মনোজ্ঞ রূপবিশিষ্ট এবং নিজের একমাত্র অনুরূপ বিলাস মূর্তি যাঁহাকে দূরে অনুজের সহিত ভুলুষ্ঠিত দর্শন করিয়া শ্রীচৈতন্যদেব অবরিত গতিতে প্রশংসামুখের যাঁহাকে গাঢ়ভাবে আলিঙ্গন করিয়া স্মৃখলাভ করিয়াছিলেন—সেই শ্রীরূপ প্রভু কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥৫॥

কেবল-প্রেমভূমিকায় (ব্রজরসে) অখিলরসামৃতসিন্ধু-নিপুণ (নিত্য পরিজনরূপে) জানিয়াও শ্রীগৌরহরি লীলা-বিস্তার নিমিত্ত যাঁহাকে শ্রীরাধাকৈক্ষর্য্যামৃত পান করাইয়াছিলেন এবং শক্তি সঞ্চার করিয়া স্বভজনসুধা-বিতরণে বিচক্ষণ করিয়াছিলেন—সেই শ্রীমদ্বৰূপপ্রভু কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥৬॥

শ্রীগৌরাঙ্গের আজ্ঞায় এই সময়ে শ্রীব্রজমণ্ডল পরিভ্রমণাত্মে শ্রীপুরুষোত্তম-ক্ষেত্রে গমন করিয়া যিনি ব্রজযুবদ্বন্দবিলাসময় স্বরচিত কাব্যামৃত দ্বারা শ্রীরামানন্দ-স্বরূপাদি স্মর্থীমণ্ডলের সহিত শ্রীচৈতন্যচন্দ্রের প্রভৃত তত্ত্ব বিধান করিয়াছিলেন—সেই শ্রীমদ্বৰূপপ্রভু কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥৭॥

ভগবান् শ্রীচৈতন্যদেবের লীলা-সংবরণে জগতে যখন নিখিল জীব সমূহ, এমন কি স্থাবর পর্যন্ত গাঢ় তুঃখে মোহ প্রাপ্ত হইয়াছিল, তখন অগ্রজের সহিত যিনি প্রভুবিরহে হতপ্রায়

প্রাণেন্দ্রিয় রঘুনাথ, গোপাল ভট্ট ও শ্রীজীর প্রভৃতি অন্তরঙ্গ  
ভক্তগণেরও একমাত্র আশ্রয়স্থল হইয়াছিলেন—সেই শ্রীমদ্বপ্পদ্বৰ্ষ  
কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥৮॥

শ্রীমূর্তির সেবা প্রকাশ, ভক্তি-সদাচার সংস্থাপন, লুপ্ততীর্থাদির  
প্রকাশ এবং শ্রীরাধাগোবিন্দের প্রেমভজনময় বিশুদ্ধ রাগমার্গ  
প্রদর্শন প্রভৃতি নিজ ইষ্টদেব শ্রীচৈতন্যচন্দ্রের নিখিল মনোহরীষ্ট  
যিনি বহু বহু গ্রন্থের দ্বারা জগতে প্রদান করিয়াছেন—সেই শ্রীমদ্-  
বপ্পদ্বৰ্ষ কবে তাঁহার পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥৯॥

অহেতুক করণাময় আমার প্রভু শ্রীল সরস্বতী ঠাকুর তাঁহার  
লীলা-সংগোপনের অব্যবহিত পূর্বে যাঁহার শ্রীপাদপদ্মের মহিমাময়  
(শ্রীবৰ্ষ মঞ্জুরীপদ) গান করাইয়া যাঁহার শ্রীচরণ-কমলে আমাকে  
সমর্পণ করিয়াছেন, দুর্ম্মতি হইলেও সেই আমার সর্বপ্রকার যোগ্যতা  
বা অযোগ্যতা পরিহার করিয়া সেই শ্রীমদ্বপ্পদ্বৰ্ষ কবে তাঁহার  
পদরজে আমাকে ভূষিত করিবেন ॥১০॥

## শ্রীদয়িত-দাস-প্রণতি-পঞ্চকম্

ভয়ভঙ্গন-জয়শংসন-করঃগায়তনয়নম্ ।  
কনকোৎপল-জনকোজ্জল-রসসাগর-চয়নম্ ॥  
মুখরীকৃত-ধরণীতল-হরিকীর্তন-রসনম্ ।  
ক্ষিতিপাবন-ভবতারণ-পিহিতারুণ-বসনম্ ॥  
শুভদোদয়-দিবসে বৃষরবিজানিজ-দয়িতম্ ।  
প্রণমামি চ চরণান্তিক-পরিচারক-সহিতম্ ॥১॥

শরণাগত-ভজনব্রত-চিরপালন-চরণম্ ।  
স্মৃক্ততালয়-সরলাশয়-সুজনাখিল-বরণম্ ॥  
হরিসাধন-কৃতবাধন-জনশাসন-কলনম্ ।  
সচরাচর-করণাকর-নিখিলাশিব-দলনম্ ॥  
শুভদোদয়-দিবসে বৃষরবিজানিজ-দয়িতম্ ।  
প্রণমামি চ চরণান্তিক-পরিচারক-সহিতম্ ॥২॥

অতিলৌকিক-গতিতৌলিক-রতিকৌতুক-বপুষম্ ।  
অতিদৈবত-মতিবৈষ্ণব-যতি-বৈভব-পুরুষম্ ॥  
সসনাতন-রঘুরূপক-পরমাণুগচরিতম্ ।  
স্মৃবিচারক ইব জীবক ইতি সাধুভিরুদ্ধিতম্ ॥  
শুভদোদয়-দিবসে বৃষরবিজানিজ-দয়িতম্ ।  
প্রণমামি চ চরণান্তিক-পরিচারক-সহিতম্ ॥৩॥

সরসীতট-স্মৃখদোটজ-নিকটপ্রিয়ভজনম্ ।  
 ললিতামুখ-ললনাকুল-পরমাদরযজনম্ ॥  
 ব্রজকানন-বহুমানন-কমলপ্রিয়নয়নম্ ।  
 গুণমঞ্জরি-গরিমাগুণহরিবাসনবয়নম্ ॥  
 শুভদোদয়-দিবসে বৃষরবিজানিজ-দয়িতম্ ।  
 প্রণমামি চ চরণান্তিক-পরিচারক-সহিতম্ ॥৪॥

বিমলোৎসবমমলোৎকল-পুরঘোত্তম-জননম্ ।  
 পতিতোদ্ধৃতি-করণাস্ত্রতি-কৃতনৃতন-পুলিনম্ ॥  
 মথুরাপুর-পুরঘোত্তম-সমগৌরপূরটনম্ ।  
 হরিকামক-হরিধামক-হরিনামক-রটনম্ ॥  
 শুভদোদয়-দিবসে বৃষরবিজানিজ-দয়িতম্ ।  
 প্রণমামি চ চরণান্তিক-পরিচারক-সহিতম্ ॥৫॥

### শ্রীদয়িত-দাস-প্রণতি-পঞ্চকের অনুবাদ

যিনি স্মৰ্ণ কমল-উৎপাদনকারী (অপ্রাকৃত, উন্নত) উজ্জ্বল-  
 রসসাগর হইতে উদ্ধিত (মূর্তি), যাঁহার বিশাল ও কারুণ্যপূর্ণ  
 লোচনযুগল (আর্তগণের) ভয় নিবারণ ও (আশ্রিতগণের) বিজয়  
 ঘোষণা করিতেছে, যাঁহার রসনা সমগ্র পৃথিবীকে শ্রীকৃষ্ণ-সঙ্কীর্তনে  
 (সর্বদা) মুখরিত করিতেছে এবং যিনি জগৎপবিত্রিকারী ও  
 ভবতাপবিদ্বুরণকারী অরূপ (কাষায়) বসন পরিধান করিয়া শোভা  
 পাইতেছেন, শ্রীচরণামুচরণগণের সহিত শ্রীবৃষভানুনন্দিনীর সেই  
 নিজ প্রিয়জনকে তদীয় শুভ প্রকট-বাসরে আমি পুনঃ পুনঃ প্রণাম  
 করিতেছি ॥১॥

শরণাগত ভজনশীল ভক্তগণ নিত্যকাল যাঁহার শ্রীচরণতলে প্রতিপালিত হইতেছেন, যিনি সরলহৃদয়, স্বফুতিসম্পন্ন সমুদয় সজ্জনগণের বরেণ্য, শ্রীহরিসেবায় বিষ্ণুকারিগণকে(ও) যিনি শোধনাসীকার করিতেছেন এবং যিনি সমস্ত স্থাবর-জঙ্গমের প্রতি করুণার উৎসস্বরূপে নিখিল বিশ্বের অমঙ্গলরাশি খণ্ডন করিতেছেন, শ্রীচরণানুচরগণের সহিত শ্রীবৃষভানুনন্দিনীর সেই নিজ প্রিয়জনকে তাঁহার শুভ প্রকট-বাসরে আমি (পুনঃ পুনঃ) প্রণাম করিতেছি ॥২॥

যিনি লোকাতীত বিলাসসম্পন্ন, চিত্রকরের(ও) বাঙ্গা এবং কৌতুহল-পূর্ণিকারী (সুন্দর) (অথবা চিত্রকর ও রতির কৌতুক-প্রদ) শ্রীমূর্ত্তিবিশিষ্ট, দেবতা অপেক্ষা(ও) উন্নতমতি এবং বৈষ্ণব-সন্ন্যাসীর (ত্রিদণ্ডি যতির) ঐশ্বর্যস্বরূপ পুরুষপ্রবর, যিনি সসনাতন-রূপ-রঘুনাথের পরমাণুগত্যময় চরিত এবং শ্রীজীবপাদ-তুল্য (সুসিদ্ধান্তসম্পন্ন) রূপে স্ববিচারক সাধুগণ কর্তৃক কথিত হইয়া থাকেন, শ্রীচরণানুচরগণের সহিত শ্রীবৃষভানুনন্দিনীর সেই নিজ প্রিয়জনকে তাঁহার শুভ প্রকট-বাসরে আমি (পুনঃ পুনঃ) প্রণাম করিতেছি ॥৩॥

শ্রীরাধাকুণ্ডটে স্বানন্দ-স্মৃত্যু-কুঞ্জে যিনি নিজ প্রিয়জনের ভজন-পরায়ণ, ললিতাদি ব্রজললনাগণের(ও) পরমাদর-ভাজন, ব্রজবনে প্রসিদ্ধ কমল-মঞ্জরীর যিনি অত্যন্ত প্রিয় এবং যিনি গুণমঞ্জরীর গরিমা-গুণ দ্বারা শ্রীহরির বাসভবন নির্মাণ করিতেছেন, শ্রীচরণানুচরগণের সহিত শ্রীবৃষভানুনন্দিনীর সেই নিজ প্রিয়জনকে তাঁহার শুভ প্রকট-বাসরে আমি (পুনঃ পুনঃ) প্রণাম করিতেছি ॥৪॥

যিনি বিমলানন্দ স্বরূপ বা বিমলাদেবীর প্রসন্নতা বা উল্লাস-স্বরূপ, পবিত্র উৎকলে পুরুষোত্তমক্ষেত্রে জন্মলীলা প্রকাশ এবং নৃতন পুলিন বা নবদ্বীপে নিজ পতিতোদ্বার ও (প্রেম-প্রদানরূপ) করুণাবিস্তার-লীলা প্রদর্শন করিয়াছেন, যিনি ঋজধাম ও পুরুষোত্তমধামসদৃশ গৌরধাম (শ্রীমায়াপুর নবদ্বীপ) পরিভ্রমণ করিয়া ঋজকাম, বৈকুঞ্জধাম ও কৃষ্ণনাম নিরন্তর প্রচার করিতেছেন, শ্রীচরণামুচরণগণের সহিত শ্রীবৃষভানুনন্দিনীর সেই নিজ প্রিয়জনকে তাহার শুভ প্রকট-বাসরে আমি (পুনঃ পুনঃ) প্রণাম করিতেছি ॥৫॥

ওঁ অষ্টোত্তরশতশ্রীশীল-ভক্তিরক্ষক-শ্রীধর-দেবগোস্বামি  
বিষ্ণুপাদানাং পরমহংসানাং চতুর্বিততম-শুভাবির্ভাব-বাসরে  
ওঁ বিষ্ণুপাদ-শ্রীমত্তিস্মৃন্দর-গোবিন্দ-দেব-গোস্বামী-মহারাজ-বিরচিতম্

## প্রণতি-দশকম্

নৌমি শ্রীগুরুপাদাঙ্গং যতিরাজেশ্বরেশ্বরম্ ।  
শ্রীভক্তিরক্ষকং শ্রীল-শ্রীধর-স্বামিনং সদা ॥১॥  
সুদীর্ঘোন্নতদীপ্তাঙ্গং সুপীব্য-বপুষং পরম্ ।  
ত্রিদণ্ড-তুলসীমালা-গোপীচন্দন-ভূষিতম্ ॥২॥  
অচিন্ত্য-প্রতিভাস্ত্রিঞ্চ দিব্যজ্ঞানপ্রভাকরম্ ।  
বেদাদি-সর্বশাস্ত্রানাং সামঝঞ্চ-বিধায়কম্ ॥৩॥  
গৌড়ীয়াচার্যবন্নানামুজ্জলং রত্নকৌস্তুভম্ ।  
শ্রীচৈতেন্তমহাপ্রেমোন্মত্তালীনাং শিরোমণিম্ ॥৪॥  
গায়ত্র্যর্থ-বিনির্যাসং গীতা-গৃটার্থ-গৌরবম্ ।  
স্তোত্রবন্নাদি-সমৃদ্ধং প্রপন্নজীবনামৃতম্ ॥৫॥  
অপূর্বগ্রন্থ-সম্ভারং ভঙ্গনাং হস্তসায়নম্ ।  
কৃপয়া যেন দত্তং তৎ নৌমি কারুণ্য-সুন্দরম্ ॥৬॥  
সঞ্চীর্তন-মহারাসরসাক্ষেপস্তুমানিভম্ ।  
সংভাতি বিতরন্ত বিশ্বে গৌর-কৃষ্ণ গণেঃ সহ ॥৭॥  
ধামনি শ্রীনবদ্বীপে গুপ্তগোবর্দ্ধনে শুভে ।  
বিশ্ববিশ্রূত-চৈতন্ত্যসারস্ত-মঠোত্তমম্ ॥৮॥  
স্থাপয়িত্বা গুরুন গৌর-রাধা-গোবিন্দবিগ্রহান্ ।  
প্রকাশয়তি চাত্মানং সেবা-সংসিদ্ধি-বিগ্রহঃ ॥৯॥  
গৌর-শ্রীকৃপ-সিদ্ধান্ত-দিব্য-ধারাধরং গুরুম্ ।  
শ্রীভক্তিরক্ষকং দেবং শ্রীধরং প্রণমাম্যহম্ ॥১০॥  
শ্রদ্ধয়া যঃ পঠেন্নিত্যং প্রণতি-দশকং মুদা ।  
বিশতে রাগমার্গেষ্য তস্য ভক্ত-প্রসাদতঃ ॥১১॥

# শ্রীগুরু-আরতি-স্তুতি

জয় ‘গুরু-মহারাজ’ যতিরাজেশ্বর ।  
শ্রীভক্তিরক্ষক দেব-গোস্মামী শ্রীধর ॥১॥  
পতিতপাবন-লীলা বিস্তারি ভুবনে ।  
নিস্তারিলা দীনহীন আপামর জনে ॥২॥  
তোমার করুণাঘন মুরতি হেরিয়া ।  
প্রেমে ভাগ্যবান জীব পড়ে মুরছিয়া ॥৩॥  
সুদীর্ঘ স্মৃতিব্য দেহ দিব্য-ভাবাশ্রয় ।  
দিব্যজ্ঞান-দীপ্তনেত্র দিব্যজ্যোতির্শয় ॥৪॥  
সুবর্ণ-স্তূরজ-কান্তি অরুণ-বসন ।  
তিলক তুলসীমালা, চন্দন-ভূষণ ॥৫॥  
অপূর্ব শ্রীঅঙ্গশোভা করে ঝলমল ।  
ওদার্য্য-উন্নতভাব মাধুর্য্য-উজ্জল ॥৬॥  
অচিন্ত্যপ্রতিভা, স্নিগ্ধ, গঙ্গীর, উদার ।  
জড়জ্ঞান-গিরিবজ্র দিব্য-দীক্ষাধার ॥৭॥  
গৌর-সংকীর্তন-রাস-রসের আশ্রয় ।  
“দয়াল নিতাই” নামে নিত্য প্রেমময় ॥৮॥  
সাঙ্গোপাঙ্গে গৌরধামে নিত্য-পরকাশ ।  
গুপ্ত-গোবর্দ্ধনে দিব্য-লীলার বিলাস ॥৯॥  
গৌড়ীয়-আচার্য-গোষ্ঠী-গৌরব-ভাজন ।  
গৌড়ীয়-সিদ্ধান্তমণি কঠ-বিভূষণ ॥১০॥  
গৌর-সরস্তী-স্ফূর্তি সিদ্ধান্তের খনি ।  
আবিস্কৃত গায়ত্রীর অর্থ-চিত্তামণি ॥১১॥  
একতত্ত্ব বর্ণনেতে নিত্য-নবভাব ।  
সুসঙ্গতি, সামঞ্জস্য, এসব প্রভাব ॥১২॥

ତୋମାର ସତୀର୍ଥବର୍ଗ ସବେ ଏକମତେ ।  
 ରାପ-ସରସ୍ଵତୀ ଧାରା ଦେଖେନ ତୋମାତେ ॥୧୩॥  
 ତୁଲସୀମାଲିକା ହଞ୍ଚେ ଶ୍ରୀନାମ-ଗ୍ରହଣ ।  
 ଦେଖି' ସକଳେର ହୟ 'ପ୍ରଭୁ' ଉଦ୍‌ଦୀପନ ॥୧୪॥  
 କୋଟିଚନ୍ଦ୍ର-ସୁଶ୍ରୀତଳ ଓପଦ ଭରସା ।  
 ଗାନ୍ଧର୍କା-ଗୋବିନ୍ଦଲୀଲାମୃତ-ଲାଭ-ଆଶା ॥୧୫॥  
 ଅବିଚିନ୍ତ୍ୟ-ଭେଦାଭେଦ-ସିଦ୍ଧାନ୍ତ-ପ୍ରକାଶ !  
 ସାନନ୍ଦେ ଆରତି ସ୍ତୁତି କରେ ଦୀନ ଦାସ ॥୧୬॥



### ପ୍ରଣାମ-ମନ୍ତ୍ରମ्

ଦେବଂ ଦିବ୍ୟତମ୍ଭୁଂ ସୁଛନ୍ଦବଦନଂ ବାଲାର୍କଚେଲାଷ୍ଟିତଂ  
 ସାନ୍ନାନନ୍ଦପୂରଂ ସଦେକବରଣଂ ବୈରାଗ୍ୟ-ବିଦ୍ୟାମୁଦ୍ଧିମ୍ ।  
 ଶ୍ରୀସିଦ୍ଧାନ୍ତନିଧିଂ ସୁଭକ୍ତିଲ୍ସିତଂ ସାରସ୍ତାନାସ୍ଵରଂ  
 ବନ୍ଦେ ତଂ ଶୁଭଦଂ ମଦେକଶରଣଂ ନ୍ୟାସୀଶ୍ଵରଂ ଶ୍ରୀଧରମ୍ ॥

ଶ୍ରୀସ୍ଵରାପ-ରାଯ-ରାପ-ଜୀବ-ଭାବ-ସନ୍ତରଂ  
 ବର୍ଣ୍ଣମ୍ରମ-ନିର୍ବିଶେଷ-ସର୍ବଲୋକନିଷ୍ଠରମ୍ ।  
 ଶ୍ରୀସରସ୍ଵତୀ-ପ୍ରିୟମ୍ପଂ ଭକ୍ତିମୁନ୍ଦରାଶ୍ୟରଂ  
 ଶ୍ରୀଧରଂ ନମାମି ଭକ୍ତିରକ୍ଷକଂ ଜଗଦ୍ଗୁରମ୍ ॥

ସିନ୍ଧୁ-ଚନ୍ଦ୍ର-ପର୍ବତେନ୍ଦ୍ର-ଶାକ-ଜାମାଲୀଲନଂ  
 ଶୁଦ୍ଧ-ଦୀପ୍ତ-ରାଗ-ଭକ୍ତି-ଗୌରବାମୁଶୀଲନମ୍ ।  
 ବିନ୍ଦୁ-ଚନ୍ଦ୍ର-ରତ୍ନ-ସୋମ-ଶାକ-ଲୋଚନାନ୍ତରଂ  
 ଶ୍ରୀଧରଂ ନମାମି ଭକ୍ତିରକ୍ଷକଂ ଜଗଦ୍ଗୁରମ୍ ॥



শ্রীমচৈতন্য-সারস্বত-মঠবর-উদ্বীতকীর্তিজয়শ্রীঃ  
বিভৎ সংভাতি গঙ্গাতট-নিকট-নবদ্বীপ-কোলাদ্বিরাজে ।  
যত্র শ্রীগৌর-সারস্বত-মতনিরতা-গৌরগাথা গৃণন্তি  
শ্রীমদ্বামুগ্নশ্রীকৃতমতি-গুরুগৌরাঙ্গ-রাধাজিতাশা ॥

“যে পরম রমণীয় দিব্য-আশ্রমে শ্রীগৌর-সরস্বতীর  
মতানুরক্ত অমুকুল কৃষ্ণানুশীলন-তৎপর নিষ্ঠিত্বন ভক্তগণ  
নিত্যকাল সপার্যদ শ্রীশ্রীগুরু-গৌরাঙ্গ-গান্ধৰ্বা-গোবিন্দমুন্দর-  
গণের প্রেমসেবন তৎপরতায় আশাবন্ধ-হৃদয়ে অফুরন্ত  
মাধুর্যোজ্জল প্রেম-সম্পদের ভাণ্ডারী শ্রীশ্রীকৃপ-রঘুনাথের  
পরমানুগত্যে নিরস্তর মহাবদ্য অবতারী ভগবান  
শ্রীশ্রীগৌরাঙ্গমুন্দরের নামগুণানুকীর্তন করিয়া থাকেন,  
দিব্যচিত্তামণিধাম শ্রীবন্দাবনাভিন্ন নবদ্বীপধামে  
পতিতপাবনী ভগবতী ভাগীরথীর মনোরম তটনিকটবঙ্গী  
গিরিরাজ শ্রীগোবর্ধনাভিন্ন কোলদ্বীপে দেদীপ্যমান এই  
মঠরাজবর্য শ্রীচৈতন্য-সরস্বত মঠ তাঁহার ক্রমবিবর্ধমান  
উদ্বীত কীর্তির উজ্জীয়মান বিজয়-বৈজয়স্তীর মুশীতল  
শ্রিঞ্ছছায়ায় নিখিলচরাচর বিশ্মাপিত করিয়া জয়শ্রী ধারণ  
পূর্বক নিত্য বিরাজমান রাহিয়াছেন ।”